

بِسْمِ	اللّٰهِ	الرَّحْمٰنِ	الرَّحِيْمِ				
adıyla	Allah'ın	Rahman	Rahim				
bi(lakis) + isim	Allah ilah	merhamet rahmet	merhamet rahmet				
اَلَمْ	(۱)	ذٰلِكَ	اَلْكِتٰبُ	لَا	رَبِّۢ	فِيْهِ	هُدًى
	işte o	kitap	yoktur	şüphe	kendisinde	yol göstericidir	
	(f)ezleke	kitap mektup	lâ(ubali)	---	(mama)fi(h) + ---	hidayet hediye	
لِّلْمُتَّقِيْنَ	(۲)	اَلَّذِيْنَ	يُؤْمِنُوْنَ	بِالْغَيْبِ	وَ		
müttakiler için	onlar ki	inanırlar	gayba	ve			
--- + takva müttaki	---	emin iman	bi(lakis) +gayb,gıybet	ve			
يُقِيْمُوْنَ	الصَّلٰوةَ	وَ	مِمَّا	رَزَقْنَاهُمْ	يُنْفِقُوْنَ	(۳)	وَ
kılarlar	namazlarını	ve	şeyden	kendilerini rızıklandırdığı mız	infak ederler	ve	
kavim kıyam	salat salavat	ve	--- + ma(şallah)	rızık Rezzak	infak nafaka	ve	
اَلَّذِيْنَ	يُؤْمِنُوْنَ	بِمَا	اُنْزِلَ	اِلَيْكَ	وَ	مَا	
onlar ki	iman ederler	şeye	indirilen	Sana	ve	şeye	
---	emin iman	bi(lakis) +ma(şallah)	menzil nâzil	ile(lebed) + ---	ve	ma(şallah)	
اُنْزِلَ	مِنْ	قَبْلِكَ	وَ	بِالْاٰخِرَةِ	هُمْ	يُوقِنُوْٓنَ	
indirilen	-den	senden önce	ve	ahirete de	onlar	kesinlikle inanırlar	
menzil nâzil	---	kabul kible + ---	ve	bi(lakis) +ahiret,tehir	---	yakin	
(۴)	اُولٰٓئِكَ	عَلٰى	هُدًى	مِنْ	رَبِّهٖمۡ	وَ	اُولٰٓئِكَ
	işte onlar	üzeredirler	bir hidayet	-nden	Rableri	ve	ve işte
	---	âla ilave	hidayet hediye	---	Rab erbab + ---	ve	---
هُمْ	اَلْمُفْلِحُوْنَ	(۵)					
onlardır	umduklarına erenler						
---	iflâh felâh						

Rahmân ve Rahîm olan Allah'ın adıyla

1. Elif, Lâm, Mîm

2. Bu, kendisinde şüphe olmayan kitaptır. Allah'a karşı gelmekten sakınanlar için yol göstericidir.

3. Onlar gaybe inanırlar, namazı dosdoğru kılarlar, kendilerine rızık olarak verdiğimizden de Allah yolunda harcarlar.

4. Onlar sana indirilene de, senden önce indirilenlere de inanırlar. Ahirete de kesin olarak inanırlar.

5. İşte onlar Rab'lerinden (gelen) bir doğru yol üzeredirler ve kurtuluşa erenler de işte onlardır.

Rahmân ve
Rahîm olan
Allah'ın adıyla

1. Elif, Lâm, Mîm

2. Bu, kendisinde
şüphe olmayan
kitaptır. Allah'a
karşı gelmekten
sakınanlar için
yol göstericidir.

3. Onlar gaybe
inanırlar, namazı
dosdoğru kılarlar,
kendilerine rızık
olarak
verdiğimizden de
Allah yolunda
harcarlar.

4. Onlar sana
indirilene de,
senden önce
indirilenlere de
inanırlar. Ahirete
de kesin olarak
inanırlar.

5. İşte onlar
Rab'lerinden
(gelen) bir doğru
yol üzeredirler ve
kurtuluşa erenler
de işte onlardır.

إِنَّ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	سَوَاءٌ	عَلَيْهِمْ	أَأَنْذَرْتَهُمْ	أَمْ	لَمْ	تُنْذِرْهُمْ
elbette	ki	inkar edenler	eşittir	onlara	onları uyarman	ya da		uyarmasan da
---	---	kâfir küfür	seviye	âla ilave + ---	--- + nezir inzâr	---	---	nezir inzâr
لَا	يُؤْمِنُونَ	(٦)	خَتَمَ	اللَّهُ	عَلَى	قُلُوبِهِمْ	وَعَلَى	سَمْعِهِمْ
	inanmazlar	mühürlemiştir	Allah	Allah	üzerini	kalblerinin	ve üzerini	kulaklarının
lâ(ubali)	emin iman	hatim	Allah ilah	âla ilave	kalp + ---	ve + âla ilave	semâ (töreni) + - --	ve + âla ilave
أَبْصَارِهِمْ	غِشَاوُهُ	وَلَهُمْ	عَذَابٌ	عَظِيمٌ	(٧)	وَ	مِنْ	النَّاسِ
gözlerinin	perde inmiştir	Onlar için vardır	bir azap	büyük		ve	-dan	insanlar
basîret + ---	---	ve+--- + ---	azap muzip	azamet		ve	---	insan ünsiyet
مَنْ	يَقُولُ	أَمَّا	بِاللَّهِ	وَبِالْيَوْمِ	الْآخِرِ	وَمَا	هُمْ	بِمُؤْمِنِينَ (٨)
öyleleri de	derler	inandık	Allah’a	ve gününe	ahiret	olmadıkları halde	onlar	inaniyor
---	kaale almak makale	emin iman	bi(lakis)+ Allah, ilah	ve+bi(lakis) +yevmiye	âhir	ve +ma(lâyânî)	---	bi(lakis)+ emin, iman
يُخَادِعُونَ	اللَّهُ	وَالَّذِينَ	أَمَتُوا	وَمَا	يَخْدَعُونَ	إِلَّا	أَنْفُسَهُمْ	
aldatmaya çalışırlar	Allah’ı	ve kimseleri	inanan		aldatamazlar	başkasını	kendilerinden	
---	Allah ilah	ve+---	emin iman	ve+ma(lâyânî)	---	illaki	nefes nefis + ---	
وَمَا	يَشْعُرُونَ	(٩)	فِي	قُلُوبِهِمْ	مَرَضٌ	فَرَادَهُمْ	اللَّهُ	مَرَضًا
değiller	farkında	-nde		onların kalbleri	hastalık vardır	artırmıştır	Allah	hastalıklarını
ve+ma(lâyânî)	şuur şiir	(mama)fi(h)		kalp kalıp + ---	maraz	--- + ziyâde	Allah ilah	maraz
وَلَهُمْ	عَذَابٌ	أَلِيمٌ	بِمَا	كَانُوا	يَكْذِبُونَ	(١٠)	وَإِذَا	قِيلَ لَهُمْ
onlara vardır	bir azap	acı		olduklarından	yalancı		zaman	denildiği
ve+--- + ---	azap muzip	elem		mekan kâinat	tekzîb kezzab		ve + ---	kaale almak makale
لَا	تُفْسِدُوا	فِي	الْأَرْضِ	قَالُوا	إِنَّمَا	نَحْنُ	مُضِلِّحُونَ	آلَا
yapmayın	bozgunculuk	-nde	yeryüzü	derler	sadece	biz	düzelticileriz	İyi bilin ki
lâ(ubali)	fesat	(mama)fi(h)	arz arazi	kaale almak makale	---	---	salih sulh	---
إِنَّهُمْ	هُمْ	الْمُفْسِدُونَ	وَلَكِنْ	لَا	يَشْعُرُونَ	(١٢)	وَإِذَا	قِيلَ لَهُمْ
muhakkak	onlar	bozgunculardır	fakat	değildir	anlayanlardan		zaman	denildiği
--- + ---	---	fesat	ve + lakin	lâ(ubali)	şuur şiir		ve + ---	kaale almak makale
أَمِنُوا	كَمَا	أَمَنَ	النَّاسُ	قَالُوا	أَنْتُمْ	كَمَا	أَمَنَ	السُّفَهَاءُ
iman edin	gibi	inandıkları	insanların	derler	inanır mıyız?		inandığı	beyinsizlerin
emin iman	--- +	emin iman	insan ünsiyet	kaale almak makale	--- + emin,iman	--- +ma(şallah)	emin iman	sefih
إِنَّهُمْ	هُمْ	السُّفَهَاءُ	وَلَكِنْ	لَا	يَعْلَمُونَ	(١٣)	وَإِذَا	لَقُوا الَّذِينَ
doğrusu onlardır	onlar	asıl beyinsizler	fakat	değildir	bilenlerden		zaman	rastladıkları
--- + ---	---	sefih	ve + lakin	lâ(ubali)	âlim ilim		ve + ---	mülakat
أَمَتُوا	قَالُوا	أَمَّا	وَإِذَا	خَلَوْا	إِلَى	شَيَاطِينِهِمْ	قَالُوا	إِنَّا مَعَكُمْ
inanan	derler	inandık	ve zaman	yalnız kaldıkları	ile	şeytanları	derler	şüphesiz biz
emin iman	kaale almak makale	emin iman	ve + ---	halvet	ile(lebed)	şeytan + ---	kaale almak makale	maıyyet + ---
إِنَّمَا	نَحْنُ	مُسْتَهْزِئُونَ	(١٤)	اللَّهُ	يَسْتَهْزِئُ	بِهِمْ	وَيَمْدُهُمْ	
elbette sadece	biz	(onlarla) alay ediyoruz		Allah	alay eder	kendileriyle	ve onları bırakır	
---	---	istihzâ		Allah ilah	istihzâ	bi(lakis) + ---	ve + müddet madde	
فِي	طُغْيَانِهِمْ	يَعْمَهُونَ	(١٥)	أُولَئِكَ	الَّذِينَ	اشْتَرَوْا	الضَّلَالَةَ	
içinde	taşkınları	bocalayıp dururlar		işte onlar		satın aldılar	sapıklığı	
(mama)fi(h)	Tâğut + ---	---	---	---	müşteri	dalâlet		
بِالْهُدَى	فَمَا	رَبِّحَتْ	تِجَارَتُهُمْ	وَمَا	كَانُوا	مُهْتَدِينَ	(١٦)	
hidayet karşılığında	etmedi	kâr	ticaretleri	ve değildir	olanlardan	doğru yolu bulan		
bi(lakis)+hidayet hediye	--- + ma(lâyânî)	murabaha	ticaret + ---	ve+ma(lâyânî)	mekan kâinat	hidayet hediye		

6. Küfre saplananlara gelince, onları uyarsan da, uyarmasan da, onlar için birdir, inanmazlar.

7. Allah, onların kalplerini ve kulaklarını mühürlemiştir. Gözleri üzerinde de bir perde vardır. Onlar için büyük bir azap vardır.

8. İnsanlardan, inanmadıkları hâlde, “Allah’a ve ahiret gününe inandık” diyenler de vardır.

9. Bunlar Allah’ı ve mü’minleri aldatmaya çalışırlar. Oysa sadece kendilerini aldatırlar da farkında değillerdir.

10. Kalplerinde münafıklıktan kaynaklanan bir hastalık vardır. Allah da onların hastalıklarını artırmıştır. Söyledikleri yalana karşılık da onlara elem dolu bir azap vardır.

11. Bunlara, “Yeryüzünde fesat çıkarmayın” denildiğinde, “Biz ancak ıslah edicileriz!” derler.

12. İyi bilin ki, onlar bozguncuların ta kendileridir. Fakat farkında değillerdir.

13. Onlara, “İnsanların inandıkları gibi siz de inanın” denildiğinde ise, “Biz de akılsızlar gibi iman mı edelim?” derler. İyi bilin ki, asıl akılsızlar kendileridir, fakat bilmezler.

14. İman edenlerle karşılaştıkları zaman, “İnandık” derler. Fakat şeytanlarıyla (münafık dostlarıyla) yalnız kaldıkları zaman, “Şüphesiz, biz sizinle beraberiz. Biz ancak onlarla alay ediyoruz” derler.

15. Gerçekte Allah onlarla alay eder (alaylarından dolayı onları cezalandırır); azgınlıkları içinde bocalayıp dururlarken onlara mühlet verir.

16. İşte onlar, hidayete karşılık sapıklığı satın almış kimselerdir. Bu yüzden alışverişleri onlara kâr getirmemiş ve (sonuçta) doğru yolu bulamamışlardır.

مَثَلُهُمْ	كَمَثَلِ	الَّذِي	اسْتَوْفَدَ	نَارًا	فَلَمَّا	أَصْأَتْ	مَا	حَوْلَهُ
Onların durumu	durumu gibidir	kişinin	yakan	ateş	ne zaman ki	aydınlatır	ma	çevresini
misâl masal + ---	--- + misâl masal	---	yakıt(işari)	nur nâr	--- + ---	ziya	ma(şallah)	hâl + ---
ذَهَبَ	اللَّهُ	بِنُورِهِمْ	وَتَرَكَهُمْ	فِي	ظُلُمَاتٍ	لَا	يُبْصِرُونَ	(١٧) صُمُّ
giderdi	Allah	onların nurunu	ve onları bıraktı	içinde	karanlıklar	değildir	görenlerden	sağırdırlar
mezhep tezhip	Allah ilah	bi(lakis) + nâr, nur	ve + terk	(mama)fi(h)	zulüm zâlim	lâ(ubali)	basîret	samimi
بِكُمْ	عُمَى	فَهُمْ	لَا	يَرْجِعُونَ	(١٨)	أَوْ	كَصَبٍ	مِنَ السَّمَاءِ
dilsizdirler	kördürler	onlar	değildir	dönecek		ya da (onlar)	boşanan yağmur gibi	-ten
---	âmâ	--- + ---	lâ(ubali)	rücû merci	---	---	--- + isabet musîbet	---
فِيهِ	ظُلُمَاتٌ	وَرَعْدٌ	وَبَرْقٌ	يَجْعَلُونَ	أَصَابِعُهُمْ	فِي	أَذَانِهِمْ	مِنَ
içinde	karanlıklar	ve gök gürlemesi	ve şimşek(ler)	tıklarlar	parmaklarını	içine	kulakları	-nden
(mama)fi(h) + ---	zulüm zâlim	ve +- --	ve + berk berrak	---	--- + ---	(mama)fi(h)	ezan izin + ---	---
الصَّوَاعِقِ	حَذَرٌ	الْمَوْتِ	وَاللَّهُ	مُحِيطٌ	بِالْكَافِرِينَ	(١٩)	يَكَادُ	
yıldırım sesleri	korkusuyla	ölüm	Oysa Allah	tamamen kuşatmıştır	inkarcıları	neredeyse		
---	mahzûr	mevtâ (hayat) memat	ve + Allah ilah	ihâta muhit	bi(lakis) + kâfir küfür	---		
الْبَرْقِ	يَخْطَفُ	أَبْصَارَهُمْ	كَلَّمَآ	أَصْأَاءَ	لَهُمْ	مَشَوْا	فِيهِ	وَادَّآ
şimşek	kapıverecek	gözlerini	zaman	aydınlattığı	onları	yürürler	o(nun ışığı)nda	zaman
berk berrak	---	basîret + ---	küllün, külliye + ma(şallah)	ziya	--- + ---	temâşâ	--- + (mama)fi(h)	ve + ---
أَظْلَمَ	عَلَيْهِمْ	قَامُوا	وَلَوْ	شَاءَ	اللَّهُ	لَذَهَبَ	بِسْمِعِهِمْ	وَأَبْصَارِهِمْ
karanlık çöktüğü	üzerlerine	dikilip kalırlar	eğer	dileseydi	Allah	elbette götürdü	işitmelerini	ve görmelerini
zulüm zâlim	âla ilave + ---	kavim kıyam	ve + (ve)lev	şey eşya	Allah ilah	--- + mezhep tezhip	bi(lakis)+semâ (töreni)+ ---	ve +basiret + ---
إِنْ	اللَّهُ	عَلَى	كُلِّ شَيْءٍ	قَدِيرٌ	(٢٠)	يَا أَيُّهَا	النَّاسُ	اعْبُدُوا رَبَّكُمْ
şüphesiz	Allah'ın	üzerine	her şey	gücü yeter		ey	insanlar	Rabbinize
---	Allah ilah	âla ilave	küllün + şey	kader kadir	ey		insan ünsiyet	Rab erbab + ---
الَّذِي	خَلَقَكُمْ	وَالَّذِينَ	مِنْ	قَبْلَكُمْ	لَعَلَّكُمْ	تَتَّقُونَ	(٢١)	
O ki;	sizi yarattı	Ve O ki;	(siz)-den	sizden öncekileri	belki	korunursunuz		
---	halk ahlak	ve+ ---	---	kabul kible + ---	--- + ---	takva müttakî		
الَّذِي	جَعَلَ	لَكُمْ	الْأَرْضَ	فِرَاشًا	وَالسَّمَاءَ	بِنَاءً	وَ	أَنْزَلَ مِنْ
O (Rabb) ki	kıldı	sizin için	yeri	döşek	ve göğü	bina	ve	-ten
---	---	--- + ---	arz arazi	farâş mefrûşat	ve + isim semâ	bina	ve	---
السَّمَاءِ	مَاءٌ	فَأَخْرَجَ	بِهِ	مِنْ	الثَّمَرَاتِ	رِزْقًا	لَكُمْ	فَلَا تَجْعَلُوا
gök	su	çıkardı	onunla	-den	çeşitli ürünler	rızık olarak	sizin için	koşmayın
isim semâ	mavî mayî (sulu)	--- + hariç ihraç	bi(lakis) + ---	---	semere istismar	rızık erzak	--- + ---	---
لِلَّهِ	أَنْدَادًا	وَأَنْتُمْ	تَعْلَمُونَ	(٢٢)	وَأَنْ	كُنْتُمْ	فِي	رَيْبٍ مِمَّا
Allah'a	eşler(denk)	ve siz de	bile bile		eğer	iseniz	içinde	-den
Allah ilah	---	ve + ---	âlim ilim	ve+in(şallah)	mekan kâinat	(mama)fi(h)	---	---
نَزَّلْنَا	عَلَى	عَبْدِنَا	قَاتِلُوا	بِسُورَةٍ	مِنْ مِثْلِهِ	وَادْعُوا	شُهَدَاءَكُمْ	مِنْ دُونِ
sana indirdiğimiz	-e	kulumuz (Muhammed)	haydi getirin	bir sure	onun gibi	ve çağırın	şahitlerinizi	başka
menzil nâzil	âla ilave	âbid ibadet + ---	--- + itâ, âti	bi(lakis) + sur, sûre	--- + misâl masal + ---	ve + dua davet	şâhit şehîd + ---	---
اللَّهُ	إِنْ	كُنْتُمْ	صَادِقِينَ	(٢٣)	فَإِنْ	لَمْ تَفْعَلُوا	وَلَنْ	تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا
Allah	eğer	iseniz	doğru		yok eğer	yapmadınızsa	ki asla	yapamaya- caksınız
Allah ilah	in(şallah)	mekan kâinat	sadık sadaka	--- + in(şallah)	--- + fail	--- + fiil fail	ve +---	---
النَّارَ	الَّتِي	وَقُودُهَا	النَّاسُ	وَالْحِجَارَةُ	أُعِدَّتْ	لِلْكَافِرِينَ	(٢٤)	
ateşten	ki	onun yakıtı	insanlar	ve taşlardır	hazırlanmış	inkarcılar için		
nur nâr	---	yakıt(işari) + ---	insan ünsiyet	ve + hücre Hacer(ü'l Esved)	adet iddet	--- + kâfir,küfür		

17. Onların durumu, (geceleyin) ateş yakan kimsenin durumuna benzer: Ateş tam çevresini aydınlattığı sırada Allah ışıklarını yok ediverir de onları göremez bir şekilde karanlıklar içinde bırakıverir.

18. Onlar, sağırdırlar, dilsizdirler, kördürler. Artık (hakka) dönmezler.

19. Yahut onların durumu, gökten yoğun karanlıklar içinde gök gürültüsü ve şimşekle sağanak hâlinde boşanan yağmura tutulmuş kimselerin durumu gibidir. Ölüm korkusuyla, yıldırım seslerinden parmaklarını kulaklarına tıklarlar. Oysa Allah, kâfirleri çepeçevre kuşatmıştır.

20. Şimşek neredeyse gözlerini alıverecek. Önlerini her aydınlatışında ışığında yürürler. Karanlık çökünce dikilip kalırlar. Allah dileseydi, elbette onların işitme ve görme duyularını giderirdi. Şüphesiz Allah, her şeye hakkıyla gücü yetendir.

21. Ey insanlar! Sizi ve sizden öncekileri yaratan Rabbinize ibadet edin ki, Allah’a karşı gelmekten sakınasınız.

22. O, yeri sizin için döşek, göğü de bina yapan, gökten su indirip onunla size rızık olarak çeşitli ürünler çıkarandır. Öyleyse siz de bile bile Allah’a ortaklar koşmayın.

23. Eğer kulumuza (Muhammed’e) indirdiğimiz (Kur’an) hakkında şüphede iseniz, haydin onun benzeri bir sûre getirin ve eğer doğru söyleyenler iseniz, Allah’tan başka şahitlerinizi çağırın (ve bunu ispat edin).

24. Eğer, yapamazsanız - ki hiçbir zaman yapamayacaksınız- o hâlde yakıtı insanlarla taşlar olan ateşten sakının. O ateş kâfirler için hazırlanmıştır.

وَصَلُّوا	بَشِّرِ	الَّذِينَ	أَمَنُوا	وَصَلُّوا	عَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ	أَنَّ	لَهُمْ	جَنَّاتٍ
ve	müjdele	kimseleri	inanan	ve	işleyen	salih işler	muhakkak	onlar için vardır	cennetler
ve	beşer	---	emin	ve	amel	salih	---	---	can
	Büşra		iman		amele	sulh			Cennet
تَجْرِي	مِنْ	تَحْتِهَا	الْأَنْهَارُ	كُلَّمَا	رَزَقُوا	مِنْهَا	مِنْ	ثَمَرَةٍ	
akan	-ndan	altları	ırmaklar	her	rızıklandırıldı- larında	onlardaki	-den	meyve	
cereyan	---	taht + ---	nehir	küllün, külliye + ma(şallah)	rızık erzak	---	---	semere	
cârî								istismar	
رِزْقًا	قَالُوا	هَذَا	الَّذِي	رَزَقْنَا	مِنْ	قَبْلُ	وَأَتُوا	بِهِ	مُتَشَابِهًا
rızık olarak	derler	bu	şeydir	rızıklandığımız	-den	daha önce	verilmiştir	onlara	ona benzer
rızık erzak	kaale almak makale	hâzâ (efendi)	---	rızık erzak	---	kabul kible	ve + itâ âti	bi(lakis) + ---	şüphe teşbih
وَلَهُمْ	فِيهَا	أَزْوَاجٌ	مُطَهَّرَةٌ	وَصَلُّوا	هُمْ	فِيهَا	خَالِدُونَ	(۲۵)	
Onlar için vardır	orada	eşler	tertemiz	ve	onlar	orada	ebedi kalacaklardır		
ve + -- + ---	(mama)fi(h) + ---	zevc zevce	tahâret Tâhir	ve		(mama)fi(h) + ---	Hâlid		
إِنَّ	اللَّهُ	لَا	يَسْتَحْيِي	أَنْ	يَضْرِبَ	مِثْلًا	مَا	بِعُوضَةٍ	فَمَا
muhakkak	Allah	değildir	çekinecek			misal vermekten	gibi	bir sivrisineği	hatta olanı
---	Allah ilah	lâ(ubali)	hayat hayâ, hayvan	---	darb darbe	misâl masal	ma(şallah)	bazı	--- + ma(şallah)
قَوْفَهَا	فَإِمَّا	الَّذِينَ	أَمَنُوا	فَيَعْلَمُونَ	أَنَّهُ	الْحَقُّ	مِنْ	رَبِّهِمْ	
onun da üstünde	gerçekten	kimseler	inanan	bilirler	kesinlikle o	hak	-nden	Rableri	
fevka(lade) + ---	--- + ama	---	emin iman	--- + âlim ilim	--- + ---	hak hakikat	---	Rab erbab + ---	
وَصَلُّوا	أَمَّا	الَّذِينَ	كَفَرُوا	فَيَقُولُونَ	مَاذَا	أَرَادَ	اللَّهُ	بِ	هَذَا
ve	ise	edenler	inkar	derler ki	neyi	istedi (kasdetti)	Allah	ile	bu
ve	ama	---	kâfir küfür	--- + kaale almak, makale	---	irâde murâd	Allah ilah	bi(lakis)	hâzâ (efendi)
مِثْلًا	يُضِلُّ	بِهِ	كَثِيرًا	وَيَهْدِي	بِهِ	كَثِيرًا	وَمَا	يُضِلُّ	بِهِ
misal	saptırır	onunla	bir çoğunu	ve yine yola getirir	onunla	bir çoğunu	-maz	saptır-	onunla
misâl masal	dalâlet	bi(lakis) + ---	ekserî kesir	ve + hidayet hediye	bi(lakis) + ---	ekserî kesir	ve + ma(lâyânî)	dalâlet	bi(lakis) + ---
إِلَّا	الْفَاسِقِينَ	(۲۶)	الَّذِينَ	يَنْقُضُونَ	عَهْدَ	اللَّهُ	مِنْ	بَعْدِ	
başkasını	fasıklardan		onlar ki	bozarlar	(verdikleri) sözü	Allah'a Allah ilah	-dan	sonra-	
illaki	fısk fâsik		---	enkâz	ahid taahhüd	ilah	---	ebat	
مِثَاقَهُ	وَيَقْطَعُونَ	مَا	أَمَرَ	اللَّهُ	بِهِ	أَنْ	يُوصَلَ	وَيُفْسِدُونَ	
söz verip bağlandıktan	ve keserler	şeyi	emrettiği	Allah'ın	kendisiyle		birleştirmesini	ve bozgunculuk yaparlar	
vesika, misâk-ı milli + ---	ve + (mesafe) kat etmek	ma(şallah)	emir âmir	Allah ilah	bi(lakis) + ---	---	vuslat vasıl	ve + fesat	
فِي	الْأَرْضِ	أُولَئِكَ	هُمْ	الْخَاسِرُونَ	(۲۷)	كَيْفَ	تَكْفُرُونَ		
-nde	yeryüzü-	işte	onlardır	ziyana uğrayanlar	nasıl	inkar edersiniz			
(mama)fi(h)	arz arazi	---	---	hasar hüsrân	keyif keyfi	kâfir küfür			
بِاللَّهِ	وَكُنْتُمْ	أَمْوَاتًا	فَآخِيَاكُمْ	ثُمَّ	يُمِيتُكُمْ	ثُمَّ			
Allah'a bi(lakis) + Allah, ilah	siz iken	ölüler	O sizi diriltti	sonra	öldürecek	sonra			
ve + mekan kâinat	mevtâ	hayat	--- + hayat hayâ, hayvan	---	memat	(hayat) memat			
يُخَيِّبُكُمْ	ثُمَّ	إِلَيْهِ	تَرْجِعُونَ	(۲۸)	هُوَ	الَّذِي	خَلَقَ		
diriltecek	sonra	O'na	döndürülecek- siniz	O	ki	yarattı			
hayat hayâ, hayvan	---	ile(lebed) + ---	rücû irtica	hüviyet	---	halk ahlak			
لَكُمْ	مَا	فِي	الْأَرْضِ	جَمِيعًا	ثُمَّ	اسْتَوَى	إِلَى	السَّمَاءِ	
sizin için	ne	varsa	yeryüzünde	hepsini	sonra	yöneldi	-e	gök- isim semâ	
--- + ---	ma(şallah)	(mama)fi(h)	arz arazi	cemaat câmi	---	tesviye etmek	ile(lebed)		
فَسَوِّيهِنَّ	سَبَعَ	سَمَوَاتٍ	وَصَلُّوا	هُوَ	بِكُلِّ	شَيْءٍ	عَلِيمٌ	(۲۹)	
onları düzenledi	yedi	gök (olarak)	ve	O	her	şeyi	bilir		
--- + seviye tesviye etmek	---	isim semâ	ve	hüviyet	bi(lakis) + küllün, külliye	şey eşya	âlim ilim		

25. İman edip salih ameller işleyenlere, kendileri için; içinden ırmaklar akan cennetler olduğunu müjdele. Cennetlerin meyvelerinden kendilerine her rızık verilişinde, “Bu (tıpkı) daha önce (dünyada iken) bize verilen rızık!” diyecekler. Hâlbuki bu rızık onlara (dünyadakine) benzer olarak verilmiştir. Onlar için orada tertemiz eşler de vardır. Onlar orada ebedî kalacaklardır.

26. Allah, bir sivrisineği, ondan daha da ötesi bir varlığı örnek olarak vermekten çekinmez. İman edenler onun, Rablerinden (gelen) bir gerçek olduğunu bilirler. Küfre saplananlar ise, “Allah, örnek olarak bununla neyi kastetmiştir?” derler. (Allah) onunla birçoklarını saptırır, birçoklarını da doğru yola iletir. Onunla ancak fasıkları saptırır.

27. Onlar, Allah’a verdikleri sözü, pekiştirilmesinden sonra bozan, Allah’ın korunmasını emrettiği bağları (iman, akrabalık, beşerî ve ahlâkî bütün ilişkileri) koparan ve yeryüzünde bozgunculuk yapan kimselerdir. İşte onlar ziyana uğrayanların ta kendileridir.

28. Siz cansız (henüz yok) iken sizi diriltten (dünyaya getiren) Allah’ı nasıl inkâr ediyorsunuz? Sonra sizleri öldürecek, sonra yine diriltecektir. En sonunda O’na döndürüleceksiniz.

29. O, yeryüzünde olanların hepsini sizin için yaratan, sonra göğe yönelip onları yedi gök hâlinde düzenleyendir. O, her şeyi hakkıyla bilendir.

وَإِذْ	قَالَ	رَبُّكَ	لِلْمَلٰٓئِكَةِ	إِنِّى	جَاعِلٌ	فِى	الْأَرْضِ	خَلِيفَةً	قَالُوا
bir zamanlar ve + ---	dedi ki kaale almak makale	Rabbin Rab erbab + ---	meleklerle --- + melek melik	şüphesiz ben --- + ---	atayacağım ---	-nde (mama)fi(h)	yeryüzü- arz arazi	bir halife halife halef	dediler (melekler) kaale almak makale
أَتَجْعَلُ	فِيهَا	مَنْ	يُفْسِدُ	فِيهَا	وَيَسْفِكُ	الدِّمَآءَ	وَنَحْنُ	نُسَبِّحُ	بِحَمْدِكَ
mi atayacaksın?	orada	kimse	bozgunculuk yapan	orada	döken	kan	oysa biz	tesbih ediyor	seni överek
--- + ---	(mama)fi(h) + ---	---	fesat	(mama)fi(h) + ---	ve +---	dem(kan)	ve + ---	tesbih	bi(lakis) + hamd
وَتُقَدِّسُ	لَكَ	قَالَ	إِنِّى	أَعْلَمُ	مَا	لَا تَعْلَمُونَ (۳۰)	وَعَلَّمَ	أَدَمَ	الْأَسْمَاءَ
ve takdis ediyoruz ve + kutsal Kudûs	seni --- + ---	dedi kaale almak makale	şüphesiz ben --- + ---	bilirim âlim ilim	şeyleri ma(şaaallah)	siz biliyor değilsiniz lâ(ubali)+ âlim, ilim	ve öğretti ve + âlim ilim	Adem’e Âdem	isimleri isim esmâ
كُلَّهَا	ثُمَّ	عَرَضَهُمْ	عَلَى	الْمَلٰٓئِكَةِ	فَقَالَ	أَنْبِئُونِى	بِأَسْمَآءِ	هَؤُلَاءِ	إِنْ
bütün küllün küllîye + ---	sonra	onları sunup arz arıza	-e âla ilave	melekler- melek melik	ve dedi --- + kaale almak, makale	bana söyleyin nebî nebevî	isimlerini bi(lakis) + isim esmâ	onların ---	eğer in(şaaallah)
كُنْتُمْ	صَادِقِينَ (۳۱)	قَالُوا	سُبْحَانَكَ	لَا	عِلْمَ لَنَا	إِلَّا	مَا	عَلَّمْتَنَا	
iseniz	doğru kimseler	dediler ki	Seni tesbih ederiz	yoktur	bizim bilgimiz	başka	şeyden	bize öğrettiğin	
mekan kâinat	sadık sadaka	kaale almak makale	tesbih + ---	lâ(ubali)	âlim, ilim + --- + ---	illaki	ma(şaaallah)	âlim ilim	
إِنَّكَ	أَنْتَ	الْعَلِيمُ	الْحَكِيمُ (۳۲)	قَالَ	يَا	أَدَمَ	أَنْبِئْهُمْ	بِأَسْمَائِهِمْ	
şüphesiz sen --- + ---	sen ---	bilensin âlim ilim	hakim olansın hakem hâkim	(Allah) dedi ki	ey ey	Adem Âdem	bunlara haber ver nebî nebevî	onların isimlerini bi(lakis) + isim esmâ	
فَلَمَّا	أَنْبَأَهُمْ	بِأَسْمَائِهِمْ	قَالَ	أَلَمْ	أَقُلْ	لَكُمْ	إِنِّى	أَعْلَمُ	غَيْبِ
ne zaman ki	bunlara haber verince	onların isimlerini	(Allah) dedi ki	değil miydim	size demiş	size	şüphesiz ben	bilirim	gayblarını
--- + ---	nebî nebevî	bi(lakis) + isim, esmâ	kaale almak makale	--- + ---	kaale almak makale	--- + ---	--- + ---	âlim ilim	gayb gyibet
السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَأَعْلَمُ	مَا	ثُبُّوْنَ	وَ	مَا	كُنْتُمْ	تَكْتُمُونَ	
göklerin	ve yerin	ve bilirim	şeyleri	sizin açıkladıklarınız	ve	şeyleri	olduğunuz	gizlemekte	
isim semâ	ve + arz arazi	ve + âlim, ilim	ma(şaaallah)	bedevi	ve	ma(şaaallah)	mekan kâinat	ketum	
(۳۳)	وَإِذْ	قُلْنَا	لِلْمَلٰٓئِكَةِ	اسْجُدُوا	لِأَدَمَ	فَسَجَدُوا	إِلَّا	إِبْلِيسَ	أَبَى
	hani	demoştik	Meleklerle	secde edin	Adem’e	hemen secde ettiler	hariç	İblis	kaçındı
	ve + ---	kaale almak makale	--- + melek melik	secde mescit	--- + Âdem	--- + secde mescit	illaki	İblis	aba abaye
وَأَسْتَكْبَرَ	وَكَانَ	مِنْ	الْكَافِرِينَ (۳۴)	وَقُلْنَا	يَا	أَدَمَ	اسْكُنْ	أَنْتَ	
ve kibirlendi ve + kibir kibar	ve oldu	-dan	inkarcılar- kâfir küfür	ve dedik ki ve+kaale almak, makale	ey ey	Adem Âdem	oturun sakin mesken	sen ---	
وَرَوْحُكَ	الْجَنَّةَ	وَكُلَّا	مِنْهَا	رَعَدَا	حَيْثُ	شِئْتُمَا	وَلَا	تَقْرَبَا	هَذِهِ
ve eşin ve+zevc zevc + ---	cennette	ve yeyin ve + küllenmek (işari mana)	ondan	bol bol	yerde	dilediğiniz şey eşya	-mayın ve+ lâ(ubali)	yaklaş- akraba kurban	şu hâzâ (efendi)
الشَّجَرَةَ	فَتَكُونَا	مِنْ	الظَّالِمِينَ (۳۵)	قَارَآلَهُمَا	الشَّيْطَانُ	عَنْهَا			
ağaca	olursunuz	-den	zalimler-	onlar(in ayağın)ı kaydırdı	şeytan	oradan			
şecere	+ mekan kâinat	---	zalim zulüm	--- + zelle(sürçme)	şeytan	ünvan + ---			
فَاَخْرَجَهُمَا	مِمَّا	كَانَا	فِيهِ	وَ	قُلْنَا	اهْبِطُوا	بَعْضُكُمْ	لِبَعْضٍ	
çıkartdı --- +hariç ihraç + ---	yerden	bulundukları	içinde (mama)fi(h) + ---	ve ve	dedik ki kaale almak makale	inin	kiminiz bazı bazen + ---	kiminize --- + bazı,bazen azen	
عَدُوٌّ	وَلَكُمْ	فِى	الْأَرْضِ	مُسْتَقَرٌّ	وَمَتَاعٌ	إِلَى	حِينَ	(۳۶)	فَتَلْقَى
düşman olarak	sizin için vardır	-nde	yeryüzü- arz arazi	kalmak karar karargah	ve nimet ve+metâ metâlanmak	ile(lebed)	bir süre	derken aldı --- + telakki etmek,mûlakat	
أَدَمُ	مِنْ	رَبِّهِ	كَلِمَاتٍ	فَتَابَ	عَلَيْهِ	إِنَّهُ	هُوَ	التَّوَابُ	الرَّحِيمُ (۳۷)
Adem	-nden	Rabbi-	kelimeler	tevbesini kabul etti	onun	şüphesiz	O	tevbeyi çok kabul edendir	çok esirgeyendir
Âdem	---	Rab erbab + ---	kelime kelam	--- + tevbe	âla ilave + ---	--- + ---	hüviyet	tevbe	merhamet rahmet

30. Hani, Rabbin meleklerle, “Ben yeryüzünde bir halife yaratacağım” demişti. Onlar, “Orada bozgunculuk yapacak, kan dökecek birini mi yaratacağsın? Oysa biz sana hamdederek daima seni tesbih ve takdis ediyoruz.” demişler. Allah da, “Ben sizin bilmediğinizi bilirim” demişti.

31. Allah, Âdem’e bütün varlıkların isimlerini öğretti. Sonra onları meleklerle göstererek, “Eğer doğru söyleyenler iseniz, haydi bana bunların isimlerini bildirin” dedi.

32. Melekler, “Seni bütün eksikliklerden uzak tutarız. Senin bize öğrettiklerinden başka bizim hiçbir bilgimiz yoktur. Şüphesiz her şeyi hakkıyla bilen, her şeyi hikmetle yapan sensin” dediler.

33. Allah, şöyle dedi: “Ey Âdem! Onlara bunların isimlerini söyle.” Âdem, meleklerle onların isimlerini bildirince Allah, “Size, göklerin ve yerin gaybını şüphesiz ki ben bilirim, yine açığa vurduklarınızı da, gizli tuttuklarınızı da ben bilirim demedim mi?” dedi.

34. Hani meleklerle, “Âdem için saygı ile eğilin” demiştik de İblis hariç bütün melekler hemen saygı ile eğilmişler, İblis (bundan) kaçınmış, büyüklük taslamış ve kâfirlerden olmuştu.

35. Dedik ki: “Ey Âdem! Sen ve eşin cennete yerleşin. Orada dilediğiniz gibi bol bol yiyein, ama şu ağaca yaklaşmayın, yoksa zalimlerden olursunuz.”

36. Derken, şeytan ayaklarını oradan kaydırdı. Onları içinde bulundukları konumdan çıkardı. Bunun üzerine biz de, “Birbirinize düşman olarak inin. Sizin için yeryüzünde belli bir süre barınak ve yararlanma vardır” dedik.

37. Derken, Âdem (vahy yoluyla) Rabbinden birtakım kelimeler aldı, (onlarla amel edip Rabb’ine yalvardı. O da) bunun üzerine tövbesini kabul etti. Şüphesiz O, tövbeleri çok kabul edendir, çok bağışlayandır.

قُلْنَا	اهْبِطُوا	مِنْهَا	جَمِيعاً	فَإِذَا	يَأْتِيَنَّكُمْ	مِنْى	هُدًى	فَمَنْ	تَبِعَ
dedik	inin	oradan	hepiniz	zaman	size geldiği	benden	bir hidayet	kimler	uyarsa
kaale almak makale	---	--- + ---	cemaat câmi	--- + ---	itâ âti	--- + ---	hidayet hediye	--- + ---	tâbi
هُدَاىَ	فَلَا	خَوْفٌ	عَلَيْهِمْ	وَلَا	هُمْ	يَخْرُتُونَ	(٣٨)	وَالَّذِينَ	كَفَرُوا
benim hidayetime	artık yoktur	bir korku	onlara	ve olmazlar	onlar	üzülenlerden	ve kimseler	inkar eden	
hidayet hediye + ---	--- + lâ(ubali)	havf (ve reca hali)	âla ilave + ---	ve + lâ(ubali)	---	hazîn hüzün	ve +---	kâfir küfür	
وَكَاذِبُوا	بِآيَاتِنَا	أُولَئِكَ	أَصْحَابُ	النَّارِ	هُمْ	فِيهَا	خَالِدُونَ	(٣٩)	
ve yalanlayan	ayetlerimizi	işte onlar	halkıdır	ateş	onlar	orada	ebedi kalacaklardır		
ve + tekzib kezzab	bi(lakis) +ayet + ---	---	sahip sahabe	nur nâr	---	(mama)fi(h) + ---	Hâlid		
يَا	بَنَى	إِسْرَآئِيلَ	اذْكُرُوا	نِعْمَتِي	الَّتِي	أَنْعَمْتُ	عَلَيْكُمْ	وَأَوْفُوا	
ey	oğulları	İsrail	hatırlayın	nimetleri	o ki;	nimetlendirdim	sizleri	ve tutun	
ey	bina Benî (İsrail)	İsrail	zikir tezekkür	nimet nâim + ---	---	nimet nâim	âla ilave + ---	ve + vefa vefat	
بِعَهْدِي	أُوفِ	بِعَهْدِكُمْ	وَرِآئِي	فَارْهَبُونِ	(٤٠)	وَأْمِنُوا	بِمَا	أَنْزَلْتُ	
bana verdiğiniz sözü	ben de tutayım	size verdiğim sözü	ve sadece benden	korkun		ve inanın	şeye	indirdiğim	
bi(lakis) + ahid taahhüd etmek +---	vefa vefat	bi(lakis) + ahid taahhüd etmek +---	ve + --- + ---	--- + râhib ruhban		ve + emin iman	bi(lakis)+ ma(şallah)	menzil nâzil	
مُصَدِّقًا	لِمَا	مَعَكُمْ	وَلَا	تَكُونُوا	أَوَّلَ	كَافِرٍ	بِهِ	وَلَا	تَشْتَرُوا
doğrulayıcı olarak	bulunanı	sizin yanınızda		ve olmayan	ilk	inkar eden	onu	ve satmayın	
sadık sadaka	--- + ma(şallah)	maiyyet + ---	ve + lâ(ubali)	mekan kâinat	evvel evvela	kâfir küfür	bi(lakis) + ---	ve+ lâ(ubali)	müşteri işтира
بِآيَاتِي	ثُمَّ	قَلِيلًا	وَرِآئِي	فَاتَّقُونِ	(٤١)	وَلَا	تَلْبِسُوا	الْحَقَّ	
benim ayetlerimi	bedele	azıcık	ve benden	sakinin		ve katıştırmayın	gerçeği hak hakikat		
bi(lakis) + ayet + ---	semen	müstakil kaylule	ve + --- + ---	--- + takva müttakî		ve+ lâ(ubali)	elbise		
بِالْبَاطِلِ	وَتَكْتُمُوا	الْحَقَّ	وَأَنْتُمْ	تَعْلَمُونَ	(٤٢)	وَأَقِيمُوا	الصَّلَاةَ		
batılla	ve gizlemeyin	hakki	siz	bildiğiniz halde		ve kılın	namazı		
bi(lakis) + batıl battal	ve + ketum	hak hakikat	ve + ---	âlim ilim		ve + kavim kıyam	salat salavat		
وَأْتُوا	الرِّزْقَ	وَارْكَعُوا	مَعَ	الرَّاكِعِينَ	(٤٣)	أَتَأْمُرُونَ	النَّاسَ	بِالْبِرِّ	
ve verin	zekatı	ve rüku edin	beraber	rüku edenlerle		emir mi ediyorsunuz	insanlara	iyiliği	
ve + itâ âti	zekat	ve + rüku rekat	maiyyet	rüku rekat		--- + emir âmir	insan ünsiyet	bi(lakis) + ebrar	
وَتَنْسَوْنَ	أَنْفُسَكُمْ	وَأَنْتُمْ	تَنْلُونِ	الْكِتَابُ	أَقْلًا	تَعْقِلُونَ	(٤٤)		
unutuyorsunuz da	kendinizi	ve siz	okuduğunuz halde	Kitabı	hâlâ	aklınızı kullanmıyor musunuz?			
ve + nisyan	nefes nefis + ---	Ve + ---	tâli (yol) tilavet (secdesi)	kitap mektup	--- + --- + lâ(ubali)	akıl mâkul			
وَأَسْتَعِينُوا	بِالصَّبْرِ	وَالصَّلَاةِ	وَأَنَّهَا	لَكَبِيرَةٌ	إِلَّا	عَلَى	الْخَاشِعِينَ	(٤٥)	
yardım dileyin	sabırla	ve namazla	şüphesiz bu	ağır gelir	başkasına	saygı gösterenlerden			
ve + muavin avane(yardımcılar)	bi(lakis) + sabır	ve + salat salavat	ve + --- + ---	--- + kibir kibar	illaki	âla ilave	huşû		
الَّذِينَ	يُظَنُّونَ	أَنَّهُمْ	مُلَاقُوا	رَبِّهِمْ	وَأَنَّهُمْ	إِلَيْهِ	رَاجِعُونَ	(٤٦)	يَا
onlar ki	bilirler	şüphesiz onlar	kavuşacaklardır	Rablerine	ve gerçekten onlar	O’na	döneceklerdir	ey	oğulları
---	zan	--- + ---	telakki etmek mülakat	Rab erbab + ---	ve + --- +---	ile(lebed) + ---	rücû merci	ey	bina Benî(İsrail)
إِسْرَآئِيلَ	اذْكُرُوا	نِعْمَتِي	الَّتِي	أَنْعَمْتُ	عَلَيْكُمْ	وَأَنى	فَضَّلْتُكُمْ		
İsrail	hatırlayın	nimetimi	ki	nimetlendirdim	sizi	ve şüphesiz	sizi üstün kıldım		
İsrail	zikir tezekkür	nimet nâim + ---	---	nimet nâim	âla ilave + ---	ve + --- + ---	fazilet fazla + ---		
عَلَى	الْعَالَمِينَ	(٤٧)	وَاتَّقُوا	يَوْمًا	لَا تَجْزَى	نَفْسُ	عَنْ	نَفْسٍ	شَيْئًا
üzerine	alemle		ve sakının	günden	cezalandırılmaz	hiç kimse	-den (günahından)	kimse-	bir şey
âla ilave	âlem ilim		ve + takva müttakî	yevmiye	lâ(ubali) + ceza cizye	nefes nefis	ünvan	nefes nefis	şey eşya
وَلَا يُقْبَلُ	مِنْهَا	شَفَاعَةٌ	وَلَا يُؤْخَذُ	مِنْهَا	عَذْلُ	وَلَا	هُمْ	يُنْصَرُونَ	(٤٨)
kabul edilmez	kimseden	şefaata da	ve alınmaz	ondan	fidye de	ve yapılamaz	onlara	hiçbir yardım	
ve+lâ(ubali)+ kabul, kible	--- + ---	şefaata	ve + lâ(ubali) + ahize	---	âdil adâlet	ve+ lâ(ubali)	---	ensar Mansur	

38. “İnin oradan (cennetten) hepiniz. Tarafımdan size bir yol gösterici (peygamber) gelir de kim ona uyarsa, onlar için herhangi bir korku yoktur, onlar üzülmeyeceklerdir” dedik.

39. İnkâr edenler ve âyetlerimizi yalanlayanlara gelince, işte bunlar cehennemliktir. Onlar orada ebedî kalacaklardır.

40. Ey İsrailoğulları! Size verdiğim nimeti hatırlayın. Bana verdiğiniz sözü yerine getirin ki ben de size verdiğim sözü yerine getireyim. Yalnız benden korkun.

İsrâil, İshak Peygamberin oğlu Yakup Peygamberdir.

41. Elinizdeki Tevrat’ı tasdik edici olarak indirdiğimize (Kur’an’a) iman edin. Onu inkâr edenlerin ilki olmayın. Âyetlerimi az bir karşılığa değişmeyin ve bana karşı gelmekten sakının.

42. Hakkı batılla karıştırıp da bile bile hakkı gizlemeyin.

43. Namazı kılın, zekâtı verin. Rükû edenlerle birlikte siz de rükû edin.

44. Siz Kitab’ı (Tevrat’ı) okuyup durduğunuz hâlde, kendinizi unutup başkalarına iyiliği mi emrediyorsunuz? (Yaptığının çirkinliğini) anlamıyor musunuz?

45. Sabrederek ve namaz kılarak (Allah’tan) yardım dileyin. Şüphesiz namaz, Allah’a derinden saygı duyanlardan başkasına ağır gelir.

46. Onlar, Rablerine kavuşacaklarını ve gerçekten O’na döneceklerini çok iyi bilirler.

47. Ey İsrailoğulları! Size verdiğim nimetimi ve (bir zamanlar) sizi cümle âleme üstün kıldığımı hatırlayın.

48. Öyle bir günden sakının ki, o gün hiç kimse bir başkası adına bir şey ödeyemez. Hiçbir kimseden herhangi bir şefaata kabul olunmaz, fidye alınmaz. Onlara yardım da edilmez.

وَإِذْ	نَجَّيْنَاكُمْ	مِنْ	أَلِ	فِرْعَوْنَ	يَسُومُونَكُمْ	سَوَاءَ	الْعَذَابِ
hani	sizi kurtarmıştık	-nden	ailesi-	Fir'avn	onlar size reva görüyor	en kötüsünü	azabın
ve + ---	Necati münacaat	---	evvel evvela	Firavun	sîma	sui(zan) sui(kast)	azap muzip
يُذَبِّحُونَ	أَبْنَاءَكُمْ	وَيَسْتَحْيُونَ	نِسَاءَكُمْ	وَ	فِي	ذَلِكُمْ	بَلَاءٌ
boğazlayıp	oğullarınızı	sağ bırakıyorlardı	kadınlarınızı	ve	vardı	bunda sizin için	bir imtihan
mezbaha	bina Benî(İsrail)+ ---	ve+hayat hayâ, hayvan	(Hayrun)nisa + ---	ve	(mama)fi(h)	(f)ezleke + ---	belâ müptelâ
مِنْ	رَبِّكُمْ	عَظِيمٌ	(٤٩)	وَإِذْ	فَرَقْنَا	بِكُمْ	الْبَحْرَ
-den	Rabbiniz-	büyük		hani	yarmıştık	sizin için	denizi
---	Rab erbab + ---	azamet	ve + ---	ve + ---	fark Furkan	bi(lakis) + ---	sizi kurtarmış --- + Necati münacaat
وَاعْرِفْنَا	أَلِ	فِرْعَوْنَ	وَأَنْتُمْ	تَنْظُرُونَ	(٥٠)	وَإِذْ	وَعَدْنَا
ve boğmuştuk	ailesini	Fir'avn	ve siz de	görüydünüz	hani	sizin için	sözleşmiştik
ve + gark olmak	evvel evvela	Firavun	ve + ---	nazar manzara	ve + ---	ve + ---	vaad etmek vade
أَرْبَعِينَ	لَيْلَةً	ثُمَّ	اتَّخَذْتُمْ	الْعِجْلَ	مِنْ	بَعْدِهِ	وَأَنْتُمْ
kırk	gece için	sonra	siz (tanrı) edinmiştiniz	buzağıyı	-ndan	onun ardı-	ve siz
Râbia (dördüncü)	Leyla	---	ahize	acil acele	---	ebat + ---	ve + ---
ثُمَّ	عَفَوْنَا	عَنْكُمْ	مِنْ	بَعْدِ	ذَلِكَ	لَعَلَّكُمْ	تَشْكُرُونَ
sonra	affetmiştik	sizi	-ndan	ardı-	bunun	belki	şükredersiniz (diye)
---	af muaf	ünvan + ---	---	ebat	(f)ezleke	--- + ---	şükür teşekkür
أَتَيْنَا	مُوسَى	الْكِتَابَ	وَالْفُرْقَانَ	لَعَلَّكُمْ	تَهْتَدُونَ	(٥٣)	وَإِذْ
vermiştik	Musa'ya	Kitap	ve furkan	belki	hidayete eresiniz (diye)	ve hani	demışti ki
itâ âti	Musa	kitap mektup	ve + fark Furkan	--- + ---	hidayet hediye	ve + ---	kaale almak makale
مُوسَى	لِقَوْمِهِ	يَا	قَوْمِ	إِنَّكُمْ	ظَلَمْتُمْ	أَنْفُسَكُمْ	بِإِثِّخَادِكُمْ
Musa	kavmine	ey	kavmim	şüphesiz sizler	zulmettiniz	kendinize	(tanrı) edinmekle
Musa	--- + kavim kıyam	ey	kavim kıyam + ---	--- + ---	zulüm zalim	nefes nefis + ---	bi(lakis) + ahize + ---
الْعِجْلَ	فَتُوبُوا	إِلَى	بَارِئِكُمْ	فَاقْتُلُوا	أَنْفُسَكُمْ	ذَلِكُمْ	خَيْرٌ
buzağıyı	gelin tevbe edin de	-a	yaraticınız-	ve öldürün	nefislerinizi	bu	daha iyidir
acil acele	--- + tevbe	ile(lebed)	beraat berî + ---	--- +katil katliam	nefes nefis + ---	(f)ezleke	hayır hayrat
لَكُمْ	عِنْدَ	بَارِئِكُمْ	فَتَابَ	عَلَيْكُمْ	إِنَّهُ	هُوَ	التَّوَابُ
sizin için	katında	yaraticınız	tevbenizi kabul buyurmuş olur	sizin	şüphesiz	O	tevbeyi çok kabul edendir
--- + ---	indinde	beraat berî + ---	--- + tevbe	âla ilave + ---	--- + ---	hüviyet	merhamet rahmet
(٥٤)	وَإِذْ	قُلْتُمْ	يَا مُوسَى	لَنْ نُؤْمِنَ	لَكَ	حَتَّى	تَرَى
	ve hani	demiştiniz	Musa	inanmayız	sana	kadar	görünceye
	ve + ---	kaale almak makale	Yâ+Musa	--- + emin iman	--- + ---	hattâ	Allah'ı Allah ilah
فَاتَّخَذْنَاكُمْ	الصَّاعِقَةُ	وَأَنْتُمْ	تَنْظُرُونَ	(٥٥)	ثُمَّ	بَعَثْنَاكُمْ	
derhal sizi yakalamıştı	yıldırım gürültüsü	siz de	bunu görüyordunuz	sonra		sizi tekrar diriltmiştik	
--- + ahize	---	ve + ---	nazar manzara	---		Ba's (günü) meb'ûs	
مِنْ	بَعْدِ	مَوْتِكُمْ	لَعَلَّكُمْ	تَشْكُرُونَ	(٥٦)	وَضَلَّلْنَا	عَلَيْكُمْ
-ndan	ardı-	ölümünüzün	belki	şükredersiniz (diye)		ve gölgelendirdik	üstünüze
---	ebat	mevtâ, (hayat) memat + ---	--- + ---	şükür teşekkür		âla ilave + ---	ve + ---
الْعَمَامَ	وَأَنْزَلْنَا	عَلَيْكُمْ	الْمَنْ	وَالسَّلْوَى	كُلُوا	مِنْ	طَيِّبَاتِ
bulutu	ve indirdik	size	kudret helvası	ve bıldırcın	yeyin	-den	güzellikler-
gam	ve + menzil nâzil	âla ilave + ---	minnet etmek memnun	ve + selvâ	küllenmek (işari mana)	---	tayyib
مَا	رَزَقْنَاكُمْ	وَمَا	ظَلَمُونَا	وَلَكِنْ	كَانُوا	أَنْفُسَهُمْ	يَظْلِمُونَ
şeyleri	rızık olarak verdiğimiz	ve değildi	bize zulmediyor	ama	idiler	kendilerine	zulmetmekteler
ma(şaaallah)	rızık Rezzak	ve + ma(lâyânî)	zalim zulüm	ve + lakin	mekan kâinat	nefes nefis + ---	zalim zulüm

49. Hani, sizi azabın en kötüsüne uğratan, kadınlarınızı sağ bırakıp, oğullarınızı boğazlayan Firavun ailesinden kurtarmıştık. Bunda, size Rabbinizden (gelen) büyük bir imtihan vardı.

50. Hani, sizin için denizi yarmış, sizi kurtarmış, gözlerinizin önünde Firavun ailesini suda boğmuştuk.

51. Hani, biz Mûsâ ile kırk gece için sözleşmiştik. Sizler ise onun ardından (kendinize) zulmederek bir buzağıyı tanrı edinmiştiniz.

52. Sonra bunun ardından şükredesiniz diye sizi affetmiştik.

53. Hani, doğru yolu tutasınız diye Mûsâ'ya Kitab'ı (Tevrat'ı) ve Furkan'ı vermiştik.

54. Mûsâ, kavmine dedi ki: “Ey kavmim! Sizler, buzağıyı ilâh edinmekle kendinize yazık ettiniz. Gelin yaratıcınıza tövbe edin de nefislerinizi öldürün (kendinizi düzeltin). Bu, Yaraticınız katında sizin için daha iyidir. Böylece Allah da onların tövbesini kabul etti. Çünkü O, tövbeleri çok kabul edendir, çok merhametlidir.”

55. Hani siz, “Ey Mûsâ! Biz Allah'ı açıktan açığa görmedikçe sana asla inanmayız” demiştiniz. Bunun üzerine siz bakıp dururken sizi yıldırım çarpmıştı.

56. Sonra, şükredesiniz diye ölümünüzün ardından sizi tekrar dirilttik.

57. Bulutu üstünüze gölge yaptık. Size, kudret helvası ile bıldırcın indirdik. “Verdiğimiz rızıkların iyi ve güzel olanlarından yiyin” (dedik). Onlar (verdiğimiz nimetlere nankörlük etmekle) bize zulmetmediler, fakat kendilerine zulmediyorlardı.

وَإِذْ	قُلْنَا	ادْخُلُوا	هَذِهِ	الْقَرْيَةَ	فَكُلُوا	مِنْهَا	حَيْثُ	شِئْتُمْ
hani	demıştik ki	girin	şu	kente	yeyin	oradan	yerde	dilediğiniz
ve + iz bırakmak	kaale almak makale	dâhil ithal	hâzâ (efendi)	Karye(Bodrum’ un eski adı)	--- + küllenmek (işari mana)	--- + ---	haysiyet	şey eşya
رَعَدًا	وَ	ادْخُلُوا	الْبَابَ	سُجَّدًا	وَ	قُولُوا	حِطَّةً	لَكُمْ
bol bol	ve	girin	kapıdan	secde ederek	ve	deyin	hitta(ya Rabbi bizi affet)	biz de başışlayalım
---	ve	dâhil ithal	bab	secde mescit	ve	kaale almak makale	---	mağfiret Gaffâr
حَطَّايَاكُمْ	وَ	سَتَرِيذُ	الْمُحْسِنِينَ (٥٨)	فَبَدَّلَ	الَّذِينَ	ظَلَمُوا		
hatalarınızı	ve	daha fazlasını vereceğiz	güzel davrananlara	fakat değiştirdiler	onlar ki	zalimler		
hata + ---	ve	--- + ziyâde müzâyede	hasenat Muhsin	--- + bedel tebdil	---	zulüm zâlim		
قَوْلًا	غَيْرَ	الَّذِي	قِيلَ	لَهُمْ	فَأَنزَلْنَا	عَلَى	الَّذِينَ	ظَلَمُوا
bir sözle	başka		söylenenden	kendilerine	biz de indirdik	üzerine		zulmedenlerin
kaale almak makale	gayrı	---	kaale almak makale	--- + ---	--- + menzil nâzil	âla ilave	---	zulüm zâlim
رِجْزًا	مِنْ	السَّمَاءِ	بِمَا	كَانُوا	يَفْسُقُونَ (٥٩)	وَإِذْ	اسْتَسْقَى	
bir azab	-ten	gök- isim semâ	dolayı	yaptıkları	kötülüklerden	hani	su istemişti	ve + iz bırakmak
---	---	---	bi(lakis) + ma(şaalлах)	fisk fâsik			saka sâkî	
مُوسَى	لِقَوْمِهِ	فَقُلْنَا	اضْرِبْ	بِعَصَاكَ	الْحَجَرُ	فَأَنفَجَرَتْ		
Musa	kavmi için	demıştik	vur	asanla	taşla	fişkırmaştı		
Musa	--- + kavim kıyam + ---	--- + kaale almak, makale	darb darbe	bi(lakis) + âsâ âsi + ---	hücre Hacer(ü’l Esved)	--- + fecr fâcir		
مِنْهُ	اِثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا	قَدْ	عَلِمَ	كُلُّ	أُنَاسٍ	مَشَرَبَهُمْ	كُلُوا	
ondan	on iki	göze (pınar)	elbette	bilmişti	bütün	kendi içecekleri yeri	yeyin	
--- + ---	istisnâ + aşiret, aşure	ayan aynı	---	âlim ilim	küllün küllîye	şerbet meşrubat + ---	küllenmek (işari mana)	
وَ	اشْرَبُوا	مِنْ	رِزْقِ	اللّٰهُ	وَلَا	تَعْتَوُوا	فِي	الْأَرْضِ
ve	için	-ından	rızk-	Allah’ın	-mayın	ve (başkalarına) saldır-	-nde	yeryüzü-
ve	şerbet meşrubat	---	rızık erzak	Allah ilah	ve + lâ(ubali)	---	(mama)fi(h)	arz arazi
(٦٠)	وَإِذْ	قُلْتُمْ	يَا مُوسَى	لَنْ	نَّصْبِرَ	عَلَى	طَعَامٍ	وَاحِدٍ
	hani	siz demiştiniz ki	Musa	asla	biz dayanamayız	yemeğe	bir	dua et
	ve + iz bırakmak	kaale almak makale	Yâ Musa	---	sabır	taâm	vahdet tevhid	--- + dua davet
لَنَا	رَبِّكَ	يُخْرِجْ	لَنَا	مِمَّا	تُنْبِتُ	الْأَرْضُ	مِنْ	بَقْلِهَا
bizim için	Rabbine	çıkarsın	bize	şeylerden	bitirdiği	yerin	-nden	sebze-si-
--- + ---	Rab erbab + ---	hariç ihraç	--- + ---	--- + ma(şaalлах)	nebat nebati	arz arazi	---	bakla bakliyat + ---
وَقَائِلَهَا	وَ	قَوْمَهَا	وَ	عَدَسِهَا	وَ	بَصَلِهَا	قَالَ	اَتَسْتَبْدِلُونَ
ve acurundan	ve	sarımsağından	ve	mercimeğin-den	ve	soğanından	dedi ki	değiştirmek mi istiyorsunuz?
ve + --- + ---	ve	--- + ---	ve	--- + ---	ve	--- + ---	kaale almak makale	---
هُوَ	أَدْنَى	بِالَّذِي	هُوَ	خَيْرٌ	إِهْبِطُوا	مِصْرًا	فَإِنَّ	لَكُمْ
o	daha aşağı	olanla	o	iyi	inin	bir şehre	şüphesiz	sizin için vardır
hüviyet	dünya dünyevi	bi(lakis) + ---	hüviyet	hayır hayrat	---	Mısır	---	---
سَأَلْتُمْ	وَضُرِبَتْ	عَلَيْهِمْ	الذِّلَّةُ	وَالْمَسْكَنَةُ	وَ	بَاؤُ	بِ	عَصَبٍ
istediğiniz	ve vuruldu	üzerlerine	alçaklık	ve yoksulluk (damgası)	ve	uğradılar	-a	bir gazab-
sual mesul	ve + darb darbe	âla ilave + ---	zelil zillet	ve + sakin miskin	ve	---	bi(lakis)	gazap
مِنْ	اللّٰهُ	ذَلِكَ	بِأَنَّهُمْ	كَانُوا	يَكْفُرُونَ	بِآيَاتِ	اللّٰهُ	وَ
-tan	Allah-	işte bu	şüphesiz öyle	oldu	(çünkü) inkar ediyorlar	ayetlerini	Allah’ın	ve
---	Allah ilah	(f)ezleke	bi(lakis) + -- + ---	mekan kâinat	kâfir küfür	bi(lakis) + ayet	Allah ilah	ve
النَّبِيِّنَ	بِغَيْرِ	الْحَقِّ	ذَلِكَ	بِمَا	عَصَوْا	وَ	كَانُوا	يَعْتَدُونَ (٦١)
peygamberleri	etmediği halde	hak	işte bu	sebebiyledir	isyan etmeleri	ve	oldukları	sınırı aşmış
nebi’ nebevî	bi(lakis) + gayrı	hak hakikat	(f)ezleke	bi(lakis)+ ma(şaalлах)	âsi isyan	ve	mekan kâinat	adâvet

58. Hani, “Şu memlekete girin. Orada dilediğiniz gibi, bol bol yiyin. Kapısından eğilerek tevazu ile girin ve “hitta!” (Ya Rabbi, bizi affet) deyin ki, biz de sizin hatalarınızı başışlayalım. İyilik edenlere ise daha da fazlasını vereceğiz” demiştik.

59. Derken, onların içindeki zalimler, sözü kendilerine söylenenden başka şekle soktular. Biz de haktan ayrılmaları sebebiyle, o zalimlere gökten bir azap indirdik.

60. Hani, Mûsâ kavmi için su dilemişti. Biz de, “Asanı kayaya vur” demiştik, böylece kayadan on iki pınar fişkırmaştı, her boy kendi su alacağı pınarı bilmişti. “Allah’ın rızkından yiyin, için. Yalnız, yeryüzünde bozgunculuk yaparak fesat çıkarmayın” demiştik.

61. Hani, “Ey Mûsâ! Biz bir çeşit yemeğe asla katlanamayız. O hâlde, bizim için Rabbine yalvar da, o bize yerden biten sebze, kabak, sarımsak, mercimek, soğan versin” demiştiniz. O da size, “İyi olanı düşük olanla değiştirmek mi istiyorsunuz? Öyle ise inin şehre! İstedikleriniz orada var” demişti. Böylece zillet ve yoksulluk onları kapladı. Onlar, Allah’ın gazabına uğradılar. Bunun sebebi, onların; Allah’ın âyetlerini inkâr ediyor, peygamberleri de haksız yere öldürüyor olmaları idi. Bütün bunların sebebi ise, isyan etmek ve aşırı gitmekte oluşlarıydı.

إِنَّ	الَّذِينَ	أَمَنُوا	وَ	الَّذِينَ	هَادُوا	وَ	النَّصَارَى	وَالصَّابِئِينَ	مَنْ
şüphesiz	inanenlar	ve	yahudiler	ve	hristiyanlar	ve sabîiler	kim	---	---
---	---	ve	Yahudi	ve	ensar nasrânî	ve + Sabîî	---	---	---
أَمِنْ	بِاللّٰهِ	وَ	الْيَوْمِ	الْآخِرِ	وَعَمِلَ	صَالِحًا	فَلَهُمْ	أَجْرُهُمْ	عِنْدَ
inanırsa	Allah’a	ve	gününe	ahiret	ve yaparsa	iyi işler	onlar için vardır	mükafatları	katında
emin iman	bî(lakis) + Allah, ilah	ve	yevmiye	ahiret tehir	ve + amel amele	salih sulh	--- + ---	ecir ücret + ---	indinde
رَبِّهِمْ	وَلَا	خَوْفٌ	عَلَيْهِمْ	وَلَا	هُمْ	يَخْزَوْنَ	(٦٢)	وَإِذْ	أَخَذْنَا
Rablerinin	ve yoktur	korku	onlara	ve yoktur	onlara	hüzün	hüzn	hani	almıştık
Rab erbab + ---	ve + lâ(ubali)	havf(ve reca hali)	âla ilave + ---	ve + lâ(ubali)	---	hazın hüzn	---	ve + iz bırakmak	ahize
مِثَاقَكُمْ	وَرَفَعْنَا	فَوْقَكُمْ	الطُّورُ	خُدُوا	مَا	أَتَيْنَاكُمْ			
sizin sözünüzü	ve kaldırmıştık	üzerinize	dağı	tutun	şeyi	size verdiğimiz			
vesika, misâk-ı milli + ---	ve + irtifa terfi	fevkinde fevka(lade)+ --	Tûr dağı	ahize	ma(şallah)	itâ âti			
بِقُوَّةٍ	وَاذْكُرُوا	مَا	فِيهِ	لَعَلَّكُمْ	تَتَّقُونَ	(٦٣)	ثُمَّ	تَوَلَّيْتُمْ	
kuvvetle	ve hatırlayın	şeyi	içinde olan	belki de siz	korunursunuz	sonra	dönmüşünüz		
bî(lakis) + kuvvet	ve + zikir tezekkür	ma(şallah)	(mama)fi(h) + ---	--- + ---	takva müttaki	---	Mevlâna vilayet		
مِنْ	بَعْدِ	ذَلِكَ	فَلَوْلَا	فَضْلُ	اللّٰهِ	عَلَيْكُمْ	وَرَحْمَتُهُ	لَكُنْتُمْ	
-ından	ard-	bunun	eğer olmasaydı	iyiliği	Allah’ın	size	ve merhameti	elbette olurduunuz	
---	ebat	(f)ezleke	--- + levlâ(ke)	fazilet fazla	Allah ilah	âla ilave + ---	ve + rahmet merhamet + ---	--- + mekan kâinat	
مِنْ	الْخَاسِرِينَ	(٦٤)	وَلَقَدْ	عَلِمْتُمْ	الَّذِينَ	اعْتَدُوا	مِنْكُمْ		
-dan	ziyana uğrayanlar- hasar hüsrân	ve elbette	bilmişsinizdir		haddi aşanları	içinizden			
---	---	ve + ---	âlim ilim	---	adâvet	--- + ---			
فِي	السَّبْتِ	فَقُلْنَا	لَهُمْ	كُونُوا	قِرَدَةً	خَاسِرِينَ	(٦٥)	فَجَعَلْنَاهَا	
-nde	cumartesi günü-sebt (cumartesi)	işte dedik ki --- + kaale almak, makale	onlara	olun	maymunlar	aşâğılık	ve bunu yaptık		
(mama)fi(h)	---	---	---	---	---	---	---	---	---
تَكَالًا	لِّمَا	بَيْنَ	يَدَيْهَا	وَمَا	خَلَقَهَا	وَ	مَوْعِظَةً	لِّلْمُتَّقِينَ	(٦٦)
ibretlik bir ceza	şey için	arasındaki (önündeki)	onların iki eli	ve şey (için)	ardından gelen	ve	bir öğüt	müttakiler için	
---	--- + ma(şallah)	beyân beyânât	yed(-i beyza) yed(-i emin)+----	ve + ma(şallah)	halife halef + ---	ve	vaaz vâiz	--- + takva müttaki	
وَإِذْ	قَالَ	مُوسَى	لِقَوْمِهِ	إِنَّ	اللّٰهُ	يَأْمُرُكُمْ	أَنْ	تَذَبَّحُوا	
hani	demişti	Musa	kavmine	şüphesiz	Allah	size emrediyor	ki	kesmenizi	
ve + iz bırakmak	kaale almak makale	Musa	--- + kavim kıyam	---	Allah ilah	emir âmir	---	mezbaha	
بَقَرَةً	قَالُوا	أَتَتَّعِدُنَا	هَٰؤُلَاءِ	قَالَ	أَعُوذُ	بِاللّٰهِ	أَنْ	أَكُونُ	مِنْ
bir inek	dediler	bizimle ediyor musun?	alay	dedi	sığınırım	Allah’a	olmaktan	-den	
---	kaale almak makale	--- + ahize	istihzâ	kaale almak makale	istiâze	bî(lakis) + Allah, ilah	---	---	---
الْجَاهِلِينَ	(٦٧)	قَالُوا	ادْعُ	لَنَا	رَبِّكَ	يُبَيِّنُ	لَنَا	مَا هِيَ	قَالَ
cahiller-	dediler	dua et	bizim için	Rabbine	açıklasın	bize	onun ne olduğunu	dedi ki	
câhil cehâlet	kaale almak makale	dua davet	--- + ---	Rab erbab + ---	beyân beyânât	--- + ---	ma(şallah) + (ma)hiyet	kaale almak makale	
إِنَّهُ	يَقُولُ	إِنَّهَا	بَقَرَةٌ	لَا قَارِصُ	وَلَا يَكْرُ	عَوَانُ	بَيْنَ	ذَلِكَ	فَأَفْعَلُوا
şüphesiz O	diyor ki	gerçekten o	bir inehtir	yaşlı olmayan	ve körpe olmayan	orta yaşlı	arasında	bunun	haydi yapın
--- + ---	kaale almak makale	--- + ---	---	la(ubâli) + faraza, farz	ve + la(ubâli) + bekâr	muavin	beyân beyânât	(f)ezleke	--- + fiil, fail
مَا تُؤْمَرُونَ	(٦٨)	قَالُوا	ادْعُ	لَنَا	رَبِّكَ	يُبَيِّنُ	لَنَا	مَا لَوْهٰهَا	قَالَ
size emredilen şeyi	dediler ki	dua et	bizim için	Rabbine	açıklasın	bize	onun rengi nedir	dedi ki	
ma(şallah) + emir, âmir	kaale almak makale	dua davet	--- + ---	Rab erbab + ---	beyân beyânât	--- + ---	ma(şallah) + elvan + ---	kaale almak makale	
إِنَّهُ	يَقُولُ	إِنَّهَا	بَقَرَةٌ	صَفْرَاءُ	فَاقِعُ	لَوْهٰهَا	تَسْرُ	النَّاطِرِينَ	(٦٩)
şüphesiz O	diyor	gerçekten o	bir inehtir	sarı renginde	parlak	onun rengi	sevinç verir	bakanlara	
--- + ---	kaale almak makale	--- + ---	---	safra	---	elvan + ---	sır, esrar, sürur, Serrâ	nazar manzara	

62. Şüphesiz, inananlar (Müslümanlar) ile Yahudiler, Hristiyanlar ve Sâbiîlerden (her bir grubun kendi şeriatında) “Allah’a ve ahiret gününe inanan ve salih ameller işleyenler için Rableri katında mükâfat vardır; onlar korkuya uğramayacaklar, mahzun da olmayacaklardır” (diye hükmedilmiştir).

63. Hani, (Tevrat ile amel edeceğinize dair) sizden sağlam bir söz almış, Tûr dağına da tepenize dikmiş ve “Sakınasınız diye, size verdiğimiz Kitab’ı sıkı tutun, onun içindekileri düşünün (gafil olmayın)” demiştik.

64. Bundan sonra yine yüz çevirdiniz. Allah’ın bol nimeti ve merhameti olmasaydı, herhâlde ziyana uğrayanlardan olurduunuz.

65. Şüphesiz siz, içinizden Cumartesi yasağını  i neyenleri bilirsiniz. Biz onlara, “Aşâğılık maymunlar olun” demiştik.

66. Biz bunu, hem onu görenlere, hem de sonra geleceklere bir ibret ve Allah’a karşı gelmekten sakınanlara da bir    t kıldık.

67. Hani Mûsâ kavmine, “Allah, size bir sığır kesmenizi emrediyor” demişti. Onlar da, “Sen bizimle e leniyor musun?” demişlerdi. Mûsâ, “Kendini bilmez cahillerden olmaktan Allah’a sığınırım” demişti.

68. “Bizim için Rabbine dua et de onun nasıl bir sığır olduğunu bize açıklasın.” dediler. Mûsâ şöyle dedi: “Rabbim diyor ki: O, ne ya lı, ne körpe, ikisi arası bir sığırdır. Haydi, emrolundu unuz i i yapın.”

69. Onlar, “Bizim için Rabbine dua et de, rengi neymi ? açıklasın” dediler. Mûsâ şöyle dedi: “Rabbim diyor ki, o, sapsarı; rengi, bakanların i ini a an bir sığırdır” dedi.

قَالُوا	ادْعُ	لَنَا	رَبِّكَ	يُبَيِّنْ	لَنَا مَا هِيَ	إِنَّ	الْبَقَرَةَ	تَشَابَهَ	عَلَيْنَا
dediler ki	dua et	bizim için	Rabbine	açıklasın	bize onun nasıl bir şey olduğunu	zira	o inek	benzer geldi	bize
kaale almak makale	dua davet	--- + ---	Rab erbab + ---	beyân beyânât	---+ma(şallah) +(mâ)hiyet	in(şallah)	---	teşbih	âla ilave + ---
وَإِنَّا	إِنْ شَاءَ	اللَّهُ	لَمُهْتَدُونَ	(٧٠)	قَالَ	إِنَّهُ	يَقُولُ	إِنَّهَا	بَقَرَةٌ
ama mutlaka biz	eğer dilerse	Allah	hidayeti buluruz		dedi ki	şüphesiz O	şöyle diyor	gerçekten o	bir inehtir
ve + --- + ---	inşa(allah) + şey, eşya	Allah ilah	--- +hidayet hediye		kaale almak makale	--- + ---	kaale almak makale	--- + ---	---
لَا	ذَلُولُ	ثُبِيرُ	الْأَرْضِ	وَلَا تَسْقَى	الْحَرْتُ	مُسْلَمَةٌ	لَا	شِيَةٌ	
olmayan	boyundurluk altında	sürmek için	yeri	ve sulamaz	ekin	kusursuz	yoktur	hiçbir alacası	
lâ(ubali)	zelil zillet	Sevr (mağarası)	arz arazi	ve + lâ(ubali) + saka	---	selam sâlim	lâ(ubali)	---	
فِيهَا	قَالُوا	النَّ	جِئْتَ	بِالْحَقِّ	فَدَبَّحُومَهَا	وَمَا	كَادُوا	يَفْعَلُونَ	
onda	dediler	işte şimdi	getirdin	doğruyu	ve boğazladılar onu		az daha	yapmayacaklardı	
(mama)fi(h) + --	kaale almak makale	an	---	bi(lakis) + hak, hakikat	--- + mezbaha	ve + ma(lâyâni)	---	fiil fail	
(٧١)	وَإِذْ	قَتَلْتُمْ	نَفْسًا	فَاذْرَءْتُمْ	فِيهَا	وَاللَّهُ	مُخْرِجُ	مَا	كُنْتُمْ
	hani	siz öldürmüş-tünüz	bir adam	birbirinizle atışmıştınız	onun hakkında	oysa Allah	ortaya çıkarıcıdır	şeyi	olduğunuz
	ve + iz bırakmak	katil katliam	nefes nefis	--- + ---	(mama)fi(h) + ---	ve + Allah, ilah	hariç ihraç	ma(şallah)	mekan kâinat
تَكْتُمُونَ	(٧٢)	فَقُلْنَا	اضْرِبُوهُ	بِبَعْضِهَا	كَذَلِكَ	يُخِي	اللَّهُ		
gizlemiş		dedik ki	vurun ona (öldürülene)	(ineğin) bir parçasıyla	işte böylece	diriltir	Allah		
ketum	--- + kaale almak, makale	darb darbe	bi(lakis) + bazı bazen + ---	---	hayat hayâ, hayvan	---	Allah ilah		
الْمَوْتَى	وَيُرِيكُمْ	آيَاتِهِ	لَعَلَّكُمْ	تَعْقِلُونَ	(٧٣)	ثُمَّ	قَسَتْ		
ölüleri	ve size gösterir	ayetlerini	umulur ki	düşünürsünüz	sonra yine	katılaştı			
mevât (hayat) memat	ve + rüya riya	ayet + ---	--- + ---	akıl mâkul	---	kasvet			
قُلُوبَكُمْ	مِنْ	بَعْدِ	ذَلِكَ	فَهِىَ	كَالْحِجَارَةِ	أَوْ	أَشَدُّ	قَسْوَةً	
kalpleriniz	-ından	ard-	bunun	şimdi onlar	taş gibi	hatta	daha da	katıdır	
kalp + ---	---	ebat	(f)ezleke	--- + ---	+ hücre Hacer(ü'l Esved)	---	şiddet şedde	kasvet	
وَإِنَّ	مِنْ	الْحِجَارَةِ	لَمَا	يَتَفَجَّرُ	مِنْهُ	الْأَنْهَارُ	وَإِنَّ	مِنْهَا	لَمَا
çünkü		öyle taş	var ki	fışkırır	içinden	ırmaklar	ve şüphesiz	öylesi de	var ki
ve + ---	---	hücre Hacer(ü'l Esved)	--- + ma(şallah)	fecr fâcir	--- + ---	nehir	ve + ---	--- + ---	--- + ma(şallah)
يَشَقُّوْ	فَيَخْرُجُ	مِنْهُ	الْمَاءُ	وَإِنَّ	مِنْهَا	لَمَا	يَهْبِطُ	مِنْ	خَشْبَةٍ
çatlayıverir de	çıkart	ondan	su	ve şüphesiz	ondan	ve şüphesiz	aşağı yuvarlanır	-ndan	korkusu-
şakak meşakkat	--- + hariç haraç	--- + ---	mavi mayı (sulu)	ve + ---	--- + ---	--- + ma(şallah)	---	---	haşyet
اللَّهُ	وَمَا	اللَّهُ	بِغَافِلٍ	عَمَّا	تَعْمَلُونَ	(٧٤)	أَفَتَطْمَعُونَ	أَنْ	يُؤْمِنُوا
Allah	ve değildir	Allah	gafil	-dan	yaptıklarınız-		umuyor musunuz?	ki	inanacaklar
Allah ilah	ve + ma(lâyâni)	Allah ilah	bi(lakis) + gafil gaflet	ünvan + mâ(şallah)	amel amele		---+ ---+ tamâ etmek	---	emin iman
لَكُمْ	وَقَدْ	كَانَ	قَرِيبُ	مِنْهُمْ	يَسْمَعُونَ	كَلَامَ	اللَّهُ	ثُمَّ	يُحَرِّثُونَهُ
size	oysa	vardı ki	bir grup	bunlardan	işitirlerdi de	sözünü kelime kelimam	Allah’ın Allah ilah	sonra	onu değiştirirlerdi
--- + ---	ve + ---	mekan kâinat	fark fırka	--- + ---	semâ (töreni)		Allah ilah	---	harf tahrif
مِنْ بَعْدِ	مَا عَقَلُوهُ	وَهُمْ	يَعْلَمُونَ	(٧٥)	وَإِذَا	لَقُوا	الَّذِينَ	أَمُّوْا	قَالُوا
ardından	düşünüp akıl erdirdikten	ve onlar	bildikleri halde		zaman	rastladıkları	kimselere	inanan	derler
ebat + ---	ma(şallah) + akıl, mâkul+ ---	ve + ---	âlim ilim		ve + ---	mülakat	---	emin iman	kaale almak makale
أَمَّا	وَإِذَا	حَلَا	بَعْضُهُمْ	إِلَى	بَعْضِ	قَالُوا	أَتُحَدِّثُونَهُمْ	بِمَا	فَتَحَ
inandık	zaman	yalnız kaldıkları	onların bazıı	-na	bazısı-	derler	onlara haber mi veriyorsunuz	şeyleri	açtığı
emin iman	ve + ---	halvet	bazı bazen + ---	ile(lebed)	bazı bazen	kaale almak makale	--- + hadîs hâdis	bi(lakis) +ma(şallah)	fetih fatih
اللَّهُ	عَلَيْكُمْ	لِيُحَاجُّوكُمْ بِهِ	عِنْدَ	رَبِّكُمْ	أَفَلَا	تَعْقِلُونَ	(٧٦)		
Allah’ın	size	sizin aleyhinizde delil olarak kullansınlar	onu	Rabbiniz	-mıyor musunuz?	aklınızı kullan-			
Allah ilah	âla ilave + ---	--- + hacı, hüccet	bi(lakis) + ---	indinde	Rab erbab + ---	--- + -- + lâ(ubali)			

70. “Bizim için Rabbine dua et de onun nasıl bir sığır olduğunu bize açıkласın. Çünkü sığırlar, bizce, birbirlerine benzemektedir. Ama Allah dilerse elbet buluruz” dediler.

71. Mûsâ şöyle dedi: “Rabbim diyor ki; o, çift sürmek, ekin sulamak için boyunduruğa vurulmamış, kusursuz, hiç alacası olmayan bir sığırdır.” Onlar, “İşte, şimdi tam doğrusunu bildirdin” dediler. Nihayet o sığırı kestiler. Neredeyse bunu yapmayacaklardı.

72. Hani, bir kimseyi öldürmüştünüz de suçu birbirinizin üstüne atmıştınız. Hâlbuki Allah, gizlemekte olduğunuzu ortaya çıkaracaktı.

73. “Sığırın bir parçası ile öldürülene vurun” dedik. (Denileni yaptılar ve ölü dirildi.) İşte, Allah ölüleri böyle diriltir, düşünesiniz diye mucizelerini de size böyle gösterir.

74. Sonra bunun ardından kalpleriniz yine katılaştı; taş gibi, hatta daha katı oldu. Çünkü taş vardır ki, içinden ırmaklar fışkırır. Taş vardır ki yarılır da içinden sular çıkar. Taş da vardır ki, Allah korkusuyla (yerinden kopup) düşer. Allah, yaptıklarınızdan hiçbir zaman habersiz değildir.

75. Şimdi, bunların size inanacaklarını mı umuyorsunuz? Oysa içlerinden birtakımı, Allah’ın kelamını dinler, iyice anladıktan sonra, onu bile bile tahrif ederlerdi.

76. Onlar iman edenlerle karşılaşıncı, “İman ettik” derler. Birbirleriyle baş başa kaldıklarında da şöyle derler: “Rabbinizin huzurunda delil olarak kullanıp sizi sustursunlar diye mi, Allah’ın (Tevrat’ta) size bildirdiklerini onlara söylüyorsunuz? (Bu kadarcık şeye) akıl erdiremiyor musunuz?”

أَوَلَا	يَعْلَمُونَ	أَنَّ	الله	يَعْلَمُ	مَا	يُسِرُّونَ	وَ	مَا	يُعْلِنُونَ
	bilmiyorlar mı ki?	şüphesiz	Allah	bilir	şeyleri	onların gizledikleri	ve	şeyleri	açığa vurdukları
--- + ve + lâ(ubali)	âlim ilim	---	Allah ilah	âlim ilim	ma(şallah)	sır, esrar, sûrûr, Serrâ	ve	ma(şallah)	alenî ilân
(۷۷)	وَ	مِنْهُمْ	أُمِّيُونَ	لَا	يَعْلَمُونَ	الْكِتَابَ	إِلَّا	أَمَانِيَّ	وَأِنْ
	ve	onların içinde vardır	ümmiler		bilmezler	Kitabı	dışında	kuruntuları	
	ve	--- + ---	ümmî	lâ(ubali)	âlim ilim	kitap mektup	illaki	temennî etmek	ve + ---
هُمْ	إِلَّا	يَظُنُّونَ	(۷۸)	قَوِيلُ	لِلَّذِينَ	يَكْتُبُونَ	الْكِتَابَ		
onlar	sadece	zannediyorlar		vay haline	o kimselerin ki	yazıyorlar	Kitabı		
---	illaki	zan		--- + veyl olsun	--- + ---	kitap mektup	kitap mektup		
بِأَيْدِيهِمْ	ثُمَّ	يَقُولُونَ	هَذَا	مِنْ	عِنْدِ	الله	لِيَشْتَرُوا	بِهِ	
elleriyle	sonra	diyorlar	bu		katındandır	Allah	satmak için	onu	
bi(lakis)+yed(-i beyza), yed(-i emin) +--	---	kaale almak makale	hâzâ (efendi)	---	indinde	Allah ilah	--- + müşteri	bi(lakis) + ---	
ثُمَّ	قَلِيلًا	قَوِيلُ	لَهُمْ	مِمَّا	كَتَبَتْ	أَيْدِيهِمْ	وَوَيْلُ	لَهُمْ	
paraya	azıcık	vay haline	onların	ötürü	yazdığından	ellerinin	vay haline	onların	
semen	müstakil kaylule	--- + veyl olsun	--- + ---	--- + ma(şallah)	kitap mektup	yed(-i beyza) yed(-i emin)+--	ve + veyl olsun	--- + ---	
مِمَّا	يَكْسِبُونَ	(۷۹)	وَ	قَالُوا	لَنْ	تَمَسَّنَا	النَّارُ	إِلَّا	أَيَّامًا
ötürü	kazandık-larından	bir de	dediler ki	asla	bize dokunma-yacaktır	ateş	dışında	gün	
--- + ma(şallah)	kesb iktisâb	ve	kaale almak makale	---	temas etmek	nur nâr	illaki	yevmiye	
مَعْدُودَةٌ	قُلْ	اتَّخَذْتُمْ	عِنْدَ	الله	عَهْدًا	فَلَنْ	يُخْلِفَ	الله	
sayılı birkaç	de ki	aldınız mı?	katında	Allah	bir söz (bu hususta)	öyleyse	dönmez	Allah	
adet iddet	kaale almak makale	--- + ahize	indinde	Allah ilah	ahid taahhüd	--- + ---	halife halef	Allah ilah	
عَهْدَةٌ	أَمْ	تَقُولُونَ	عَلَى	الله	مَا	لَا تَعْلَمُونَ	(۸۰)	بَلَى	مَنْ
sözünden	yoksa	söylüyorsunuz	hakkında	Allah	bir şey	bilmediğiniz	evet	kim	
ahid taahhüd + ---	---	kaale almak makale	âla ilave	Allah Allah ilah	ma(şallah)	lâ(ubali) + âlim	(kâlû) belâ	---	
كَسَبَ	سَيِّئَةً	وَ	أَحَاطَتْ	بِهِ	خَطِيئَتُهُ	فَأُولَٰئِكَ	أَصْحَابُ		
kazanır	bir günah	ve	kuşatmış olursa	kendisini	suçu	işte onlar	halkıdır		
kesb iktisâb	sui(zan) sui(kast)	ve	ihâta ihtiyat	bi(lakis) + ---	hata + ---	--- + ---	sahip sahabe		
النَّارِ	هُمْ	فِيهَا	خَالِدُونَ	(۸۱)	وَ	الَّذِينَ	أَمَنُوا	وَ	عَمِلُوا
ateş	onlar	orada	sürekli kalacaklardır		ve	kimseler	inanan	ve	yapanlar
nur nâr	---	(mama)fi(h) + ---	Hâlid	ve	ve	---	emin iman	ve	amel amele
الصَّالِحَاتِ	أُولَٰئِكَ	أَصْحَابُ	الْجَنَّةِ	هُمْ	فِيهَا	خَالِدُونَ			
yararlı işler	işte onlar da	halkıdır	cennet	onlar	orada	sürekli kalacaklardır			
salih sulh	---	sahip sahabe	can Cennet	---	(mama)fi(h) + ---	Hâlid			
(۸۲)	وَإِذْ	أَخَذْنَا	مِيثَاقَ	بَنِي	إِسْرَآئِيلَ	لَا	تَعْبُدُونَ	إِلَّا	الله
	ve hani	biz almıştık	bir söz	oğullarından	İsrail	kulluk etmeyeceksiniz	başkasına	Allah’tan	
	ve + iz bırakmak	ahize	vesika mîsâk-ı milli	bina Beni(İsrail)	İsrail	âbid ibadet	illaki	Allah ilah	
وَ	بِالْوَالِدَيْنِ	إِحْسَانًا	وَذَى	الْقُرْبَى	وَ	الْيَتَامَى	وَ	الْمَسَاكِينِ	
ve	anaya-babaya	iyilik edeceksiniz	ve	yakınlara	ve	yetimlere	ve	yoksullara	
ve	bi(lakis)+vâlide veled	hasenat Muhsin	ve + zât, zaten	akraba kurban	ve	yetim	ve	sakin miskin	
وَ	قُولُوا	لِلنَّاسِ	حُسْنًا	وَ	أَقِيمُوا	الصَّلَاةَ	وَ	أَتُوا	الزَّكَاةَ
ve	söyleyin	insanlara	güzel söz	ve	kılın	namazı	ve	verin	zekatı
ve	kaale almak makale	--- + insan ünsiyet	hasenat Muhsin	ve	kavim kıyam	salat salavat	ve	itâ âti	zekat
ثُمَّ	تَوَلَّيْتُمْ	إِلَّا	قَلِيلًا	مِنْكُمْ	وَ	أَنْتُمْ	مُعْرِضُونَ	(۸۳)	
sonra	döndünüz	hariç	pek azınız	sizden olan	ve	siz	yüz çeviriyorsunuz		
---	Mevlâna vilayet	illaki	müstakil kaylule	--- + ---	ve	---	arz arıza		

77. Onlar bilmiyorlar mı ki, Allah onların gizli tuttuklarını da bilir, açığa vurduklarını da.

78. Bunların bir de ümmî takımı vardır; Kitab’ı (Tevrat’ı) bilmezler. Onların bütün bildikleri bir sûrû kuruntulardır. Onlar sadece zanda bulunurlar.

79. Vay o kimselere ki, elleriyle Kitab’ı yazarlar, sonra da onu az bir karşılığa değiştirmek için, “Bu, Allah’ın katındandır” derler. Vay ellerinin yazdıklarından ötürü onların hâline! Vay kazandıklarından dolayı onların hâline!

80. Bir de dediler ki: “Bize ateş, sayılı birkaç günden başka asla dokunmayacaktır.” Sen onlara de ki: “Siz bunun için Allah’tan söz mü aldınız? -Eğer böyle ise, Allah verdiği sözden dönmez-. Yoksa siz Allah’a karşı bilemeyeceğiniz şeyleri mi söylüyorsunuz?”

81. Evet, kötülük işleyip suçu benliğini kaplamış (ve böylece şirke düşmüş) olan kimseler var ya, işte onlar cehennemliklerdir. Onlar orada ebedî kalacaklardır.

82. İman edip salih ameller işleyenler ise cennetliklerdir. Onlar orada ebedî kalacaklardır.

83. Hani, biz İsrailoğulları’ndan, “Allah’tan başkasına ibadet etmeyeceksiniz, anne babaya, yakınlara, yetimlere, yoksullara iyilik edeceksiniz, herkese güzel sözler söyleyeceksiniz, namazı kılacaksınız, zekâtı vereceksiniz” diye söz almıştık. Sonra pek azınız hariç, yüz çevirerek sözünüzden döndünüz.

وَإِذْ	أَخَذْنَا	مِيثَاقَكُمْ	لَا	تَسْفِكُونَ	وَمَاءَكُمْ	وَ	لَا	تُخْرِجُونَ
hani	almıştık	sizden kesin söz		dökmeyecek-siniz	birbirinizin kanını	ve		çıkarmayacak-sınız
ve + iz bırakmak	ahize	vesika, mısâk-ı milli + ---	lâ(ubali)	---	dem(kan)	ve	lâ(ubali)	hariç ihraç
أَنْفُسَكُمْ	مِنْ	دِيَارِكُمْ	ثُمَّ	أَفَرَرْتُمْ	وَ	أَنْتُمْ	تَشْهَدُونَ	(٨٤)
birbirinizi	-dan	yurtlarınız-	sonra	kabul etmiştiniz	ve	siz	şahidsiniz	
nefes nefis + ---	---	diyâr devir + ---	---	karar karargah	ve	---	şâhit şehîd	
ثُمَّ	أَنْتُمْ	هَؤُلَاءِ	تَقْتُلُونَ	وَأَنْفُسَكُمْ	وَ	تُخْرِجُونَ	قَرِيبًا	
ama	siz	öldürüyorsunuz		birbirinizi	ve	çıkarıyorsunuz	bir grubu	
---	---	katil katliam	---	nefes nefis + ---	ve	hariç ihraç	fark fırka	
مِنْكُمْ	مِنْ	دِيَارِهِمْ	تَظَاهَرُونَ	عَلَيْهِمْ	بِالْإِثْمِ	وَ	الْعُدْوَانِ	
sizden	-ndan	yurtları-	birleşiyorsunuz	onlara karşı	günah	ve	düşmanlıkla	
--- + --	---	diyâr devir + ---	zâhir olmak tezâhür	âla ilave + ---	bi(lakis) + ---	ve	adâvet	
وَ	إِنْ	يَأْتُواكُمْ	أَسَارَى	فَقَادُوهُمْ	وَ	هُوَ	مُحَرَّمٌ	عَلَيْكُمْ
ve	eğer	size geldiklerinde	esir olarak	fidyelerini veriyorsunuz	ve	o	yasaklanmış iken	size
ve	in(şallah)	itâ âti	esir esaret	fidye feda	ve	hüviyet	haram mahrum	âla ilave + ---
إِخْرَاجُهُمْ	أَفْتُوْمُنُونَ	بِبَعْضِ	الْكِتَابِ	وَ	تَكْفُرُونَ	بِبَعْضٍ		
onları çıkarmak	yoksa siz inanıyorsunuz da	bir kısmına	Kitabın	ve	inkar mı ediyorsunuz	bir kısmını		
hariç ihraç + ---	--- + -- + emin, iman	bi(lakis) + bazı, bazen	kitap mektup	ve	kâfir küfür	bi(lakis) + bazı, bazen		
فَمَا	جَزَاءُ	مَنْ	يَفْعَلُ	ذَلِكَ	مِنْكُمْ	إِلَّا	خِزْيٌ	فِي الْحَيَاةِ
nedir?	cezası	kimsenin	yapan	bunu	sizden	başka	rezil olmaktan	hayatı-hayat hayâ, hayvan
--- + mâ(hiyet)	ceza cizye	---	fiil fail	(f)ezleke	--- + ---	illaki	---	(mama)fi(h)
الدُّنْيَا	وَيَوْمَ	الْقِيَمَةِ	يُرْدُونَ	إِلَى	أَشَدِّ	الْعَذَابِ	وَمَا	اللَّهُ
dünya	ve gününde	kiyamet	onlar itilirler		en şiddetlisine	azabın	değildir	gafil
dünya dünyevi	ve + yevmiye	kiyam kıyamet	red radde	ile(lebed)	şiddet şedde	azap muzip	ve + ma(lâyânî)	bi(lakis) + gafil, gaflet
عَمَّا	تَعْمَلُونَ	(٨٥)	أُولَئِكَ	الَّذِينَ	اشْتَرَوْا	الْحَيَاةِ	الدُّنْيَا	
-dan	yaptıklarınız-		işte onlar	kimselerdir	satın alan	hayatını	dünya	
ünvan + mâ(şallah)	amel ameile	---	---	---	müşteri	hayat hayâ, hayvan	dünya dünyevi	
بِالْآخِرَةِ	فَلَا	يُخَفَّفُ	عَنْهُمْ	الْعَذَابِ	وَلَا	هُمْ	يُنْصَرُونَ	(٨٦)
ahireti verip	--- + lâ(ubali)	hiç hafifletilmez	onlardan	azab	ve hiç	onlara	yardım edilmez	
bi(lakis) + ahiret âhir	hafif	ünvan + ---	azap muzip	ve + lâ(ubali)	ensar Mansur	---		
وَلَقَدْ	آتَيْنَا	مُوسَى	الْكِتَابَ	وَقَفَّيْنَا	مِنْ	بَعْدِهِ	بِالرُّسُلِ	وَ
ve andolsun	verdik	Musa'ya	Kitabı	birbiri ardınca gönderdik	-ndan	arkası-	peygamberler	ve
ve + --- + ---	itâ âti	Musa	kitap mektup	ve + kafa, kafiye	---	ebat -	bi(lakis) + Rasûl, risâlet	ve
عِيسَى	ابْنَ	مَرْيَمَ	الْبَيْتَاتِ	وَ	أَيَّدَاهُ	بِرُوحِ	الْقُدْسِ	أَفْكَلَمَّا
İsa'ya	oğlu	Meryem	açık deliller	ve	onu destekledik	Ruh ile (Ruh'ül-Kudüs)	Kudüs (Ruh'ül-Kudüs)	öyle mi?
İsâ	bina Benî(İsrail)	Meryem	beyân beyânât	ve	teyid etmek müeyyide	bi(lakis) + ruh, rûhî	Kudüs kutsal	--+--küllün külliye+ ma(şallah)
جَاءَكُمْ	رَسُولٌ	بِمَا	لَا	تَهْوَى	أَنْفُسُكُمْ	اسْتَكْبَرْتُمْ		
size gelse	bir peygamber	şey ile	istemediği		canınızın	büyüklük taslayarak		
---	Rasûl risâlet	bi(lakis)+ ma(şallah)	lâ(ubali)	hevâ hava	nefes nefis + ---	kibir kibar		
قَرِيبًا	كَذَّبْتُمْ	وَ	قَرِيبًا	تَقْتُلُونَ	(٨٧)	وَ	قَالُوا	قُلُوبَنَا
kimini	yalanlayacak	ve	kimini de	öldüreceksiniz		ve	dediler	kalblerimiz
fırka fark	tekzîb kezzab	ve	fırka fark	katil katliam		ve	kaale almak makale	kılıf
بَلْ	لَعَنَهُمُ	اللَّهُ	يَكْفُرِهِمْ	فَقَلِيلًا	مَا	يُؤْمِنُونَ	(٨٨)	
bilakis	onları lanetlemiştir	Allah	inkarlarından dolayı	artık çok az		inanırlar		
---	lânet	Allah ilah	bi(lakis) + kâfir, küfür + ---	---+müstakil kaylule	ma(şallah)	emin iman		

84. Hani, “Birbirinizin kanını dökmeyeceksiniz, birbirinizi yurtlarınızdan çıkarmayacaksınız” diye de sizden kesin söz almıştık. Sonra bunu böylece kabul etmişsiniz. Kendiniz de buna hâlâ şahitlik etmektesiniz.

85. Ama siz, birbirinizi öldüren, içinizden bir kesime karşı kötülük ve zulümde yardımlaşarak; size haram olduğu hâlde onları yurtlarından çıkaran, size esir olarak geldiklerinde ise, fidye verip kendilerini kurtaran kimselersiniz. Yoksa siz Kitab'ın (Tevrat'ın) bir kısmına inanıp, bir kısmını inkâr mı ediyorsunuz? Artık sizden bunu yapanın cezası, dünya hayatında rezil olmaktan başka bir şey değildir. Kıyamet gününde ise onlar azabın en şiddetlisine uğratılırlar. Çünkü Allah, yaptıklarınızdan habersiz değildir.

86. Onlar, ahireti verip dünya hayatını satın alan kimselerdir. Artık bunlardan azap hiç hafifletilmez. Onlara yardım da edilmez.

87. Andolsun, Mûsâ'ya Kitab'ı (Tevrat'ı) verdik. Ondan sonra ard arda peygamberler gönderdik. Meryem oğlu İsa'ya mucizeler verdik. Onu Ruhu'l-Kudüs (Cebail) ile destekledik. Size herhangi bir peygamber, hoşunuza gitmeyen bir şey getirdikçe, kibirlenip (onların) bir kısmını yalanlayıp bir kısmını da öldürmediniz mi?

88. “Kalplerimiz muhafazalıdır” dediler. Öyle değil. İnkârları sebebiyle Allah onları lânetlemiştir. Bu yüzden pek az iman ederler.

وَلَمَّا	جَاءَهُمْ	كِتَابٌ	مِنْ	عِنْدِ	اللّٰهِ	مُصَدِّقٌ	لِمَا	مَعَهُمْ
ne zaman ki	onlara geldi	bir Kitap(Kur'an)	-ndan	katı-	Allah	doğrulayıcı	şeyi	yanlarında bulunan(Tevrat'ı)
--- + ---	---	kitap mektup	---	indinde	Allah ilah	sadık sadaka	--- + ma(şallah)	maiyyet + ---
وَ	كَانُوا	مِنْ	قَبْلُ	يَسْتَفْتِحُونَ	عَلَى	الَّذِينَ	كَفَرُوا	فَلَمَّا
ve	idiler	daha önce	yardım istedikleri	karşı	kimselere	inkar eden	ne zaman	ve
ve	mekan kâinat	---	kabul kible	fetih fatih	âla ilave	kâfir küfür	--- + ---	---
جَاءَهُمْ	مَا	عَرَفُوا	كَفَرُوا	بِهِ	فَلَعَنَهُ	اللّٰهِ	عَلَى	الْكَافِرِينَ
kendilerine gelince	şey	o bildikleri (Kur'an)	inkar ettiler	onu	artık la'neti	Allah'ın	üzerine olsun!	inkarcıların
---	ma(şallah)	ârif irfan	kâfir küfür	bi(lakis) + ---	--- + lânet	Allah ilah	âla ilave	kâfir küfür
(۸۹)	بِئْسَمَا	اشْتَرَوْا	بِهِ	أَنفُسَهُمْ	أَنْ	يَكْفُرُوا	بِمَا	أَنْزَلَ
	ne kötüdür	sattıkları şey	onunla	kendilerini	için	inkar etmek	şeyi	indirdiği
	beis + ma(şallah)	müşteri	bi(lakis) + ---	nefes nefis + ---	---	kâfir küfür	bi(lakis) + ma(şallah)	menzil nâzil
اللّٰهُ	بَغْيًا	أَنْ	يُنَزِّلَ	اللّٰهُ	مِنْ	فَضْلِهِ	عَلَى	مَنْ
Allah'ın	çekemeyerek	(vahiy) indirmesini	Allah'ın			lütfundan	üzerine	kimsenin
Allah ilah	boğa	---	menzil nâzil	Allah ilah	---	fazilet fazla + ---	âla ilave	şey eşya
مِنْ	عِبَادِهِ	فَبَاوُ	بِغَضَبٍ	عَلَى	غَضَبٍ	وَ	لِلْكَافِرِينَ	
-ndan	kulları-	uğradılar	gazab	üstüne	gazaba	ve	inkar edenler için	
---	âbid ibadet + ---	--- + ---	bi(lakis) + gazap	âla ilave	gazap	ve	--- + kâfir, küfür	---
عَذَابٌ	مُّهَيْنٌ	(۹۰)	وَإِذَا	قِيلَ	لَهُمْ	أَمِنُوا	بِمَا	أَنْزَلَ
bir azap vardır	alçaltıcı ihanet ehven(-i şer)		zaman	denildiği	onlara	inanın	şeye	indirdiği
azap muzip			ve + ---	kaale almak makale	--- + ---	emin iman	bi(lakis) + ma(şallah)	Allah'ın Allah ilah
قَالُوا	تُؤْمِنُ	بِمَا	أُنْزِلَ	عَلَيْنَا	وَ	يَكْفُرُونَ	بِمَا	وَرَأَاهُ
derler	inanırsınız	şeye	indirilen	bize	ve	inkar ederler	şeyi	ondan sonra gelen
kaale almak makale	emin iman	bi(lakis) + ma(şallah)	menzil nâzil	âla ilave + ---	ve	kâfir küfür	bi(lakis) + ma(şallah)	verâli olmak mavera + ---
وَ	هُوَ	الْحَقُّ	مُصَدِّقًا	لِمَا	مَعَهُمْ	قُلْ	قَلِمٌ	تَقْتُلُونَ
halbuki	o	haktır	doğrulayan	şeyi	yanlarında bulunan	de ki	neden?	öldürüyordunuz
ve	hüviyet	hak hakikat	sadık sadaka	--- + ma(şallah)	maiyyet + ---	kaale almak makale	--- + ---	katil katliam
اللّٰهُ	مِنْ	قَبْلُ	إِنْ	كُنْتُمْ	مُؤْمِنِينَ	(۹۱)	وَلَقَدْ	جَاءَكُمْ
Allah'ın		daha önce	gerçekten	idiyseniz	inanıyor	andolsun	size gelmişti	
Allah ilah	---	kabul kible	in(şallah)	mekan kâinat	emin iman	ve + ---	---	
مُوسَى	بِالْبَيِّنَاتِ	ثُمَّ	اتَّخَذْتُمْ	الْعِجْلَ	مِنْ	بَعْدِهِ	وَ	أَنْتُمْ
Musa	apaçık delillerle	sonra	(ilah) edinmişsiniz	buzağıyı	-ndan	ardı-	ve	siz
Musa	bi(lakis)+beyân beyânât	---	ahize	acil acele	---	ebat	ve	---
ظَالِمُونَ	(۹۲)	وَإِذْ	أَخَذْنَا	مِيقَاتَكُمْ	وَ	رَفَعْنَا	فَوْقَكُمْ	
zalimler olarak		hani bir zaman	almıştık	kesin sözünüzü	ve	kaldırmıştık	üzerinize	
zalim zulüm		ve + iz bırakmak	ahize	vesika, misâk-ı milli+ ---	ve	irtifa terfi	fevka(lade) + ---	
الطُّورُ	خُذُوا	مَا	أَتَيْنَاكُمْ	بِقُوَّةٍ	وَأَسْمَعُوا	قَالُوا	سَمِعْنَا	
Tur (dağını)	tutun	şeyi	size verdiğimiz	kuvvetle	dinleyin (demiştik)	dediler	dinledik	
Tûr dağı	ahize	ma(şallah)	itâ âti	bi(lakis) + kuvvet	ve +semâ (töreni)	kaale almak makale	semâ (töreni)	
وَ	عَصَيْنَا	وَ	أُشْرِبُوا	فِي	قُلُوبِهِمْ	الْعِجْلَ	بِكُفْرِهِمْ	قُلْ
ve	isyan ettik	ve	içirildi	kalblerine	buzağı (sevgisi)	inkarlarıyla	de ki	
ve	âsi isyan	ve	şerbet meşrubat	(mama)fi(h)	acil acele	bi(lakis)+kâfir küfür + ---	kaale almak makale	
بِئْسَمَا	يَأْمُرُكُمْ	بِهِ	إِيمَانُكُمْ	إِنْ	كُنْتُمْ	مُؤْمِنِينَ	(۹۳)	
ne kötü şey	size emrediyor	onunla	imanınız	eğer	iseniz	inanan kimseler		
beis +ma(şallah)	emir âmir	bi(lakis) + ---	emin iman + ---	in(şallah)	mekan kâinat	emin iman		

89. Kendilerine ellerindekini (Tevrat'ı) tasdik eden bir kitap (Kur'an) gelince onu inkâr ettiler. Oysa, daha önce (bu kitabı getirecek peygamber ile) inkârcılara (Arap müşriklerine) karşı yardım istiyorlardı. (Tevrat'tan) tanıyıp bildikleri (bu peygamber) kendilerine gelince ise onu inkâr ettiler. Allah'ın lâneti inkârcıların üzerine olsun.

90. Karşılığında nefislerini sattıkları şeyi kıskançlıkları sebebiyle Allah'ın, kullarından dilediğine lütfuyla indirdiği vahyi inkâr etmeleri ne kötüdür! Bu yüzden gazap üstüne gazaba uğradılar. İnkâr edenlere alçaltıcı bir azap vardır.

91. Onlara, “Allah'ın indirdiğine (Kur'an'a) iman edin” denilince, “Biz sadece bize indirilene (Tevrat'a) inanırız” deyip, ondan sonra geleni (Kur'an'ı) inkâr ederler. Hâlbuki o, ellerinde bulunanı (Tevrat'ı) tasdik eden hak bir kitaptır. De ki: “Eğer inanan kimseler idiyseniz, daha önce niçin Allah'ın peygamberlerini öldürüyordunuz?”

92. Andolsun, Mûsâ size açık mucizeler getirmişti de, arkasından sizler nefislerinize zulüm ederek buzağıyı ilâh edinmişsiniz.

93. Hani, Tûr'u tepenize dikerek sizden söz almıştık, “Size verdiğimiz Kitab'a sımsıkı sarılın; ona kulak verin” demiştik. Onlar, “Dinledik, karşı geldik” demişlerdi. İnkârları yüzünden buzağı sevgisi onların kalplerine sindirilmişti. Onlara de ki: (Tevrat'a beslediğinizi iddia ettiğiniz) imanınızın size emrettiği şey ne kötüdür, eğer inanan kimselerseniz!

قُلْ	إِنْ	كَانَتْ	لَكُمْ	الدَّارُ	الْآخِرَةُ	عِنْدَ	اللّٰهِ	خَالِصَةً
de ki	eğer	ise	size ait	yurdu	ahiret	katında	Allah	gerçekten
kaale almak makale	in(şallah)	mekan kâinat	--- + ---	diyâr devir	ahiret tehir	indinde	Allah ilah	halis muhlis
مِنْ	دُونِ	النَّاسِ	فَتَمَنَّوْا	الْمَوْتُ	إِنْ	كُنْتُمْ	صَادِقِينَ	
(değil de)	başkasının	insanlardan	haydi temenni edin	ölümü	eğer	iseniz	sözünüzde doğru	
---	dîvân(şîir)	insan ünsiyet	--- + temennî etmek	mevtâ (hayat) memat	in(şallah)	mekan kâinat	sadık sadaka	
(١٤)	وَلَنْ	يَتَمَنَّوْهُ	أَبَدًا	بِمَا	قَدَّمْتُ	أَيِدِيهِمْ	وَاللّٰهُ	عَلِيمٌ
		fakat (ölümü) istemezler	asla	dolayı	yapıp sunduğu işlerden	ellerinin	Allah	bilir
	ve + ---	temennî etmek	ebedî (ile)ebed	bi(lakis) + ma(şallah)	kademe takdîm	yed(-i beyza) yed(-i emin)++	ve + Allah, ilah	âlim ilim
بِالظَّالِمِينَ	(١٥)	وَ	لَتَجِدَنَّهُمْ	أَخْرَصَ	النَّاسِ	عَلَى	حَيَوَةٍ	
zalimleri			onları bulursun	en düşkünü	insanların	hayata	hayat hayât, hayvan	
bi(lakis)+zalım zulüm	ve		--- + icat mevcûd	hırs ihtiras	insan ünsiyet	âla ilave		
وَ	مِنْ	الَّذِينَ	أَشْرَكُوا	يَوَدُّ	أَحَدُهُمْ	لَوْ	يُعَمَّرُ	أَلْفَ
ve	---	kimselerden	ortak koşan(lar)	ister	her biri	olsa	yaşatılmasını	bin
		---	şirk müşrik	Vedûd (Esmâül Hüsna)	âhad(hadis) ittihat + ---	(ve)lev	ömür umre	elf(u selam) elif
وَ	مَا	هُوَ	بِمَزْحَرِجِهِ	مِنْ	الْعَذَابِ	أَنْ	يُعَمَّرُ	وَاللّٰهُ
ve	değildir	o	onu uzaklaştıracak	-dan	azab-	oysa	(o kadar) yaşaması	Allah
ve	ma(lâyânî)	hüviyet	bi(lakis) + --- + ---	---	azap muzip	---	ömür umre	ve + Allah, ilah
بِمَا	يَعْمَلُونَ	(١٦)	قُلْ	مَنْ	كَانَ	عَدُوًّا	لِجَبْرِيلَ	قَائِهِ
şeyleri	yaptıkları		de ki	kim	ise (bilsin ki)	düşmandır	Cebrail’e	şüphesiz o
bi(lakis) + ma(şallah)	amel ameile		kaale almak makale	---	mekan kâinat	adâvet	--- + Cebrail	--- + -- + ---
عَلَى	قَلْبِكَ	بِإِذْنِ	اللّٰهُ	مُصَدِّقًا	لِمَا	بَيْنَ	يَدَيْهِ	وَ
	kalbine	izniyle	Allah’ın	doğrulayıcı olarak			kendinden öncekileri	ve
âla ilave	kalp + ---	bi(lakis) + izin ezan	Allah ilah	sadık sadaka	--- + ma(şallah)	beyân beyânât	yed(-i beyza) yed(-i emin)+++	ve
وَ	بُشْرَى	لِلْمُؤْمِنِينَ	(١٧)	مَنْ	كَانَ	عَدُوًّا	لِلّٰهِ	وَ
ve	müjdecî	inananlar için		kim	ise	düşman	Allah’a	ve
ve	beşer Bûşra	--- + emin iman		---	mekan kâinat	adâvet	--- + Allah ilah	ve
وَ	رُسُلِهِ	وَ	جِبْرِيلَ	وَ	مِيكَالَ	فَإِنَّ	اللّٰهُ	عَدُوٌّ
ve	resullerine	ve	Cebraîl’e	ve	Mikail’e	şüphesiz	Allah da	düşmandır
ve	Rasûl risâlet + ---	ve	Cebrail	ve	Mikail	--- + ---	Allah ilah	adâvet
(١٨)	وَلَقَدْ	أَنْزَلْنَا	إِلَيْكَ	آيَاتٍ	بَيِّنَاتٍ	وَ	مَا	يَكْفُرُ
	andolsun	indirdik	sana	ayetler	apaçık	ve	etmez	inkar
	--- + --- + ---	menzil nâzil	ile(lebed) + ---	ayet	beyân beyânât	ve	ma(lâyânî)	kafir küfür
إِلَّا	الْفَاسِقُونَ	(١٩)	أَوْكَلَّمَا	عَاهَدُوا	عَهْدًا	نَبَذَهُ	قَرِيبُ	
başkası	fasıklardan		ne zaman	anlaştılsa	ahitle	onu bozdular	bir grup	
illaki	fısk fâsık		-- + -- + küllün külliyyen+ ma(şallah)	ahid taahhüd	ahid taahhüd	nebze nabız	fark fırka	
مِنْهُمْ	بَلْ	أَكْثَرُهُمْ	لَا	يُؤْمِنُونَ	(١٠٠)	وَلَمَّا	جَاءَهُمْ	رَسُولُ
onlardan	zaten	çokları		inanmazlar		ne zaman	onlara geldiyse	bir elçi
--- + ---	---	ekserî kesir	lâ(ubalı)	emin iman	ve + ---	---	---	Rasûl risâlet
مِنْ	عِنْدِ	اللّٰهُ	مُصَدِّقُ	لِمَا	مَعَهُمْ	نَبَذَ	قَرِيبُ	مِنَ الَّذِينَ
	katından	Allah’ın	doğrulayan	şeyleri	yanlarındaki	attılar	bir grup	kendilerine
---	indinde	Allah ilah	sadık sadaka	--- + ma(şallah)	maiyyet + ---	nebze nabız	fark fırka	--- + ---
الْكِتَابَ	كِتَابَ	اللّٰهُ	وَرَاءَ	ظُهُورِهِمْ	كَانَتْهُمْ	لَا	يَعْلَمُونَ	(١٠١)
kitap	kitabı	Allah’ın	arkasına	sırtlarının	sanki gibi	bilmiyorlarmış		
kitap mektup	kitap mektup	Allah ilah	verâli olmak mavera	zâhir olmak tezâhür + ---	--- + --- + ---	lâ(ubalı)	âlim ilim	

94. De ki: “Eğer (iddia ettiğiniz gibi) Allah katındaki ahiret yurdu (cennet) diğer insanlar için değil de, yalnız sizinse ve doğru söyleyenler iseniz haydi ölümü temenni edin!”

95. Fakat kendi elleriyle önceden yaptıkları işler yüzünden ölümü hiçbir zaman temenni edemezler. Allah, o zalimleri hakkıyla bilendir.

96. Andolsun, sen onların, yaşamaya, bütün insanlardan; hatta Allah’a ortak koşanlardan bile daha düşkün olduklarını görürsün. Onların her biri bin yıl yaşamak ister. Hâlbuki uzun yaşamak, onları azaptan kurtaracak değildir. Allah, onların bütün işlediklerini görür.

97. De ki: “Her kim Cebraîl’e düşman ise, bilsin ki o, Allah’ın izni ile Kur’an’ı; önceki kitapları doğrulayıcı, mü’minler için de bir hidayet rehberi ve müjde verici olarak senin kalbine indirmiştir.”

98. Her kim Allah’a, meleklerine, peygamberlerine, Cebraîl’e ve Mîkâîl’e düşman olursa bilsin ki, Allah da inkâr edenlerin düşmandır.

99. Andolsun, biz sana apaçık âyetler indirdik. Bunları ancak fasıklar inkâr eder.

100. Onlar ne zaman bir antlaşma yaptılarsa, içlerinden birtakımı o antlaşmayı bozmadı mı? Zaten onların çoğu iman etmez.

101. Onlara, Allah katından ellerinde bulunan Kitab’ı (Tevrat’ı) doğrulayıcı bir peygamber gelince, kendilerine kitap verilenlerden bir kısmı, sanki bilmiyorlarmış gibi Allah’ın Kitab’ını (Tevrat’ı) arkalarına attılar.

وَأَتَّبِعُوا	مَا	تَتْلُوا	الشَّيَاطِينُ عَلَى	مُلْكُ	سُلَيْمَنُ	وَ	مَا	كَفَرَ
ve uydular ve + tâbi	şeye ma(şallah)	uydurduğu tâli (yol) tilavet (secdesi)	şeytanların şeytan	hakkında âla ilave	mülkü mülk melik	Süleyman'ın Süleyman	ve ma(lâyânî)	küfre girmedi kafir küfür
سُلَيْمَنُ	وَ	لَكِنَّ	الشَّيَاطِينِ	كَفَرُوا	يُعَلِّمُونَ	النَّاسَ		
Süleyman		fakat	şeytanlar	küfre girdiler	öğreterek	insanlara		
Süleyman	ve	lakin	şeytan	kafir küfür	âlim ilim	insan ünsiyet		
السِّحْرِ	وَ	مَا	أُنْزِلَ	عَلَى	الْمَلَائِكَةِ	بِبَابِلَ	هَارُوتَ	
sihri	ve	şeyi	indirilen		iki meleğe	Babil'de	Harut	
sihir sihirbaz	ve	ma(şallah)	menzil nâzil	âla ilave	melek melik	bi(lakis) + Bâbil	Hârut	
وَ	مَارُوتَ	وَ	مَا	يُعَلِّمَانِ	مِنْ	أَحَدٍ	حَتَّى	يَقُولَا
ve	Marut (isimli)		onlar öğretmezlerdi		hiç kimseye			
ve	Mârut	ve	ma(lâyânî)	âlim ilim	---	âhad(hadis) ittihat	hattâ	demedikçe kaale almak makale
تَحْنُ	فِتْنَةُ	فَلَا	تَكْفُرُ	فَيَتَعَلَّمُونَ	مِنْهُمَا	مَا	يُفَرِّقُونَ	
biz	fitneyiz		sakın küfre girmeyin	fakat öğreniyorlardı	bunlardan	şeyi	ayıran	
---	fitne fettân	--- + lâ(ubali)	kafir küfür	--- + âlim ilim	--- + ---	ma(şallah)	fark fırka	
بِهِ	بَيْنَ	الْمَرْءِ	وَرَوْجِهِ	وَمَا	هُمْ	بِصَّارَيْنَ	بِهِ	مِنْ
onunla	arasını	eşi	ve karısının	ve değildir ve + ma(lâyânî)	ama onlar	zarar veriyor bi(lakis) + zarar zaruri	onunla	hiç kimseye âhad(hadis) ittihat
إِلَّا	يَاذِنُ	اللَّهُ	وَ	يَتَعَلَّمُونَ	مَا	يَضُرُّهُمْ	وَلَا	يَنْفَعُهُمْ
başka	izninden	Allah'ın		onlar öğreniyorlardı	şeyi	zarar veren	değil	yarar vereni
illaki	bi(lakis) + izin ezan	Allah ilah	ve	âlim ilim	ma(şallah)	zarar zaruri	ve + lâ(ubali)	nafi menfaat
وَلَقَدْ	عَلِمُوا	لَمَنِ	اشْتَرَاهُ	مَا	لَهُ	فِي	الْآخِرَةِ	مِنْ
andolsun	gayet iyi biliyorlardı ki	kimsenin	onu satın alan	yoktur	onun		ahirette	bir nasibi
--- + --- + ---	âlim ilim	--- + ---	müşteri	ma(lâyânî)	--- + ---	mama(fi)h	âhiret âhir	---
وَلَيْسَ	مَا	شَرَوْا	بِهِ	أَنْفُسَهُمْ	لَوْ	كَانُوا	يَعْلَمُونَ	(۱۰۲) وَلَوْ
ve ne kötüdür	şey	sattıkları	onun	kendilerini	keşke		(bunu) bilselerdi!	ve eğer
ve + --- + beis	ma(şallah)	müşteri	bi(lakis) + ---	nefes nefis + ---	(ve)lev	mekan kâinat	âlim ilim	ve + (ve)lev
أَتَهُمْ	أَمَنُوا	وَ اتَّقُوا	لَمَثُوبَةٌ	مِنْ	عِنْدِ	اللَّهِ	خَيْرٌ	لَوْ
şüphesiz onlar	iman etseler	ve sakınmış olsalardı	sevabı	katından	Allah'ın	daha hayırlı (olurdu)	keşke	idi
--- + ---	emin iman	ve + takva müttakî	--- + sevap esvâb	---	Allah ilah	hayır hayrat	(ve)lev	mekan kâinat
يَعْلَمُونَ	(۱۰۳)	يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ	أَمَنُوا	لَا	تَقُولُوا	رَاعِنَا	وَ قُولُوا
bilseler	ey	kimseler	inanan(lar)	demeyin	Ra'ina (bizi gözet yahut:kaba söz)	ve	deyin	
âlim ilim	ey	---	emin iman	lâ(ubali)	kaale almak makale	riâyet mera	ve	kaale almak makale
انْظُرْنَا	وَ	اسْمَعُوا	وَ	لِلْكَافِرِينَ	عَذَابُ	أَلِيمٌ	(۱۰۴)	مَا
unzurna (bize bak)	ve	dinleyin	ve	kafirler için vardır	bir azab	acı		arzu etmezler
nazar manzara	ve	semâ (töreni)	ve	--- + kafir küfür	azap muzip	elem	ma(lâyânî)	Vedûd (Esmâül Hüsna)
الَّذِينَ	كَفَرُوا	مِنْ	أَهْلِ	الْكِتَابِ	وَ	لَا	الْمُشْرِكِينَ	أَنْ
kimseler	inkar eden(ler)	-nden	ehli- ehil ehliyet	kitab kitap mektup	ve	müşriklerden	---	
يُنَزَّلُ	عَلَيْكُمْ	مِنْ	خَيْرٍ	مِنْ	رَبِّكُمْ	وَاللَّهُ	يَخْتَصُّ	
indirilmesini	size	hiçbir	hayır	-den	Rabbiniz- Rab	oysa Allah	tahsis eder	
menzil nâzil	âla ilave + ---	---	hayır hayrat	---	erbab + ---	ve + Allah ilah	husûsî has	
بِرَحْمَتِهِ	مَنْ	يَشَاءُ	وَاللَّهُ	دُو	الْفَضْلِ	الْعَظِيمِ	(۱۰۵)	
rahmetini	kimseye	dilediği	Allah	sahibidir	büyük	azamet		
---	---	şey eşya	ve + Allah ilah	zât zaten	fazilet fazla			

102. Süleyman'ın hükümranlılığı hakkında şeytanların (ve şeytan tıynetli insanların) uydurdıkları yalanların ardına düştüler. Oysa Süleyman (büyü yaparak) küfre girmedi. Fakat şeytanlar, insanlara sihri ve (özellikle de) Babil'deki Hârût ve Mârût adlı iki meleğe ilham edilen (sihr)i öğretmek suretiyle küfre girdiler. Hâlbuki o iki melek, “Biz ancak imtihan için gönderilmiş birer meleğiz. (Sihri caiz görüp de) sakın küfre girme” demedikçe, kimseye (sihir) öğretmiyorlardı. Böylece (insanlar) onlardan kişi ile karısını birbirinden ayıracakları sihri öğreniyorlardı. Hâlbuki onlar, Allah'ın izni olmadıkça o sihirle hiç kimseye zarar veremezlerdi. (Onlar böyle yaparak) kendilerine zarar veren, fayda getirmeyen şeyleri öğreniyorlardı. Andolsun, onu satın alanın ahirette bir nasibi olmadığını biliyorlardı. Kendilerini karşılığında sattıkları şey ne kötüdür! Keşke bilselerdi!

103. Eğer onlar iman edip Allah'ın emirlerine karşı gelmekten sakınmış olsalardı, Allah katında kazanacakları sevap kendileri için daha hayırlı olacaktı. Keşke bilselerdi!

104. Ey iman edenler! “Râ'inâ (bizi gözet)” demeyin, “unzurnâ (bize bak)” deyin ve dinleyin. Kâfirler için acıklı bir azap vardır.

105. Ne Kitab ehlinden inkâr edenler ve ne de Allah'a ortak koşanlar, Rabbinizden size bir iyilik gelmesini isterler. Oysa Allah, rahmetini dilediğine tahsis eder. Allah, büyük lütuf sahibidir.

مَا	نَنْسَخْ	مِنْ	آيَةٍ	أَوْ نُنْسِهَا	نَأْتِ	بِخَيْرٍ	مِنْهَا	أَوْ مِثْلَهَا	أَلَمْ
ne ki	biz neshedersek	(bir parça)	ayeti	veya onu unutturursak	getiririz	daha iyisini	ondan	ya da benzerini	
ma(şallah)	neshetmek nüsha	---	ayet	--- + nisyan	itâ âti	bi(lakis) + hayır	--- + ---	--- + misâl masal + ---	--- + ---
تَعْلَمَ	أَنَّ	الله	عَلَى كُلِّ شَيْءٍ	قَدِيرٌ	(١٠٦)	أَلَمْ	تَعْلَمَ	أَنَّ الله	
bilmez misin?	şüphesiz	Allah’ın	her	şeye	gücü yeter		bilmez misin?	şüphesiz Allah	
alim ilim	---	Allah ilah	âla, ilave +küllün, külliye	şey eşya	kader kadir	---	alim ilim	---	---
لَهُ	مُلْكُ	لِسَمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَ	مَا	لَكُمْ	مِنْ	دُونِ	الله
onundur	mülkü	göklerin	ve yerin	ve	yoktur	size		başka	Allah’tan
--- + ---	mülk melik	--- + semâ isim	ve +arz, arazi	ve	ma(lâyânî)	---	---	divân(şiir)	Allah ilah
مِنْ	وَلِيِّ	وَلَا	تَصِيرِ	(١٠٧)	أَمْ	تُرِيدُونَ	أَنْ	تَسْأَلُوا	رَسُولَكُمْ
hiçbir	koruyucu	ve (ne de)	bir yardımcı		yoksa	arzu (mu) ediyorsunuz?		istekte bulunmayı	resulunüzden
---	vâli velî	ve + lâ(ubali)	ensar Mansur	---	---	irade murâd	---	sual mesul	Rasûl Risâlet + ---
كَمَا	سُئِلَ	مُوسَى	مِنْ	قَبْلُ	وَ	مَنْ	يَتَّبَعِلِ	الْكُفْرَ	بِالْإِيمَانِ
gibi	istedikleri	Musa’dan		daha önce	ve	kim	değiştirirse	inkarı	imana
---	sual mesul	Musa	---	kabul kible	ve	---	bedel tebdil	kafir küfür	bi(lakis) + emin, iman
فَقَدْ	ضَلَّ	سَوَاءَ	السَّبِيلِ	(١٠٨)	وَدَّ	كَثِيرٌ	مِنْ	أَهْلِ	الْكِتَابِ
şüphesiz (o)	sapıtmıştır	dümdüz	yolu		isterler	bir çoğu	-nden	ehli-ehil ehliyet	kitap kitap mektup
--- + ---	dalâlet	seviye	sebil		Vedûd (Esmâül Hüсна)	ekserî kesir	---	---	---
لَوْ	يَرُدُّونَكُمْ	مِنْ	بَعْدِ	إِيمَانِكُمْ	كُفَّارٌ	حَسَدًا	مِنْ	عِنْدِ	
şayet	sizi döndürmek	sonra		imanınızdan	kafirler olarak	hasetle			
(ve)lev	red radde	---	ebat	emin iman + ---	kafir küfür	haset	---	indinde	
أَنْفُسِهِمْ	مِنْ	بَعْدِ	مَا	تَبَيَّنَ	لَهُمْ	الْحَقُّ	فَاعْفُوا	وَاصْفَحُوا	
içlerindeki		sonra		apaçık belli olduktan	onlara	gerçek	affedin	hoş görün	
nefes nefis + ---	---	ebat	ma(şallah)	beyân beyânât	---	hak hakikat	--- + af muaf	ve + safha safahât	
حَتَّى	يَأْتِي	الله	بِأَمْرِهِ	إِنَّ الله	عَلَى	كُلِّ شَيْءٍ	قَدِيرٌ	(١٠٩)	
kadar	getirinceye	Allah	emrini	şüphesiz Allah		her	şeye	gücü yetendir	
hattâ	itâ âti	Allah ilah	bi(lakis) + emir, âmir	--- + Allah, ilah	âla ilave	küllün külliye	şey eşya	kader kadir	
وَ	أَقِيمُوا	الصَّلَاةَ	وَ	أَتُوا	الزَّكَاةَ	وَ	مَا	تُقَدِّمُوا	لِأَنْفُسِكُمْ
ve	kılın	namazı	ve	verin	zekatı		ne ki	ne gönderirsiniz	kendiniz için
ve	kavim kıyam	salat salavat	ve	itâ âti	zekat	ve	ma(şallah)	kademe takdîm	--- + nefes, nefis
مِنْ	خَيْرٍ	تَجِدُوهُ	عِنْدَ	الله	إِنَّ	الله	بِمَا	تَعْمَلُونَ	بَصِيرٌ
	hayırdan	bulursunuz	katında	Allah’ın	şüphesiz	Allah	şeyleri	yaptıklarınız	görür
---	hayır hayrat	icat mevcûd	indinde	Allah ilah	---	Allah ilah	bi(lakis) + ma(şallah)	amel ameile	başiret Basra
(١١٠)	وَ	قَالُوا	لَنْ يَدْخُلَ	الْجَنَّةَ	إِلَّا	مَنْ	كَانَ	هُودًا	أَوْ نَصَارَى
	ve	dediler	asla giremez	cennete	başkası	kimseden	olan	Yahudi	veyahut Hristiyan
	ve	kaale almak makale	--- + dâhil ithal	can Cennet	illaki	---	mekan kâinat	Yahudi	--- + ensar nasrânî
تِلْكَ	أَمَانِيَهُمْ	قُلْ	هَاتُوا	بُرْهَانَكُمْ	إِنْ	كُنْتُمْ	صَادِقِينَ		
işte bu	onların kuruntusudur	de ki	getirin	delilinizi	eğer	iseniz	doğru		
---	temennî etmek + ---	kaale almak makale	---	burhan + ---	in(şallah)	mekan kâinat	sadık sadaka		
(١١١)	بَلَى	مَنْ	أَسْلَمَ	وَجْهَهُ	لِلَّهِ	وَهُوَ	مُحْسِنٌ	فَلَا	أَجْرُهُ
	hayır	kim	teslim ederse	yüzünü	Allah’a	ve o	işini güzel yaparak	onun	mükâfatı
	(kâlû) belâ	---	selam sâlim	vecih teveccüh + ---	--- + Allah ilah	ve + hüviyet	hasenât Muhsin	--- + ---	ecir, ücret + ---
عِنْدَ	رَبِّهِ	وَلَا	خَوْفٌ	عَلَيْهِمْ	وَلَا	هُمْ	يَخْرُتُونَ	(١١٢)	
yanındadır	Rabbinin	ve yoktur	korku	onlara	ve yoktur	onlara	üzülmek		
indinde	Rab erbab + ---	ve + lâ(ubali)	havf (ve reca hali)	âla ilave + ---	ve + lâ(ubali)	---	hazın hüzün		

106. Biz herhangi bir âyetin hükmünü yürürlükten kaldırır veya onu unutturur (ya da ertelersek), yerine daha hayırlısını veya mislini getiririz. Allah’ın gücünün her şeye hakkıyla yettiğini bilmez misin?

107. Bilmez misin ki, göklerin ve yerin hükümranlığı Allah’ındır. Sizin için Allah’tan başka ne bir dost, ne de bir yardımcı vardır.

108. Yoksa daha önce Mûsâ’nın sorguya çekildiği gibi, siz de peygamberinizi sorguya çekmek mi istiyorsunuz? Her kim imanı küfre değişirse, o artık doğru yoldan sapmış olur.

109. Kitap ehlinden birçoğu, hak kendilerine belirdikten sonra dahi, içlerindeki kıskançlıktan ötürü sizi, imanınızdan sonra küfre döndürmek isterler. Siz şimdilik, Allah onlar hakkındaki emrini getirinceye kadar affedin, hoşgörün. Şüphesiz Allah, gücü her şeye hakkıyla yetendir.

110. Namazı dosdoğru kılın, zekâtı verin. Kendiniz için her ne iyilik işlemiş olursanız, Allah katında onu bulursunuz. Şüphesiz Allah bütün yaptıklarınızı görür.

111. Bir de; “Yahudi ve Hıristiyanlardan başkası Cennet’e girmeyecek” dediler. Bu, onların kuruntuları! De ki: “Eğer doğru söyleyenler iseniz (iddianızı ispat edecek) delilinizi getirin.”

112. Hayır, öyle değil! Kim “ihsan” derecesine yükselerek özünü Allah’a teslim ederse, onun mükâfatı Rabbinin katındadır. Artık onlara korku yoktur, onlar üzülmeyeceklerdir.

وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصَارَى عَلَى شَيْءٍ وَ قَالَتِ	ve dediler ki kaale almak makale	ve dediler ki kaale almak makale	ve dediler ki kaale almak makale	ve dediler ki kaale almak makale	ve dediler ki kaale almak makale	ve dediler ki kaale almak makale	ve dediler ki kaale almak makale	ve dediler ki kaale almak makale
النَّصَارَى لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ وَ وَ	Hristiyanlar da ensar nasrâni	Yahudi	Yahudi	Yahudi	Yahudi	Yahudi	Yahudi	Yahudi
كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ فَإِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ	böylece --- + (f)ezleke	söylediler kaale almak makale	kimseler ---	bilmeyen(ler) âlim ilim	benzerini misâl masal	onların sözlerinin kaale almak makale + ---	artık Allah --- + Allah, ilah	hüküm verecektir hakem hâkim
بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ (۱۱۳) وَ مَنْ	aralarında beyân beyânât + ---	günü yevmiye	kıyamet kavim kıyam	şey hakkında (mama)fi(h) + ma(şallah)	oldukları mekan kâinat	onda (mama)fi(h) + ---	ve	kim olabilir ---
أَظْلَمَ فَمِمَّنْ مَنَعَ مَسَاجِدَ اللَّهِ أَنْ يُذَكَّرَ فِيهَا اسْمُهُ وَسَعَى	daha zalim zalim zulüm	kimseden --- + ---	men eden mâni olmak men etmek	mescidlerinde secde mescit	Allah’ın Allah ilah	anılmasına zikir tezekkür	içinde (mama)fi(h) + ---	isminin isim esmâ + ---
فِي خَرَابِهَا أُولَئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ	onların harabolmasına harap harabe + ---	işte ---	yoktur	olmaları ma(lâyânî)	onlar için --- + ---	girmeleri dâhil ithal	dışında illaki	korka korka havf (ve reca hali)
لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خِزْيٌ وَ لَهُمْ فِي الْأَخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ (۱۱۴)	onlar için vardır --- + ---	dünyada (mama)fi(h) + dünya	rezillik ---	ve ---	vardır --- + ---	ahirette ahiret tehir	azap muzip	büyük bir azamet
وَلِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ فَأَيْنَمَا تُولُوا فَتَمَّ وَجْهُ اللَّهِ إِنَّ	ve --- + Allah, ilah	doğu da şark işrak	batı da garb garîb	nereye --- + ---	dönerseniz Mevlâna vilayet	oradadır --- + ---	yüzü(zatı) vecih teveccüh	Allah’ın Allah ilah
اللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ (۱۱۵) وَقَالُوا اتَّخَذَ اللَّهُ وَلَدًا سُبْحَانَهُ بَلْ لَّهُ	Allah’(ın) Allah, ilah	(rahmeti ve nimeti) boldur vûs’at	(her şeyi) bilendir âlim ilim	ve dediler ki ve + kaale almak, makale	edindi ahize	Allah Allah ilah	çocuk vâlîde veled	O yücedir tesbih + ---
مَا فِي الْأَرْضِ وَ كُلُّ لَّهُ قَانِتُونَ (۱۱۶) بَدِيعُ السَّمَوَاتِ	ne varsa ma(şallah)	göklerde (mama)fi(h) + isim, semâ	ve yerde ve + arz arazi	hepsi küllün külliye	O’na --- + ---	boyun eğmiştir --- + kunut (duası)	(O) yaratıcısıdır bid’at Bedî’	göklerin isim semâ
وَالْأَرْضِ وَ إِذَا قُضِيَ أَمْرٌ فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ	ve yerin arz arazi	zaman ---	hükmettiği kadı	bir işe(şeye) emir âmir	şüphesiz sadece --- + ---	der kaale almak makale	ona --- + ---	ol mekan kâinat
(۱۱۷) وَ قَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا يُعْلَمُونَ يَكَلِّمُنَا اللَّهُ أَوْ تَأْتِينَا	bir ayet (mucize) ayet	işte böyle --- + (f)ezleke	söyle(mişler)di kaale almak makale	kimseler ---	bilmeyen(ler) âlim ilim	değil miydi? levlâ(ke)	bizimle konuşmalı kelime kelam	Allah Allah ilah
أَيُّهُ كَذَلِكَ قَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِثْلَ قَوْلِهِمْ تَشَابَهَتْ	kalpleri kalp + ---	elbette ---	iyice açıkladık beyân beyânât	ayetleri ayet	bilmek isteyen yakın	doğrusu biz --- + ---	seni gönderdik Rasûl risâlet	ya da bize gelmeli --- + itâ âti
قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَّا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُوقِنُونَ (۱۱۸) إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ	gerçekle bi(lakis) + hak hakikat	müjdeleyici beşer Büşra	ve uyarıcı olarak ve + nezir inzâr	değilsin lâ(ubalı)	sen sorumlu	halkından sahip sahabe	cehennem cehennem	al-jcjm (۱۱۹)

113. Yahudiler, “Hristiyanlar bir temel üzerinde değiller” dediler. Hristiyanlar da, “Yahudiler bir temel üzerinde değiller” dediler. Oysa hepsi Kitab’ı okuyorlar. (Kitab’ı) bilmeyenler de tıpkı bunların söyledikleri gibi demişti. Artık onların aralarında uyuşamadıkları davada, kıyamet gününde hükmü Allah verecektir.

114. Allah’ın mescitlerinde onun adının anılmasını yasak eden ve onların yıkılması için çalışandan kim daha zalimdir. Böyleleri oralara (eğer girerlerse) ancak korka korka girebilmelidirler. Bunlar için dünyada rezillik, ahirette de büyük bir azap vardır.

115. Doğu da, Batı da (tüm yeryüzü) Allah’ındır. Nereye dönerseniz Allah’ın yüzü işte oradadır. Şüphesiz Allah, lütfu geniş olandır, hakkıyla bilendir.

116. “Allah, çocuk edindi” dediler. O, bundan uzaktır. Hayır! Göklerdeki ve yerdeki her şey Allah’ındır. Hepsi O’na boyun eğmiştir.

117. O, gökleri ve yeri örneksiz yaratandır. Bir işe hükmetti mi ona sadece “ol” der, o da hemen olur.

118. Bilmeyenler, “Allah bizimle konuşsa, ya da bize bir mucize gelse ya!” derler. Bunlardan öncekiler de tıpkı böyle, bunların dedikleri gibi demişti. Onların kalpleri (anlayışları) birbirine benziyor. Biz âyetleri, kesin olarak inanacak bir toplum için açıkladık.

119. Şüphesiz biz seni hak ile; müjdeleyici ve uyarıcı olarak gönderdik. Sen cehennemlik olanlardan sorumlu tutulacak değilsin.

وَلَنْ	تَرْضَى	عَنْكَ	الْيَهُودُ	وَلَا	النَّصَارَى	حَتَّى	تَتَّبِعَ	مِلَّتَهُمْ	قُلْ إِنْ
ve olmazlar	razı	senden	(ne) Yahudiler	(ne) de)	Hristiyanlar	kadar	sen uyuncaya	onların milletine(dinine)	de ki şüphesiz
ve + ---	razı rıza	ünvan + ---	Yahudi	ve + lâ(ubali)	ensar nasrânî	hattâ	tâbi	millet milliyet + ---	kaale almak makale + ---
هُدًى	الله	هُوَ الْهُدَى	وَلَعِنَ	اَتَّبَعْتَ	أَهْوَاءَهُمْ	بَعْدَ	الَّذِي	جَاءَكَ	مِنْ
hidayeti	Allah'ın	asıl doğru yol odur	eğer	uyarsan	onların arzularına	sonra	sana gelen	-den	
hidayet hediye	Allah ilah	hüviyet + hidayet,hediye	ve + --- + in(şallah)	tâbi	hevâ hava + ---	ebat	---	---	---
الْعِلْمُ	مَا لَكَ	مِنْ اللَّهِ	مِنْ وَلِيِّ	وَلَا	نَصِيرٍ	(۱۲۰)	الَّذِينَ	اَتَيْنَاهُمْ	الْكِتَابَ
ilim-	sana yoktur	Allah'tan	hiç bir dost	ve hiç	bir yardımcı	kimseler	kendilerine verdiğimiz	Kitabı	
âlim ilim	ma(lâyânî) + --- + ---	--- + Allah, ilah	--- + vâli velî	ve + --- lâ(ubali)	ensar nasrânî	---	itâ âti	kitap mektup	
يَتْلُونَهُ	حَقٌّ	تِلَاوَتِهِ	أُولَئِكَ	يُؤْمِنُونَ	بِهِ	وَمَنْ	يَكْفُرُ	بِهِ	فَأُولَئِكَ
onu okuyanlar	doğru bir hak hakikat	okuyuşla tâli (yol) tilavet + ---	işte onlar	inananlardır	ona	ve kim	inkar ederse kâfir küfür	onu	işte
tâli (yol) tilavet	---	---	---	bi(lakis) + ---	ve + ---	bi(lakis) + ---	---	bi(lakis) + ---	---
هُمْ	الْخَاسِرُونَ	(۱۲۱)	يَا	بَنِي	إِسْرَآئِيلَ	اذْكُرُوا	نِعْمَتِي	الَّتِي	أَنْعَمْتُ
onlar	ziyana uğrayanlardır	ey	oğulları	İsrail	hatırlayın	nimeti	verdiğim		
---	hasar hüsran	ey	bina Beni(İsrail)	İsrail	zikir tezekkür	nimet nâim + ---	---	nimet nâim	
عَلَيْكُمْ	وَأَنِّي	فَضَّلْتُكُمْ	عَلَى	الْعَالَمِينَ	(۱۲۲)	وَأَتَّقُوا	يَوْمًا	لَا	تَجْزَى
size	gerçekten	sizi üstün kıldığımı fazilet fazla + ---	üzerine	alemler	sakinin	şu günden (ki)	cezasını çekmez		
âla ilave + ---	ve + --- + ---	---	âla ilave	âlim ilim	ve + takva müttakî	yevmiye	lâ(ubali)	ceza cizye	
نَفْسُ	عَنْ نَفْسٍ	شَيْئًا	وَلَا	يُقْبَلُ	مِنْهَا	عَدْلُ	وَلَا	تَنْفَعُهَا	شَفَاعَةٌ
kimse	kimsenin	bir şeyle	ve kabul edilmez	ondan	fidye	ona fayda vermez	şefaath		
nefes nefis	ünvan + nefes, nefis	şey eşya	ve + lâ(ubali)	--- + ---	âdil adâlet	ve + lâ(ubali)	şefaath	nafi menfaat	
وَلَا	هُمْ	يُنْصَرُونَ	(۱۲۳)	وَاِذْ	اِبْتَلَى	إِبْرَاهِيمَ	رَبُّهُ	بِكَلِمَاتٍ	فَاتَمَّهْنُ
	onlara	yardım da edilmez	zaman	imtihan ettiği	İbrahim'i	Rabbi	kelimelerle	o da onları tamamlamıştı	
ve + lâ(ubali)	---	ensar nasrânî	ve + iz bırakmak	belâ müptelâ	İbrahim	Rab erbab + ---	bi(lakis) + kelime kelimelerle	--- + Tamam, tüm	
قَالَ	إِنِّي	جَاعِلُكَ	لِلنَّاسِ	إِمَامًا	قَالَ	وَمِنْ	دُرِّيَّتِي	قَالَ	لَا يَنَالُ
(Allah) dedi ki	şüphesiz ben	seni yapacağım	insanlar için	önder imam ümmet	(İbrahim) dedi ki kaale almak makale	-dan da	benim soyum-zerre	ulaşmaz	
kaale almak makale	--- + ---	---	--- + insan ünsiyet	---	ve + ---	zürriyet + ---	kaale almak makale	lâ(ubali) + nail olma,minval	
عَهْدِي	الظَّالِمِينَ	(۱۲۴)	وَإِذْ	جَعَلْنَا	الْبَيْتَ	مَثَابَةً	لِلنَّاسِ	وَ	أَمْنًا
ahdim	zalimlere	hani	biz kıldık	Beyt'i (Kâbe'yi)	toplama yeri	insanlara	ve	güven yeri	
ahid taahhüd + ---	zalim zulüm	ve + iz bırakmak	---	beytülmal beyit	sevap esvâb	--- + insan ünsiyet	ve	emin iman	
وَاتَّعِدُوا	مِنْ مَقَامٍ	إِبْرَاهِيمَ	مُصَلَّى	وَعَهْدَنَا	إِلَى	إِبْرَاهِيمَ	وَ	إِسْمَاعِيلَ	
siz de edinin	makamından	İbrahim'in	bir namaz yeri	ve emretmişdik	İbrahim'e	ve	İsmail'e		
ve + ahize	--- + makam kavim	İbrahim	salat salavat	ve + ahid taahhüd	ile(lebed)	ve	İsmail		
أَنْ	طَهَّرَا	بَيْتِي	لِلطَّائِفِينَ	وَ	الْعَاكِفِينَ	وَ	الرُّكَّعِ	السُّجُودِ	(۱۲۵)
	temizlemesini	ev'imi	tavaf edenler için	ibadete kapananlar	ve	ve	rüku edenler	secde edenler	
---	tahâret Tâhir	beytülmal beyit + ---	--- + tavaf tûfan	akif itikaf	ve	ve	rüku rekat	secde mescit	
وَإِذْ	قَالَ	إِبْرَاهِيمُ	رَبِّ	اجْعَلْ	هَذَا	بَلَدًا	أَمِنًا	وَارْزُقْ	أَهْلَهُ
ve hani	demoşti ki	İbrahim	Rabbim	kıl	bu	şehri	güvenli	ve rızıklandır	halkını
ve + iz bırakmak	kaale almak makale	İbrahim	Rab erbab + ---	---	hâzâ(efendi)	belde belediye	emin iman	rızık erzak	ehil ehliyet + ---
مِنَ الثَّمَرَاتِ	مَنْ	أَمَنْ	مِنْهُمْ	بِاللَّهِ	وَالْيَوْمِ	الْآخِرِ	قَالَ	وَمَنْ	كَفَرَ
ürünlerle	kimseleri	inanan	onlardan	Allah'a	ve gününe	ahiret	(Rabbi) buyurdu ki	kimseyi	inkar eden
--- + semere istismar	---	emin iman	--- + ---	bi(lakis) + Allah, ilah	ve + yevmiye	ahiret tehir	kaale almak makale	ve + ---	kâfir küfür
فَأَمَّتْهُ	قَلِيلًا	ثُمَّ	أَصْطَرَّةً	إِلَى	عَذَابٍ	النَّارِ	وَبِئْسَ	الْمَصِيرُ	(۱۲۶)
onu geçindirdim	az bir (süre)	sonra	onu mahkum ederim	azabına	cehennem	ve ne kötü	dönüş yeridir		
--- + metâ metâlanmak	müstakil kaylule	---	zarar zaruri	ile(lebed)	azap muzip	nâr nur	ve + beis	masura	

120. Sen dinlerine uymadıkça, ne Yahudiler ve ne de Hristiyanlar asla senden razı olmazlar. De ki: “Allah’ın yolu asıl doğru yoldur.” Sana gelen ilimden sonra, eğer onların arzu ve keyiflerine uyacak olursan, bilmiş ol ki, Allah’tan sana ne bir dost, ne bir yardımcı vardır.

121. Kendilerine kitab verdiğimiz kimseler, onu gereği gibi okurlar. İşte bunlar ona inanırlar. Onu inkâr edenlere gelince, işte onlar ziyana uğrayanların ta kendileridir.

122. Ey İsrailoğulları! Size verdiğim nimetimi ve (bir zamanlar) sizi cümle âleme üstün tuttuğumu hatırlayın.

123. Kimsenin kimse namına bir şey ödemeyeceği, hiç kimseden fidye alınmayacağı, kimseye şefaatin (aracılığın) yarar sağlamayacağı ve hiç kimsenin hiçbir taraftan yardım göremeyeceği günden sakının.

124. Bir zaman Rabbi İbrahim’i birtakım emirlerle sınamış, İbrahim onların hepsini yerine getirmiş de Rabbi şöyle buyurmuştu: “Ben seni insanlara önder yapacağım.” İbrahim de, “Soyumdan da (önderler yap, ya Rabbi!)” demişti. Bunun üzerine Rabbi, “Benim ahdim (verdiğim söz) zalimleri kapsamaz” demişti.

125. Hani, biz Kâbe’yi insanlara toplantı ve güven yeri kılmıştık. Siz de Makam-ı İbrahim’den kendinize bir namaz yeri edinin. İbrahim ve İsmail’e şöyle emretmiştik: “Tavaf edenler, kendini ibadete verenler, rükû ve secde edenler için evimi (Kâbe’yi) tertemiz tutun.”

126. Hani İbrahim, “Rabbim! Bu şehri güvenli bir şehir kıl. Halkından Allah’a ve ahiret gününe iman edenleri her türlü ürütle rızıklandır” demişti. Allah da, “İnkâr edeni bile az bir süre, (bu geçici kısa hayatta) rızıklandırır; sonra onu cehennem azabına girmek zorunda bırakırım. Ne kötü varılacak yerdir orası!” demişti.

وَإِذْ	يَرْفَعُ	إِبْرَاهِيمَ	الْقَوَاعِدَ	مِنْ	الْبَيْتِ	وَاسْمُعِيلُ	رَبَّنَا	تَقَبَّلْ
ve hani	yükseltiyordu	İbrahim	temellerini	---	Ev'in	İsmail(le beraber)	Rabbimiz	kabul buyur
ve + iz bırakmak	irtifa terfi	İbrahim	kaide makad	---	beytülmal beyit	ve + İsmail	Rab erbab + ---	kabul kible
مِنَّا	إِنَّكَ	أَنْتَ	السَّمِيعُ	الْعَلِيمُ	(۱۲۷)	رَبَّنَا	وَاجْعَلْنَا	مُسْلِمِينَ لَكَ
bizden	kuşkusuz sen	(yalnız) sen	işitensin	bilensin		Rabbimiz	bizi yap	teslim olanlardan sana
--- + ---	--- + ---	---	semâ (töreni)	âlim ilim		Rab erbab + ---	ve + ---	selam sâlim
وَمِنْ	ذُرِّيَّتِنَا	أُمَّةٌ	مُسْلِمَةٌ	لَكَ	وَ	أَرِنَا	مَنَاسِكَنَا	وَتُبْ عَلَيْنَا
-den de	neslimiz-	bir ümmet (çıkar)	teslim olan	sana	ve	bize göster	ibadet yollarımızı	ve tevhemizi kabul et bizden
ve + ---	zerre zürriyet + ---	imam ümmet	selam sâlim	--- + ---	ve	rüya riya	menâsik + ---	âla ilave + ---
إِنَّكَ	أَنْتَ	التَّوَابُ	الرَّحِيمُ	(۱۲۸)	رَبَّنَا	وَابْعَثْ	فِيهِمْ	رَسُولًا
şüphesiz sen	(ancak) sensin	tevbeleri kabul eden	çok merhametli olan		Rabbimiz	gönder	onlara	bir elçi
--- + ---	---	tevbe	merhamet rahmet		Rab erbab + ---	ve + Ba's (günü), meb'ûs	(mama)fi(h) + ---	Rasûl risâlet
مِنْهُمْ	يَثْلُوا	عَلَيْهِمْ	آيَاتِكَ	وَ	يُعَلِّمُهُمُ	الْكِتَابَ	وَ	الْحِكْمَةَ
kendi içlerinden	okuyacak	kendilerine	senin ayetlerini	ve	onlara öğretecek	Kitabı	ve	hikmeti
--- + ---	tâli (yol) tilavet	âla ilave + ---	ayet + ---	ve	âlim ilim	kitap mektup	ve	hakim hüküm
وَ	يُزَكِّيهِمْ	إِنَّكَ	أَنْتَ	الْعَزِيزُ	الْحَكِيمُ	(۱۲۹)	وَمَنْ	يَرْعُبُ عَنْ مِلَّةٍ
ve	onları temizleyecek	şüphesiz sen	yalnız sen	Aziz olan	Hakim olan		ve kim ki	yüz çevirir milletinden (dininden)
ve	zekat tezkiye	--- + ---	---	aziz izzet	hakim hüküm		ve + ---	rağbet Regaip ünvan + millet milliyet
إِبْرَاهِيمَ	إِلَّا	مَنْ	سَفِهَ	نَفْسَهُ	وَلَقَدْ	اضْطَفَيْنَاهُ	فِي	الدُّنْيَا
İbrahim'in	başka	kimse	sefih kılan	nefsini	andolsun ki	biz onu seçmiştik		dünyada
İbrahim	illaki	---	sefih	nefes nefis + ---	ve + --- + ---	saf(temiz,arı) tasfiye	(mama)fi(h)	dünya dünyevi
وَأَنَّهُ	فِي	الْآخِرَةِ	لَمِنْ	الصَّالِحِينَ	(۱۳۰)	إِذْ قَالَ	لَهُ	رَبُّهُ أَسْلِمَ
ve şüphesiz o	ahirette de	salihlerdendir				hani demişti	ona	Rabbi İslam ol (teslim ol)
ve + ---	ahiret tehir	---	salih sulh			iz bırakmak+ makale kaale almak	--- + ---	selam sâlim
قَالَ	أَسْلَمْتُ	لِرَبِّ	الْعَالَمِينَ	(۱۳۱)	وَ	وَصَّى	بِهَا	إِبْرَاهِيمَ بَنِيهِ
dedi	teslim oldum	Rabbine	alemlerin		ve	vasiyet etti	bunu	İbrahim kendi oğullarına
kaale almak makale	selam sâlim	--- + Rab erbab	âlim ilim		ve	vasiyet tavsiye	bi(lakis) + ---	İbrahim bina Beni(İsrail)+ --
وَيَعْقُوبُ	يَا	بَنِيَّ	إِنَّ	اللَّهُ	اضْطَفَى	لَكُمْ	الدِّينَ	قَلَا تَمُوتُنَّ
ve Yakub da	ey	oğullarım	şüphesiz	Allah	seçti	sizin için	bu dini	öyleyse ölmeyin
ve + Yakub	ey	bina Beni(İsrail)	---	Allah ilah	saf(temiz,arı) tasfiye	--- + ---	din diyanet	mevtâ (hayat) memmat
إِلَّا	وَأَنْتُمْ	مُسْلِمُونَ	(۱۳۲)	أَمْ	كُنْتُمْ	شُهَدَاءَ	إِذْ	حَضَرَ يَعْقُوبَ
başka (bir şekilde)	sizler	müslümanlar olmaktan		yoksa	siz	şahit miydiniz	zaman	Yakub'a geldiği
illaki	ve + ---	selam teslim		---	mekan kâinat	şahit şehit	iz bırakmak	Yakub hazır hazırın
الْمَوْتُ	إِذْ	قَالَ	لِبَنِيهِ	مَا	تَعْبُدُونَ	مِنْ	بَعْدِي	قَالُوا نَعْبُدُ
ölüm hali	o zaman	(Yakub) dedi ki	oğullarına	neye	kulluk edeceksiniz		benden sonra	dediler ki kulluk edeceğiz
mevtâ (hayat) memmat	iz bırakmak	kaale almak makale	--- + bina Beni(İsrail)	ma(şallah)	âbid ibadet	---	ebat + ---	âbid ibadet
إِلَهُكَ	وَ	إِلَهَ	آبَائِكَ	إِبْرَاهِيمَ	وَ	إِسْمَاعِيلَ	وَإِسْحَاقَ	وَإِحْدًا
senin tanrına	ve	tanrısına	ataların	İbrahim	ve	İsmail	ve İshak'ın	Tanrı'sına
ilah ilahi + ---	ve	ilah ilahi	baba ebeveyn + ---	İbrahim	ve	İsmail	ve + İshak	ilah ilahi
وَتَحْنُ	لَهُ	مُسْلِمُونَ	(۱۳۳)	تِلْكَ	أُمَّةٌ	قَدْ	خَلَتْ	لَهَا مَا كَسَبَتْ
ve biz	O'na	teslim olanlar		onlar	bir ümmeti	elbette	gelip geçti	kendilerine
--- + ---	---	selam sâlim		---	imam ümmet	---	halvet	--- + ---
وَ	لَكُمْ	مَا	كَسَبْتُمْ	وَلَا	تُسْأَلُونَ	عَمَّا	كَانُوا	يَعْمَلُونَ (۱۳۴)
	size aittir	şeyler	sizin kazandıklarınız		siz sorulmazsınız	şeyden	oldukları	onların yapıyor
ve	---	ma(şallah)	kesb iktisâb	ve + lâ(ubalı)	sual mesul	ünvan + mâ(şallah)	mekan kâinat	amel ameile

127. Hani İbrahim, İsmail ile birlikte evin (Kâbe'nin) temellerini yükseltiyor, “Ey Rabbimiz! Bizden kabul buyur! Şüphesiz sen hakkıyla işitensin, hakkıyla bilensin” diyorlardı.

128. “Rabbimiz! Bizi sana teslim olmuş kimseler kıl. Soyumuzdan da sana teslim olmuş bir ümmet kıl. Bize ibadet yerlerini ve ilkelerini göster. Tövbemizi kabul et. Çünkü sen, tövbeleri çok kabul edensin, çok merhametli olansın.”

129. “Rabbimiz! İçlerinden onlara bir peygamber gönder; onlara âyetlerini okusun, kitabı ve hikmeti öğretsin ve onları her kötülükten arındırsın. Şüphesiz, sen mutlak güç sahibisin, hüküm ve hikmet sahibisin.”

130. Kendini bilmeyenden başka İbrahim'in dininden kim yüz çevirir? Andolsun, biz İbrahim'i bu dünyada seçkin kıldık. Şüphesiz o ahirette de iyilerdendir.

131. Rabbi ona “Teslim ol” dediğinde, “Âlemlerin Rabbine teslim oldum” demişti.

132. İbrahim, bunu kendi oğullarına da vasiyet etti, Yakub da öyle: “Oğullarım! Allah, sizin için bu dini (İslâm'ı) seçti. Siz de ancak müslümanlar olarak ölün” dedi.

133. Yoksa siz Yakub'un, ölüm döşeginde iken çocuklarına, “Benden sonra kime ibadet edeceksiniz?” dediği, onların da, “Senin ilâhına ve ataların İbrahim, İsmail ve İshak'ın ilâhı olan tek bir ilâha ibadet edeceğiz; bizler O'na boyun eğmiş müslümanlarız.” dedikleri zaman orada hazır mı bulunuyordunuz?

134. Onlar gelip geçmiş bir ümmettir. Onların kazandıkları kendilerinin, sizin kazandıklarınız sizindir. Siz onların yaptıklarından sorumlu tutulacak değilsiniz.

وَقَالُوا	كُونُوا	هُودًا	أَوْ	نَصَارَى	تَهْتَدُوا	قُلْ	بَلْ	مِلَّةَ	إِبْرَاهِيمَ
ve dediler	olun ki	Yahudi	veya	Hristiyan	doğru yolu bulasınız	de ki	bilakis(uyarız)	milletine (dinine)	İbrahim'in
ve + kaale almak makale	mekan kâinat	Yahudi	---	ensar nasrânî	hidayet hediye	kaale almak makale	---	millet milliyet	İbrahim
حَبِيفًا	وَمَا	كَانَ	مِنْ	الْمُشْرِكِينَ (۱۳۵)	قُولُوا	أَمَّا	بِاللّٰهِ		
hanif	O değildi			ortak koşanlardan	deyin	inandık	Allah'a		
hanif	ve + ma(şallah)	mekan kâinat	---	şirk müşrik	kaale almak makale	emin iman	bi(lakis) + Allah ilah		
وَمَا	أُنزِلَ	إِلَيْنَا	وَمَا	أُنزِلَ	إِلَى	إِبْرَاهِيمَ	وَأَسْمِعِيلَ	وَأِسْحَقَ	
ve şeye	indirilen	bize	ve şeye	indirilen	-e	İbrahim-	ve İsmail'e	ve İshak'a	
ve + ma(şallah)	menzil nâzil	ile(lebed) + ---	ve + ma(şallah)	menzil nâzil	ile(lebed)	İbrahim	ve + İsmail	ve + İshak	
وَيَعْقُوبَ	وَ	الْأَسْبَاطِ	وَمَا	أُوتِيَ	مُوسَى	وَعِيسَى	وَمَا	أُوتِيَ	
ve Yakub'a	ve	torunlarına	ve şeye	verilen	Musa'ya	ve İsa'ya	ve şeye	verilen	
ve + Yakub	ve	---	ve + ma(şallah)	itâ âti	Musa	ve İsa	ve + ma(şallah)	itâ âti	
النَّبِيُّونَ	مِنْ	رَبِّهِمْ	لَا	تُفَرِّقُ	بَيْنَ	أَحَدٍ	مِنْهُمْ	وَتَحْنُ	لَهُ
peygamberlere	-nden	rableri-Rab		ayrım yapmayız fark Furkan	arasında beyân beyânat	hiçbiri âhad(hadis) ittihat	onların	ve biz	O'na
nebi' nebevî	---	erbab + ---	lâ(ubali)				---	ve + ---	---
مُسْلِمُونَ	(۱۳۶)	فَإِنْ	أَمَتُوا	بِمِثْلِ	مَا أَمَنْتُمْ	بِهِ	فَقَدِ	اهْتَدَوْا	وَأِنْ
teslim olanlarız	eğer	iman ederlerse	gibi	sizin iman ettiğiniz	ona	elbette	doğru yolu bulmuş olurlar	eğer	
selam sâlim	--- + in(şallah)	emin iman	bi(lakis) + misâl	ma(şallah) + emin, iman	bi(lakis) + ---	---	hidayet hediye	ve + in(şallah)	
تَوَلَّوْا	فَإِنَّمَا	هُمْ	فِي	شِقَاقٍ	فَسَيَكْفِيكَهُمْ	اللّٰهُ	وَ	هُوَ	السَّيِّئُ
dönerlerse	mutlaka	onlar	içine	anlaşmazlık (düşerler)	onlara karşı sana yeter	Allah	ve	O	işitendir
Mevlâna vilayet	--- + ---	---	(mama)fi(h)	şakak meşakkat	--- + --- kâfi kifâyet	Allah ilah	ve	hüviyet	semâ (töreni)
الْعَلِيمُ	(۱۳۷)	صِبْغَةً	اللّٰهُ	وَمَنْ	أَحْسَنُ	مِنْ	اللّٰهُ	صِبْغَةً	وَتَحْنُ
bilendir	boyası (ile boyan)	Allah'ın	ve kimdir	daha güzeli	-tan	Allah'-	boyası	ve biz ancak	
âlim ilim	---	Allah ilah	ve + ---	hasenat Hasan	---	Allah ilah	---	ve + ---	
لَهُ	عَابِدُونَ	(۱۳۸)	قُلْ	أَتَحَاجُّونَنَا	فِي	اللّٰهُ	وَهُوَ	رَبُّنَا	وَرَبُّكُمْ
O'na	kulluk ederiz	söyle (onlara)	bizimle tartışıyor musunuz?	hakkında	Allah	O iken	bizim de Rabbimiz	sizin de Rabbiniz	
---	âbid ibadet	kaale almak makale	--- + hac hacı	(mama)fi(h)	Allah ilah	ve + hüviyet	Rab erbab + ---	ve + Rab erbab	
وَ	لَنَّا	أَعْمَالُنَا	وَ	لَكُمْ	أَعْمَالُكُمْ	وَ	تَحْنُ	لَهُ	مُخْلِصُونَ
	bizimdir	bizim yaptıklarımız	sizindir	sizin yaptıklarınız	ve	O'na	gönülден bağlananlarınız	halis muhlis	
ve	---	amele + ---	ve	---	amele + ---	ve	---	---	
(۱۳۹)	أَمْ	تَقُولُونَ	إِنَّ	إِبْرَاهِيمَ	وَأَسْمِعِيلَ	وَأِسْحَقَ	وَيَعْقُوبَ		
	yoksa	söylüyor (mu)sunuz	şüphesiz	İbrahim	ve İsmail	ve İshak	ve Yakub		
	---	kaale almak makale	---	İbrahim	ve + İsmail	ve + İshak	ve + Yakub		
وَ	الْأَسْبَاطَ	كَانُوا	هُودًا	أَوْ	نَصَارَى	قُلْ	ءَأَنْتُمْ	أَعْلَمُ	أَمْ اللّٰهُ
ve	torunlarının	oldukları	Yahudi	yahut	Hristiyan	de ki	siz mi	daha iyi bilirsiniz	yoksa Allah (mı)
ve	---	mekan kâinat	Yahudi	---	ensar nasrânî	kaale almak makale	---	âlim ilim	--- + Allah, ilah
وَمَنْ	أَظْلَمُ	مِمَّنْ	كَتَمَ	شَهَادَةً	عِنْدَهُ	مِنَ اللّٰهِ	وَمَا	اللّٰهُ	بِغَافِلٍ
ve kimdir	daha zalim	kimseden	gizleyen	şahitliği	yanında bulunan	Allah tarafından	ve değildir	Allah	gafil
ve + ---	zalim zulüm	---	ketum	şehit şahit	indinde + ---	--- + Allah, ilah	ve + ma(lâyânî)	Allah ilah	bi(lakis) + gafil, gaflet
عَمَّا	تَعْمَلُونَ	(۱۴۰)	تِلْكَ	أُمَّةٌ	قَدْ	خَلَّتْ	لَهَا	مَا	كَسَبَتْ
-dan	yaptıklarınız-	işte onlar	bir ümmeti	ki	gelip geçti	onlarındır	şeyler	kazandıkları	
ünvan + ma(şallah)	amel ameile	---	imam ümmet	---	halvet	---	ma(şallah)	kesb iktisâb	
وَلَكُمْ	مَا	كَسَبْتُمْ	وَ	لَا	تُسْأَلُونَ	عَمَّا	كَانُوا	يَعْمَلُونَ	(۱۴۱)
ve sizindir	şeyler	sizin kazandıklarınız	ve	lâ(ubali)	sorulmazsınız	şeylerden	oldukları	onların yapıyor	
ve + --- + ---	ma(şallah)	kesb iktisâb			sual mesul	ünvan+ ma(şallah)	mekan kâinat	amel ameile	

135. (Yahudiler) “Yahudi olun ve (Hıristiyanlar da) "Hıristiyan olun ki doğru yolu bulasınız” dediler. De ki: “Hayır, hakka yönelen İbrahim’in dinine uyarız. O, Allah’a ortak koşanlardan değildi.”

136. Deyin ki: “Biz Allah’a, bize indirilene (Kur’an’a), İbrahim, İsmail, İshak, Yakub ve Yakuboğullarına indirilene, Mûsâ ve İsa’ya verilen (Tevrat ve İncil) ile bütün diğer peygamberlere Rab’lerinden verilene iman ettik. Onlardan hiçbirini diğerinden ayırt etmeyiz ve biz ona teslim olmuş kimseleriz.”

137. Eğer onlar böyle sizin iman ettiğiniz gibi iman ederlerse, gerçekten doğru yolu bulmuş olurlar; yüz çevirirlerse onlar elbette derin bir ayrılığa düşmüş olurlar. Allah, onlara karşı seni koruyacaktır. O, hakkıyla işitendir, hakkıyla bilendir.

138. “Biz, Allah’ın boyasıyla boyanmışızdır. Boyası Allah’inkinden daha güzel olan kimdir? Biz ona ibadet edenleriz” (deyin)

139. Onlara de ki: “Allah hakkında mı bizimle tartışıp duruyorsunuz? Hâlbuki O, bizim de Rabbimiz, sizin de Rabbinizdir. Bizim işlediklerimiz bize, sizin işledikleriniz size aittir. Biz O’na gönülден bağlanmış kimseleriz.”

140. Yoksa siz, “İbrahim de, İsmail de, İshak da, Yakub ile Yakuboğulları da yahudi, ya da hıristiyan idiler” mi diyorsunuz? De ki: “Sizler mi daha iyi bilirsiniz, yoksa Allah mı?” Allah tarafından kendisine ulaşan bir gerçeği gizleyen kimseden daha zalim kimdir? Allah, yaptıklarınızdan habersiz değildir.

141. Onlar gelip geçmiş bir ümmettir. Onların kazandıkları kendilerinin, sizin kazandıklarınız sizindir. Siz onların yaptıklarından sorumlu tutulacak değilsiniz.

سَيَقُولُ	السُّفَهَاءُ	مِنْ	النَّاسِ	مَا	وَلِيَهُمْ	عَنْ	قَبْلَتِهِمْ	الَّتِي
diyecekler ki kaale almak makale	bazı beyinsizler	-dan	insanlar- insan ünsiyet	nedir ma(şallah)	onları çeviren Mevlâna vilayet	-nden ünvan	kibleleri- kabul kible	o ki ---
كَانُوا	عَلَيْهَا	قُلْ	لِلَّهِ	الْمَشْرِقُ	وَالْمَغْرِبُ	يَهْدِي	مَنْ	يَشَاءُ
bulunurlar	üzerinde	de ki	Allah’ındır	doğu	ve batı	O iletir	kimseyi	dilediğini (dileyeni)
mekan kâinat	âla ilave	kaale almak makale	--- + Allah ilah	şark ışrak	ve + garb garîb	hidayet hediye	---	şey eşya
إِلَى	صِرَاطِ	مُسْتَقِيمٍ	(۱۴۲)	وَكَذَلِكَ	جَعَلْنَاكُمْ	أُمَّةً	وَسَطًا	
-a	yol-	doğru		ve böylece	sizi kıldık	bir ümmet	vasat	
ile(lebed)	Sırat	kavim kıyam		ve + --- + (f)ezleke	---	imam ümmet	vâsat vâsita	
لِتَكُونُوا	شُهَدَاءَ	عَلَى	النَّاسِ	وَ	يَكُونُ	الرَّسُولُ	عَلَيْكُمْ	
olmanız için	şahit	-a	insanlar- insan ünsiyet	ve	olması için	resulün (de)	size	
--- + mekan kâinat	şehit şahit	âla ilave		ve	mekan kâinat	Rasûl risâlet	âla ilave+...	
شَهِيدًا	وَمَا	جَعَلْنَا	الْقِبْلَةَ	الَّتِي	كُنْتَ	عَلَيْهَا	إِلَّا	لِنَعْلَمَ مَنْ
şahit	ve + ma(lâyânî)	ve yap(ma)dık	bir kible		olduğunuzu	üzerinde	sadece (yaptık)	kimseyi
şehit şahit		---	kabul kible	---	mekan kâinat	âla ilave+---	illaki	---
يَتَّبِعُ	الرَّسُولَ	مِمَّنْ	يَنْقَلِبُ	عَلَى	عَقِبَيْهِ	وَأَنْ	كَانَتْ	لَكَبِيرَةً
uyan	Elçi’ye Rasûl risâlet	kimseden	geriye dönen	üzerinde	ökçesi	ve elbette	mekan kâinat	ağır gelir --- + kibir kibar
tâbi		---	kalp	âla ilave	âkıbet takip+---	in(şallah)		
إِلَّا	عَلَى	الَّذِينَ	هَدَى	اللَّهُ	وَمَا	كَانَ	اللَّهُ	إِيْمَانَكُمْ
başkasına	kimseye	yol gösterdiği	Allah’ın	Allah’ın	değildir	Allah	zayi edecek	sizin imanınızı
illaki	âla ilave	---	hidayet hediye	Allah ilah	ve + ma(lâyânî)	mekan kâinat	--- + zâyi	emin iman+---
إِنَّ	اللَّهُ	بِالنَّاسِ	لَرَوْفٌ	رَحِيمٌ	(۱۴۳)	قَدْ	تَرَى	وَجْهَكَ
şüphesiz	Allah	insanlara	şefkatlidir	merhametlidir		elbette	görüyoruz	yüzünün
---	Allah ilah	bi(lakis) +insan ünsiyet	---+Rafet Rauf	merhamet rahmet		---	rüya riya	vecih teveccüh+---
فِي	السَّمَاءِ	فَلَنُؤَلِّيَنَّكَ	قَبْلَةً	تَرْضِيهَا	قَوْلٍ	وَجْهَكَ	شَطْرَ	
doğru	göğe	elbette seni döndüreceğiz	bir kibleye	hoşlanacağıın	(Bundan böyle) çevir	yüzünü	tarafına	
(mama)fi(h)	isim semâ	---+---+ Mevlâna, vilayet+---	kabul kible+---	razı rıza+---	--- + Mevlâna vilayet	vecih teveccüh+---	---	
الْمَسْجِدِ	الْحَرَامِ	وَحَيْثُ	مَا	كُنْتُمْ	قُولُوا	وَجُوهَكُمْ	شَطْرُهُ	
Mescid-i secde mescit	Haram’a haram mahrum	ve nerede	olursanız	çevirin	yüzlerinizi	o yöne	---	
		ve+ haysiyet	ma(şallah)	--- + Mevlâna vilayet	ve+vecih teveccüh+---	---		
وَأَنَّ	الَّذِينَ	أُوْتُوا	الْكِتَابَ	لَيَعْلَمُونَ	أَنَّهُ	الْحَقُّ	مِنْ	رَبِّهِمْ
şüphesiz	kimseler	verilen	kitap	elbette bilirler	bunun	bir gerçek olduğunu	-nden	Rableri-
ve + ---	---	itâ âti	kitap mektup	--- + âlim ilim	---	hak hakikat	---	Rab erbab+...
وَمَا	اللَّهُ	بِغَافِلٍ	عَمَّا	يَعْمَلُونَ	(۱۴۴)	وَلَئِنْ	أَتَيْتَ	الَّذِينَ
değildir	Allah	habersiz	-ndan	onların yaptıkları-	ve eğer	sen getirsen	kimselere	verilen
ve + ma(lâyânî)	Allah ilah	bi(lakis) + gafil gaflet	ünvan+ mâ(şallah)	amel amele	ve + --- + in(şallah)	itâ âti	---	itâ âti
الْكِتَابَ	بِكُلِّ	آيَةٍ	مَا تَتَّبِعُوا	قَبْلَتَكَ	وَمَا	أَنْتَ	بِتَابِعِ	قَبْلَتَهُمْ
Kitap	her türlü	ayeti	uyacak değildir	senin kiblene	ve değilsin	sen (de)	uyacak	onların kiblesine
kitap mektup	bi(lakis) +küllün, külliye	ayet	ma(lâyânî) + tâbi	kabul kible	ve + ma(lâyânî)	---	bi(lakis) + tâbi	kabul kible +...
وَمَا	بَغْضُهُمْ	بِتَابِعِ	قَبْلَةً	بَعْضِ	وَلَئِنْ	اتَّبَعْتَ	أَهْوَاءَهُمْ	
ve değildir	onların bazıı	uymazlar	kiblesine	diğerlerinin	ve eğer	uyarsan	onların keyiflerine	
ve + ma(lâyânî)	bazı bazen +---	bi(lakis) + tâbi	kabul kible	bazı bazen	ve + --- + in(şallah)	tâbi	hevâ hava + ---	
مِنْ	بَعْدِ	مَا جَاءَكَ	مِنْ	الْعِلْمِ	إِنَّكَ	إِذَا	لَمِنْ	الظَّالِمِينَ (۱۴۵)
-den	sonra	sana gelen şey(den)	-den	ilim-	şüphesiz sen	o takdirde	-den (olursun)	zalimler-
---	ebat	ma(şallah) + -- +---	---	âlim ilim	---	---	---	zulüm zâlim

142. Birtakım kendini bilmez insanlar, “Onları (müslümanları) yönelmekte oldukları kıldeden çeviren nedir?” diyecekler. De ki: “Doğu da, Batı da Allah’ındır. Allah, dilediği kimseyi doğru yola iletir.”

143. Böylece, sizler insanlara birer şahit (ve örnek) olasınız ve Peygamber de size bir şahit (ve örnek) olsun diye sizi orta bir ümmet yaptı. Her ne kadar Allah’ın doğru yolu gösterdiği kimselerden başkasına ağır gelse de biz, yönelmekte olduğun ciheti ancak; Resûl’e tabi olanlarla, gerisingeriye dönecekleri ayırd edelim diye kible yaptık. Allah, imanınızı boşa çıkaracak değildir. Şüphesiz Allah, insanlara çok şefkatli ve çok merhametlidir.

144. (Ey Muhammed!) Biz senin çok defa yüzünü göğre doğru çevirip durduğunu (vahiy beklediğini) görüyoruz. (Merak etme) elbette seni, hoşnut olacağın kibleye çevireceğiz. (Bundan böyle, yüzünü Mescid-i Haram yönüne çevir. (Ey Müslümanlar!) Siz de nerede olursanız olun, (namazda) yüzünüzü hep onun yönüne çevirin. Şüphesiz kendilerine kitap verilenler, bunun Rabblerinden (gelen) bir gerçek olduğunu elbette bilirler. Allah, onların yaptıklarından habersiz değildir.

145. Andolsun, sen kendilerine kitap verilenlere her türlü mucizeyi getirsen de, onlar yine senin kiblene uymazlar. Sen de onların kiblesine uyacak değilsin. Onlar birbirlerinin kiblesine de uymazlar. Andolsun, eğer sana gelen bunca ilimden sonra onların arzu ve keyiflerine uyacak olursan, o takdirde sen de mutlaka zalimlerden olursun.

الَّذِينَ	أَتَيْنَاهُمْ	الْكِتَابَ	يَعْرِفُونَهُ	كَمَا	يَعْرِفُونَ	أَبْنَاءَهُمْ	وَ	إِنَّ
kimseler	kendilerine verdiğimiz	Kitap	onu tanırlar	gibi	tanıdıkları	oğullarını	ve	(yine) elbette
---	itâ âti + ---	kitap mektup	ârif irfan + ---	--- +ma(şallah)	ârif irfan	bina Beni(İsrail) + ---	ve	---
قَرِيبًا	مِنْهُمْ	لَيَكْتُمُونَ	الْحَقُّ	وَهُمْ	يَعْلَمُونَ	(١٤٦)	أَلْحَقُّ	مِنْ رَبِّكَ
bir grup	onlardan	gizlerler	gerçeği	onlar	bildikleri (halde)	gerçek	-dendir	Rabbin- Rab erbab +---
fark fırka	---	---	hak hakikat	ve + ---	âlim ilim	hak hakikat	---	---
فَلَا	تَكُونَنَّ	مِنْ	الْمُؤْمِنِينَ	(١٤٧)	وَ	لِكُلِّ	وَجْهَةٌ	مَوْلَاهَا
---	artık olma	-dan	kuşkulananlar-	her (ümmetin) vardır	ve	her (ümmetin) vardır	bir yönü	o(nun)
---	mekan kâinat	---	---	---	---	--- + küllün külliye	vecih teveccüh	hüviyet
فَاسْتَبِقُوا	الْخَيْرَاتِ	أَيْنَ	مَا	تَكُونُوا	يَأْتِ	بِكُمْ	اللَّهُ	جَمِيعًا
O halde koşun	hayır işlerine	nerede	olsanız	olsanız	getirir	sizi	Allah	bir araya
----+ müsabaka sabıka	hayır hayrat	---	ma(şallah)	mekan kâinat	itâ âti	bi(lakis) + ---	Allah ilâh	cemaat câmi
إِنَّ اللَّهَ	عَلَى	كُلِّ	شَيْءٍ	قَدِيرٌ	(١٤٨)	وَمِنْ	حَيْثُ	خَرَجْتَ
kuşkusuz Allah	üzerine	her	şey	kadirdir	ve	ve	nereden	çıkarsan (yola)
--- + Allah ilâh	âla ilave	küllün külliye	şey eşya	kader kadir	ve + ---	ve + ---	haysiyet	hariç ihraç
وَجْهَكَ	شَطْرَ	الْمَسْجِدِ	الْحَرَامِ	وَأَنَّهُ	لَلْحَقِّ	مِنْ	رَبِّكَ	وَمَا
yüzünü	tarafına	Mescid-i	Haram	bu elbette	bir gerçektir	-den	Rabbin-	ve değildir
vecih teveccüh +---	---	secde mescit	haram mahrum	ve + ---+---	--- + hak hakikat	---	Rab erbab +---	ve + ma(lâyânî)
بِغَافِلٍ	عَمَّا	تَعْمَلُونَ	(١٤٩)	وَمِنْ	حَيْثُ	خَرَجْتَ	قَوْلٍ	وَجْهَكَ
habersiz	-dan	yaptıklarınız-	ve	ve	nereden	çıkarsan (yola)	çevir	yüzünü
bi(lakis)+ gafil, gaflet	ünvan+ mâ(şallah)	amel amele	ve + ---	ve + ---	haysiyet	hariç ihraç	--- +Mevlâna vilayet	vecih teveccüh +---
شَطْرَ	الْمَسْجِدِ	الْحَرَامِ	وَحَيْثُ	مَا	كُنْتُمْ	قَوْلُوا	وُجُوهَكُمْ	
doğru	Mescid-i	Haram’a	ve nerede	ve	olursanız	çevirin	yüzünüzü	
---	secde mescit	haram mahrum	ve + haysiyet	ma(şallah)	mekan kâinat	--- + Mevlâna vilayet	vecih teveccüh +---	---
شَطْرُهُ	لِئَلَّا	يَكُونَ	لِلنَّاسِ	عَلَيْكُمْ	حُبَّةٌ	إِلَّا	الَّذِينَ	ظَلَمُوا
o yana	diye	olmasın	hiç kimsenin	aleyhinizde	bir delili	başkasının	kimselerden	zalim olan
---	----+---+---	mekan kâinat	--- + insan ünsiyet	âla ilave + ---	hac hacı	illaki	---	zalim zulüm
مِنْهُمْ	فَلَا	تَخْشَوْهُمْ	وَإِخْشَائِي	وَلَا تَمِ	نِعْمَتِي	عَلَيْكُمْ		
onlardan	onlardan	çekinin	ve	ve	nimetimi	size		
---	--- + lâ(ubalı)	haşyet	ve + haşyet	ve + --- + tamam, tüm	nimet nâim + ---	âla ilave + ---		
وَلَعَلَّكُمْ	تَهْتَدُونَ	(١٥٠)	كَمَا	أَرْسَلْنَا	فِيكُمْ	رَسُولًا	مِنْكُمْ	
umulur ki	hidayete erersiniz	gibi		gönderdiğiniz	kendi içinizden	bir Elçi	sizden olan	
ve + ---	hidayet hediye	--- + ma(şallah)	---	Rasûl risâlet	(mama)fi(h) + ---	Rasûl risâlet	--- + ---	
يَتْلُوا	عَلَيْكُمْ	آيَاتِنَا	وَ	يُزَكِّيْكُمْ	وَ	يُعَلِّمُكُمْ	الْكِتَابَ	
okuyan	size	ayetlerimizi	ve	sizi temizleyen	ve	size öğreten	Kitabı	
tâli (yol) tilavet	âla ilave + ---	ayet + ---	ve	zekat + ---	ve	âlim ilim	kitap mektup	
وَ	الْحِكْمَةَ	وَ	يُعَلِّمُكُمْ	مَا	لَمْ	تَكُونُوا	تَعْلَمُونَ	(١٥١)
ve	hikmeti	ve	size öğreten	şeyleri	---	olduğunuz	bilmiyor	Öyleyse beni anın
ve	hakim hüküm	ve	âlim ilim	ma(şallah)	---	mekan kâinat	âlim ilim	---+iz bırakmak+ zikir, tezekkür+ ---
أَذْكُرْكُمْ	وَ	اشْكُرُوا لِي	وَلَا	تَكْفُرُونِ	(١٥٢)	يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ	
ben de sizi anayım	ve	bana şükredin	ve	inkar etmeyin	ey	ey	kimseler	
zikir tezekkür	ve	şükür teşekkür+ ---+---	ve + lâ(ubalı)	kâfir kûfûr	ey		---	
أَمُّنُوا	اسْتَعِينُوا	بِالصَّبْرِ	وَ	الصَّلَاةِ	إِنَّ	اللَّهُ	مَعَ	الصَّابِرِينَ (١٥٣)
inanan	(Allah’tan) yardım isteyin	sabır ile	ve	namazla	muhakkak ki	Allah	beraberdır	sabredenlerle
emin iman	muavin avane(yardımcı)	bi(lakis)+sabır	ve	salat salavat	---	Allah ilâh	maiyyet	sabır

146. Kendilerine kitap verdiklerimiz onu (Peygamberi) oğullarını tanıdıkları gibi tanırlar. Böyle iken içlerinden birtakımı bile bile gerçeği gizlerler.

147. Hak (ancak) Rabbindendir. Artık, sakın şüpheye düşenlerden olma!

148. Herkesin yöneldiği bir yön vardır. Haydi, hep hayırlara koşun, yarışın! Nerede olursanız Allah hepinizi bir araya getirir. Şüphesiz, Allah’ın gücü her şeye hakkıyla yeter.

149. (Ey Muhammed!) Nereden yola çıkarsan çık, (namazda) Mescid-i Haram’a doğru dön. Bu, elbette Rabbinden gelen gerçek bir emirdir. Allah, sizin işlediklerinizden asla habersiz değildir.

150. (Ey Muhammed!) Nereden yola çıkarsan çık, yüzünü Mescid-i Haram’a doğru çevir. (Ey mü’minler!) Siz de nerede olursanız olun, yüzünüzü Mescid-i Haram’a doğru çevirin ki, zalimlerin dışındaki insanların elinde (size karşı) bir koz olmasın. Zalimlerden korkmayın, benden korkun. Böylece size nimetlerimi tamamlayayım ve doğru yolu bulasınız.

151. Nitekim kendi aranızdan, size âyetlerimizi okuyan, sizi her kötülükten arındıran, size kitap ve hikmeti öğreten, ayrıca bilmediklerinizi de öğreten bir peygamber gönderdik.

152. Öyleyse yalnız beni anın ki ben de sizi anayım. Bana şükredin, sakın nankörlük etmeyin.

153. Ey iman edenler! Sabrederek ve namaz kılarak Allah’tan yardım dileyin. Şüphe yok ki, Allah sabredenlerle beraberdir.

وَلَا	تَقُولُوا	لِمَنْ	يُقْتَلُ	فِي	سَبِيلِ	اللَّهِ	أَمْوَاتٌ	بَلْ	أَحْيَاءُ
ve + lâ(ubali)	demeyin kaale almak makale	kimselere --- + ---	öldürülen katil katliam	-nda (mama)fi(h)	yolu- sebil	Allah Allah ilah	öldürler mevtâ (hayat) memat	bilakis ---	onlar diridirler hayat hayâ, hayvan
وَلَكِنْ	لَا	تَشْعُرُونَ	(١٥٤)	وَ	لَنَبْلُوَنَّكُمْ	بِشَيْءٍ	مِنْ	الْخَوْفِ	
ama	olmazsınız	siz farkında	andolsun		sizi imtihan edeceğiz	şeylerle	(gibi)	korku	
ve + lakin	lâ(ubali)	şuur şiir	ve		--- + belâ müptelâ	bi(lakis) + şey,eşya	---	havf (ve reca hali)	
وَالْجُوعِ	وَنَقْصِ	مِنْ	الْأَمْوَالِ	وَ	الْأَنْفُسِ	وَ	الثَّمَرَاتِ	وَ	بَشِيرِ
ve açık ve + ---	ve noksanlığı ve + noksan nâkis		mallarınızın mal maliye	ve	canlarınızın nefes nefis	ve	ürünlerinizin semere istismar	ve	müjdele beşer Büşra
الصَّابِرِينَ	(١٥٥)	الَّذِينَ	إِذَا	أَصَابَتْهُمْ	مُصِيبَةٌ	قَالُوا	إِنَّا	لِلَّهِ	وَأَنَّا
sabredenleri		onlar ki	zaman	onlara eriştiği isabet musîbet	bir bela isabet musîbet	derler	şüphesiz biz	Allah içiniz --- + Allah ilah	ve şüphesiz biz
sabır	---	---	---	---	---	kaale almak makale	---	---	ve + ---
إِلَيْهِ	رَاجِعُونَ	(١٥٦)	أُولَئِكَ	عَلَيْهِمْ	صَلَوَاتُ	مِنْ	رَبِّهِمْ	وَ	رَحْمَةً
O'na ile(lebed) + ---	döneceğiz rûcû merci		işte	hep onlar içindir âla ilave + ---	bağışlamalar salat salavat	-nden	Rableri- Rab erbab	ve	rahmet merhamet rahmet
وَ	أُولَئِكَ	هُمْ	الْمُهْتَدُونَ	(١٥٧)	إِنَّ	الصَّافَا	وَالْمَرْوَةَ	مِنْ	شَعَائِرِ
ve	işte	onlardır	doğru yolu bulanlar		şüphesiz	Safa	ve Merve	-ndandır	nişanları
ve	---	---	hidayet hediye	---	---	Safa	ve + Merve	---	şuur şiir
اللَّهُ	فَمَنْ	حَجَّ	الْبَيْتِ	أَوْ	اعْتَمَرَ	فَلَا	جُنَاحَ	عَلَيْهِ	أَنْ يَطَّوَّفَ
Allah'ın Allah ilah	kim	hacceder	Ev'i beytülmal beyit	ya da	ömre yaparsa ömür umre	yoktur	hiçbir günah günah cenah	kendisine âla ilave + ---	tavaf etmesinde --- + tavaf tûfan
بِهِمَا	وَمَنْ	تَطَوَّعَ	خَيْرًا	فَإِنَّ	اللَّهُ	شَاكِرٌ	عَلِيمٌ	(١٥٨)	إِنَّ الَّذِينَ
onları	ve kim	kendiliğinden yaparsa	bir iyilik	şüphesiz	Allah	karşılığını verir	(yaptığını) bilir		doğrusu kimseler
bi(lakis) + ---	ve + ---	tâat itaat	hayır hayrat	--- + ---	Allah ilah	şükür teşekkür	âlim ilim	---	--- + ---
يَكْتُمُونَ	مَا	أَنْزَلْنَا	مِنْ	الْبَيِّنَاتِ	وَالْهُدَى	مِنْ	بَعْدِ	مَا	بَيَّنَّاهُ
gizleyen	şeyleri	indirdiğimiz	-den	açık deliller-	ve hidayeti		sonra		biz açıkça belirttikten
ketum	ma(şallah)	menzil nâzil	---	beyân beyânât	ve + hidayet hediye	---	ebat	ma(şallah)	beyân beyânât
لِلنَّاسِ	فِي	الْكِتَابِ	أُولَئِكَ	يَلْعَنُهُمْ	اللَّهُ	وَ	يَلْعَنُهُمْ	اللَّاَعُونَ	
insanlara	Kitap'ta		işte onlara	la'net eder	Allah	ve	la'net eder	bütün la'net edebilenler	
--- + insan ünsiyet	(mama)fi(h)	kitap mektup	---	lânet	Allah ilah	ve	lânet	lânet	
(١٥٩)	إِلَّا	الَّذِينَ	تَابُوا	وَأَصْلَحُوا	وَبَيَّنُّوا	فَأُولَئِكَ	أَثُوبُ	عَلَيْهِمْ	
	ancak hariç	(kimseler)	tevbe edip	uslananlar	ve (gerçeği) açıklayanlar	işte onlar	tevbelerini kabul ederim	onların	
	illaki	---	tevbe	ve + salih sulh	ve + beyân beyânât	--- + ---	tevbe	âla ilave + ---	
وَإِنَّا	التَّوَابُ	الرَّحِيمُ	(١٦٠)	إِنَّ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	وَمَاتُوا	وَهُمْ	كُفَّارٌ
çünkü ben	tevbeyi çok kabul edenim	çok esirgeyem	doğrusu	kimseler	inkar edip de	ölen	ve onlar	kafir olarak	
ve + enâniyet	tevbe	merhamet rahmet	---	---	kâfir küfür	ve + mevtâ (hayat) memat	ve + ---	kâfir küfür	
أُولَئِكَ	عَلَيْهِمْ	لَعْنَةُ	اللَّهُ	وَالْمَلَائِكَةِ	وَالنَّاسِ	أَجْمَعِينَ	(١٦١)		
işte	onların üstünedir	la'neti	Allah'ın	ve meleklerin	ve insanların	tüm			
---	âla ilave + ---	lânet	Allah ilah	ve + melek melik	ve + insan ünsiyet	cemaat câmi			
حَالِدِينَ	فِيهَا	لَا	يُخَفَّفُ	عَنْهُمْ	الْعَذَابُ	وَلَا	هُمْ	يُنْظَرُونَ	
ebedi kalırlar	(la'net) içinde (mama)fi(h) + ---		hafifletilmez	onlardan ünvan + ---	azap azap muzip	ve yoktur ve + lâ(ubali)	onlara	gözetme nazar manzara	
(١٦٢)	وَالْهَكْمُ	إِلَهُ	وَاحِدٌ	لَّا	إِلَهَ	إِلَّا هُوَ	الرَّحْمَنُ	الرَّحِيمُ	(١٦٣)
	Tanrınız	Tanrı'dır	bir tek	yoktur	Tanrı	O'ndan başka ilaki + hüviyet	Rahman'dır merhamet rahmet	Rahim'dir merhamet rahmet	
	ve + ilah + ---	ilah	vahdet tevhid	lâ(ubali)	ilah				

154. Allah yolunda öldürülenlere “ölüler” demeyin. Hayır, onlar diridirler. Ancak siz bunu bilemezsiniz.

155. Andolsun ki sizi biraz korku ve açlıkla, bir de mallar, canlar ve ürünlerden eksilterek deneriz. Sabredenleri müjdele.

156. Onlar; başlarına bir musibet gelince, “Biz şüphesiz (her şeyimizle) Allah’a aidiz ve şüphesiz O’na döneceğiz” derler.

157. İşte Rableri katından rahmet ve merhamet onlardır. Doğru yola ulaştırılmış olanlar da işte bunlardır.

158. Şüphesiz Safa ile Merve, Allah’ın (dininin) nişanelerindendir. Onun için her kim hac ve umre niyetiyle Kâbe’yi ziyaret eder ve onları da tavaf ederse, bunda bir günah yoktur. Her kim de gönlünden koparak bir hayır işlerse, şüphesiz Allah onu bilir, karşılığını verir.

159. İndirdiğimiz apaçık delilleri ve hidayeti Kitap’ta açıklamamızdan sonra onları gizleyenler var ya, işte onlara hem Allah lânet eder, hem de bütün lânet etme konumunda olanlar lânet eder.

160. Ancak tövbe edip durumlarını düzelterler ve gerçeği açıkça ortaya koyanlar (lânetlenmekten) kurtulmuşlardır. Çünkü ben onların tövbelerini kabul ederim. Zira ben tövbeleri çok kabul edenim, çok merhamet edenim.

161. Fakat âyetlerimizi inkâr etmiş ve kâfir olarak ölmüşlere gelince, işte Allah’ın, meleklerin ve bütün insanların lâneti onların üstünedir.

162. Onlar ebedî olarak lânet içinde kalırlar. Artık ne kendilerinden azap hafifletilir, ne de yüzlerine bakılır.

163. Sizin ilâhınız bir tek ilâhtır. O’ndan başka ilâh yoktur. O, Rahmân’dır, Rahîm’dır.

164.	Şüphesiz, göklerin ve yerin yaratılışında, gece ile gündüzün birbiri ardınca gelişinde, insanlara yarar sağlayacak şeylerle denizde seyreden gemilerde, Allah'ın gökyüzünden indirip kendisiyle ölmüş toprağı dirilttiğı yağmurda, yeryüzünde her çeşit canlıyı yaymasında, rüzgârları ve gökle yer arasındaki emre amade bulutları evirip çevirmesinde elbette düşünen bir topluluk için deliller vardır.
165.	İnsanlar arasında Allah'ı bırakıp da O'na ortak koşanlar vardır. Onları, Allah'ı severcesine severler. Mü'minlerin Allah'a olan sevgisi daha güçlü bir sevgidir. Zulmedenler azaba uğrayacakları zaman bütün kuvvetin Allah'ın olduğunu ve Allah'ın azabının pek şiddetli olduğunu bir bilselerdi!
166.	Kendilerine uyulanlar o gün azabı görünce, kendilerine uyanlardan uzaklaşacaklar, aralarındaki bütün bağlar kopacaktır.
167.	Uyanlar şöyle derler: “Keşke dünyaya bir dönüşümüz olsaydı da onların şimdi bizden uzaklaştıkları gibi, biz de onlardan uzaklaşsaydık.” Böylece Allah, onlara işledikleri fiilleri pişmanlık kaynağı olarak gösterir. Onlar ateşten çıkacak da değillerdir.
168.	Ey insanlar! Yeryüzündeki şeylerin helâl ve temiz olanlarından yişin! Şeytanın izinden yürümeyin. Çünkü o sizin için apaçık bir düşmandır.
169.	O, size ancak kötülüğü, hayasızlığı ve Allah'a karşı bilmediğiniz şeyleri söylemenizi emreder.

إِنَّ	فِي	خَلْقِ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَاخْتِلَافِ	الَّيْلِ	وَالنَّهَارِ			
şüphesiz	---	(mama)fi(h)	halk ahlak	göklerin isim semâ	ve yerin ve + arz arazi	ve değişmesinde ve + halife halef	gece Leyla	ve gündüzün	ve + nehir	
وَالْفُلْكِ	الَّتِي	تَجْرِي	فِي	الْبَحْرِ	بِمَا	يَنْفَعُ	النَّاسَ	وَمَا	أَنْزَلَ	
ve gemilerde ve + felek filika	---	taşıyıp giden cereyan câri	(mama)fi(h)	denizde bahriye	şeyleri bi(lakis) +ma(şallah)	faydasına olan nafi menfaat	insanların insan ünsiyet	ve + ma(şallah)	indirip menzil nâzil	
اللهُ	مِنْ	السَّمَاءِ	مِنْ	مَاءٍ	فَاحْيَا	بِهِ	الْأَرْضِ	بَعْدَ	مَوْتِهَا	
Allah'ın Allah ilah	-ten	gök- isim semâ	---	su mavi mayi (sulu)	dirilterek --- + hayat hayâ, hayvan	onunla bi(lakis) + ---	yeri arz arazi	sonra ebat	öldükten mevtâ (hayat) memat+-	
وَبَثَّ	فِيهَا	مِنْ	كُلِّ	دَابَّةٍ	وَتَضْرِيفِ	الرِّيحِ	وَالسَّحَابِ			
yaymasında ve + ---	orada (mama)fi(h) + -	-ten	her çeşit- küllün külliye	canlıyı dabbe	ve evirip çevirmesinde ve + sarf sarraf	rüzgarları ruh rahat	ve bulutları ve + ---			
الْمُسَخَّرِ	بَيْنَ	السَّمَاءِ	وَالْأَرْضِ	لَايَاتِ	لِقَوْمٍ	يَعْقِلُونَ	(١٦٤)			
emre hazır bekleyen	arasında	yer	ve gök	elbette deliller vardır	bir topluluk için	düşünen				
musahhar (ele geçirilmiş),maskara	beyân beyânât	isim semâ	ve + arz arazi	--- + ayet	--- + kavim kıyam	akıl mâkul				
وَ	مِنْ	النَّاسِ	مَنْ	يَتَّخِذُ	مِنْ	دُونِ	اللهِ	أَنْدَادًا	يُحْيُونَهُمْ	
ve	-dan	insanlar- insan ünsiyet	kimi	tutar ahize	---	başka dîvân(şiiir)	Allah'tan Allah ilah	eşler	onları severler muhabbet hap	
كَحَبِّ	اللهِ	وَالَّذِينَ	أَمَتُوا	أَشَدُّ	حُبًّا	لِلَّهِ	وَلَوْ	يَرَى	الَّذِينَ	
sever gibi --- + muhabbet hap	Allah'ı Allah ilah	(kimseler) ve + ---	inanan(lar) emin iman	en çok şiddet şedde	severler muhabbet hap	Allah'ı --- + Allah ilah	keşke ve + (ve)lev	görselerdi rüya riya	(kimseler) ---	
ظَلَمُوا	إِذْ	يَرَوْنَ	الْعَذَابِ	أَنَّ الْقُوَّةَ	لِلَّهِ	جَمِيعًا	وَأَنَّ	الله	شَدِيدُ	
zulmedenler	zaman	gördükleri	azabı	gerçekten kuvvetin	Allah'a aittir	bütünüyle	ve gerçekten	Allah'ın	şiddetlidir	
zalim zulüm	iz bırakmak	rüya riya	azap muzip	--- + kuvvet	--- + Allah ilah	cemaat câmi	ve + ---	Allah ilah	şiddet şedde	
الْعَذَابِ	(١٦٥)	إِذْ	تَبَرَّأَ	الَّذِينَ	اتَّبِعُوا	مِنْ	الَّذِينَ	اتَّبِعُوا	وَرَأَوْا	
azabı azap muzip	işte	uzak durdular beraat berî	kimseler	uyulan	-den	kimseler- ---	uyan	gördüler ve + rüya riya	tâbi	
الْعَذَابِ	وَتَقَطَّعَتْ	بِهِمْ	الْأَسْبَابُ	(١٦٦)	وَقَالَ	الَّذِينَ	اتَّبِعُوا	لَوْ		
azabı	kesildi	onların	bağları	ve şöyle dediler ve + makale kaale almak	kimseler	uyan	keşke (ve)lev			
أَنَّ لَنَا	كَرَّةً	فَنَتَبَرَّأَ	مِنْهُمْ	كَمَا	تَبَرَّؤُا	مِنَّا	كَذَلِكَ	يُرِيهِمْ	الله	
bizim için (mümkün olsaydı)	bir dönüş (dünyaya) kere tekrar	uzak dursaydık	onlardan	gibi	uzak durdıkları	bizden	böylece --- + (f)ezleke	onlara gösterir	Allah Allah ilah	
أَعْمَالُهُمْ	حَسَرَاتٍ	عَلَيْهِمْ	وَمَا	هُمْ	بِخَارِجِينَ	مِنْ	النَّارِ	(١٦٧)		
bütün fiillerini	hasretler (pişmanlık kaynağı olarak)	onlara	ve değildir	onlar	çıkacak	-ten	ateş-			
amel amele+---	hasret	âla ilave + ---	ve + ma(lâyânî)	---	bi(lakis) + hariç, ihraç	---	nur nâr			
يَا أَيُّهَا	النَّاسُ	كُلُّوا	مِمَّا	فِي	الْأَرْضِ	حَلَالًا	طَيِّبًا	وَ	لَا تَتَّبِعُوا	
ey ey	insanlar insan ünsiyet	yeyin küllenmek (işari mana)	şeylerden --- +ma(şallah)	bulunan (mama)fi(h)	yeryüzünde arz arazi	helal helal mahalle	temiz tayyib	ve ve	izlemeyin lâ(ubali) + tâbi	
خُطُوبَاتِ	الشَّيْطَانِ	إِنَّهُ	لَكُمْ	عَدُوٌّ	مُهِينٌ	(١٦٨)	إِنَّمَا	يَأْمُرُكُمْ		
adımlarını	şeytanın	çünkü o	sizin	düşmanınızdır adâvet	apaçık beyân beyânât	daima ---	o size emreder emir âmir			
بِالسَّوِّءِ	وَالْفَحْشَاءِ	وَأَنْ	تَقُولُوا	عَلَى	اللهِ	مَا	لَا	تَعْلَمُونَ	(١٦٩)	
kötülük	ve hayasızlığı ve + fuhûş fâhiş	ve + ---	ve söylemenizi kaale almak makale	hakkında âla ilave	Allah Allah ilah	şeyleri ma(şallah)	bilmediğiniz âlim ilim			
bi(lakis)+sui(zan) sui(kast)	ve + fuhûş fâhiş	ve + ---	kaale almak makale	âla ilave	ma(şallah)	lâ(ubali)				

164. Şüphesiz, göklerin ve yerin yaratılışında, gece ile gündüzün birbiri ardınca gelişinde, insanlara yarar sağlayacak şeylerle denizde seyreden gemilerde, Allah'ın gökyüzünden indirip kendisiyle ölmüş toprağı dirilttiği yağmurda, yeryüzünde her çeşit canlıyı yaymasında, rüzgârları ve gökle yer arasındaki emre amade bulutları evirip çevirmesinde elbette düşünen bir topluluk için deliller vardır.

165. İnsanlar arasında Allah'ı bırakıp da O'na ortak koşanlar vardır. Onları, Allah'ı severcesine severler. Mü'minlerin Allah'a olan sevgisi daha güçlü bir sevgidir. Zulmedenler azaba uğrayacakları zaman bütün kuvvetin Allah'ın olduğunu ve Allah'ın azabının pek şiddetli olduğunu bir bilseledir!

166. Kendilerine uyulanlar o gün azabı görünce, kendilerine uyanlardan uzaklaşacaklar, aralarındaki bütün bağlar kopacaktır.

167. Uyanlar şöyle derler: “Keşke dünyaya bir dönüşümüz olsaydı da onların şimdi bizden uzaklaştıkları gibi, biz de onlardan uzaklaşsaydık.” Böylece Allah, onlara işledikleri fiilleri pişmanlık kaynağı olarak gösterir. Onlar ateşten çıkacak da değillerdir.

168. Ey insanlar! Yeryüzündeki şeylerin helâl ve temiz olanlarından yiyin! Şeytanın izinden yürümeyin. Çünkü o sizin için apaçık bir düşmandır.

169. O, size ancak kötülüğü, hayasızlığı ve Allah'a karşı bilmediğiniz şeyleri söylemenizi emreder.

وَإِذَا	قِيلَ	لَهُمْ	اتَّبِعُوا	مَا أَنْزَلَ	اللَّهُ	قَالُوا	بَلْ	نَتَّبِعُ	مَا أَلْفَيْنَا
zaman	dendiği	onlara	uyun	indirdiği şeye	Allah’ın	derler	hayır bilakis	uyarız	biz bulduğumuz şeye(yola)
ve + ---	kaale almak makale	---	tâbi	ma(şaaallah) + menzil, nâzil	Allah ilah	kaale almak makale	---	tâbi	ma(şaaallah) + telâfi etmek
عَلَيْهِ	أَبَاءَنَا	أَوَلَوْ	كَانَ	أَبَاؤُهُمْ	لَا	يَعْقِلُونَ	شَيْئًا		
üzerine	atalarımızı	-da mı?	olsalar-	onların ataları		düşünmeyen	bir şey		
âla ilave + ---	baba ebeveyn + ---	--- + ve + (ve)lev	mekan kâinat	baba ebeveyn + ---	lâ(ubali)	akıl mâkul	şey eşya		
وَلَا	يَهْتَدُونَ	(۱۷۰)	وَمَثَلُ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	كَمَثَلِ	الَّذِي	يَنْعِقُ	بِمَا
	ve doğru yolu bulamayan		durumu	kimselerin	inkar eden	haline benzer	kimsenin	haykıran	şeylere (hayvanlara)
ve + lâ(ubali)	hidayet hediye		ve + misâl masal	---	kâfir küfür	--- + misâl masal	---	---	bi(lakis) + ma(şaaallah)
لَا	يَسْمَعُ	إِلَّا	دُعَاءُ	وَنِدَاءُ	صُمٌّ	بِكُمْ	عُمَى	قَهْمٌ	لَا يَعْقِلُونَ
	bir şey işitmeyen	başka	çağırmadan	ve bağırtıdan	sağırdırlar	dilsizdirler	kördürler	onun için onlar	düşünmezler
lâ(ubali)	semâ (töreni)	illaki	dua davet	ve + nidâ münadi	samimi	---	âmâ	--- + ---	lâ(ubali) + akıl mâkul
(۱۷۱)	يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ	أَمَنُوا	كُلُوا	مِنْ	طَيِّبَاتِ	مَا	رَزَقْنَاكُمْ	
	ey	kimseler	inananlar	yeyin	-nden	iyileri-	ne ki	size rızık olarak verdik	
	ey	---	emin iman	küllenmek (işari mana)	---	tayyib	ma(şaaallah)	rızık Rezzak	
وَأَشْكُرُوا	لِلَّهِ	إِنْ	كُنْتُمْ	إِيَّاهُ	تَعْبُدُونَ	(۱۷۲)	إِنَّمَا	حَرَّمَ	
ve şükredin	Allah’a	eğer	iseniz	yalnızca ona	(ona) tapıyor		şüphesiz	haram kıldı	
ve+şükür teşekkür	--- + Allah ilah	in(şaaallah)	mekan kâinat	---	âbid ibadet	---	---	haram mahrum	
عَلَيْكُمْ	الْمِيتَةِ	وَالدَّمَ	وَ	لَحْمَ	الْخِنْزِيرِ	وَمَا	أُهِلَّ	بِهِ	
size	leş	ve kan	ve	etini	domuz	ve şeyleri	kesilen	adına	
âla ilave + ---	mevtâ (hayat) memat	ve + dem(kan)	ve	lehim, lahm(acun) (etli hamur)	hinzır	ve + ma(şaaallah)	hilâl tehliil	bi(lakis) + ---	
لِغَيْرِ	اللَّهِ	فَمَنْ	اضْطُرَّ	غَيْرَ	بَاغٍ	وَلَا	عَادٍ	فَلَا	إِثْمَ
başkası	Allah’tan	ama kim	mecbur kalırsa	-maksızın	saldır-		ve sınırı aşmaksızın	yoktur	günah
---	Allah ilah	--- + ---	zarar zaruri	gayrı	boğa	ve + lâ(ubali)	adâvet	--- + lâ(ubali)	---
عَلَيْهِ	إِنَّ	اللَّهُ	غَفُورٌ	رَحِيمٌ	(۱۷۳)	إِنَّ	الَّذِينَ	يَكْتُمُونَ	
ona	muhakkak ki	Allah	çok bağışlayandır	çok esirgeyendir		şüphesiz	kimseler	gizleyen	
âla ilave + ---	---	Allah ilah	mağfiret Gaffâr	rahmet merhamet	---	---	---	ketum	
مَا	أَنْزَلَ	اللَّهُ	مِنْ	الْكِتَابِ	وَيَشْتَرُونَ	بِهِ	ثَمَنًا	قَلِيلًا	
bir şey	indirdiği	Allah’ın	-tan	Kitap-kitap mektup	ve satanlar	onu	paraya	azıcık	
ma(şaaallah)	menzil nâzil	Allah ilah	---	ve + müşteri	ve + bi(lakis) + ---	semen	müstakil kaylule	---	
أُولَئِكَ	مَا	يَأْكُلُونَ	فِي	بُطُونِهِمْ	إِلَّا	النَّارَ	وَلَا	يَكْلِمُهُمْ	
işte onlar	bir şey	yemezler	-na	karınları-	başka	ateşten	onlara konuşmayacak		
---	ma(şaaallah)	küllenmek (işari mana)	(mama)fi(h)	bâtın battaniye + ---	illaki	nur nâr	ve + lâ(ubali)	kelime kelam	
اللَّهُ	يَوْمَ	الْقِيَمَةِ	وَلَا	يُرْكَبُهُمْ	وَلَهُمْ	عَذَابٌ	أَلِيمٌ	(۱۷۴)	
Allah	günü	kıyamet		onları temizlemeyecek tir	ve onlar için vardır	bir azap	acıklı		
Allah ilah	yevmiye	kıyam kıyamet	ve + lâ(ubali)	zekat	ve + -- + --	azap muzip	elem		
أُولَئِكَ	الَّذِينَ	اشْتَرَوْا	الصَّلَاةَ	بِالْهُدَى	وَالْعَذَابَ	بِالْمَغْفِرَةِ	فَمَا		
onlar	kimselerdir	satın alan	sapıklığı	hidayet karşılığında	ve azab	mağfiret karşılığında	ne kadar		
---	---	müşteri	dalâlet	bi(lakis) + hidayet, hediye	ve + azap muzip	bi(lakis) + mağfiret, Gaffâr	--- + ma(şaaallah)		
أَصْبَرَهُمْ	عَلَى	النَّارِ	(۱۷۵)	ذَلِكَ	بِأَنَّ	اللَّهُ	تَزَّلَ	الْكِتَابَ	بِالْحَقِّ
cesaretlidirler	karşı	ateşe		işte böyle	gerçekten	Allah	indirmiştir	Kitabı	hak olarak
sabır	âla ilave	nur nâr		(f)ezleke	bi(lakis) + ---	Allah ilah	menzil nâzil	kitap mektup	bi(lakis) + hak hakikat
وَأَنَّ	الَّذِينَ	اِخْتَلَفُوا	فِي	الْكِتَابِ	لَفِي	شِقَاقٍ	بَعِيدٌ	(۱۷۶)	
ve elbette	kimseler	ayrılığa düşen	-ta	Kitap-kitap mektup	içindedirler	anlaşmazlık	derin bir		
ve + ---	---	halef ihtilaf	(mama)fi(h)	---	---	şakak meşakkat	ebat		

170. Onlara, “Allah’ın indirdiğine uyun!” denildiğinde, “Hayır, biz, atalarımızı üzerinde bulduğumuz (yol)a uyarız!” derler. Peki ama, ataları bir şey anlamayan, doğru yolu bulamayan kimseler olsalar da mı (onların yoluna uyacaklar)?

171. İnkâr edenleri imana çağıran (peygamber) ile inkâr edenlerin durumu, bağırıp çağırmadan başka bir şey duymayan hayvanlara seslenen (çoban) ile hayvanların durumu gibidir. Onlar sağırdırlar, dilsizdirler, kördürler. Bundan dolayı anlamazlar.

172. Ey iman edenler! Eğer siz ancak Allah’a kulluk ediyorsanız, size verdiğimiz rızıkların iyi ve temizlerinden yiysin ve Allah’a şükredin.

173. Allah, size ancak leş, kan, domuz eti ve Allah’tan başkası adına kesileni haram kıldı. Ama kim mecbur olur da, istismar etmeksizin ve zaruret ölçüsünü aşmaksızın yemek zorunda kalırsa, ona günah yoktur. Şüphesiz, Allah çok bağışlayandır, çok merhamet edendir.

174. Allah’ın indirdiği kitaptan bir kısmını gizleyip onu az bir bedel ile değişenler (var ya); işte onlar karınlarına ateşten başka bir şey doldurmuyorlar. Kıyamet günü Allah, onlarla ne konuşacak, ne de onları arıtacaktır. Onlar için elem dolu bir azap vardır.

175. İşte bunlar hidayeti verip sapıklığı, bağışlanmayı verip azabı satın alanlardır. Onlar ateşe karşı ne kadar da dayanıklıdır!)

176. Bu (azab) da, Allah’ın, Kitab’ı hak olarak indirmiş olması (ve onların bunu inkâr etmesi) sebebiyledir. Kitap konusunda anlaşmazlığa düşenler ise derin bir ayrılık içindedirler.

لَيْسَ	الْبِرُّ	أَنْ تُؤْلُوا	وُجُوهَكُمْ	قَبْلَ	الْمَشْرِقِ	وَ	الْمَغْرِبِ	وَلَكِنَّ
değildir	iyilik	çevirmeniz	yüzlerinizi	tarafına	doğu	ve	batı	fakat
---	ebrar	--- + Mevlâna vilayet	vecih teveccüh +---	kabul kible	şark ışrak	ve	garb garîb	ve + lakin
الْبِرُّ	مَنْ	أَمَنْ	بِاللّٰهِ	وَالْيَوْمِ	الْآخِرِ	وَالْمَلَائِكَةِ	وَالْكِتَابِ	وَالنَّبِيِّنَّ
iyilik	kişinin	inanmasıdır	Allah’a	ve gününe	ahiret	ve meleklerle	ve Kitaba	ve peygamberlere
ebrar	---	emin iman	bi(lakis) + Allah ilah	ve + yevmiye	ahiret tehir	ve + melek melik	ve + kitap mektup	ve + nebî nebevî
وَأَتَى	الْمَالَ	عَلَى	حُبِّهِ	دَوَى	الْقُرْبَى	وَالْيَتَامَى	وَالْمَسَاكِينَ	وَابْنَ
ve vermesidir	malını		sevdiği		yakınlara	ve yetimlere	ve yoksullara	ve
ve + itâ âti	mal maliye	âla ilave	muhabbet hap	Zât, zaten	akraba kurban	ve + yetim	ve + sakin miskin	ve + bina, Benî (İsrail)
السَّبِيلِ	وَالسَّائِلِينَ	وَفِي	الرِّقَابِ	وَ	أَقَامَ	الصَّلَاةَ	وَ	الزَّكَاةَ
yolda kalmışlara	ve dilencilere	ve	kölelere	ve	kılmasıdır	namazı	ve	vermesidir
sebil	ve + sual mesul	ve + (mama)fi(h)	rakip murakib	ve	kavim kıyam	salat salavat	ve	itâ âti
وَ	الْمُؤْتُونَ	بِعَهْدِهِمْ	إِذَا	عَاهَدُوا	وَ	الصَّابِرِينَ	فِي	الْبَأْسَاءِ
	yerine getirmeleridir	andlaşmalarını	zaman	andlaşma yaptıkları	ve	sabrederler		sıkıntıda
ve	vefa vefat	bi(lakis), ahid taahhüd + --	---	ahid taahhüd	ve	sabır	(mama)fi(h)	beis
وَالضَّرَّاءِ	وَحِينَ	الْبَأْسِ	أُولَئِكَ	الَّذِينَ	صَدَقُوا	وَأُولَئِكَ	هُمْ	
ve hastalıkta	ve zamanında	savaş	işte onlar	kimselerdir	doğru olan	ve işte onlar	onlardır	
zarar zaruri	ve + ---	beis	---	---	sadık sadaka	ve + ---	---	
الْمُتَّقُونَ	(۱۷۷)	يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ	أَمَنُوا	كُتِبَ	عَلَيْكُمْ	الْقِصَاصُ	
muttakiler	ey		kimseler	iman edenler	farz kılındı	size	kısas	
takva müttakî	ey		---	emin iman	kitap mektup	âla ilave + ---	kısas kısas kıssa	
فِي	الْقَتْلِ	الْحُرِّ	بِالْحَرِّ	وَالْعَبْدُ	بِالْعَبْدِ	وَالْأَنْثَى	بِالْأُنْثَى	فَمَنْ
	öldürmelerde	hür	hür ile	köle	köle ile	kadın	kadın ile	kimse
(mama)fi(h)	katil katliam	hür harâret	bi(lakis) + hür harâret	ve + âbid ibadet	bi(lakis) + âbid ibadet	ve + müennes	bi(lakis), müennes	--- + ---
عَفَى	لَهُ	مِنْ	أَخِيهِ	شَيْءٌ	فَاتَّبَاعُ	بِالْمَعْرُوفِ	وَأَدَاءُ	إِلَيْهِ
affedilen	kendisi	tarafından	kardeşi	bir şey	artık uymalıdır	örfe	ve (diyeti) ödemelidir	ona
af muaf	--- + --	---	ihvan uhuvvet + --	şey eşya	--- + tâbi	bi(lakis)+ârif irfan	ve + edâ etme	ile(lebed) + --
ذَلِكَ	تَخْفِيفُ	مِنْ	رَبِّكُمْ	وَرَحْمَةٌ	فَمَنْ	اِعْتَدَى	بَعْدَ	ذَلِكَ
bu	bir hafifletme	tarafından	Rabbiniz	ve rahmettir	artık kim	haddi aşarsa	sonra	bundan
(f)ezleke	hafif	---	Rab erbab + ---	ve + rahmet merhamet	--- + ---	adâvet	ebat	(f)ezleke
قُلَّةٌ	عَذَابُ	أَلِيمٌ	(۱۷۸)	وَلَكُمْ	فِي	الْقِصَاصِ	حَيَوُهُ	يَا
onun için vardır	bir azap	acıklı		ve sizin için vardır		kısasta	hayat	sahipleri
--- + ---	azap muzip	elim		ve + -- + --	(mama)fi(h)	kısas kıssa	hayat hayâ, hayvan	ey
الْأَنْبَابِ	لَعَلَّكُمْ	تَتَّقُونَ	(۱۷۹)	كُتِبَ	عَلَيْكُمْ	إِذَا	حَضَرَ	
akıl	böylece	korunursunuz		yazıldı (farz kılındı)	size	zaman	geldiği	
lob (işârî mana)	--- + ---	takva müttakî		kitap mektup	âla ilave + ---	---	hazır hazirun	
أَحَدَكُمْ	الْمَوْتُ	إِنْ	تَرَكَ	خَيْرٌ	النَّوْصِيَّةُ	لِلنَّوَالِدَيْنِ	وَالْأَقْرَبِينَ	
birinize	ölüm	eğer	birakacaksa	bir hayır (mal)	vasiyet etmek	anaya babaya	ve yakınlara	
âhad(hadis) ittihat + ---	mevtâ (hayat) memat	in(şaaallah)	terk	hayır hayrat	vasiyet tavsiye	--- + vâlide veled	Ve + akraba kurban	
بِالْمَعْرُوفِ	حَقًّا	عَلَى	الْمُتَّقِينَ	(۱۸۰)	فَمَنْ	بَدَّلَهُ	بَعْدَ	مَا
uygun bir biçimde	bir haktır (borçtur)	üzerine	muttakiler		artık kim	(vasiyyeti) değiştirirse	sonra	bir şey
bi(lakis) + ârif irfan	hak hakikat	âla ilave	takva müttakî	---	--- + ---	bedel tebdil + ---	ebat	ma(şaaallah)
فَإِمَّا	إِثْمُهُ	عَلَى	الَّذِينَ	يُبَدِّلُونَهُ	إِنَّ	اللّٰهَ	سَمِعُ	عَلَيْمٌ
elbette	günahı	üzerinedir	kimselerin	onu değiştiren	şüphesiz	Allah	işitendir	bilendir
--- + ---	---	âla ilave	---	bedel tebdil	---	Allah ilah	semâ (töreni)	âlim ilim

177. İyilik, yüzlerinizi doğu ve batı taraflarına çevirmeniz(den ibaret) değildir. Asıl iyilik, Allah’a, ahiret gününe, meleklerle, kitap ve peygamberlere iman edenlerin; mala olan sevgilerine rağmen, onu yakınlarla, yetimlere, yoksullara, yolda kalmışa, (ihtiyacından dolayı) isteyene ve (özgürlükleri için) kölelere verenlerin; namazı dosdoğru kılan, zekâtı veren, antlaşma yaptıklarında sözlerini yerine getirenlerin ve zorda, hastalıkta ve savaşın kızıştığı zamanlarda (direnip) sabredenlerin tutum ve davranışlarıdır. İşte bunlar, doğru olanlardır. İşte bunlar, Allah’a karşı gelmekten sakınanların ta kendileridir.

178. Ey iman edenler! Öldürülenler hakkında size kısas farz kılındı. Hüre karşı hür, köleye karşı köle, kadına karşı kadın kısas edilir. Ancak öldüren kimse, kardeşi (öldürülenin vârisi, velisi) tarafından affedilirse, aklın ve dinin gereklerine uygun yol izlemek ve güzellekle diyet ödemek gerekir. Bu, Rabbinizden bir hafifletme ve rahmettir. Bundan sonra tecavüzde bulunana elem dolu bir azap vardır.

179. Ey akıl sahipleri! Kısasta sizin için hayat vardır. Umulur ki (bu hükme uyarak) korunursunuz.

180. Sizden birinize ölüm gelip çattığı zaman, eğer geride bir hayır (mal) bırakmışsa, anaya, babaya ve yakın akrabaya meşru bir tarzda vasiyette bulunması -Allah’a karşı gelmekten sakınanlar üzerinde bir hak olarak- size farz kılındı.

181. Her kim işittikten sonra vasiyeti değiştirse, günahı ancak onu değiştirenlerin boynunadır. Şüphesiz Allah hakkıyla işitendir, hakkıyla bilendir.

فَمَنْ	خَافَ	مِنْ	مُوصٍ	جَنَفًا	أَوْ	إِثْمًا	فَاصْلَحَ	بَيْنَهُمْ
her kim de	korkar da	-den	vasiyet eden-	hata(sından)	veya	günah(ından)	ve düzeltirse	aralarını
--- + ---	havf (ve reca hali)	---	vasiyet tavsiye	---	---	---	--- + salih sulh	beyân beyânat + ---
فَلَا	إِثْمَ	عَلَيْهِ	إِنَّ	اللَّهِ	عَفْوُ	رَحِيمٌ	(۱۸۲)	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
yoktur	günah	ona	elbette	Allah	bağışlayandır	esirgeyendir	ey	kimseler
---	---	âla ilave ---	---	Allah ilah	mağfiret Gaffâr	rahmet merhamet	ey	---
أَمْتُوا	كُتِبَ	عَلَيْكُمْ	الصِّيَامُ	كَمَا	كُتِبَ	عَلَى	الَّذِينَ	
iman eden	yazıldı	sizin üzerinize de	oruç	gibi	yazıldığı	üzerine	kimseler	
emin iman	kitap mektup	âla ilave + ---	Sâim Saime(oruçlu)	---	kitap mektup	âla ilave	---	
مِنْ	قَبْلِكُمْ	لَعَلَّكُمْ	تَتَّقُونَ	(۱۸۳)	أَيَّامًا	مَعْدُودَاتٍ		
	sizden önceki(ler)	umulur ki siz	korunursunuz		günlerdir	sayılı		
---	kabul kible + ---	--- + ---	takva müttakî		yevmiye	adet iddet		
فَمَنْ	كَانَ	مِنْكُمْ	مَرِيضًا	أَوْ	عَلَى	سَفَرٍ	فَعِدَّةٌ	مِنْ
kim	olursa	sizden	hasta	veya		seferde	sayısınca tutar	-de
--- + ---	mekan kâinat	---	maraz	---	âla ilave	sefer misafir	--- + adet iddet	---
أُخْرٍ	وَعَلَى	الَّذِينَ	يُطِيقُونَهُ	فِدْيَةٌ	طَعَامٌ	مِسْكِينٍ	فَمَنْ	
başka	ve (lazımdır)	kimselerin	ona (güç) dayanan(lar)	fidye vermesi	doyuracak	bir yoksulu	artık kim	
ahiret tehir	ve + âla ilave	---	tâkat	fidye feda	taâm	skın miskin	--- + ---	
تَطَوَّعَ	خَيْرًا	فَهُوَ	خَيْرٌ	لَهُ	وَ	أَنْ	تَصُومُوا	خَيْرٌ
gönülден	bir iyilik yaparsa	o	hayırlıdır	kendisi için	ve		oruç tutmanız	daha hayırlıdır
tâat itaat	hayır hayrat	--- + hüviyet	hayır hayrat	---	ve	---	Sâim Saime(oruçlu)	hayır hayrat
إِنْ	كُنْتُمْ	تَعْلَمُونَ	(۱۸۴)	شَهْرٌ	رَمَضَانَ	الَّذِي	أُنْزِلَ	فِيهِ
eğer	siz	bilirseniz	ay	ay	ramazan	ki	indirilmiştir	onda
in(şaaallah)	mekan kâinat	âlim ilim	şöhret meşhur	---	ramazan	---	menzil nâzil	(mama)fi(h) + ---
الْقُرْآنُ	هُدًى	لِلنَّاسِ	وَ	بَيِّنَاتٍ	مِنْ	الْهُدَى	وَ	الْقُرْآنَ
Kur'an	hidayet olarak	insanlara	ve	açıklayıcı		hidayeti	ve	doğruyu ve yanlış
kıraat Kur'ân	hidayet hediye	insan ünsiyet	ve	beyân beyânât	---	hidayet hediye	ve	fark fırka
فَمَنْ	شَهِدَ	مِنْكُمْ	الشَّهْرَ	فَلْيَصُمْهُ	وَ	مَنْ	كَانَ	مَرِيضًا
kim	şahit olursa	içinizden	o aya	oruç tutsun		kim	olur	hasta
--- + ---	şahit şehit	--- + ---	şöhret meşhur	--- + -- + Sâim Saime(oruçlu)	ve	---	mekan kâinat	maraz
أَوْ عَلَى	سَفَرٍ	فَعِدَّةٌ	مِنْ	أَيَّامٍ	أُخْرٍ	يُرِيدُ	اللَّهُ	بِكُمْ
yahut üzere olursa	sefer	sayısınca tutsun		günlerde	başka	ister	Allah	sizin için
--- + âla ilave	sefer misafir	--- + adet iddet	---	yevmiye	ahiret tehir	irade murâd	Allah ilah	bi(lakis) + ---
وَلَا	يُرِيدُ	بِكُمْ	الْعُسْرُ	وَ	لِتُكْمِلُوا	الْعِدَّةَ	وَ	لِتُكَبِّرُوا اللَّهَ
	istemez	sizin için	güçlük	ve	tamamlama-nızı (ister)	sayıyı	ve	yüceltmenizi (ister)
ve + lâ(ubali)	irade murâd	bi(lakis) + ---	---	ve	--- + kâmil mükemmel	adet iddet	ve	--- + kibir kibar
عَلَى	مَا	هَدَيْكُمْ	وَلَعَلَّكُمْ	تَشْكُرُونَ	(۱۸۵)	وَ	إِذَا	سَأَلَكُمْ
dolayı		size doğru yolu gösterdiğinden	ve umulur ki siz	şükredersiniz		ve	ne zaman	sana sorar(lar)sa
âla ilave	ma(şaaallah)	hidayet hediye + ---	ve + --- + ---	şükür teşekkür		ve	---	sual mesul
عِبَادِي	عَنِّي	فَإِنِّي	قَرِيبٌ	أُجِيبُ	دَعْوَةَ	الدَّاعِ	إِذَا	دَعَانِ
kullarım	benden	şüphesiz ben	(onlara) yakınım	karşılık veririm	duasına	dua edenin	zaman	bana dua ettiği
âbid ibadet + ---	ünvan + ---	--- + --- + ---	akraba kurban	cevap icâbet	dua davet	dua davet	---	dua davet + ---
فَلْيَسْتَجِيبُوا	لِي	وَلْيُؤْمِنُوا	بِي	لَعَلَّهُمْ	يَرْشُدُونَ	(۱۸۶)		
O halde onlar da karşılık versinler	bana	inansınlar ki	bana	böylece onlar	doğru yola erişirler			
(mama)fi(h)+---+ cevap, icâbet	--- + ---	ve + --- + emin iman	--- + ---	---	reşit mürşit			

182. Vasiyet edenin hataya meyletmesinden ve günaha girmesinden korkan bir kimse, (tarafpların) aralarını düzeltirse ona hiçbir günah yoktur. Şüphesiz Allah, çok bağışlayandır, çok merhamet edendir.

183. Ey iman edenler! Allah'a karşı gelmekten sakınmanız için oruç, sizden öncekilere farz kılındığı gibi, size de farz kılındı.

184. Oruç, sayılı günlerdedir. Sizden kim hasta, ya da yolculukta olursa, tutamadığı günler sayısınca başka günlerde tutar. Oruca gücü yetmeyenler ise bir yoksul doyumu fidye verir. Bununla birlikte, gönülден kim bir iyilik yaparsa (mesela fidyeyi fazla verirse) o kendisi için daha hayırlıdır. Eğer bilerseniz oruç tutmanız sizin için daha hayırlıdır.

185. (O sayılı günler), insanlar için bir hidayet rehberi, doğru yolun ve hak ile batılı birbirinden ayırmanın apaçık delilleri olarak Kur'an'ın kendisinde indirildiği Ramazan ayıdır. Öyle ise iğinizden kim bu aya ulaşırsa, onu oruçla geçirsin. Kim de hasta veya yolcu olursa, tutamadığı günler sayısınca başka günlerde tutsun. Allah, size kolaylık diler, zorluk dilemez. Bu da sayıyı tamamlamanız ve hidayete ulaştırmasına karşılık Allah'ı yüceltmeniz ve şükretmeniz içindir.

186. Kullarım, beni senden sorarlarsa, (bilsinler ki), gerçekten ben (onlara çok) yakınım. Bana dua edince, dua edenin duasına cevap veririm. O hâlde, doğru yolu bulmaları için benim davetime uysunlar, bana iman etsinler.

أَحَلَّ	لَكُمْ	لَيْلَةً	الصَّيَامِ	الرَّقْتُ	إِلَى	نِسَائِكُمْ	هُنَّ	لِبَاسُ
helal kılındı	size	gecesi	oruç	yaklaşmak		kadınlarınıza	onlar	elbisenizdir
helal mahalle	--- + ---	Leyla	Sâim Saime(oruçlu)	---	ile(lebed)	(Hayrun)nisa + ---	---	elbise
لَكُمْ	وَأَنْتُمْ	لِبَاسُ	لَهُنَّ	عِلِمَ	الله	أَنْكُمْ	كُنْتُمْ	تَخْتَاوْنَ
sizin	ve siz de	elbisesisiniz	onların	bildi	Allah	gerçekten siz	olduğunuzu	yazık ediyorsunuz
--- + ---	ve + ---	elbise	--- + ---	âlim ilim	Allah ilah	--- + ---	mekan kâinat	hain hıyanet
أَنْفُسَكُمْ	فَتَابَ	عَلَيْكُمْ	وَعَفَا	عَنْكُمْ	فَالَنْ			
kendinize	tevbenizi kabul etti	sizden	ve affetti	sizi	artık şimdi			
nefes nefis + ---	--- + tevbe	âla ilave + ---	ve + af muaf	ünvan + ---	(mama)fi(h) + an			
بَاشِرُوهُنَّ	وَابْتَغُوا	مَا	كَتَبَ	الله	لَكُمْ	وَكُلُوا	وَاشْرَبُوا	
onlara yaklaşın	ve arayın	şeyleri	yaz(ıp takdir etmiş ol)duğu	Allah’ın	sizin için	ve yiyein	ve için	
beşer Büşra + ---	Ve +boğa	ma(şallah)	kitap mektup	Allah ilah	--- + ---	ve + küllenmek (işari mana)	ve + şerbet meşrubat	
حَتَّى	يَتَبَيَّنَ	لَكُمْ	الْخَيْطُ	الْأَبْيَضُ	مِنْ	الْخَيْطِ	الْأَسْوَدِ	مِنْ
kadar	ayırdedilinceye	sizce	iplik	beyaz	-ten	iplik-	siyah	---
hattâ	beyân beyânât	--- + ---	---	beyaz Beyza	---	---	(kara) sevda müsvedde	---
الْفَجْرِ	ثُمَّ	أَتِمُّوا	الصَّيَامَ	إِلَى	الْيَلِ	وَلَا	تُبَاشِرُوهُنَّ	وَأَنْتُمْ
şafağın	sonra	tamamlayın	orucu	dek	gece (oluncaya)		(kadınlara) yaklaşmayın	siz
feccr fâcir	---	tamam tüm	Sâim Saime(oruçlu)	ile(lebed)	Leyla	ve + lâ(ubali)	beşer Büşra	ve + ---
عَاكِفُونَ	فِي	الْمَسَاجِدِ	تِلْكَ	حُدُودُ	الله	فَلَا	تَقْرُبُوهَا	
ibadete çekilmiş iken		mescidlerde	bunlar	sınırlarıdır	Allah’ın		bunlara yaklaşmayın	
akif itikaf	(mama)fi(h)	secde mescit	---	hudut hiddet	Allah ilah	--- + lâ(ubali)	akraba kurban + ---	
كَذَلِكَ	يُبَيِّنُ	الله	آيَاتِهِ	لِلنَّاسِ	لَعَلَّهُمْ	يَتَّقُونَ	(۱۸۷)	
işte böyle	açıklar ki	Allah	ayetlerini	insanlara	umulur ki	korunup sakınırlar		
--- + (f)ezleke	beyân beyânât	Allah ilah	Ayet + ---	--- + insan ünsiyet	--- + ---	takva müttakî		
وَلَا	تَأْكُلُوا	أَمْوَالَكُمْ	بَيْنَكُمْ	بِالْبَاطِلِ	وَتَذَلُّوا	بِهَا		
	yemeyin	mallarınızı	aranızda	batıl (sebepler) ile	ve atmayın	onları		
ve + lâ(ubali)	küllenmek (işari mana)	mal maliye + ---	beyân beyânât + ---	bi(lakis) + batıl battal	ve + ---	bi(lakis) + ---		
إِلَى	الْحُكَّامِ	لِتَأْكُلُوا	قَرِيبًا	مِنْ	أَمْوَالِ	النَّاسِ	بِالْإِثْمِ	
	hakimler(in önün)e	yemeniz için	bir kısmını		mallarından	insanların	günah bir biçimde	
ile(lebed)	hakim hüküm	--- + küllenmek (işari mana)	fark Furkan	---	mal maliye	insan ünsiyet	bi(lakis) + ---	
وَأَنْتُمْ	تَعْلَمُونَ	(۱۸۸)	يَسْأَلُونَكَ	عَنِ	الْأَهْلِةِ	قُلْ	هِيَ	مَوَاقِيتُ
ve siz	bildiğiniz halde		sana soruyorlar	-den	hilaller-	de ki	onlar	vakit ölçüleridir
ve + ---	âlim ilim		sual mesul	ünvan	hilâl tehîl	makale kaale almak	---	vakit muvakkat
لِلنَّاسِ	وَالْحَجِّ	وَلَيْسَ	الْبِرُّ	بِأَنْ	تَأْتُوا	الْبُيُوتِ	مِنْ	ظُهُورِهَا
insanlar için	ve hac	ve değildir	iyilik		girmek	evlere	-ndan	arkaları-
--- + insan ünsiyet	ve + hac hacı	ve + ---	ebrar	bi(lakis) + ---	itâ âti	beytûlmal beyit	---	zâhir olmak tezâhür + ---
وَلَكِنَّ	الْبِرَّ	مَنْ	اتَّقَى	وَأَتُوا	الْبُيُوتِ	مِنْ	أَبْوَابِهَا	وَاتَّقُوا
fakat	iyilik	kişinin	takvasıdır	ve girin	evlere	-ndan	kapıları-	ve sakının
ve + lakin	ebrar	---	takva muttakî	ve + itâ âti	beytûlmal beyit	---	Bab + ---	ve + takva muttakî
الله	لَعَلَّكُمْ	تُفْلِحُونَ	(۱۸۹)	وَقَاتِلُوا	فِي	سَبِيلِ	الله	الَّذِينَ
Allah’tan	umulur ki	kurtuluşa ersiniz	ve savaşın			yolunda	Allah	kimselerle
Allah ilah	--- + ---	iflâh felâh	ve + katil katliam	(mama)fi(h)		sebil	Allah ilah	---
يُقَاتِلُونَكُمْ	وَلَا	تَعْتَدُوا	إِنَّ	الله	لَا	يُحِبُّ	الْمُعْتَدِينَ	(۱۹۰)
sizinle savaşan(lar)		aşırı gitmeyin	şüphesiz	Allah		sevmez	aşırı gidenleri	
katil katliam	ve + lâ(ubali)	adâvet	---	Allah ilah	lâ(ubali)	muhabbet hap	adâvet	

187. Oruç gecesinde kadınlarınıza yaklaşmak size helâl kılındı. Onlar, size örtüdürler, siz de onlara örtüsünüz. Allah, (Ramazan gecelerinde hanımlarınıza yaklaşıarak) kendinize zulmetmekte olduğunuzu bildi de tövbenizi kabul edip sizi affetti. Artık eşlerinize yaklaşın ve Allah’ın sizin için yazıp takdir etmiş olduğu şeyi arayın. Şafağın aydınlığı gecenin karanlığından ayırt edilinceye (tan yeri ağarınca)ya) kadar yiyein, için. Sonra da akşama kadar orucu tam tutun. Bununla birlikte siz mescitlerde itikâfta iken eşlerinize yaklaşmayın. Bunlar, Allah’ın koyduğu sınırlardır. Bu sınırlara yaklaşmayın. Allah, kendine karşı gelmekten sakınınsılar diye, âyetlerini insanlara böylece açıklar.

188. Aranızda birbirinizin mallarını haksız yere yemeyin. İnsanların mallarından bir kısmını bile bile günaha girerek yemek için onları hâkimlere (rüşvet olarak) vermeyin.

189. Sana, hilâlleri soruyorlar. De ki: “Onlar, insanlar ve hac için vakit ölçüleridir. İyilik, evlere arkalarından girmeniz değildir. Ama iyi davranış, takva sahibi (Allah’a karşı gelmekten sakınan) insanın davranışdır. Evlere kapılarından girin. Allah’a karşı gelmekten sakının ki kurtuluşa eresiniz.

190. Sizinle savaşanlara karşı Allah yolunda siz de savaşın. Ancak aşırı gitmeyin. Çünkü Allah aşırı gidenleri sevmez.

وَاقْتُلُوهُمْ	حَيْثُ	تَقِفْتُمُوهُمْ وَ	أَخْرِجُوهُمْ مِنْ	حَيْثُ	أَخْرِجُوكُمْ	وَالْفِتْنَةُ
ve onları öldürün ve + katil katliam + ---	nerede haysiyet	ve yakalarsanız ---	onları çıkarın hariç ihraç	--- haysiyet	sizi çıkardıkları hariç ihraç	ve fitne ve + fitne fettân
أَشَدُّ	مِنْ	الْقَتْلِ وَلَا	ثُقَاتِلُوهُمْ	عِنْدَ	الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ	حَتَّى يَقَاتِلُوكُمْ
daha kötüdür	-ten	adam öldürmek-	onlarla savaşmayın	yanında	Mescid-i	kadar
şiddet şedde	---	katil katliam ve + lâ(ubali)	katil katliam	indinde	secde mescit	haram mahrum hattâ
فِيهِ	قَانِ	قَاتِلُوكُمْ	فَاقْتُلُوهُمْ	كَذَلِكَ	جَزَاءُ	الْكَافِرِينَ (١١١)
orada	fakat eğer	onlar sizinle savaşarlarsa	hemen onları öldürün	böyledir	cezası	kafirlerin
--- + (mama)fi(h) + ---	--- + in(şallah)	katil katliam	--- + katil katliam	--- + (f)ezleke	ceza cizye	kâfir küfür
قَانِ	اللَّهِ	عَفْوُورُ	رَحِيمُ	(١١٢)	وَاقَاتِلُوهُمْ	حَتَّى لَا تَكُونَ فِتْنَةً وَيَكُونَ
gerçekten --- + ---	Allah Allah ilah	bağışlayandır mağfiret Gaffâr	esirgeyendir rahmet merhamet	onlarla savaşın	kadar	fitne fitne fettân
				ve + katil katliam	lâ(ubali) +mekan, kâinat	ve oluncaya (kadar) ve + mekan kâinat
الدِّينِ	لِلَّهِ	قَانِ	انْتَهَوْا	فَلَا عُدْوَانَ إِلَّا	عَلَى الظَّالِمِينَ (١١٣)	الشَّهْرُ الْحَرَامُ
din	Allah'ın	eğer	(saldırılarına) son verilerse	artık düşmanlık olmaz	zalimlerden	ayı
din diyanet	--- + Allah ilah	--- + in(şallah)	nehy nihayet	--- + lâ(ubali) + adâvet	âla, ilave + zalim, zulüm	şöhret meşhur
بِالشَّهْرِ	الْحَرَامِ	وَالْحُرْمَاتُ	قِصَاصُ	فَمَنْ	اغْتَدَى	عَلَيْكُمْ فَاغْتَدُوا
aya karşılıktır bi(lakis) + şöhret, meşhur	haram haram mahrum	ve hürmetler ve + haram mahrum	karşılıklıdır kısas kıssa	kim --- + ---	saldırırsa adâvet	size âla ilave + ---
عَلَيْهِ	بِمِثْلِ	مَا	اغْتَدَى	عَلَيْكُمْ	وَاتَّقُوا	اللَّهِ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ
ona âla ilave + ---	gibi bi(lakis) + misâl,masal	ma(şallah)	adâvet	size âla ilave + ---	korkun ve + takva müttakî	bilin ki ve + âlim ilim
الْمُتَّقِينَ	(١١٤)	وَأَنْفِقُوا	فِي سَبِيلِ	اللَّهِ	وَلَا	تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ
muttakilerle	infak edin	yolunda	Allah	kendinizi atmayın	kendi ellerinizle	tehlikeye
	ve + infak nafaka	(mama)fi(h) + sebil	Allah ilah	ve + lâ(ubali)	bi(lakis)+yed(-i beyza), yed(-i emin)	ile(lebed)
وَأَحْسِنُوا	إِنَّ اللَّهَ	يُحِبُّ	الْمُحْسِنِينَ (١١٥)	وَاتِمُوا	الْحَجَّ	وَالْعُمْرَةَ لِلَّهِ فَإِنْ
ve iyilik edin ve + hasenat Muhsin	doğrusu Allah --- + Allah ilah	sever muhabbet hap	iyilik edenleri hasenat Muhsin	ve tamamlayın ve + tamam tüm	hacçı hac hacı	ve ömreyi ve + ömür umre
أُخْصِرْتُمْ	فَمَا	اسْتَيْسَرَ	مِنْ	الْهَدْيِ	وَلَا	تَخْلِقُوا رُؤُسَكُمْ حَتَّى يَبْلُغَ
engellenmiş olursanız hasır mahsur	şeyi (kesin) --- + ma(şallah)	kolayınıza gelen Yüsrâ müyesser	-den ---	kurban- hidayet hediye	ve + lâ(ubali)	başlarınızı reis riyaset + ---
الْهَدْيِ	مَحِلَّةٌ	فَمَنْ	كَانَ	مِنْكُمْ	مَرِيضًا	أَوْ بِهٖٓ أَدَّى مِنْ رَأْسِهِ فَفِدْيَةٌ
kurban	yerine	kim (varsa)	olan	içinizden	hasta	ya da
hidayet hediye	helal mahalle	--- + ---	mekan kâinat	--- + ---	maraz	---
مِنْ	صِيَامٍ	أَوْ صَدَقَةٍ	أَوْ تُسْكٍ	قَادًا	أَمِنْتُمْ	فَمَنْ تَمَتَّعَ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجِّ
-tan	oruç-	veya sadakadan	veya kurbandan	zaman	kimse	kimse
---	Sâim Saime(oruçlu)	--- + sadık sadaka	---	güvene kavuştuğunuz emin iman	---	ömrü ile bi(lakis) + ömür, umre
فَمَا	اسْتَيْسَرَ	مِنْ الْهَدْيِ	فَمَنْ	لَمْ يَجِدْ	فَصِيَامُ	ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي الْحَجِّ وَسَبْعَةٍ
şeyi (kesin)	kolayına geleni	kurbandan	kimse	(kurban) bulamayan	oruç tutar	gün
--- + ma(şallah)	Yüsrâ müyesser	--- + hidayet hediye	--- + ---	--- + icat mevcût	--- + Sâim Saime(oruçlu)	yevmiye
إِذَا	رَجَعْتُمْ	تِلْكَ	عَشْرَةٌ	كَامِلَةٌ	ذَلِكَ	لَمْ يَكُنْ أَهْلُهُ حَاضِرِي
zaman	döndüğünüz	böylece	on (gündür)	tamamı	bu	olmayanlar
---	rûcû merci	---	aşiret aşure	kâmil mükemmel	(f)ezleke	--- + mekan kâinat
الْمَسْجِدِ	الْحَرَامِ	وَاتَّقُوا	اللَّهِ	وَأَعْلَمُوا أَنَّ	اللَّهِ	شَدِيدُ الْعِقَابِ (١١٦)
Mescid-i	Haram'da	sakının	Allah'tan	ve bilin ki ve + âlim ilim	gerçekten	şiddetlidir
secde mescit	haram mahrum	ve + takva müttakî	Allah ilah	---	Allah ilah	şiddet şedde

191. Onları nerede yakalarsanız öldürün. Sizi çıkardıkları yerden (Mekke'den) siz de onları çıkarın. Zulüm ve baskı, adam öldürmekten daha ağırdır. Yalnız, Mescid-i Haram yanında, onlar sizinle savaşmadıkça, siz de onlarla savaşmayın. Sizinle savaşarlarsa (siz de onlarla savaşın) onları öldürün. Kâfirlerin cezası böyledir.

192. Eğer onlar (savaştan ve küfürden) vazgeçerlerse, (şunu iyi bilin ki) Allah çok bağışlayandır, çok merhamet edendir.

193. Hiçbir zulüm ve baskı kalmayınca ve din yalnız Allah'ın oluncaya kadar onlarla savaşın. Onlar savaşmaya son verecek olurlarsa, artık düşmanlık yalnız zalimlere karşıdır.

194. Haram ay, haram aya karşılıktır. Hürmetler (saygı gösterilmesi gereken şeyler) kısas kuralına tabidir. O hâlde kim size saldırırsa, size saldırdığı gibi siz de ona saldırın, (fakat ileri gitmeyin). Allah'a karşı gelmekten sakının ve bilin ki, Allah kendine karşı gelmekten sakınanlarla beraberdir.

195. (Mallarınızı) Allah yolunda harcayın. Kendi kendinizi tehlikeye atmayın. İyilik edin. Şüphesiz Allah iyilik edenleri sever.

196. Hacçı da, umreyi de Allah için tamamlayın. Eğer (düşman, hastalık ve benzer sebeplerle) engellenmiş olursanız artık size kolay gelen kurbanı gönderin. Bu kurban, yerine varıncaya kadar başlarınızı tıraş etmeyin. İçinizden her kim hastalanır veya başından rahatsız olur (da tıraş olmak zorunda kalır)sa fidiye olarak ya oruç tutması, ya sadaka vermesi, ya da kurban kesmesi gerekir. Güvende olduğunuz zaman hacca kadar umreyle faydalanmak isteyen kimse, kolayına gelen kurbanı keser. Kurban bulamayan kimse üçü hacda, yedisi de döndüğünüz zaman (olmak üzere) tam on gün oruç tutar. Bu (durum), ailesi Mescid-i Haram civarında olmayanlar içindir. Allah'a karşı gelmekten sakının ve Allah'ın cezasının çetin olduğunu bilin.

أَلْحَجُّ	أَشْهُرُ	مَعْلُومَاتٌ	فَمَنْ	فَرَضَ	فِيهِنَّ	الْحَجُّ		
Hac	aylardadır	bilinen	kim	farz ederse (kendisine)	onda (o aylarda)	hacçı		
hac hacı	şöhret meşhur	âlim ilim	--- + ---	faraza farz	(mama)fi(h) + ---	hac hacı		
فَلَا	رَفَتْ	وَلَا	فُسُوقٌ	وَلَا	جِدَالَ	فِي	الْحَجِّ	وَمَا تَفْعَلُوا
ve yoktur	kadına yaklaşmak	ve yoktur	günaha sapmak	yoktur	kavga etmek		hacda	ne varsa
--- + lâ(ubali)	---	ve + lâ(ubali)	fısk fâsik	ve + lâ(ubali)	cedelleşme mücadele	(mama)fi(h)	hac hacı	ve + ma(şallah) fiil fail
مِنْ	خَيْرٍ	يَعْلَمُهُ	اللَّهُ	وَتَزَوَّدُوا	فَإِنَّ	خَيْرَ	الرَّادِ	التَّقْوَى
	iyilikten	onu bilir	Allah	ve yanınıza azık alın	şüphesiz	en hayırlısı	azığın	takvadır
---	hayır hayrat	âlim ilim	Allah ilah	---	--- + ---	hayır hayrat	---	takva müttakî
وَأَتَّقُونِ	يَا	أُولَى	الْأَلْبَابِ	(١٩٧)	لَيْسَ	عَلَيْكُمْ		
ve benden sakının	ey	sahipleri	akıl		yoktur	sizin için		
ve + takva Müttakî + ---	ey	evvel evvela	lob (işârî mana)		---	âla ilave + ---		
جُنَاحٌ	أَنْ	تَبْتَغُوا	فَضْلًا	مِنْ	رَبِّكُمْ	فَادَا	أَقْضَيْتُمْ	
bir günah		aramanızda	lütfunu		Rabbinizin	zaman	ayrılıp akın ettiğiniz	
günah cenah	---	boğa	fazilet fazla	---	Rab erbab + ---	--- + ---	feyz Feyyaz	
مِنْ	عَرَاقَاتٍ	فَاذْكُرُوا	اللَّهُ	عِنْدَ	الْمَشْعَرِ	الْحَرَامِ		
-tan	Arafat-	anın (hatırlayın)	Allah'ı	yanında	Meş'ar-i şuur şiir	Haram haram mahrum		
---	Arafat	--- + zikir tezekkür	Allah ilah	indinde				
وَاذْكُرُوهُ	كَمَا	هَدَيْكُمْ	وَأَنْ	كُنْتُمْ	مِنْ	قَبْلِهِ		
O'nu anın	gibi	sizi hidayet ettiği	ve	siz idiniz		O'ndan önce		
ve + zikir tezekkür	--- + ma(şallah)	hidayet hediye	ve + ---	mekan kâinat	---	kabul kible + ---		
لَمِنْ	الصَّالِبِينَ	(١٩٨)	ثُمَّ	أَفِيضُوا	مِنْ	حَيْثُ	أَقَاصَ	
---	dalâlet		sonra	siz de akın edin		yerden	akın ettiği	
---			---	feyz Feyyaz	---	haysiyet	feyz Feyyaz	
النَّاسُ	وَاسْتَغْفِرُوا	اللَّهُ	إِنَّ	اللَّهُ	عَفُورٌ	رَحِيمٌ	(١٩٩)	
insanların	ve mağfiret dileyin	Allah'tan	şüphesiz	Allah	Gafur'dur	Rahim'dir		
insan ünsiyet	ve + mağfiret Gaffâr	Allah ilah	---	Allah ilah	mağfiret Gaffâr	rahmet merhamet		
فَادَا	قَضَيْتُمْ	مَنَاسِكَكُمْ	فَاذْكُرُوا	اللَّهُ	كَذِّحْرِكُمْ			
zaman	bitirince	ibadetlerinizi	anın	Allah'ı	andığınız gibi			
--- + ---	kadı	menâsik + ---	--- + zikir tezekkür	Allah ilah	--- + zikir tezekkür+ ---			
أَبَاءَكُمْ	أَوْ	أَشَدَّ	ذِكْرًا	فَمِنْ	النَّاسِ	مَنْ	يَقُولُ	
atalarınızı	veya	daha kuvvetli	bir anışla		insanlardan	kimi	der ki	
baba ebeveyn + ---	---	şiddet şedde	zikir tezekkür	--- + ---	insan ünsiyet	---	kaale almak makale	
رَبَّنَا	أَتِنَا	فِي	الدُّنْيَا	وَمَا	لَهُ	فِي	الْآخِرَةِ	مِنْ خَلَاقٍ
Rabbimiz	bize ver		dünyada	ve yoktur	onun	ahirette	hiçbir	nasibi
Rab erbab + ---	itâ âti	(mama)fi(h)	dünya dünyevi	ve + ma(lâyâni)	--- + ---	ahiret tehir	---	halk ahlak
(٢٠٠)	وَمِنْهُمْ	مَنْ	يَقُولُ	رَبَّنَا	أَتِنَا	فِي	الدُّنْيَا	حَسَنَةً
	ve onlardan	kimi de	der ki	Rabbimiz	bize ver	dünyada da	güzellik	
	ve + --- + ---	---	kaale almak makale	Rab erbab + ---	itâ âti	dünya dünyevi	hasenat Hasan	
وَفِي	الْآخِرَةِ	حَسَنَةً	وَقَنَا	عَذَابَ	النَّارِ	(٢٠١)	أُولَئِكَ	لَهُمْ
	ahirette de	güzellik	ve bizi koru	azabından	ateş	işte	onlara vardır	
ve + (mama)fi(h)	ahiret tehir	hasenat Hasan	ve + takva müttakî + ---	azap muzip	nur nâr	---	---	
نَصِيبٌ	مِمَّا	كَسَبُوا	وَاللَّهُ	سَرِيعٌ	الْحِسَابِ	(٢٠٢)		
bir pay	kazandıklarından	Allah	çabuk görendir	hesabı				
nasib nisab (miktarı)	kesb iktisâb	ve + Allah ilah	serî sürat	hesap muhasebe				

197. Hac (ayları), bilinen aylardır. Kim o aylarda hacca başlarsa, artık ona hacda cinsel ilişki, günaha sapmak, kavga etmek yoktur. Siz ne hayır yaparsanız, Allah onu bilir. (Ahiret için) azık toplayın. Kuşkusuz, azığın en hayırlısı takva (Allah’a karşı gelmekten sakınma)dır. Ey akıl sahipleri, bana karşı gelmekten sakının.

198. (Hac mevsiminde ticaret yaparak) Rabbinizin lütuf ve keremini istemekte size bir günah yoktur. Arafat’tan ayrılıp (sel gibi Müzdelife’ye) akın ettiğinizde, Meş’ar-i Haram’da Allah’ı zikredin. Onu, size gösterdiği gibi zikredin. Doğrusu siz onun yol göstermesinden önce yolunu şaşırmışlardan idiniz.

199. Sonra insanların akın ettiği yerden siz de akın edin ve Allah’tan bağışlanma dileyin. Şüphesiz Allah çok bağışlayandır, çok merhamet edendir.

200. Hac ibadetinizi bitirdiğinizde, artık (cahiliye döneminde) atalarınızı andığınız gibi, hatta ondan da kuvvetli bir anışla Allah’ı anın. İnsanlardan, “Ey Rabbimiz! Bize (verceğini) bu dünyada ver” diyenler vardır. Bunların ahirette bir nasibi yoktur.

201. Onlardan, “Rabbimiz! Bize dünyada da iyilik ver, ahirette de iyilik ver ve bizi ateş azabından koru” diyenler de vardır.

202. İşte onlara kazandıklarından bir nasip vardır. Allah, hesabı pek çabuk görendir.

197. Hac (ayları), bilinen aylardır. Kim o aylarda hacca başlarsa, artık ona hacda cinsel ilişki, günaha sapmak, kavga etmek yoktur. Siz ne hayır yaparsanız, Allah onu bilir. (Ahiret için) azık toplayın. Kuşkusuz, azığın en hayırlısı takva (Allah’a karşı gelmekten sakınma)dır. Ey akıl sahipleri, bana karşı gelmekten sakının.

198. (Hac mevsiminde ticaret yaparak) Rabbinizin lütuf ve keremini istemekte size bir günah yoktur. Arafat’tan ayrılıp (sel gibi Müzdelife’ye) akın ettiğinizde, Meş’ar-i Haram’da Allah’ı zikredin. Onu, size gösterdiği gibi zikredin. Doğrusu siz onun yol göstermesinden önce yolunu şaşırmışlardan idiniz.

199. Sonra insanların akın ettiği yerden siz de akın edin ve Allah’tan bağışlanma dileyin. Şüphesiz Allah çok bağışlayandır, çok merhamet edendir.

200. Hac ibadetinizi bitirdiğinizde, artık (cahiliye döneminde) atalarınızı andığınız gibi, hatta ondan da kuvvetli bir anışla Allah’ı anın. İnsanlardan, “Ey Rabbimiz! Bize (vereceğini) bu dünyada ver” diyenler vardır. Bunların ahirette bir nasibi yoktur.

201. Onlardan, “Rabbimiz! Bize dünyada da iyilik ver, ahirette de iyilik ver ve bizi ateş azabından koru” diyenler de vardır.

202. İşte onlara kazandıklarından bir nasip vardır. Allah, hesabı pek çabuk görendir.

وَادْكُرُوا	الله	قَى	آيَامٍ	مَعْدُودَاتٍ فَمَنْ	تَعَجَّلَ				
ve anın ve + zikir tezekkür	Allah'ı Allah ilah	(mama)fi(h)	günlerde yevmiye	sayılı adet iddet	kim --- + ---	acele ederse acil acele			
فِى	يَوْمَيْنِ	فَلَا	إِثْمَ	عَلَيْهِ	وَمَنْ	تَأَخَّرَ	فَلَا	إِثْمَ	عَلَيْهِ
içinde (mama)fi(h)	iki gün yevmiye	--- + lâ(ubali)	günah ---	ona âla ilave + ---	ve kim ve + ---	geri kalırsa ahiret tehir	yoktur --- + lâ(ubali)	günah ---	ona da âla ilave + ---
لِمَنِ	اتَّقَى	وَاتَّقُوا	الله	وَاعْلَمُوا	أَنْتُمْ	إِلَيْهِ	تُحْشَرُونَ		
kimse için --- + ---	sakınan takva muttakî	korkun ve + takva muttakî	Allah'tan Allah ilah	ve bilin ki ve + âlim ilim	şüphesiz siz --- + ---	O'nun huzuruna ile(lebed) + ---	toplanacaksınız haşrolmak mahşer		
(٢٠٣)	وَ	مِنْ	النَّاسِ	مَنْ	يُعْجِبُكَ	قَوْلُهُ	فِى	الْحَيَوَةِ	الدُّنْيَا
			insanlardan	kiminin	senin hoşuna gider	sözü	dair	hayatına	dünya
	ve	---	insan ünsiyet	---	acayip acaba + ---	kaale almak makale + ---	(mama)fi(h)	hayat hayâ, hayvan	dünya dünyevi
وَيُشْهَدُ	الله	عَلَى	مَا فِى	قَلْبِهِ	وَهُوَ	أَلَدُّ	الْخِصَامِ	(٢٠٤)	وَإِذَا
ve şahid tutar ve + şahit şehid	Allah'ı Allah ilah	âla ilave	olana ma(şaal lah) + (mama)fi(h)	kalbinde kalp + ---	oysa o ve + hüviyet	en azılısıdır ---	hasımların hasım husûmet	zaman ve + ---	
تَوَلَّى	سَعَى	فِى	الْأَرْضِ	لِيُفْسِدَ	فِيهَا	وَ	يُهْلِكَ	الْحَزَنَ	
döndüğü Mevlâna vilayet	çalışır say mesai	(mama)fi(h)	yeryüzünde arz arazi	bozgunculuğa --- + fesat	orada (mama)fi(h) + --	ve ve	yok etmeğe helâk olmak tehlike	ekin ---	
وَالنَّسْلُ	وَالله	لَا	يُحِبُّ	الْفَسَادَ	(٢٠٥)	وَإِذَا	قِيلَ	لَهُ	اتَّقِ
ve nesli ve + nesil tenâsül	Allah ve + Allah ilah	lâ(ubali)	sevmez muhabbet hap	bozgunculuğu fesat	ve zaman ve + ---	dendiği kaale almak makale	ona --- + ---	kork takva muttakî	
الله	أَخَذَتْهُ	الْعِمْرَةُ	بِالْإِثْمِ	فَحَسْبُهُ	جَهَنَّمُ	وَ	لَيْسَ		
Allah'tan	kendisini sürükler	gururu	günaha	artık ona yeter	cehennem	ve	ne kötü		
Allah ilah	ahize + ---	aziz izzet	bi(lakis) + ---	--- + hesap muhasbe + --	cehennem	ve	--- + beis		
الْمِهَادُ	(٢٠٦)	وَ	مِنْ	النَّاسِ	مَنْ	يَشْرِى	نَفْسَهُ	ابْتِغَاءَ	
bir yataktır o ---			ve	insanlardan insan ünsiyet	öylesi var ki ---	satar müşteri	kendisini nefis nefes + ---	aramak için boğa	
مَرْضَاتِ	الله	وَالله	رَوْفُ	بِالْعِبَادِ	(٢٠٧)	يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ		
rızasını razı rıza	Allah'ın Allah ilah	Allah da ve + Allah ilah	çok şefkatlidir Rafet Rauf	kullar(in)a bi(lakis) + âbid ibadet	ey ey	kimseler ---			
أَمْنُوا	ادْخُلُوا	فِى	السَّلَامِ	كَافَّةً	وَ	لَا	تَتَّبِعُوا	خُطُوتِ	
iman eden(ler)	girin		islama (veya barışa)	hepiniz birlikte		izlemeyin	adımlarını		
emin iman	dâhil ithal	(mama)fi(h)	selam sâlim	(terazi) kefesi kepçe	ve	lâ(ubali)	tâbi	---	
الشَّيْطَانِ	إِنَّهُ	لَكُمْ	عَدُوٌّ	مُبِينٌ	(٢٠٨)	فَإِنْ	رَلَلْتُمْ	مِنْ	بَعْدِ
şeytanın şeytan	çünkü o --- + ---	size --- + ---	düşmandır adâvet	apaçık beyân beyânât	eğer --- + in(şaal lah)	kayarsanız zelle(sürçme)	sonra ebat		
مَا	جَاءَتْكُمْ	الْبَيِّنَاتُ	فَاعْلَمُوا	أَنَّ	الله	عَزِيزٌ	حَكِيمٌ		
	size geldikten	açık deliller	bilin ki	şüphesiz	Allah	daima üstündür	hüküm ve hikmet sahibidir		
ma(şaal lah)	--- + ---	beyân beyânât	--- + âlim ilim	---	Allah ilah	aziz izzet	hakim hüküm		
(٢٠٩)	هَلْ	يَنْظُرُونَ	إِلَّا	أَنْ يَأْتِيَهُمْ	الله	فِى	ظُلُلٍ	مِنْ	الْغَمَامِ
	mı?	gözlüyorlar nazar manzara		gelmesini --- + itâ âti	Allah'ın Allah ilah	içinde (mama)fi(h)	gölgeler ---	buluttan gam	
وَ	الْمَلَائِكَةُ	وَ	قُضِىَ	الْأَمْرُ	وَالِى	الله	تُرْجَعُ	الْأُمُورُ	(٢١٠)
ve	meleklerin	ve	bitirilmesini	işin	(halbuki)	Allah'a	döndürülür	bütün işler	
ve	melek melik	ve	kadı	emir âmir	ve + ile(lebed)	Allah ilah	rücû irtica	emir âmir	

203. Sayılı günlerde Allah'ı anın (telbiye ve tekbir getirin). Kim iki gün içinde acele edip (Mina'dan Mekke'ye) dönerse, ona günah yoktur. Kim geri kalırsa, ona da günah yoktur. Bu, Allah'a karşı gelmekten sakınanlar içindir. Allah'a karşı gelmekten sakının ve onun huzurunda toplanacağınızı bilin.

204. İnsanlardan öylesi de vardır ki, dünya hayatına ilişkin sözleri senin hoşuna gider. Bir de kalbindekine (Sözünün özüne uyduğuna) Allah'ı şahit tutar. Hâlbuki o, düşmanlıkta en amansız olandır.

205. O, (senin yanından) ayrılınca yeryüzünde bozgunculuk yapmağa, ekin ve nesli yok etmeğe çalışır. Allah ise bozgunculuğu sevmez.

206. Ona “Allah'tan kork” denildiği zaman, gururu onu daha da günaha sürükler. Artık böylesinin hakkında cehennem gelir. O ne kötü yataktır!

207. İnsanlardan öylesi de vardır ki, Allah'ın rızasını kazanmak için kendini feda eder. Allah, kullarına çok şefkatlidir.

208. Ey iman edenler! Hepiniz topluca barış ve güvenliğe (İslâm'a) girin. Şeytanın adımlarını izlemeyin. Çünkü o, size apaçık bir düşmandır.

209. Size apaçık deliller geldikten sonra, eğer yine de yan çizerseniz, bilin ki Allah, gerçekten mutlak güç sahibidir, hüküm ve hikmet sahibidir.

210. Onlar (böyle davranmakla), bulut gölgeleri içinde Allah'ın (azabının) ve meleklerin kendilerine gelmesini ve işin bitirilmesini mi bekliyorlar? Hâlbuki bütün işler Allah'a döndürülür.

سَلِّ	بَنَى	إِسْرَآئِيلَ	كَمْ	أَتَيْنَاهُمْ	مِنْ آيَةٍ	بَيِّنَةٍ	وَمَنْ	يُبَدِّلُ	نِعْمَةً
sor	oğullarına	İsrail	nice	onlara verdik	ayetlerden	açık	ve kim	değiştirirse	nimetini
sual	bina	İsrail	kemiyet	itâ âti	--- + ayet	beyân beyânât	ve + ---	bedel tebdîl	nimet nâim
اللَّهُ	مِنْ بَعْدِ	مَا جَاءَتْهُ	فَإِنَّ	اللَّهُ	شَدِيدُ	الْعِقَابِ	(۲۱۱)	رُئِيَ	لِلَّذِينَ
Allah'ın	sonra	geldikten	şüphesiz	Allah'ın	çetindir	cezası		süslü gösterildi	kimselere
Allah ilah	--- + ebat	ma(şallah) + ---	--- + ---	Allah ilah	şiddet şedde	âkibet takip		zinet Müzeyyen	--- + ---
كَفَرُوا	الْحَيَوَةُ	الدُّنْيَا	وَ	يَسْخَرُونَ	مِنْ	الَّذِينَ	أَمَتُوا	وَالَّذِينَ	
inkar edenlere	hayatı	dünya	ve	alay ederler		kimselerle	inanen(lar)	ve kimselerle	
kâfir kûfûr	hayat hayâ, hayvan	dünya dünya dünyevi	ve	musahhar (ele geçirilmiş)	---	---	emin iman	ve + ---	
اتَّقُوا	فَوْقَهُمْ	يَوْمَ	الْقِيَمَةِ	وَاللَّهُ	يَرْزُقُ	مَنْ	يَشَاءُ	بِغَيْرِ	حِسَابٍ
takva sahipleri	onlardan üstündürler	gününde	kıyamet	Allah	rızık verir	kimseye	dilediği	hesapsız	
takva müttakî	fevkinde fevka(lade)+ --	yevmiye	kavim kıyam	ve + Allah ilah	rızık erzak	---	şey eşya	bi(lakis) + gayrı	hesap muhasabe
(۲۱۲)	كَانَ	النَّاسُ	أُمَّةٌ	وَاحِدَةٌ	فَبَعَثَ	اللَّهُ	النَّبِيَّ	مُبَشِّرِينَ	
	idi	insanlar	ümmet	bir tek	sonra gönderdi	Allah	peygamberleri	müjdeciler	
	mekan kâinat	insan ünsiyet	imam ümmet	vahdet tevhid	--- + meb'ûs Ba's (günü)	Allah ilah	nebî nebevî	beşer Büşra	
وَ	مُنْذِرِينَ	وَ	أَنْزَلَ	مَعَهُمْ	الْكِتَابَ	بِالْحَقِّ	لِيَحْكُمَ	بَيْنَ	النَّاسِ
ve	uyarıcılar olarak	ve	indirdi	onlarla beraber	Kitabı	hak olarak	hükmetmek üzere	arasında	insanlar
ve	nezir inzâr	ve	menzil nâzil	maiyyet + ---	kitap mektup	bi(lakis) + hak, hakikat	--- + hakim hüküm	beyân beyânât	insan ünsiyet
فِيمَا	اِخْتَلَفُوا	فِيهِ	وَمَا	اِخْتَلَفَ	فِيهِ	إِلَّا	الَّذِينَ	أُوثُّوهُ	مِنْ بَعْدِ
(konularda)	anlaşmazlığa düştükleri	onda	ve	anlaşmazlığa düştü(ler)	o(Kitap hakkında)nda	dışında	kendilerine	(Kitap) verilmiş olanlar	sonra
(mama)fi(h) + ma(şallah)	halef ihtilaf	(mama)fi(h) + ---	ve + ma(şallah)	halef ihtilaf	(mama)fi(h) + ---	illaki	---	itâ âti	--- + ebat
مَا	جَاءَتْهُمْ	الْبَيِّنَاتُ	بَغْيًا	بَيْنَهُمْ	فَهَدَى	اللَّهُ	الَّذِينَ	أَمَتُوا	
	kendilerine geldikten	açık deliller	sırf kıskançlıktan ötürü	aralarındaki	bunun üzerine iletti	Allah	kimseleri	iman eden	
ma(şallah)	---	beyân beyânât	boğa	beyân beyânât + ---	--- + hidayet hediye	Allah ilah	---	emin iman	
لِمَا	اِخْتَلَفُوا	فِيهِ	مِنْ	الْحَقِّ	بِإِذْنِهِ	وَاللَّهُ	يَهْدِي	مَنْ يَشَاءُ	إِلَى صِرَاطٍ
	ayrılığa düştükleri	kendisinde	gerçeğe	gerçeğe	kendi izniyle	Allah	iletir	dilediği kimseyi	yola
--- + ma(şallah)	halef ihtilaf	(mama)fi(h) + ---	---	hak hakikat	bi(lakis) + ezan, izin+ ---	ve + Allah ilah	hidayet hediye	--- + şey eşya	ile(lebed) + Sırat
مُسْتَقِيمٍ	(۲۱۳)	أَمْ	حَسِبْتُمْ	أَنْ تَدْخُلُوا	الْجَنَّةَ	وَلَمَّا	يَأْتِكُمْ	مِثْلُ	
doğru	yoksa	sandınız (mı)	gireceksiniz ki	cennete	başınıza gelmeden	durumu			
kavim kıyam	---	hesap muhasabe	--- + dâhil ithal	can Cennet	ve + ---	misâl masal	itâ âti		
الَّذِينَ	خَلَوْا	مِنْ	قَبْلِكُمْ	مَسْتَهُمْ	الْبِأْسَاءُ	وَ	الضَّرَاءُ	وَ	زُلْزِلُوا
	geçenlerin	sizden önce	onlara dokunmuştu	sıkıntı	ve	yoksulluk	ve	sarsılmışlardı ki	
---	halvet	---	kabul kible + ---	beis	ve	zarar zaruri	ve	zelzele	
حَتَّى	يَقُولَ	الرَّسُولُ	وَالَّذِينَ	أَمَتُوا	مَعَهُ	مَتَى	تَضُرُّ	اللَّهُ	آلَا إِنَّ
nihayet	diyorlardı	peygamber	ve kimseler	inanen	onunla birlikte	ne zaman	yardımı	Allah'ın	iyi bilin ki
hattâ	kaale almak makale	Rasûl risâlet	ve + ---	emin iman	--- maiyyet + ---	---	ensar Mansur	Allah ilah	--- + ---
تَضَرَّ	اللَّهُ	قَرِيبٌ	(۲۱۴)	يَسْأَلُونَكَ	مَاذَا	يُنْفِقُونَ	قُلْ	مَا	أَنْفَقْتُمْ
yardımı	Allah'ın	yakındır	sana soruyorlar	ne	(Allah yolunda) harcayacaklarını	de ki	şey	vereceğiniz	
ensar Mansur	Allah ilah	akraba kurban	---	infak nafaka	kaale almak makale	---	ma(şallah)	infak nafaka	
مِنْ	خَيْرٍ	فَلِلَّوَالِدَيْنِ	وَ	الْأَقْرَبِينَ	وَ	الْيَتَامَى	وَ	الْمَسَاكِينَ	
-dan	hayır-	ana-baba içindir	ve	yakınlar	ve	öksüzler	ve	yoksullar	
---	hayır hayrat	--- + --- + vâlîde, veled	ve	akraba kurban	ve	yetim	ve	sakin miskin	
وَابْنِ	السَّبِيلِ	وَمَا	تَفْعَلُوا	مِنْ خَيْرٍ	فَإِنَّ	اللَّهُ	بِهِ	عَلِيمٌ	(۲۱۵)
	ve yolda kalmış(lar)	ve ne	yaparsanız	hayırdan	muhakkak	Allah	onunla birlikte	bilir	
ve + bina Benî(İsrail)	sebil	ve + ma(şallah)	fail fiil	--- + hayır hayrat	---	Allah ilah	bi(lakis) + ---	âlim ilim	

211. İsrailoğullarına sor; biz onlara nice açık mucizeler verdik. Kendisine geldikten sonra kim Allah'ın nimetini değiştirirse, (bilsin ki) şüphesiz Allah, cezası pek çetin olandır.

212. İnkâr edenlere dünya hayatı süslü gösterildi. Onlar iman edenlerle alay etmektedirler. Allah'a karşı gelmekten sakınanlar ise, kıyamet günü bunların üstündedir. Allah, dilediğine hesapsız rızık verir.

213. İnsanlar tek bir ümmetti. Allah, müjdeciler ve uyarıcılar olarak peygamberler gönderdi ve beraberlerinde, insanların anlaşmazlığa düştükleri şeyler konusunda, aralarında hüküm vermek üzere kitapları hak olarak indirdi. Kendilerine apaçık âyetler geldikten sonra o konuda ancak; kitap verilenler, aralarındaki kıskançlık yüzünden anlaşmazlığa düştüler. Bunun üzerine Allah iman edenleri, kendi izniyle, onların hakkında ayrılığa düştükleri gerçeğe iletti. Allah, dilediğini doğru yola iletir.

214. Yoksa siz, sizden öncekilerin başına gelenler, sizin de başınıza gelmeden cennete gireceğinizi mi sandınız? Peygamber ve onunla beraber mü'minler, "Allah'ın yardımı ne zaman?" diyecek kadar darlığa ve zorluğa uğramışlar ve sarsılmışlardı. İyi bilin ki, Allah'ın yardımı pek yakındır.

215. Sana Allah yolunda ne harcayacaklarını soruyorlar. De ki: "Hayır olarak ne harcarsanız o, ana-baba, akraba, yetimler, fakirler ve yolda kalmışlar içindir. Hayır olarak ne yaparsanız, gerçekten Allah onu hakkıyla bilir."

كُتِبَ	size yazıldı (farz kılındı)	عليكم	savaş	القتال	وهو	كُره	لَكُمْ	وعسى	آن
	kerih kitap mektup	size âla ilave + ---	savaş katil katliam	halbuki o ve + hüviyet	hoşunuza gitmez kerih mekruh	sizin --- + ---	olur ki bazen ve + ---		
تَكَرَّهُوا	hoşlanma-dığınız kerih mekruh	شَيْئًا	وهو	خير	لَكُمْ	و	عسى	آن	تُحِبُّوا
	kerih mekruh	şey eşya	o ve + hüviyet	hayırlıdır hayır hayrat	sizin için --- + ---	ve	olur ki ---	hoşlandığınız muhabbet hap	bir şey (de) şey eşya
وَهُوَ	o	شَرُّ	لَكُمْ	والله	يَعْلَمُ	وَأَنْتُمْ	لَا	تَعْلَمُونَ	(۲۱۶)
	ve + hüviyet	şer şirret	sizin için --- + ---	Allah ve + Allah ilah	bilir âlim ilim	siz ise ve + ---	bilmezsiniz âlim ilim lâ(ubali)	sana soruyorlar	sual mesul
عَنِ	ayında	الشَّهْرِ	الْحَرَامِ	قِتَالٍ	فِيهِ	قُلْ	قِتَالُ	فِيهِ	كَبِيرُ
	ünvan	şöhret meşhur	haram mahrum	savaşmaktan katil katliam	onda (mama)fi(h) + ---	de ki kaale almak makale	savaş katil katliam	o (aylar)da (mama)fi(h) + ---	büyük bir gūnahtır kibir kibar
عَنْ	-ndan	سَبِيلِ	الله	وَكُفْرُ	بِهِ	وَالْمَسْجِدِ	الْحَرَامِ	وَإِخْرَاجُ	أَهْلِهِ
	ünvan	sebil	Allah Allah ilah	ve inkar etmek ve + kâfir küfür	O'nu bi(lakis) + ---	ve Mescid-i ve + secde mecit	Haram(dan) haram mahrum	sürüp çıkarmak ve + hariç ihraç	halkını ehil ehliyet + ---
مِنْهُ	ondan (Mekke'den)	أَكْبَرُ	عِنْدَ	اللهِ	وَالْفِتْنَةُ	أَكْبَرُ	مِنْ	الْقَتْلِ	وَلَا
	--- + ---	kibir kibar	yanında indinde	Allah Allah ilah	ve fitne ve + fitne fettân	daha büyük (bir gūnah)tır kibir kibar	-ten ---	öldürmek- katil katliam	vazgeçmezler zevale (ermek)
يُقَاتِلُونَكُمْ	sizinle savaşmaktan	حَتَّى	يَرُدُّوكُمْ	عَنْ	دِينِكُمْ	إِنْ	اسْتَطَاعُوا		
	katil katliam	hattâ	sizi döndürünceye red radde	-den ünvan	dininiz- din diyanet + ---	eğer in(şallah)	güçleri yeterse taât itaat		
وَمَنْ	ve kim	يَرْتَدِّدُ	مِنْكُمْ	عَنْ	دِينِهِ	فَيَمُتْ	وَهُوَ	كَافِرُ	
	ve + ---	döner red radde	sizden --- + ---	-nden ünvan	dini- din diyanet + ---	ve ölürse --- + mevtâ (hayat)memat	ve o ve + hüviyet	kafir olarak kâfir küfür	
فَأُولَئِكَ	işte	حَبِطَتْ	أَعْمَالُهُمْ	فِي	الدُّنْيَا	وَالْآخِرَةِ	وَالْأُولَئِكَ		
	boşa çıkmıştır	onların bütün yaptıkları amel ameile + ---	dünyada (da) dünya dünyevi	ve	ahirette (de) ahiret tehir	ve	onlar ve		
أَصْحَابُ	halkıdır	النَّارِ	هُمْ	فِيهَا	خَالِدُونَ	(۲۱۷)	إِنَّ	الَّذِينَ	أَمَتُوا
	sahip sahabe	nur nâr	ve onlar ---	orada (mama)fi(h) + ---	sürekli kalacaklardır Hâlid	muhakkak	kimseler ---	iman edenler emin iman	
وَالَّذِينَ	ve kimseler	هَاجَرُوا	وَجَاهَدُوا	فِي	سَبِيلِ	اللهِ	أُولَئِكَ	يَرْجُونَ	
	ve + ---	hicret hicret hicran	ve cihat edenler ve + cihad ictihad	(mama)fi(h)	yolunda sebil	Allah Allah ilah	işte onlar ---	umarlar rica Recai	
رَحِمَتْ	rahmetini	اللهِ	وَالله	عَفْوُ	رَحِيمُ	(۲۱۸)	يَسْأَلُونَكَ	عَنِ	الْخَمْرِ
	rahmet merhamet	Allah'ın Allah ilah	Allah ve + Allah ilah	çok bağışlayan mağfiret Gaffâr	çok merhamet edendir rahmet merhamet	sana soruyorlar	-tan ünvan	şarap- hamur mahmur	
وَالْمَنِيرِ	ve kumardan	قُلْ	فِيهِمَا	إِثْمُ	كَبِيرُ	وَمَنَافِعُ	لِلنَّاسِ	وَإِثْمُهُمَا	
	ve + Yüsrâ müyesser	de ki	o ikisinde vardır	günah ---	büyük kibir kibar	ve bazı yararlar ve + nafi menfaat	insanlar için --- + insan ünsiyet	fakat onların günahı ve + --- + ---	
أَكْبَرُ	daha büyüktür	مِنْ	تَفْعِيهِمَا	وَيَسْأَلُونَكَ	مَاذَا	يُنْفِقُونَ	قُلْ	الْعَفْوُ	
	kibir kibar	-ndan ---	yararı- nafi menfaat + ---	ve sana soruyorlar ve + sual mesul	ne ---	infak edeceklerini infak nafaka	de ki kaale almak makale	Af(ihtiyaçları- nızdan fazlasını) af muaf	
كَذَلِكَ	böyle	يُبَيِّنُ	الله	لَكُمْ	الآيَاتِ	لَعَلَّكُمْ	تَتَفَكَّرُونَ	(۲۱۹)	
	--- + (f)ezleke	açıkıyor beyân beyânât	Allah Allah ilah	size --- + ---	ayetleri ayet	umulur ki --- + ---	düşünürsünüz fikir tefekkür		

216. Savaş, hoşunuza gitmediği hâlde, size farz kılındı. Olur ki, bir şey sizin için hayırlı iken, siz onu hoş görmezsiniz. Yine olur ki, bir şey sizin için kötü iken, siz onu seversiniz. Allah bilir, siz bilmezsiniz.

217. Sana haram ayda savaşmayı soruyorlar. De ki: “O ayda savaş büyük bir gūnahtır. Allah’ın yolundan alıkoymak, onu inkâr etmek, Mescid-i Haram’ın ziyaretine engel olmak ve halkını oradan çıkarmak, Allah katında daha büyük gūnahtır. Zulüm ve baskı ise adam öldürmekten daha büyüktür. Onlar, güç yetirebilseler, sizi dininizden döndürünceye kadar sizinle savaşmaya devam ederler. Sizden kim dininden döner de kâfir olarak ölürse, öylelerin bütün yapıp ettikleri dünyada da, ahirette de boşa gitmiştir. Bunlar cehennemliklerdir, orada sürekli kalacaklardır.

218. İman edenler, hicret edenler, Allah yolunda cihad edenler; şüphesiz bunlar Allah’ın rahmetini umarlar. Allah, çok bağışlayandır, çok merhamet edendir.

219. Sana içkiyi ve kumarı sorarlar. De ki: “Onlarda hem büyük günah, hem de insanlar için (bazı zahirî) yararlar vardır. Ama günahları yararlarından büyüktür.” Yine sana Allah yolunda ne harcayacaklarını soruyorlar. De ki: “İhtiyaçtan arta kalanı.” Allah, size âyetleri böyle açıklıyor ki düşünesiniz.

فِي	الدُّنْيَا	وَ	الْآخِرَةِ	وَ	يَسْأَلُونَكَ	عَنِ	الْيَتَامَى	قُلْ	إِصْلَاحُ
(hakkında)	dünya	ve	ahiret	ve	sana soruyorlar	-den	-öksüzler-	de ki	islah etmek
(mama)fi(h)	dünya dünyevi	ve	ahiret tehir	ve	sual mesul	ünvan	yetim	kaale almak makale	salih sulh
لَهُمْ	خَيْرٌ	وَإِنْ	تُخَاِلَطُوهُمْ	فَاِخْوَانُكُمْ	وَاللّٰهُ	يَعْلَمُ	الْمُفْسِدَ		
onları(n durumlarını)	hayırlıdır	ve eğer	onlara karışsanız	sizin kardeşlerinizdir	Allah	bilir	bozanı		
--- + ---	hayır hayrat	ve + in(şaaallah)	halt ahlat	--- + ihvan uhuvvet + ---	ve + Allah ilah	âlim ilim	fesat		
مِنْ	الْمُصْلِحِ	وَلَوْ	شَاءَ	اللّٰهُ	لَاَعْنَتَكُمْ	إِنَّ	اللّٰهُ	عَزِيزٌ	حَكِيمٌ
-den	islah eden-	ve eğer	dileseydi	Allah	sizi zora sokardı	şüphesiz	Allah	daima üstündür	hüküm ve hikmet sahibidir
---	salih sulh	ve + (ve)lev	şey eşya	Allah ilah	+ ---	---	Allah ilah	aziz izzet	hakim hüküm
(۲۲۰)	وَلَا	تَنْكِحُوا	الْمُشْرِكَاتِ	حَتَّى	يُؤْمِنُ	وَلَا مَـٰ	مُؤْمِنَةٌ	خَيْرٌ	
	evlenmeyin	müşrik kadınlarla	kadar	inanıncaya	bir cariye	inanana	daha hayırlıdır		
	ve + lâ(ubali)	nikâh	hattâ	emin iman	ve+ ---+ Emevî, Ümeyye	emin iman	hayır hayrat		
مِنْ	مُشْرِكَةٍ	وَلَوْ	أَعْجَبْتَكُمْ	وَلَا	تُنْكِحُوا	الْمُشْرِكِينَ	حَتَّى		
-dan	ortak koşan (hür) kadın	ve eğer	hoşunuza gitse bile	evlendirmeyin	ortak koşan erkeklerle	kadar			
---	şirk müşrik	ve + (ve)lev	acayip acaba	ve + lâ(ubali)	nikâh	hattâ			
يُؤْمِنُوا	وَلَعَبْدُ	مُؤْمِنٌ	خَيْرٌ	مِنْ	مُشْرِكٍ	وَلَوْ	أَعْجَبَكُمْ		
iman edinceye	ve bir köle	inanana	daha hayırlıdır	-ten	müşrik erkek-	eğer	hoşunuza gitse bile		
emin iman	ve + --- + âbid ibadet	emin iman	hayır hayrat	---	şirk müşrik	ve + (ve)lev	acayip acaba		
أُولَئِكَ	يَدْعُونَ	إِلَى	النَّارِ	وَاللّٰهُ	يَدْعُوا	إِلَى	الْجَنَّةِ	وَ	الْمَغْفِرَةِ
(Zira) onlar	çağırıyorlar dua davet	ile(lebed)	ateşe nur nâr	Allah ise ve + Allah ilah	çağırıyor dua davet	ile(lebed)	cennete can Cennet	ve	mağfirete mağfired Gaffâr
بِإِذْنِهِ	وَيُبَيِّنُ	آيَاتِهِ	لِلنَّاسِ	لَعَلَّهُمْ	يَتَذَكَّرُونَ	(۲۲۱)	وَ	يَسْأَلُونَكَ	
izniyle bi(lakis) + zan, izin+ --	ve açıklar ve + beyân beyânat	ayetlerini	insanlara --- + insan ünsiyet	umulur ki --- + ---	düşünürler zikir tezekkür	ve	ve	sana soruyorlar sual mesul	
عَنِ	الْمَحِيضِ	قُلْ	هُوَ	أَدَّى	فَاعْتَرِلُوا	النِّسَاءَ	فِي	الْمَحِيضِ	
-den	adet görme-	de ki	o	eziyettir ezâ eziyet	çekilin --- + azletmek uzlet	kadınlardan	süresince	adet	hayız
ünvan	hayız	kaale almak makale	hüviyet	tahâret Tâhir	--- + ---	onlara varın	--- + itâ âti	haysiyet	
وَلَا	تَقْرَبُوهُمْ	حَتَّى	يَطْهَرْنَ	فَإِذَا	تَطَهَّرْنَ	فَأَتَوْهُنَّ	مِنْ	حَيْثُ	
	onlara yaklaşmayın	kadar	temizleninceye	zaman	temizlen-dikleri	-den	yer-		
ve + lâ(ubali)	akraba kurban	hattâ	tahâret Tâhir	---					
أَمْرَكُمْ	اللّٰهُ	إِنَّ	اللّٰهُ	يُحِبُّ	التَّوَّابِينَ	وَيُحِبُّ	الْمُتَطَهِّرِينَ	(۲۲۲)	
size emrettiği	Allah’ın Allah ilah	şüphesiz	Allah Allah ilah	sever muhabbet hap	tevbe edenleri	ve sever muhabbet hap	temizlenenleri		
emir âmir	---			tevb			tahâret Tâhir		
نِسَاؤُكُمْ	حَرَكٌ	لَكُمْ	فَاتُوا	حَزَنُكُمْ	أَتَى	شِئْنُكُمْ	وَقَدِّمُوا		
kadınlarınız (Hayrun)nisa + ---	bir tarladır	sizin için	varın --- + itâ âti	tarlanıza --- + ---	biçimde teennî an	dilediğiniz şey, eşya	ve hazırlık yapın Ve + kademe takdîm		
لَاِنْفُسِكُمْ	وَ	اتَّقُوا	اللّٰهُ	وَ	اعْلَمُوا	أَنْتُمْ	مُلاقوةٌ	وَ	بَشِيرٌ
kendiniz için	ve	sakinin	Allah’tan	ve	bilin ki	şüphesiz siz	O’na kavuşacaksınız	ve	müjdele
--- + --- +nefes nefis	ve	takva muttakî	Allah ilah	ve	âlim ilim	--- + ---	mülakat + ---	ve	beşer Büşra
الْمُؤْمِنِينَ	(۲۲۳)	وَلَا	تَجْعَلُوا	اللّٰهُ	عَرْضَةً	لَاِيْمَانِكُمْ	أَنْ		
inanana	---	ve + lâ(ubali)	kılmayın	Allah’ı Allah ilah	engel arz arıza	yeminlerinize --- + yemin Eyemen + ---	---		
تَبَرُّوا	وَتَتَّقُوا	وَ	تُصْلِحُوا	بَيْنَ	النَّاسِ	وَاللّٰهُ	سَمِيعٌ	عَلِيمٌ	(۲۲۴)
iyilik etmenize	ve sakınmanıza	ve	düzeltmeye	arasını	insanların	Allah	işitendir	bilendir	
ebrar	ve + takva muttakî	ve	salih sulh	beyân beyânat	insan ünsiyet	ve + Allah ilah	semâ (töreni)	âlim ilim	

220. Dünya ve ahiret hakkında düşünesiniz, diye böyle yapıyor. Bir de sana yetimleri soruyorlar. De ki: “Onların durumlarını düzeltmek hayırlıdır. Eğer onlara karışıp (birlikte yaşar)sanız (sakıncası yok). (Onlar da) sizin kardeşlerinizdir. Allah, bozguncuyu yapıcı olandan ayırır. Allah, dileseydi sizi zora sokardı. Şüphesiz Allah mutlak güç sahibidir, hüküm ve hikmet sahibidir.

221. İman etmedikleri sürece Allah’a ortak koşan kadınlarla evlenmeyin. Allah’a ortak koşan kadın hoşunuza gitse de, mü’min bir cariye Allah’a ortak koşan bir kadından daha hayırlıdır. İman etmedikleri sürece Allah’a ortak koşan erkeklerle, kadınlarınızı evlendirmeyin. Allah’a ortak koşan hür erkek hoşunuza gitse de; iman eden bir köle, Allah’a ortak koşan bir erkekten daha hayırlıdır. Onlar ateşe çağırırlar, Allah ise izniyle, cennete ve bağışlanmaya çağırır. O, insanlara âyetlerini açıklar ki, öğüt alıp düşünsünler.

222. Sana kadınların ay hâlini sorarlar. De ki: “O bir ezadır (rahatsızlıktır). Ay hâlinde kadınlardan uzak durun. Temizleninceye kadar onlara yaklaşmayın. Temizlendikleri vakit, Allah’ın size emrettiği yerden onlara yaklaşın. Şüphesiz Allah çok tövbe edenleri sever, çok temizlenenleri sever.”

223. Kadınlarınız sizin ekinliğinizdir. Ekinliğinize dilediğiniz biçimde varın. Kendiniz için (geleceğe hazırlık olarak) güzel davranışlar takdim edin. Allah’a karşı gelmekten sakının ve her hâlde onun huzuruna varacağınızı bilin. (Ey Muhammed!) Mü’minleri müjdele.

224. İyilik etmemek, takvaya sarılmamak, insanlar arasını ıslah etmemek yolundaki yeminlerinize Allah’ı siper yapmayın. Allah, hakkıyla işitendir, hakkıyla bilendir.

225. Allah, sizi kasıtsız yeminlerinizden dolayı sorumlu tutmaz, fakat sizi kalplerinizin kazandığı (bile bile yaptığınızı) yeminlerden sorumlu tutar. Allah, çok bağışlayandır, halîmdir. (Hemen cezalandırmaz, mühlet verir.)

226. Eşlerine
yaklaşmamağa yemin
edenler için dört ay
bekleme süresi vardır. Eğer
(bu süre içinde) dönerlerse,
şüphesiz Allah çok
bağışlayandır, çok
merhamet edendir.

227. Eğer (yemin edenler yeminlerinden dönmeyip kadınlarını) boşamaya karar verirlerse (ayrılırlar). Biliniz ki, Allah hakkıyla iştir, hakkıyla bilendir.

228. Boşanmış kadınlar
kendi kendilerine üç ay hâli
(hayız veya temizlik
müddeti) beklerler. Eğer
Allah'a ve ahiret gününe
inanıyorlarsa, Allah'ın kendi
rahimlerinde yarattığını
gizlemeleri onlara helâl
olmaz. Kocaları bu süre
içinde barışmak isterlerse,
onları geri almağa daha çok
hak sahibidirler. Kadınların,
yükümlülükleri kadar meşru
hakları vardır. Yalnız
erkeklerin kadınlar üzerinde
bir derece farkı vardır.
Allah, mutlak güç sahibidir,
hüküm ve hikmet sahibidir.

229. (Dönüş yapılabilecek) boşama iki defadır. Sonrası, ya iyilikle geçinmek, ya da güzellikle bırakmaktır. (Evlilikte) tarafların Allah'ın belirlediği ölçüleri koruyamama endişeleri dışında kadınlara verdiklerinizden (boşanma esasında) bir şeyi geri almanız, sizin için helâl olmaz. Eğer onlar Allah'ın belirlediği ölçüleri gözetmeyecekler diye endişe ederseniz, o zaman kadının (boşanmak için) bedel vermesinde ikisine de günah yoktur. Bunlar Allah'ın koyduğu sınırlardır. Sakın bunları aşmayın. Allah'ın koyduğu sınırları kim aşarsa, onlar zalimlerin ta kendileridir.

230. Eğer erkek karısını (üçüncü defa) boşarsa, kadın, onun dışında bir başka kocayla nikâhlanmadıkça ona helâl olmaz. (Bu koca da) onu boşadığı takdirde, onlar (kadın ile ilk kocası) Allah'ın koyduğu ölçüleri gözetebileceklerine inanıyorlarsa tekrar birbirlerine dönüp evlenmelerinde bir günah yoktur. İşte bunlar Allah'ın, anlayan bir toplum için açıkladığı ölçüleridir.

وَإِذَا	طَلَّقْتُمْ	النِّسَاءَ	قَبْلَنْ	أَجَلَهُنَّ	فَأَمْسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفٍ				
zaman	boşadığınız	kadınları	ulaştıklarında	(iddetlerinin) sonuna	ya onları tutun	iyilikle			
ve + ---	talak mutlak(kayıtsız)	(Hayrun)nisa	--- + bulûğ tebliğ	ecel tecil + ---	--- + misk misket	bi(lakis) + ârif, irfan			
أَوْ	سَرِّحُوهُنَّ	بِمَعْرُوفٍ	وَلَا	ثُمَّسِكُوهُنَّ	ضِرَارًا	لِتَعْتَدُوا	وَمَنْ		
ya da	bırakın	iyilikle		onları(yanınızda) tutmayın	zarar vermek için	haklarına tecavüz edip	kim		
---	---	bi(lakis) + ârif, irfan	ve + lâ(ubali)	misk misket	zarar zaruri	--- + adâvet	ve + ---		
يَفْعَلُ	ذَلِكَ	فَقَدْ	ظَلَمَ	نَفْسَهُ	وَلَا	تَتَّخِذُوا	آيَاتِ اللَّهِ	هُرُوءًا	وَادْكُرُوا
yaparsa	bunu	muhakkak	zulmetmiştir	kendine		edinmeyin	Allah’ın ayetlerini	eğlence	düşünün
fiil fail	(f)ezleke	--- + ---	zalim zulüm	nefis nefes + ---	ve + lâ(ubali)	ahize	ayet + Allah ilah	istihzâ	ve + zikir tezekkür
نِعْمَتٌ	اللَّهُ	عَلَيْكُمْ	وَمَا	أَنْزَلَ	عَلَيْكُمْ	مِنْ	الْكِتَابِ	وَ	الْحِكْمَةِ
nimetini nimet nâim	Allah’ın Allah ilah	size olan âla ilave + ---		ve	ve + ma(şallah)	indirdiklerini menzil nâzil	Kitap-kitap mektup	ve	Hikmet(ten) hakim hüküm
يَعْظُمُكُمْ	بِهِ	وَاقْبُوا	اللَّهُ	وَاعْلَمُوا	أَنَّ اللَّهَ	بِكُلِّ	شَيْءٍ	عَلِيمٌ	(۲۲۱)
size öğüt vermek için	onunla	ve korkun	Allah’tan	ve bilin ki	şüphesiz Allah	her	şeyi	bilir	
vaaz vâiz	bi(lakis) + ---	ve + takva muttakî	Allah ilah	ve + âlim ilim	--- + Allah, ilah	bi(lakis) + küllün, külliye	şey eşya	âlim ilim	
وَإِذَا	طَلَّقْتُمْ	النِّسَاءَ	قَبْلَنْ	أَجَلَهُنَّ	فَلَا	تَعْصِلُوهُنَّ	أَنْ يَنْكِحَنَّ		
ve zaman	boşadığınız	kadınları	ulaştıklarında	(iddetlerinin) sonuna		engel olmayın	evlenmelerine		
ve + ---	talak mutlak(kayıtsız)	(Hayrun)nisa	--- + bulûğ tebliğ	ecel tecil + ---	--- + lâ(ubali)	adale	--- + nikâh		
أَزْوَاجَهُنَّ	إِذَا	تَرَاضَوْا	بَيْنَهُمْ	بِالْمَعْرُوفِ	ذَلِكَ	يُوعِظُ	بِهِ	مَنْ	كَانَ
(eski) kocalarıyla	takdirde	anlaştıkları	kendi aralarında	güzelce	bu	verilen bir öğüttür	onunla	kimseye	olan
zevc zevce + ---	---	razı rıza	beyân beyânat + ---	bi(lakis) + ârif, irfan		vaaz vâiz	bi(lakis) + ---	---	mekan kâinat
مِنْكُمْ	يُؤْمِنُ	بِاللَّهِ	وَالْيَوْمِ	الْآخِرِ	ذَلِكُمْ	أَزْكَى	لَكُمْ	وَ	أَطْهَرُ
içinizden	inanan	Allah’a	ve gününe	ahiret	bu	daha iyi	sizin için	ve	daha temizdir
--- + ---	emin iman	bi(lakis) + Allah ilah	ve + yevmiye	ahiret tehir	(f)ezleke	zekat	--- + ---	ve	tahâret Tâhir
وَاللَّهُ	يَعْلَمُ	وَأَنْتُمْ	لَا	تَعْلَمُونَ	(۲۲۲)	وَالْوَالِدَاتُ	يُرْضِعْنَ	أَوْلَادَهُنَّ	
Allah	bilir	ve siz		bilmezsiniz		ve anneler	emzirirler	çocuklarını	
ve + Allah ilah	âlim ilim	ve + ---	lâ(ubali)	âlim ilim		ve + vâlide veled	---	vâlide veled + ---	
حَوْلَيْنِ	كَامِلَيْنِ	لِمَنْ	أَرَادَ	أَنْ يُتِمَّ	الرِّضَاعَةُ	وَعَلَى	الْمَوْلُودِ	لَهُ	رِزْقُهُنَّ
iki yıl	tam	kimse için	isteyen	tamamlamak	emzirmeyi	üzerinedir	babanın	(çocuk kendisine ait olan)	onların yiyecekleri
hâl	kâmil mükemmel	--- + ---	irade murâd	--- + tamam tüm	---	ve + alâ ilave	vâlide veled	--- + ---	rızık Rezzak
وَ	كَسَوْنَهُنَّ	بِالْمَعْرُوفِ	لَا	تُكَلِّفُ	نَفْسُ	إِلَّا	وُسْعَهَا	لَا	تُضَارُّ
ve	giyecekleri	uygun biçimde		yükümlü tutulmaz	hiç kimse	başka	gücünün yettiğinden	zarara sokulmasın	
ve	kisve kispet + ---	bi(lakis) + ârif, irfan	lâ(ubali)	teklif mükellef	nefis nefes	illaki	vûs’at + ---	lâ(ubali)	zarar zaruri
وَالِدَةٌ	بَوْلَدِهَا	وَلَا	مَوْلُودٌ لَهُ	بَوْلَدِهِ	وَعَلَى	الْوَارِثِ	مِثْلُ	ذَلِكَ	فَإِنْ
(ne) anne	çocuğu yüzünden	ve (ne de)	baba(çocuğun ait olduğu)	çocuğu yüzünden	ve üzerinde	mirasçının	aynı (yükümlülük var)dır	bunun	eğer
vâlide veled	bi(lakis) + vâlide, veled + -- -	ve + lâ(ubali)	vâlide, veled + --- + ---	bi(lakis) + vâlide, veled + -- -	ve + alâ ilave	vâris miras	misâl masal	(f)ezleke	--- + in(şallah)
أَرَادَا	فِصَالًا	عَنْ تَرَاضٍ	مِنْهُمَا	وَتَشَاوِرٍ	فَلَا	جُنَاحَ	عَلَيْهِمَا	وَإِنْ	أَرَدْتُمْ
isterlerse	sütten kesmek	rizalarıyla ünvan + razı rıza	kendi aralarında	ve danışarak	yoktur	günah	kendilerine	eğer	isterseniz
irade murâd	fasil fâsıla	---	---	ve + şûra istişâre	--- + lâ(ubali)	günah cenah	alâ ilave + ---	ve + in(şallah)	irade murâd
أَنْ تَسْتَرْضِعُوا	أَوْلَادَكُمْ	فَلَا	جُنَاحَ	عَلَيْكُمْ	إِذَا	سَلَّمْتُمْ	مَا	أَتَيْتُمْ	
(sütanne ttup)emzirtmek	çocuklarınızı	yine yoktur	bir günah	üzerinize	sonra	verdikten	şeyi(ücreti)	verdiğiniz	
--- + ---	vâlide veled + ---	---	günah cenah	alâ ilave + ---	---	selam sâlim	ma(şallah)	itâ âti	
بِالْمَعْرُوفِ	وَاقْبُوا	اللَّهُ	وَاعْلَمُوا	أَنَّ	اللَّهُ	بِمَا	تَعْمَلُونَ	بَصِيرٌ	(۲۲۳)
güzelce	ve korkun	Allah’tan	ve bilin ki	şüphesiz	Allah	her şeyi	yaptığınız	görmektedir	
bi(lakis) + ârif, irfan	ve + takva muttakî	Allah ilah	ve + âlim ilim	---	Allah ilah	bi(lakis) + ma(şallah)	amel ameile	basiret Basra	

231. Kadınları boşadığınız ve onlar da bekleme sürelerini bitirdikleri zaman, ya onları iyilikle tutun yahut iyilikle bırakın. Haklarına tecavüz edip zarar vermek için onları tutmayın. Bunu kim yaparsa kendine zulmetmiş olur. Sakın Allah’ın âyetlerini eğlenceye almayın. Allah’ın üzerinizdeki nimetini, size öğüt vermek için indirdiği Kitab’ı ve hikmeti hatırlayın. Allah’a karşı gelmekten sakının ve bilin ki Allah her şeyi hakkıyla bilendir.

232. Kadınları boşadığınız ve onlar da bekleme sürelerini bitirdikleri zaman kendi aralarında aklın ve dinin gereklerine uygun olarak güzellekle anlaştıkları takdirde, eşleriyle (yeniden) evlenmelerine engel olmayın. Bununla içinizden Allah’a ve ahiret gününe iman edenlere    t verilmektedir. Bu, sizin için daha hayırlı ve daha temizdir. Allah bilir, siz bilmezsiniz.

233. -Emzirmeyi tamamlamak isteyenler için- anneler çocuklarını i-Emzirmeyi tamamlamak isteyenler için- anneler çocuklarını iki tam yıl emzirirler. Onların (annelerin) yiyeceği, giyeceği, örfe uygun olarak babaya aittir. Hiçbir kimseye gücünün üstünde bir yük ve sorumluluk teklif edilmez. -Hiçbir anne ve hiçbir baba çocuğu sebebiyle zarara uğratılsasın- (Baba  lm    ) mirasçı da aynı şeyle sorumludur. Eğer (anne ve baba) kendi aralarında danı ıp anlaşarak (iki yıl dolmadan)  ocuđu sütten kesmek isterlerse onlara günah yoktur. Eğer  ocuklarınızı (bir süt anneye) emzirtmek isterseniz örfe uygun olarak vereceğiniz  creti güzelce ödediğiniz takdirde size bir günah yoktur. Allah’a karşı gelmekten sakının ve bilin ki, Allah yapmakta olduklarınızı hakkıyla görendir.

234. İçinizden ölenlerin
geride bıraktıkları eşleri,
kendi kendilerine dört ay
on gün (iddet) beklerler.
Sürelerini bitirince artık
kendileri için meşru olanı
yapmalarında size bir
günah yoktur. Allah,
yaptıklarınızdan hakkıyla
haberdardır.

235. (Vefat iddeti beklemekte olan) kadınlara kendileri ile evlenmek istediğinizi üstü kapalı olarak anlatmanızda veya bu isteğinizi içinde saklamanızda sizin için bir günah yoktur. Allah biliyor ki, siz onlara (bunu er geç mutlaka) söyleyeceksiniz. Meşru sözler söylemeniz dışında sakın onlarla gizliden gizliye buluşma yönünde sözleşmeyin. Bekleme müddeti bitinceye kadar da nikâh yapmaya kalkışmayın. Şunu da bilin ki, Allah içinizden geçeni hakkıyla bilir. Onun için Allah'a karşı gelmekten sakının ve yine şunu da bilin ki Allah gerçekten çok bağışlayandır, halîmdir. (Hemen cezalandırmaz, mühlet verir.)

236. Kendilerine el sürmeden ya da mehir belirlemeden kadınları boşarsanız size bir günah yoktur. (Bu durumda) - eli geniş olan gücüne göre, eli dar olan da gücüne göre olmak üzere- onlara, aklın ve dinin gereklerine uygun olarak müt'a verin. Bu, iyilik yapanlar üzerinde bir borçtur.

237. Eğer onlara mehir tespit eder de kendilerine el sürmeden boşarsanız, tespit ettiğiniz mehrin yarısı onlarındır. Ancak kadının, ya da nikâh bağı elinde bulunanın (kocanın, paylarından) vazgeçmesi başka. Bununla birlikte (ey erkekler), sizin vazgeçmeniz takvaya (Allah’a karşı gelmekten sakınmaya) daha yakındır. Aranızda iyilik yapmayı da unutmayın. Şüphesiz Allah, yaptıklarınızı hakkıyla görendir.

حَافِظُوا	عَلَى	الصَّلَوَاتِ وَ	وَالصَّلَاةِ	وَالْوُسْطَى	وَقُومُوا	لِلَّهِ
koruyun	namazları	ve	namazı	orta	ve	Allah(’ın huzurun)a
hafıza muhafaza	alâ ilave	ve	salat salavat	vâsat vâsita	ve	--- + Allah ilah
قَانِتِينَ	(۲۳۸)	قَانِ	خِفْتُمْ	وَفَرَجَالًا	رُكْبَانًا	قَادًا
gönülden bağlılık ve saygı ile	eğer	(bir tehlikeden) korkarsanız	yaya	yahut	binmiş olarak	zaman da
kunut (duası)	--- + in(şallah)	havf (ve reca hali)	--- + irtical (devlet) ricâli	---	merkeb mürekkeb	--- + ---
فَاذْكُرُوا	اللَّهُ	كَمَا	عَلَّمَكُم	مَا	لَمْ	تَكُونُوا
anın	Allah’ı	şekilde	size öğrettiği	şeyleri	olmadığınız	biliyor
--- + zikir tezekkür	Allah ilah	--- + ma(şallah)	âlim ilim	ma(şallah)	mekan kâinat	âlim ilim
(۲۳۹)	وَالَّذِينَ	يَتَوَفَّوْنَ	مِنْكُمْ	وَيَذُرُونَ	أَزْوَاجًا	وَصِيَّةً
ve kimseler	ölen	içinizden	ve	geriye bırakan (erkek)ler	eşler	vasiyet etsinler
ve + ---	vefa vefat	--- + ---	ve	---	zevc zevce	vasiyet tavsiye
لِأَزْوَاجِهِمْ	مَتَاعًا	إِلَى	الْحَوْلِ	غَيْرَ	إِخْرَاجٍ	قَانِ
eşlerinin	geçimlerinin sağlanmasını	kadar	bir yıla	(evlerinden) çıkarılmadan	şayet	kendileri çıkarlarsa
--- + zevc Zevce + ---	metâ metâlanmak	ile(lebed)	hâl	hariç ihraç	--- + in(şallah)	hariç ihraç
فَلَا	جُنَاحَ	عَلَيْكُمْ	فِي	مَا	فَعَلَنْ	فِي
yoktur	bir günah	sizin için	bir şey	yapmalarında	hakkında	kendileri
--- + lâ(ubali)	günah cenah	alâ ilave + ---	(mama)fi(h)	fail fiil	(mama)fi(h)	nefes nefis + ---
مِنْ	مَعْرُوفٍ	وَاللَّهُ	عَزِيزٌ	حَكِيمٌ	(۲۴۰)	وَلِلْمُطَلَّقَاتِ
uygun olanı	Allah	daima üstündür	hüküm ve hikmet sahibidir	ve	boşanmış kadınların	---
---	ârif irfan	ve + Allah ilah	hakim hüküm	ve	--- + talak mutlak(kayıtsız)	---
مَتَاعٌ	بِالْمَعْرُوفِ	حَقًّا	عَلَى	الْمُتَّقِينَ	(۲۴۱)	كَذَلِكَ
geçimlerini sağlamak	uygun olan şekilde	bir haktır (borçtur)	üzerine	muttakiler	böyle	---
metâ metâlanmak	bi(lakis) + ârif irfan	hak hakikat	alâ ilave	takva muttakî	--- + (f)ezleke	---
يُبَيِّنُ	اللَّهُ	لَكُمْ	آيَاتِهِ	لَعَلَّكُمْ	تَعْقِلُونُ	أَلَمْ تَرَ
açıklamaktadır	Allah	size	ayetlerini	umulur ki	düşünürsünüz	görmedin mi
beyân beyânat	Allah ilah	--- + ---	ayet + ---	--- + ---	akıl mâkul	--- + ---
الَّذِينَ	خَرَجُوا	مِنْ	دِيَارِهِمْ	وَهُمْ	أُلُوفٌ	حَذَرَ
kimseleri	çıkanları	-ndan	yurtları-	ve onlar	binlerce kişi iken	ölüm
---	hariç ihraç	---	diyâr devir + ---	ve + ---	elf(u selam) elif	mevtâ (hayat) memat
فَقَالَ	لَهُمْ	اللَّهُ	مُوتُوا	ثُمَّ	أَحْيَاهُمْ	إِنَّ
demışti	onlara	Allah	Ölün!	sonra	kendilerini diriltmişti	şüphesiz
--- + makale kaale almak	--- + ---	Allah ilah	mevtâ (hayat) memat	---	hayâ hayvan	---
عَلَى	النَّاسِ	وَلَكِنَّ	أَكْثَرَ	النَّاسِ	لَا	يَشْكُرُونَ
karşı	insanlara	ama	çoğu	insanların	şükretmezler	---
alâ ilave	insan ünsiyet	ve + lâkin	ekserî kesir	insan ünsiyet	şükûr teşekkür	---
وَقَاتِلُوا	فِي	سَبِيلِ	اللَّهِ	وَاعْلَمُوا	أَنَّ	اللَّهُ
ve savaşın	-nda	yolu-	Allah	ve bilin ki	şüphesiz	Allah
ve + katil katliam	(mama)fi(h)	sebil	Allah ilah	ve + âlim ilim	---	Allah ilah
مَنْ	ذَا	الَّذِي	يُقْرِضُ	اللَّهُ	قَرْضًا	حَسَنًا
kimdir	o kimse	borç olarak verecek	Allah’a	bir borcu	güzel	arttırması karşılığında
---	zât zaten	---	karz (karz-ı hasen)	Allah ilah	hasenat Hasan	--- + zayıf zaaf
أَضْعَافًا	كَثِيرَةً	وَاللَّهُ	يَقْبِضُ	وَيَبْضِطُ	وَالِيهِ	تُرْجَعُونَ
fazlasıyla	kat kat	Allah	(rızkı) kısar da	açar da	ve hep O’na	döndürüleceksiniz
zayıf zaaf	ekserî kesir	ve + Allah ilah	kabzetmek makbuz	ve + Bâsit (Esmau’l Hüсна), basit	ve + rücû merci	---

238. Namazlara ve orta namaza devam edin. Allah’a gönülden boyun eğerek namaza durun.

239. Eğer (bir tehlikeden) korkarsanız, namazı yaya olarak veya binek üzerinde kılın. Güvenliğe kavuşunca da, Allah’ı, daha önce bilmediğiniz ve onun size öğrettiği şekilde anın (namazı normal vakitlerdeki gibi kılın).

240. İçinizden ölüp geriye dul eşler bırakan erkekler, eşleri için, evden çıkarılmaksızın bir yıla kadar geçimlerinin sağlanmasını vasiyet etsinler. Ama onlar (kendiliklerinden) çıkarlarsa, artık onların meşru biçimde kendileri ile ilgili olarak işlediklerinden dolayı size bir günah yoktur. Allah mutlak güç sahibidir, hüküm ve hikmet sahibidir.

241. Boşanmış kadınların örfe göre geçimlerinin sağlanması onların hakkıdır. Bu, Allah’a karşı gelmekten sakınanlar üzerinde bir borçtur.

242. Düşünesiniz diye Allah size âyetlerini böyle açıklamaktadır.

243. Binlerce kişi oldukları hâlde, ölüm korkusuyla yurtlarını terk edenleri görmedin mi? Allah, onlara “ölün” dedi, sonra da onları diriltti. Şüphesiz Allah, insanlara karşı lütuf ve ikram sahibidir. Ama insanların çoğu şükretmezler.

244. Allah yolunda savaşın ve bilin ki, şüphesiz Allah hakkıyla işitendir ve hakkıyla bilendir.

245. Kimdir Allah’a güzel bir borç verecek o kimse ki, Allah da o borcu kendisine kat kat ödesin. (Rızkı) Allah daraltır ve genişletir. Ancak O’na döndürüleceksiniz.

آلَمْ	تَرَ	إِلَى	الْمَلَا	مِنْ	بَنَى	إِسْرَائِيلَ	مِنْ	بَعْدَ	مُوسَى
görmedin mi?	iler gelenlerini	oğullarının	İsrail	sonra	Musa'dan	---	---	---	---
--- + ---	rüya riya	ile(lebed)	---	---	bina Benî(İsrail)	İsrail	---	ebat	Musa
إِذْ	قَالُوا	لِنَبِيِّ	لَهُمْ	ابْعَثْ	لَنَا	مَلِكًا	تُقَاتِلْ	فِي	سَبِيلِ
hani	demişlerdi	Peygamberlerine	onlar	gönder	bize	bir hükümdar	(onun önderli- ğinde) savaşalım	-nda	yolu-
iz bırakmak	kaale almak makale	--- + nebî nebevî	--- +---	Ba's (günü) meb'ûs	--- + ---	melek melik	katil katliam	(mama)fi(h)	sebil
اللَّهُ	قَالَ	هَلْ	عَسَيْتُمْ	إِنْ	كُتِبَ	عَلَيْكُمْ	الْقِتَالُ		
Allah	dedi		olur mu ki?	eğer	yazılınca(farz kılınca)	size	savaş		
Allah ilah	kaale almak makale	---	---	in(şallah)	kitap mektup	alâ ilave + ---	katil katliam		
آلَا	تُقَاتِلُوا	قَالُوا	وَمَا	لَنَا	آلَا	تُقَاتِلْ	فِي	سَبِيلِ	اللَّهُ
	savaşmazsanız	dediler ki		bizler		neden savaşmayalım		yolunda	Allah
---	katil katliam	kaale almak makale	ve + ma(şallah)	--- + ---	--- + lâ(ubali)	katil katliam	(mama)fi(h)	sebil	Allah ilah
وَقَدْ	أُخْرِجْنَا	مِنْ	دِيَارِنَا	وَ	أَبْنَانَا	فَلَمَّا	كُتِبَ		
oysa	biz çıkarılıp sürüldük	-dan	yurtlarımız-	ve	oğullarımız(in arasın)dan	fakat	yazılınca		
ve + ---	hariç ihraç	---	diyâr devir + ---	ve	bina Benî(İsrail)	--- + ---	kitap mektup		
عَلَيْهِمْ	الْقِتَالُ	تَوَلَّوْا	إِلَّا	قَلِيلًا	مِنْهُمْ	وَاللَّهُ	عَلِيمٌ		
kendilerine alâ ilave + ---	savaş katil katliam	yüz çevirdiler Mevlâna vilayet	hariç illaki	pek azı müstakil kaylule	içlerinden	Allah ve + Allah ilah	bilir âlim ilim		
بِالظَّالِمِينَ	(٢٤٦)	وَقَالَ	لَهُمْ	نَبِيَّهُمْ	إِنَّ	اللَّهُ	قَدْ	بَعَثَ	
zalimleri bi(lakis) +zalim zulüm	ve dedi ki ve + makale kaale almak	onlara	--- + ---	peygamberleri nebî nebevî + ---	gerçekten	Allah Allah ilah	elbette ---	gönderdi Ba's (günü) meb'ûs	
لَكُمْ	طَلُوتُ	مَلِكًا	قَالُوا	أَتَى	يَكُونُ	لَهُ	الْمُلْكُ		
size	Talut'u	hükümdar	dediler ki	nasıl	olabilir	onun	hükümdarlık (mülk)		
--- + ---	Tâlut	melek melik	kaale almak makale	teenî, an	mekan kâinat	--- + ---	melek melik		
عَلَيْنَا	وَنَحْنُ	أَحَقُّ	بِالْمُلْكِ	مِنْهُ	وَلَمْ	يُوتَ	سَعَةً	مِنْ	
bizim üzerimize alâ ilave + ---	biz	daha layıkız hak hakikat	hükümdarlığa bi(lakis) + melek, melik	ondan	ve verilmemiştir	genişlik	-dan vüs'at ---		
الْمَالِ	قَالَ	إِنَّ	اللَّهُ	اصْطَفِيَهُ	عَلَيْكُمْ	وَرَادَهُ	بَسْطَةً		
mal-	dedi	şüphesiz	Allah	onu (hüküm-dar) seçti	sizin üzerinize	ve onun artırdı	gücünü		
mal maliye	kaale almak makale	---	Allah ilah	saf(temiz,arı) tasfiye	alâ ilave + ---	ve + ziyâde	Bâsit (Esmau'l Hûsna), basit		
فِي	الْعِلْمِ	وَ	الْجِسْمِ	وَاللَّهُ	يُؤْتِي	مُلْكُهُ	مَنْ	يَشَاءُ	وَاللَّهُ
	bilgisinin	ve	cisminin	Allah	verir	mülkünü	kimseye	dilediği	Allah(in) ve + Allah ilah
(mama)fi(h)	âlim ilim	ve	cisim cismânî	ve + Allah ilah	itâ âti	melek melik + ---	---	şey eşya	
وَاسِعٌ	عَلِيمٌ	(٢٤٧)	وَقَالَ	لَهُمْ	نَبِيَّهُمْ	إِنَّ	آيَةً	مُلْكِيَّةَ	أَنَّ
(lütfu) geniştir	(O her şeyi) bilendir	ve dedi ki	onlara	peygamber-leri	muha	alameti	onun hükümdarlığının		
vüs'at	âlim ilim	ve + makale kaale almak	--- + ---	nebî nebevî + ---	---	ayet	---		
يَأْتِيَكُمْ	التَّابُوتُ	فِيهِ	سَكِينَةٌ	مِنْ	رَبِّكُمْ	وَ	بَقِيَّةٌ		
size gelmesidir	(Allah'ın Ahid sandığı) Tabut'un	onun içinde	bir huzur bulunan	-den	Rabbiniz-	ve	bir kalıntı		
itâ âti	Tâbut	(mama)fi(h)	sakin mesken	---	Rab erbab + ---	ve	bâki bakiye		
مِمَّا	تَرَكَ	أَلْ	مُوسَى	وَالْ	هُرُونَ	تَحْمِلُهُ	الْمَلَائِكَةُ		
-ndan	geriye bıraktığı-	ailesinin	Musa	ve ailesinin	Harun	taşıdığı	meleklerin		
---	terk	evvel evvela	Mûsa	ve + evvel evvela	Harun	hamal hamile	melek melik		
+	ma(şallah)								
إِنَّ	فِي	ذَلِكَ	لَايَةً	لَكُمْ	إِنْ	كُنْتُمْ	مُؤْمِنِينَ	(٢٤٨)	
şüphesiz	bunda	kesin bir alamet	sizin için	eğer	iseniz	inan	inan		
---	(f)ezleke	---	---	in(şallah)	---	emin iman	---		

246. Mûsâ’dan sonra İsrailoğullarının ileri gelenlerini görmedin mi (ne yaptılar)? Hani, peygamberlerinden birine, “Bize bir hükümdar gönder de Allah yolunda savaşalım” demişlerdi. O, “Ya üzerinize savaş farz kılındığı hâlde, savaşmayacak olursanız?” demişti. Onlar, “Yurdumuzdan çıkarılmış, çocuklarımızdan uzaklaştırılmış olduğumuz hâlde Allah yolunda niye savaşmayalım” diye cevap vermişlerdi. Ama onlara savaş farz kılınca içlerinden pek azı hariç, yüz çevirdiler. Allah, zalimleri hakıyla bilendir.

247. Peygamberleri onlara, “Allah, size Tâlût’u hükümdar olarak gönderdi” dedi. Onlar, “O bizim üzerimize nasıl hükümdar olabilir? Biz hükümdarlığa ondan daha lâyıgız. Ona zenginlik de verilmemiştir” dediler. Peygamberleri şöyle dedi: “Şüphesiz Allah, onu sizin üzerinize (hükümdar) seçti, onun bilgisini ve gücünü artırdı.” Allah, mülkünü dilediğine verir. Allah, lütfu geniş olandır, hakıyla bilendir.

248. Peygamberleri onlara şöyle dedi: “Onun hükümdarlığının alameti, size o sandığın gelmesidir. Onda Rabbinizden bir güven duygusu ve huzur ile Mûsâ ailesinin, Hârûn ailesinin geriye bıraktığından kalıntılar vardır. Onu melekler taşımaktadır. Eğer inanmış kimselerseniz, bunda şüphesiz sizin için kesin bir delil vardır.”

فَلَمَّا	فَصَلَ	طَالُوتُ	بِالْجُنُودِ	قَالَ	إِنَّ	الله	
ne zaman ki	ayrıldığında	Talut	ordularla	dedi ki	şüphesiz	Allah	
--- + ---	fasıl fâsıla	Tâlût	bi(lakis) + cunta(işari mana)	kaale almak makale	---	Allah ilah	
مُبْتَليكُمْ	بِنَهْرٍ	فَمَنْ	شَرِبَ	مِنْهُ	فَلَيْسَ	مِنْهُ	
sizi deneyecektir	bir ırmakla	kim	içerse	ondan	değildir	benden	
belâ müptelâ	bi(lakis) + nehir	--- + ---	şerbet meşrubat	--- + ---	--- + ---	--- + ---	
وَ	مَنْ	لَمْ	يَطْعَمُهُ	فَإِنَّهُ	مِنْهُ	إِلَّا	مِنْ
ve	kim	---	ondan tadmazsa	şüphesiz o	bendendir	dışında	kimsenin
ve	---	---	taâm	--- + --- + ---	--- + ---	illaki	---
بِيَدِهِ	فَشَرِبُوا	مِنْهُ	إِلَّا	قَلِيلًا	مِنْهُمْ	فَلَمَّا	جَاوَزَهُ
eliyle	hepsi içtiler	ondan	hariç	pek azı	içlerinden	nihayet	(ırmağı) geçince
bi(lakis) + yed(-i beyza)+-	--- + şerbet meşrubat	--- + ---	illaki	müstakil kaylule	---- + ---	---	câiz icazet
هُوَ	وَالَّذِينَ	أَمَنُوا	مَعَهُ	قَالُوا	لَا	طَاقَةَ	لَنَا
o (Talut)	ve kimseler	iman eden	beraberinde- kiler	dediler		gücümüz yok	bugün
hüviyet	ve + ---	emin iman	maiiyyet + ---	kaale almak makale	lâ(ubali)	tâkat	--- + - --
Yevmiye							
بِجَالُوتَ	وَ	جُودُهُ	قَالَ	الَّذِينَ	يَظُنُّونَ	أَنَّهُمْ	مُلَاقُوا
Calut'a	ve	askerlerine karşı	dedi	kimseler	kanaat getiren	elbette onların	kavuşacaklarına
bi(lakis) + Calut	ve	cunta (işari mana), Cüneyt+ ---	kaale almak makale	---	zan	---	mülakat
الله	كَمْ	مِنْ	فِعَةٍ	قَلِيلَةٍ	عَلَبَتْ	فِيئَةً	كَثِيرَةً
Allah'a Allah ilah	nice		topluluk	az olan	galib gelmiştir	topluluğa	çok olan
	kemiyet	---	---	müstakil kaylule	gâlip mağlub	---	ekserî kesir
بِإِذْنِ	الله	وَالله	مَعَ	الصَّابِرِينَ	(٢٤٩)	وَلَمَّا	بَرَزُوا
izniyle	Allah'ın	Allah	Allah	beraberdır	sabredenlerle	ne zaman	karşılaşırsalar
bi(lakis) + ezan, izin	Allah ilah	ve + Allah ilah	maiiyyet	sabır	ve + ---	bâriz ibrâz	
لِجَالُوتَ	وَجُودِهِ	قَالُوا	رَبَّنَا	أَفْرِغْ	عَلَيْنَا	صَبْرًا	
Calut	ve askerleriyle	şöyle dediler	Rabbimiz	dök	üzerimize	sabır	
---	ve + cunta (işari mana), Cüneyt+ ---	kaale almak makale	Rab erbab + ---	ferâgat istifrağ etmek	alâ ilave	sabır	
وَتَبَّتْ	أَقْدَامَنَا	وَ	انْصُرْنَا	عَلَى	الْقَوْمِ	الْكَافِرِينَ	(٢٥٠)
ve sağlam tut	ayaklarımızı	ve	bize yardım et	karşı	topluluğuna	kafirler	
ve + sabit tesbit	kademe takkîm + ---	ve	ensar Mansur	alâ ilave	kavim kıyam	kafir küfür	
فَهَزَمُوهُمْ	بِإِذْنِ	الله	وَقَتَلَ	دَاوُدُ	جَالُوتَ	وَ	أَتَيْهُ
derken onları bozdular	izniyle	Allah'ın	ve öldürdü	Davud	Calut'u	ve	ona (Davud'a) verdi
---	bi(lakis) + ezan, izin	Allah ilah	ve + katil katliam	Davud	Calut	ve	itâ âti
+ hezîmet							
الْمُلْكُ	وَ	الْحِكْمَةُ	وَ	عَلَّمَهُ	مِمَّا	يَشَاءُ	وَلَوْلَا
hükümdarlık	ve	hikmet	ve	ona öğretti	şeyleri	dilediği	eğer
melek melik	ve	hakim hüküm	ve	âlim ilim	--- + ma(saallah)	şey eşya	ve + (ve)lev + lâ(ubali)
النَّاسَ	بَعْضَهُمْ	بِبَعْضٍ	لَفَسَدَتِ	الْأَرْضُ	وَلَكِنَّ		
insanların	bir kısmını	bir kısmıyla	bozulurdu	dünya	fakat		
insan ünsiyet	bazı bazen + ---	bi(lakis), bazı bazen	--- + fesat	arz arazi	ve + lakin		
الله	دُو	فَضْلٍ	عَلَى	الْعَالَمِينَ	(٢٥١)	تِلْكَ	آيَاتُ
Allah	sahibidir	lütuf	karşı	bütün alemlere	bunlar	ayetleridir	Allah'ın
Allah ilah	zât zaten	fazilet fazla	alâ ilave	âlim ilim	---	ayet	Allah ilah
تَتْلُوهَا	عَلَيْكَ	بِالْحَقِّ	وَأَنَّكَ	لَمِنْ	الْمُرْسَلِينَ	(٢٥٢)	
okuyoruz (açıklıyoruz)	sana	hak olarak	elbette sen		gönderilenler- densin		
tâli (yol) tilâvet	alâ ilave + ---	bi(lakis) + hak hakikat	ve + --- + ---	---	Rasûl risâlet		

249. Tâlût, ordu ile hareket edince, “Şüphesiz Allah, sizi bir ırmakla imtihan edecektir. Kim ondan içerse benden değildir. Kim onu tatmazsa işte o bendendir. Ancak eliyle bir avuç alan başka.” dedi. İçlerinden pek azı hariç, hepsi ırmaktan içtiler. Tâlût ve onunla beraber iman edenler ırmağı geçince, (geride kalanlar) “Bugün bizim Câlût’a ve askerlerine karşı koyacak gücümüz yok.” dediler. Allah’a kavuşacaklarını kesin olarak bilenler (ırmağı geçenler) ise şu cevabı verdiler: “Allah’ın izniyle büyük bir topluluğa galip gelen nice küçük topluluklar vardır. Allah, sabredenlerle beraberdir.”

250. (Tâlût’un askerleri) Câlût ve askerleriyle karşı karşıya gelince şöyle dediler: “Ey Rabbimiz! Üzerimize sabır yağdır, ayaklarımızı sağlam bastır ve şu kâfir kavme karşı bize yardım et.”

251. Derken, Allah’ın izniyle onları bozguna uğrattılar. Davud, Câlût’u öldürdü. Allah, ona (Davud’a) hükümdarlık ve hikmet verdi ve ona dilediğini öğretti. Eğer Allah’ın; insanların bir kısmıyla diğerlerini savması olmasaydı, yeryüzü bozulurdu. Ancak Allah, bütün âlemlere karşı lütuf sahibidir.

252. İşte bunlar Allah’ın âyetleridir. Biz onları sana hak olarak okuyoruz. Şüphesiz sen, Allah tarafından gönderilmiş peygamberlerdensin.

تِلْكَ	الرُّسُلُ	فَضَّلْنَا	بَعْضَهُمْ	عَلَى	بَعْضُ	مِنْهُمْ	مَنْ	كَلَّمَ	الله
işte o	elçiler ki	üstün kıldık	kimini	karşı	kimine	onlardan	kimine	konustu	Allah
---	Rasûl risâlet	fazilet fazla	bazı bazen + ---	alâ ilave	bazı bazen	--- + ---	---	kelime kelam	Allah ilah
وَرَفَعَ	بَعْضَهُمْ	دَرَجَاتٍ	وَ	أَتَيْنَا	عِيسَى	ابْنَ	مَرْيَمَ	الْبَيِّنَاتِ	
ve yükseltti	kimini de	derecelele	ve	verdik	İsa'ya	oğlu	Meryem	açık deliller	
ve + irtifa terfi	bazı, bazen + ---	derece tedricî	ve	itâ âti	İsa	bina Beni(İsrail)	Meryem	beyân beyânât	
وَ	أَيُّدَاهُ	بِرُوحٍ	الْقُدُسِ	وَلَوْ	شَاءَ	الله	مَا	أَفْتَتَلَ	الَّذِينَ
ve	onu destekledik	Ruh ile	Kudûs	ve eğer	dileseydi	Allah		öldürmezlerdi	kimseleri (milletleri)
ve	teyid etmek müeyyide	bi(lakis) + ruh, ruhî	Kudûs kutsal	ve + (ve)lev	şey eşya	Allah ilah	ma(lâyânî)	katil katliam	---
مِنْ	بَعْدِهِمْ	مِنْ	بَعْدِ	مَا	جَاءَتْهُمْ	الْبَيِّنَاتُ	وَلَكِنْ	اِخْتَلَفُوا	
	onların arkasından gelen		sonra		gelmiş olduktan	açık deliller	fakat	anlaşmazlığa düştüler	
---	ebat + ---	---	ebat	ma(şallah)	---	beyân beyânât	ve + lakin	halef ihtilaf	
فَمِنْهُمْ	مَنْ	أَمَنَ	وَمِنْهُمْ	مَنْ	كَفَرُوا	وَلَوْ	شَاءَ	الله	مَا أَفْتَتَلُوا
onlardan	kimileri	inandı	ve onlardan	kimileri	inkar etti	eğer	dileseydi	Allah	birbirlerini öldürmezlerdi
--- + --- + ---	---	emin iman	ve + --- + ---	---	kafir küfür	ve + (ve)lev	şey eşya	Allah ilah	ma(lâyânî)+ katil, katliam
وَلَكِنَّ	الله	يَفْعَلُ	مَا	يُرِيدُ	(۲۵۳)	يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ	أَمَتُوا	أَنْفِقُوا
ama	Allah	yapar	şeyi	dilediği	ey		kimseler	inanan(lar)	infak edin
ve + lakin	Allah ilah	fiil fail	ma(şallah)	irade murâd	ey		---	emin iman	infak nafaka
مِمَّا	رَزَقْنَاكُمْ	مِنْ قَبْلِ	أَنْ يَأْتِيَ	يَوْمَ	لَا	بَنِعُ	فِيهِ	وَلَا	خُلَّةُ
	size verdiğimiz rızıktan	önce	gelmezden	gün	olmadığı	alışverişin	içinde	ve hiçbir	dostluğun
---	rızık Rezzak	--- + kabul kible	--- + itâ âti	yevmiye	lâ(ubali)	bâyî biat	(mama)fi(h)	ve + lâ(ubali)	halel(gelmek) Halil
وَلَا	شَفَاعَةُ	وَ الْكَافِرُونَ	هُمْ	الظَّالِمُونَ	(۲۵۴)	الله	لَا	إِلَهَ إِلَّا	هُوَ
ve hiçbir	şefaatin	ve kafirler	ta kendileridir	zalimlerin		Allah (ki)	yoktur	başka tanrı	O'ndan
ve + lâ(ubali)	şefaati	ve + kafir küfür	---	zalim zulûm		Allah ilah	lâ(ubali)	ilah + illaki	hüviyet
أَلْحَى	الْقَيُّومُ	لَا تَأْخُذُهُ	سِنَةٌ	وَلَا	تَوْمٌ	لَهُ	مَا	فِي	السَّمَوَاتِ
daima diridir	koruyup yöneticidir	O'nu tutmaz	ne bir uyuklama	ve ne de	bir uyku	O'nundur	ne	varsa	göklerde
hayat hayâ, hayvan	kavim kıyam	lâ(ubali) + ahize	---	ve + lâ(ubali)	---	--- + ---	ma(şallah)	(mama)fi(h)	isim semâ
وَمَا	فِي	الْأَرْضِ	مَنْ	ذَا الَّذِي	يَشْفَعُ	عِنْدَهُ	إِلَّا	بِإِذْنِهِ	يَعْلَمُ
ve ne	varsa	yerde	kimdir	ki	şefaati edebilir	kendisinin katında	dışında	O'nun izni	bilir
ve + ma(şallah)	(mama)fi(h)	arz arazi	---	zât, zaten + ---	şefaati	İninde + ---	illaki	bi(lakis) + izin, ezan + ---	âlim ilim
مَا	بَيْنَ	أَيُّدِيهِمْ	وَمَا	خَلَقَهُمْ	وَلَا	يُحِيطُونَ	بِشَيْءٍ	مِنْ	عِلْمِهِ
olanı	onların önünde	ve olanı	ve olanı	ve olanı	ve olanı	kavrayamazlar	hiçbir şey	-nden	O'nun ilmi- âlim
ma(şallah)	beyân beyânât	yed(-i beyza) yed(-i emin) + ---	+ ma(şallah)	halef ihtilaf	ve + lâ(ubali)	ihâta muhit	bi(lakis) + şey, eşya	---	ilim + ---
إِلَّا	بِمَا	شَاءَ	وَسِعَ	كُرْسِيُّهُ	السَّمَوَاتِ	وَ	الْأَرْضِ	وَلَا	يُودُهُ
dışında	şeyler	dilediği	kaplamıştır	O'nun Kürsüsü	gökleri	ve	yeri		O'na ağır gelmez
illaki	bi(lakis) + ma(şallah)	şey eşya	vüs'at	kürsü + ---	isim semâ	ve	arz arazi	ve + lâ(ubali)	---
حِفْظُهُمَا	وَهُوَ	الْعَلِيُّ	الْعَظِيمُ	(۲۵۵)	لَا	إِكْرَاهَ	فِي	الدِّينِ	قَدْ تَبَيَّنَ
onları koru (yup gözet)mek	O	yücedir	büyüktür		yoktur	zorlama	dinde		elbette seçilip belli olmuştur
hafıza muhafaza + ---	ve + hüviyet	âla ilave	azamet	lâ(ubali)	kerih mekruh	(mama)fi(h)	din diyanet	---	--- + beyân beyânât
الرُّشْدُ	مِنْ	الْفِي	فَمَنْ	يَكْفُرُ	بِالطَّاعُوتِ	وَيُؤْمِنُ	بِالله	فَقَدْ	
doğruluk	---	sapıklıktan	kim	inkar eder	tağut (şeytan)ı	ve inanırsa	Allah'a	muhabbakk ki o	---
reşit mürşit	---	iğvâ Ğayya(kuyusu)	--- + ---	kâfir küfür	bi(lakis) + Tağut	ve + emin iman	bi(lakis) + Allah ilah	---	---
اسْتَمْسَكَ	بِالْعُرْوَةِ	الْوُثْقَى	لَا	انْفِصَامَ	لَهَا	والله	سَمِيعٌ	عَلِيمٌ	(۲۵۶)
yapışmıştır	bir kulpa	sağlam	kopmayan			Allah	işitendir	bilendir	
misk misket	bi(lakis) + ---	vesika mîsâk-ı milli	lâ(ubali)	---	---	ve + Allah ilah	semâ (töreni)	âlim ilim	

253. İşte peygamberler! Biz, onların bir kısmını bir kısmına üstün kıldık. İçlerinden, Allah'ın konuştukları vardır. Bir kısmının da derecelerini yükseltmiştir. Meryem oğlu İsa'ya ise açık deliller verdik ve onu Ruhul-Kudüs (Cebrail) ile destekledik. Eğer Allah dileseydi, bunların arkasından gelen (millet)ler, kendilerine apaçık deliller geldikten sonra, birbirlerini öldürmezlerdi. Fakat ayrılığa düştüler. Onlardan inananlar da vardı, inkâr edenler de. Yine Allah dileseydi, birbirlerini öldürmezlerdi. Lâkin Allah dilediğini yapar.

254. Ey iman edenler! Hiçbir alışverişin, hiçbir dostluğun ve hiçbir şefaatin olmadığı kıyamet günü gelmeden önce, size rızık olarak verdiklerimizden Allah yolunda harcayın. İnkâr edenler ise zalimlerin ta kendileridir.

255. Allah, kendisinden başka hiçbir ilâh olmayandır. Diridir, kayyumdur. O'nu ne bir uyuklama tutabilir, ne de bir uyku. Göklerdeki her şey, yerdeki her şey O'nundur. İzni olmaksızın O'nun katında şefaatte bulunacak kimdir? O, kulların önlerindeki ve arkalarındaki (yaptıklarını ve yapacaklarını) bilir. Onlar O'nun ilminden, kendisinin dilediği kadarından başka bir şey kavrayamazlar. O'nun kürsüsü, bütün gökleri ve yeri kaplayıp kuşatmıştır. (O, göklere, yere, bütün evrene hükmetmektedir.) Gökleri ve yeri koruyup gözetmek O'na güç gelmez. O, yücedir, büyüktür.

256. Dinde zorlama yoktur. Çünkü doğruluk sapıklıktan iyice ayrılmıştır. O hâlde, kim tâğûtu tanımayıp Allah'a inanırsa, kopmak bilmeyen sapasağlam bir kulpa yapışmıştır. Allah, hakkıyla işitendir, hakkıyla bilendir.

اللَّهُ	وَلِيُّ	الَّذِينَ	أَمَنُوا	يُخْرِجُهُمْ	مِنْ	الظُّلُمَاتِ	إِلَى	النُّورِ
Allah	dostudur	kimselerin	inanancının	onları çıkarır	-dan	karanlıklar-		aydınlığa
Allah	Mevlâna	---	emin	hariç	---	zulüm	ile(lebed)	nur
ilah	vilayet		iman	ihraç		zalim		nâr
وَالَّذِينَ	كَفَرُوا	أُولِيَائِهِمْ	الطَّاغُوتُ	يُخْرِجُونَهُمْ	مِنْ			
kimselerin	inkar eden	dostları da	tağuttur	(O da) onları çıkarır	-tan			
ve + ---	kafir küfür	Mevlâna vilayet + ---	Tağut	hariç ihraç	---			
النُّورِ	إِلَى	الظُّلُمَاتِ	أُولَئِكَ	أَصْحَابُ	النَّارِ	هُمْ	فِيهَا	
aydınlık-		karanlıklara	işte onlar	halkıdır	ateş	onlar	orada	
nur	ile(lebed)	zulüm zalim	---	sahip	nur	---	(mama)fi(h) + ---	
nâr				sahabe	nâr			
خَالِدُونَ	(٢٥٧)	أَلَمْ	تَرَ	إِلَى	الَّذِي	حَاجَّ	إِبْرَاهِيمَ	فِي رَبِّهِ
ebedi kalacaklardır		görmedin mi?		kimseyi	tartışan	ibrahim'le	hakkında	Rabbi
Hâlid	--- + ---	rûya riya	ile(lebed)	---	hac hacı	ibrahim	(mama)fi(h)	Rab erbab + ---
أَنْ	أَتِيَهُ	اللَّهُ	الْمَلِكُ	إِذْ	قَالَ	إِبْرَاهِيمُ	رَبِّي	الَّذِي
diye	kendisine verdi	Allah	hükümdarlık	zaman	dediği	ibrahim	benim Rabbim	ki
---	itâ âti	Allah ilah	melek melik	iz bırakmak	kaale almak makale	ibrahim	Rab erbab	---
وَيُمِيتُ	قَالَ	أَكْمَرُ	أُخِي	وَأُمِيتُ	قَالَ	إِبْرَاهِيمُ	قَانَ	اللَّهُ
ve öldürür	dedi	ben de	yaşatır	ve öldürürüm	dedi ki	ibrahim	şüphesiz	Allah
ve + mevtâ (hayat) memât	kaale almak makale	enâniyet enayi	hayat hayvan	ve + mevtâ (hayat) memât	kaale almak makale	ibrahim	--- + ---	Allah ilah
بِالشَّمْسِ	مِنْ	الْمَشْرِقِ	قَاتِ	بِهَا	مِنْ	الْمَغْرِبِ	قَبِهُتْ	
güneşi	-dan	doğu-	sen de getir	onu	-dan	batı-	şaşırp kaldı	
bi(lakis)+ şems şemsiye	---	şark işrak	itâ âti	bi(lakis) + ---	---	garb garîb	--- + buhtan	
الَّذِي	كَفَرُ	وَاللَّهُ	لَا	يَهْدِي	الْقَوْمِ	الظَّالِمِينَ	(٢٥٨)	أَوْ
kimse (o adam)	inkar eden	Allah		doğru yola iletmez	toplumu	zalim	yahut	
---	kafir küfür	ve + Allah ilah	lâ(ubali)	hidayet hediye	kavim kıyam	zalim zulüm	---	
كَالَّذِي	مَرَّ	عَلَى	قَرِيَةٍ	وَ	هِيَ	خَاوِيَةٌ	عَلَى	عُرُوشِهَا
şu kimse gibi ki	uğramıştı		bir kasabaya		o kimse	(duvarları) yığılmış	üstüne	çatıları
--- + ---	istimrar mirra (kahve)	alâ ilave	Karye(Bodrum' un eski adı)	ve	(mâ)hiyet	---	alâ ilave	arş + ---
أَتَى	يُخِي	هَذِهِ	اللَّهُ	بَعْدَ	مَوْتِهَا	فَأَمَاتُهُ	اللَّهُ	مِائَةً عَامٍ ثُمَّ
nasıl	diriltecek	bunu	Allah	sonra	öldükten	kendisini öldürüp	Allah (da)	yüz sene
teenî, an	hayat hayâ, hayvan	hâzâ (efendi)	Allah ilah	ebat	+ mevtâ (hayat) + --- memât	+ mevtâ (hayat) memât	Allah ilah	--- + ---
بَعَثَهُ	قَالَ	كَمْ	لَبِثْتُ	قَالَ	لَبِثْتُ	يَوْمًا	أَوْ	بَعْضَ
diriltti	dedi	ne kadar	kaldın	dedi	kaldım	bir gün	ya da	birazı (kadar)
Ba's (günü) meb'ûs	kaale almak makale	kemiyet	---	kaale almak makale	---	yevmiye	---	bazı bazen
قَالَ	بَلْ	لَبِثْتُ	مِائَةً	عَامٍ	فَانْظُرْ	إِلَى	طَعَامِكَ	وَ
(Allah) dedi	bilakis	kaldın	yüz	yıl	bak		yiyeceğine	ve
kaale almak makale	---	---	---	---	--- + nazar manzara	ile(lebed)	taâm + ---	ve
لَمْ	يَتَسَنَّهْ	وَانْظُرْ	إِلَى	حِمَارِكَ	وَ	لِنَجْعَلَكَ	أَيُّهُ	لِلنَّاسِ
	bozulmamış	ve bak		eşğine		seni kılalım diye	bir ibret	insanlar için
---	---	ve + nazar manzara	ile(lebed)	hamra muhammara	ve	---	ayet	--- + insan ünsiyet
وَانْظُرْ	إِلَى	الْعِظَامِ	كَيْفَ	نُنَشِّرُهَا	ثُمَّ	نَكْسُوهَا	لَحْمًا	
ve bak	kemiklere	nasıl	onları birbiri üstüne koyuyor	sonra	onlara giydiriyoruz	et		
ve + nazar manzara	ile(lebed)	azamet	keyif keyfi	---	---	kisve kispet	lehim, lahm(acun) (etli hamur)	
فَلَمَّا	تَبَيَّنَ	لَهُ	قَالَ	أَعْلَمُ	أَنَّ اللَّهَ	عَلَى	كُلِّ شَيْءٍ	قَدِيرٌ
bu işler	açıka belli olunca	ona	dedi ki	biliyorum ki	şüphesiz Allah	her şeye	kadirdir	
--- + ---	beyân beyânât	--- + ---	kaale almak makale	âlim ilim	--- + Allah ilah	alâ ilave	küllün, külliye + şey,eşya	kader kadir

257. Allah, iman edenlerin dostudur. Onları karanlıklardan aydınlığa çıkarır. Kâfirlerin velileri ise tâğüttür. (O da) onları aydınlıktan karanlıklara (sürükleyip) çıkarır. Onlar cehennemliklerdir. Orada ebedî kalırlar.

258. Allah, kendisine hükümdarlık verdi diye (şımarıp böbürlenerek) Rabbi hakkında İbrahim ile tartışanı görmedin mi? Hani İbrahim, “Benim Rabbim diriltir, öldürür.” demiş; o da, “Ben de diriltir, öldürürüm” demişti. (Bunun üzerine) İbrahim, “Şüphesiz Allah güneşi doğudan getirir, sen de onu batıdan getir” deyince, kâfir şasırp kaldı. Zaten Allah, zalimler topluluğunu hidayete erdirmez.

259. Yahut altı üstüne gelmiş (ıpıssız duran) bir şehre uğrayan kimseyi görmedin mi? O, “Allah, burayı ölümünden sonra nasıl diriltecek (acaba)?” demişti. Bunun üzerine, Allah onu öldürüp yüzyıl ölü bıraktı, sonra diriltti ve ona sordu: “Ne kadar (ölü) kaldın?” O, “Bir gün veya bir günden daha az kaldım” diye cevap verdi. Allah, şöyle dedi: “Hayır, yüz sene kaldın. Böyle iken yiyeceğine ve içeceğine bak, henüz bozulmamış. Bir de eşeğine bak! (Böyle yapmamız) seni insanlara ibret belgesi kılmamız içindir. (Eşeğin) kemikler(in)e de bak, nasıl onları bir araya getiriyor, sonra onlara nasıl et giydiriyoruz?” Kendisine bütün bunlar apaçık belli olunca, şöyle dedi: “şimdi, biliyorum ki; şüphesiz Allah’ın gücü her şeye hakkıyla yeter.”

257. Allah, iman edenlerin dostudur. Onları karanlıklardan aydınlığa çıkarır. Kâfirlerin velileri ise tâğûttur. (O da) onları aydınlıktan karanlıklara (sürükleyip) çıkarır. Onlar cehennemliklerdir. Orada ebedî kalırlar.

258. Allah, kendisine hükümdarlık verdi diye (şımarıp böbürlenerek) Rabbi hakkında İbrahim ile tartışanı görmedin mi? Hani İbrahim, “Benim Rabbim diriltir, öldürür.” demiş; o da, “Ben de diriltir, öldürürüm” demişti. (Bunun üzerine) İbrahim, “Şüphesiz Allah güneşi doğudan getirir, sen de onu batıdan getir” deyince, kâfir şaşırp kaldı. Zaten Allah, zalimler topluluğunu hidayete erdirmez.

259. Yahut altı üstüne gelmiş (ıpıssız duran) bir şehre uğrayan kimseyi görmedin mi? O, “Allah, burayı ölümünden sonra nasıl diriltecek (acaba)?” demişti. Bunun üzerine, Allah onu öldürüp yüzyıl ölü bıraktı, sonra diriltti ve ona sordu: “Ne kadar (ölü) kaldın?” O, “Bir gün veya bir günden daha az kaldım” diye cevap verdi. Allah, şöyle dedi: “Hayır, yüz sene kaldın. Böyle iken yiyeceğine ve içeceğine bak, henüz bozulmamış. Bir de eşeğine bak! (Böyle yapmamız) seni insanlara ibret belgesi kılmamız içindir. (Eşeğin) kemikler(in)e de bak, nasıl onları bir araya getiriyor, sonra onlara nasıl et giydiriyoruz?” Kendisine bütün bunlar apaçık belli olunca, şöyle dedi: “Şimdi, biliyorum ki; şüphesiz Allah’ın gücü her şeye hakkıyla yeter.”

وَإِذْ	قَالَ	إِبْرَاهِيمُ	رَبِّ	أَرِنِي	كَيْفَ	تُخَيِّ	الْمَوْتَى	قَالَ	أَوَلَمْ
ve bir zaman	demişti	İbrahim	Rabbim	bana göster	nasıl	dirilttiğini	ölüleri	(Allah) dedi	yoksa
ve + iz bırakmak	kaale almak makale	İbrahim	Rab erbab	rüya riya	keyif keyfî	hayat hayâ, hayvan	mevtâ (hayat) memat	kaale almak makale	--- + ve + ---
تُؤْمِنُ	قَالَ	بَلَىٰ	وَلَكِنَّ	لِيُطْمَئِنَّ	قَلْبِي	قَالَ	فَخُذْ	أَرْبَعَةً	
inanmadın mı	(İbrahim) dedi ki	hayır (inandım)	fakat	tatmin olması için	kalbimin	dedi	o halde tut	dördünü	
emin iman	kaale almak makale	(kâlû) belâ	ve + lakin	--- + tatmin mutmain	kalp + ---	kaale almak makale	--- + ahize	Râbia (dördüncü)	
مِنْ	الطَّيْرِ	فَصُرُّهُنَّ	إِلَيْكَ	ثُمَّ	اجْعَلْ	عَلَىٰ	كُلِّ	جَبَلٍ	مِنْهُنَّ
-dan	kuşlar-	onları alıştır	kendine	sonra	koy	üzerine	her	dağın	onlardan
---	tayyâre	--- + sûret tasvir	ile(lebed) + ---	---	---	alâ ilave	küllün külliye	cibilliyet Cebel-i Târk	--- + ---
جُزْءًا	ثُمَّ	ادْعُهُنَّ	يَأْتِيَنَّكَ	سَعِيًّا	وَاعْلَمْ	أَنَّ	الله	عَزِيزٌ	
bir parça	sonra	onları (kendine) çağır	sana gelecekler	koşarak	bil ki	şüphesiz	Allah	daima üstün	
cüz eczâ	---	itâ âti	say mesai	ve + âlim ilim	---	---	Allah ilah	aziz izzet	
حَكِيمٌ	(٢٦٠)	مِثْلُ	الَّذِينَ	يُنْفِقُونَ	أَمْوَالَهُمْ	فِي	سَبِيلِ	الله	
hüküm ve hikmet sahibidir	durumu	kimselerin	infak edenler(in)	mallarını	yolunda			Allah	
hakim hüküm	misâl masal	---	infak nafaka	mal maliye + ---	(mama)fi(h)	sebil	Allah ilah		
كَمَثَلِ	حَبَّةٍ	أَنْبَتَتْ	سَبْعَ	سَنَابِلَ	فِي	كُلِّ	سُنْبُلَةٍ	مِائَةِ	حَبَّةٍ
durumu gibidir	bir tohumun	veren	yedi	başak		her	başagında	yüz	tohum
--- + misâl masal	muhabbet hap	nebat nebati	---	sümbül	(mama)fi(h)	küllün külliye	sümbül	---	muhabbet hap
وَاللهُ	يُضَاعِفُ	لِمَنْ	يَشَاءُ	وَاللهُ	وَاسِعٌ	عَلَيْهِمْ	(٢٦١)	الَّذِينَ	
Allah	kat kat verir	kimseye	dilediği	Allah(in)	(lütüf) geniştir	(O) bilendir		kimseler	
ve + Allah ilah	zayıf zaaf	--- + ---	şey eşya	ve + Allah ilah	vûs'at	âlim ilim	---	---	
يُنْفِقُونَ	أَمْوَالَهُمْ	فِي	سَبِيلِ	الله	ثُمَّ	لَا	يُتَّبِعُونَ	مَا	أَنْفَقُوا
infak eden	mallarını	yolunda	Allah	sonra			ardından	şeyleri	verdikleri
infak nafaka	mal maliye + ---	(mama)fi(h)	sebil	---	lâ(ubali)	tâbi	ma(şallah)		infak nafaka
مَنَّا	وَلَا	أَدَّى	لَهُمْ	أَجْرُهُمْ	عِنْدَ	رَبِّهِمْ	وَلَا	خَوْفٌ	عَلَيْهِمْ
başa kakmayan	ve eziyet etmeyenlerin	vardır	ödülleri	katında	Rableri	yoktur	korku	onlara	
minnet etmek memnun	ve + lâ(ubali)	--- + ---	ecir ücret + ---	indinde	Rab erbab + ---	ve + lâ(ubali)	havf(ve reca halî)	alâ ilave + ---	
وَلَا	هُمْ	يَخْرُتُونَ	(٢٦٢)	قَوْلٌ	مَعْرُوفٌ	وَمَغْفِرَةٌ	خَيْرٌ	مِنْ	صَدَقَةٍ
	ve onlar	üzülmeye- ceklerdir	bir söz (söylemek)	güzel	ve affetmek	iyidir	-dan	sadaka-	
ve + lâ(ubali)	---	hazın hüzün	kaale almak makale	ârif irfan	ve + mağfiret Gaffâr	hayır hayrat	---	sadık sadaka	
يَتَّبِعُهَا	أَدَّى	وَاللهُ	عَنِى	حَلِيمٌ	(٢٦٣)	يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ	أَمَتُوا	
peşinden gelen	eziyet ezâ eziyet	Allah ve + Allah ilah	zengindir	halimdir	ey	kimseler	iman edenler	emin iman	
لَا	تُنبِطُوا	صَدَقَاتِكُمْ	بِالْمَنِّ	وَالْأَدَى	كَالَّذِي	يُنْفِقُ	مَالَهُ		
lâ(ubali)	boşa çıkarmayın	sadakalarınızı	başa kakmakla bi(lakis) +minnet etmek	ve ve	gibi	infak eden	malını	mal maliye + ---	
رِقَاءَ	النَّاسِ	وَلَا	يُؤْمِنُ	بِالله	وَالْيَوْمِ	الْآخِرِ	فَمَثَلُهُ	كَمَثَلِ	
gösteriş için	insanlara	inanmayan	Allah’a	ve gününe	ahiret	öylesinin durumu	benzer ki		
rüya riya	insan ünsiyet	ve + lâ(ubali)	emin iman	bi(lakis)+Allah ilah	ve + yevmiye	ahiret tehir	--- + misâl masal	---	
صَفْوَانٍ	عَلَيْهِ	ثُرَابٌ	فَأَصَابَهُ	وَابِلٌ	فَتَرَكَهُ	صَلْدًا	لَا	يَقْدِرُونَ	
şu kayaya	üzerinde bulunan	toprak	ona isabet ettiğinde	bir sağnak (yağmur)	onu bırakır	sert bir taş halinde	(böyleleri) elde edemezler		
saf(temiz,arı) tasfiye	alâ ilave + ---	türbe türap	--- + isabet musîbet	vebâl	--- + terk	lâ(ubali)	kader kadir		
عَلَىٰ	شَيْءٍ	مِّمَّا	كَسَبُوا	وَاللهُ	لَا	يَهْدِي	الْقَوْمَ	الْكَافِرِينَ	(٢٦٤)
hiçbir	şey	şeylerden	kazandıkları	Allah		doğru yola iletmez	toplumunu	kafirler	
alâ ilave	şey eşya	--- + ---	kesb iktisâb	ve + Allah ilah	lâ(ubali)	hidayet hediye	kavim kıyam	kafir küfür	

260. Hani İbrahim, “Rabbim! Bana ölüleri nasıl dirilttiğini göster” demişti. (Allah ona) “İnanmıyor musun?” deyince, “Hayır (inandım) ancak kalbimin tatmin olması için” demişti. “Öyleyse, dört kuş tut. Onları kendine alıştır. Sonra onları parçalayıp her bir parçasını bir dağın üzerine bırak. Sonra da onları çağır. Sana uçarak gelirler. Bil ki, şüphesiz Allah mutlak güç sahibidir, hüküm ve hikmet sahibidir.”

261. Mallarını Allah yolunda harcayanların durumu, yedi başak bitiren ve her başakta yüz tane bulunan bir tohum gibidir. Allah, dilediğine kat kat verir. Allah, lütüf geniş olandır, hakkıyla bilendir.

262. Mallarını Allah yolunda harcayan, sonra da harcadıklarının peşinden (bunları) başa kakmayan ve gönül incitmeyenlerin, Rab’leri katında mükâfatları vardır. Onlar için korku yoktur. Onlar üzülmeyeceklerdir de.

263. Güzel bir söz ve bağışlama, peşinden gönül kırma gelen bir sadakadan daha hayırlıdır. Allah, her bakımdan sınırsız zengindir, halîmdir (hemen cezalandırmaz, mühlet verir).

264. Ey iman edenler! Allah’a ve ahiret gününe inanmadığı hâlde insanlara gösteriş olsun diye malını harcayan kimse gibi, sadakalarınızı başa kakmak ve gönül kırmak suretiyle boşa çıkarmayın. Böylesinin durumu, üzerinde biraz toprak bulunan ve maruz kaldığı şiddetli yağmurun kendisini çıplak bıraktığı bir kayanın durumu gibidir. Onlar kazandıklarından hiçbir şey elde edemezler. Allah, kâfirler topluluğunu hidayete erdirmez.

وَمَثُلٌ	الَّذِينَ	يُنْفِقُونَ	أَمْوَالَهُمْ	ابْتِغَاءَ	مَرْضَاتِ	الله	
durumu da	kimselerin	infak eden	mallarını	kazanmak	rızasını	Allah'ın	
ve + misâl masal	---	infak nafaka	mal maliye + ---	boğa	razi rıza	Allah ilah	
وَتَثْبِيتًا	مِنْ	أَنْفُسِهِمْ	كَمَثَلِ	جَنَّةِ	بِرَبْوَةٍ	أَصَابَهَا	وَإِبِلٌ
ve kökleştirmek için	kendilerindekini (imani)	benzer	bir bahçeye	tepe üzerinde bulunan	değince	bol yağmur	
ve + sabit tesbit	---	nefes nefis	--- + misâl masal	can Cennet	bi(lakis) + ribâ terbiye	isabet musîbet	vebâl
قَاتَتْ	أَكْلَهَا	صِغَقَيْنِ	قَانِ	لَمْ	يُصِبْهَا	وَإِبِلٌ	قَطَلٌ
veren	ürününü	iki kat	eğer	değmese bile	yağmur	çisinti olur	Allah
--- + itâ âti	küllenmek (işari mana)+ --	zayıf zaaf	--- + in(şallah)	isabet musîbet	vebâl	--- + ---	ve + Allah ilah
بِمَا	تَعْمَلُونَ	بَصِيرُ	(٢٦٥)	أَيُّودُ	أَحَدُكُمْ	أَنْ	تَكُونُ لَهُ
şeyleri	yaptıklarınız	görmektedir	ister mi ki?	biriniz	olmasını	kendisinin	---
bi(lakis) + ma(şallah)	amel amele	basîret	--- + Vedûd (Esmâül Hüsna)	âhad(hadis) ittihat + ---	mekan kâinat	---	---
جَنَّةُ	مِنْ	تَخِيلِ	وَأَعْتَابِ	تَجْرِى	مِنْ	تَحْتِهَا	الْأَنْهَارُ لَهُ
bir bahçesi	-dan	hurmalar-	ve üzümler(den)	akan	altından	ırmaklar	bulunan
can Cennet	---	---	ve + hünnap	cereyan cârî	---	taht + ---	--- + --- nehir
فِيهَا	مِنْ	كُلِّ	الثَّمَرَاتِ	وَأَصَابَهُ	الْكِبَرُ	وَلَهُ	دُرِّيَّةٌ صُغَقَاءُ
içinde	her çeşit	meyvesi	ve kendisine geldiğinde	ihtiyarlık	ve çocuklarının bulunduğu	aciz	---
--- + (mama)fi(h)	---	küllün külliye	semere istismar	kibir kibar	ve + ---	zerre zürriyet	zayıf zaaf
فَأَصَابَهَا	إِعْصَارُ	فِيهِ	نَارُ	فَاخْتَرَقَتْ	كَذَلِكَ	يُبَيِّنُ	الله
isabet etsin	birden bir kasırğa	onlara	ateşli	yakıp kül etsin	böylece	açıklıyor	Allah
ve + isabet musîbet	asır muâsır	--- + (mama)fi(h)	nâr nur	--- + mihrak mahrûkat	---	beyân beyânât	Allah ilah
لَكُمْ	الْآيَاتِ	لَعَلَّكُمْ	تَتَفَكَّرُونَ	(٢٦٦)	يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ	
size	ayetlerini	umulur ki	düşünürsünüz	ey	kimseler	---	---
--- + ---	ayet	--- + ---	fikir tefekkür	ey	---	---	---
أَمْتُوا	أَنْفِقُوا	مِنْ	طَبِّبَاتِ	مَا	كَسَبْتُمْ	وَمِمَّا	أَخْرَجْنَا لَكُمْ
iman eden(ler)	infak edin	-nden	iyileri-	şeylerin	kazandıklarınız	ve şeylerden	çıkardığımız
emin iman	infak nafaka	---	tayyib	ma(şallah)	kesb iktisâb	ve + --- + ma(şallah)	hariç ihraç
مِنْ	الْأَرْضِ	وَلَا	تَيَمَّمُوا	الْخَبِيثَ	مِنْهُ	تُنْفِقُونَ	وَلَسْتُمْ
-den	yer-	ve	kalkışmayın	kötü şeyleri	sadaka vermeye	---	---
---	arz arazi	+ lâ(ubalı)	teyemmüm	habis	infak nafaka	ve	---
بِأَخِيذِهِ	إِلَّا	أَنْ	تُغْمِضُوا	فِيهِ	وَاعْلَمُوا	أَنَّ	الله غَنِىٌ حَمِيدٌ
kendinize alamayacağınız	başka şekilde	göz yummadan	ondan	bilin ki	şüphesiz	Allah	zengindir
bi(lakis) + ahize	illaki	---	---	ve + âlim ilim	---	Allah ilah	ganî istiğna
(٢٦٧)	الشَّيْطَانُ	يَعِدُّكُمْ	وَالْفَقْرُ	وَالْفَحْشَاءُ	يَأْمُرُكُمْ		
şeytan	şeytan	size vaad eder	fakirliği	ve	size emreder	çirkin şeyleri yapmayı	
		vaad etmek vade	fakir fıkra	ve	emir âmir	bi(lakis) + fuhûş fâhiş	
وَالله	يَعِدُّكُمْ	مَغْفِرَةً	مِنْهُ	وَالله	وَأَسِعُ	عَلِيمٌ	
Allah ise	size vaadediyor	bağışlama	kendi tarafından	ve	şüphesiz Allah'ın	(O) bilendir	(lütfu) geniştir
ve + Allah ilah	vaad etmek vade	mağfiret Gaffâr	--- + ---	ve	ve + Allah ilah	âlim ilim	vüs'at
(٢٦٨)	يُؤْتِي	الْحِكْمَةَ	مَنْ	يَشَاءُ	وَمَنْ	يُؤْتِ	الْحِكْمَةَ فَقَدْ
	verir	Hikmeti	kimseye	dilediği	ve kimse	verilen	elbette
	itâ âti	hakim hüküm	---	şey eşya	ve + ---	itâ âti	--- + --- hakim hüküm
أُوتِيَ	خَيْرًا	كَثِيرًا	وَمَا	يَذْكُرُ	إِلَّا	أُولُوا	الْأَلْبَابِ (٢٦٩)
verilmiştir	hayır	çok	bunu anlamaz	başkası	sahiplerinden	akıl	lob (işârî mana)
itâ âti	hayır hayrat	ekserî kesir	ve + ma(lâyânî)	zikir tezekkür	illaki	evvel evvela	

265. Allah'ın rızasını kazanmak arzusuyla ve kalben mutmain olarak mallarını Allah yolunda harcayanların durumu, yüksekçe bir yerdeki güzel bir bahçenin durumu gibidir ki, bol yağmur alınca iki kat ürün verir. Bol yağmur almasa bile ona çiseleme yeter. Allah, yaptıklarınızı hakkıyla göründür.

266. Herhangi biriniz ister mi ki, içerisinde her türlü meyveye sahip bulunduğu, içinden ırmaklar akan, hurma ve üzüm ağaçlarından oluşan bir bahçesi olsun; himayeye muhtaç çocukları var iken ihtiyarlık gelip kendisine çatsın; derken bağı ateşli (yıldırımli) bir kasırğa vursun da orası yanıversin? Allah, düşünesiniz diye size âyetlerini böyle açıklıyor.

267. Ey iman edenler! Kazandıklarınızın iyilerinden ve yerden sizin için çıkardıklarımızdan Allah yolunda harcayın. Kendinizin göz yummadan alıcısı olmayacağınız bayağı şeyleri vermeye kalkışmayın ve bilin ki Allah, her bakımdan zengindir, övülmeye lâyıktır.

268. Şeytan sizi fakirlikle korkutur ve size, çirkinliği ve hayâsızlığı emreder. Allah ise size kendi katından mağfiret ve bol nimet va'dediyor. Şüphesiz Allah, lütfu geniş olandır, hakkıyla bilendir.

269. Allah, hikmeti dilediğine verir. Kime hikmet verilmişse, şüphesiz ona çokça hayır verilmiş demektir. Bunu ancak akıl sahipleri anlar.

وَمَا	أَنْفَقْتُمْ	مِنْ	تَفَقَّةٍ	أَوْ	تَذَرْتُمْ	مِنْ	تَذِرٍ	قَانَ	الله
ve ne ve + ma(şallah)	infak ederseniz infak nafaka	---	nafaka olarak infak nafaka	veya	(ne) adarsanız nezir inzâr	---	adak olarak nezir inzâr	şüphesiz --- + ---	Allah Allah ilah
يَعْلَمُهُ	وَمَا	لِلظَّالِمِينَ	مِنْ	أَنْصَارٍ	(٢٧٠)	إِنْ	تُبَدُّوا		
onu bilir	yoktur	zalimler için	hiçbir	yardımcı	eğer	eğer	açıktan verirsiniz		
âlim ilim	ve + ma(lâyânî)	--- + zalim zulüm	---	ensar Mansur	in(şallah)	in(şallah)	bedevi		
الصَّدَقَاتِ	فَنِعِمَّا	هِيَ	وَأَنْ	تُخْفَوَهَا	وَ	تُؤْتُوَهَا	الْفُقَرَاءَ		
sadakaları	ne güzeldir --- + nimet nâim	bu	eğer ve + in(şallah)	onları gizler ihfa hafiye	ve ve	verirsiniz itâ âti	fakirlere fakir fıkra		
فَهُوَ	خَيْرٌ	لَكُمْ	وَ	يُكْفَرُ	عَنْكُمْ	مِنْ	سَيِّئَاتِكُمْ		
bu --- + hüviyet	daha iyidir hayır hayrat	sizin için	ve ve	kapatır kâfir kûfûr	sizden ünvan + ---	bir kısmını ---	günahlarınızın sui(zan) sui(kast) + ---		
وَاللَّهُ	بِمَا	تَعْمَلُونَ	خَيْرٌ	(٢٧١)	لَيْسَ	عَلَيْكَ	هُدْيُهُمْ		
Allah	şeylerden	yaptıklarınız	haberdardır	değildir	senin üzerine	onları hidayet etmek hidayet hediye + ---	alâ ilave + ---		
وَلَكِنَّ	الله	يَهْدِي	مَنْ	يَشَاءُ	وَمَا	تُنْفِقُوا			
fakat ve + lakin	Allah'tır Allah ilah	doğru yola ileten hidayet hediye	kimseyi ---	dilediği şey eşya	ve + ma(şallah)	verdiğiniz infak nafaka			
مِنْ	خَيْرٍ	فَلَا تُفْسِكُمْ	وَمَا	تُنْفِقُونَ	إِلَّا	ابْتِغَاءَ			
her ---	hayır	kendiniz içindir	ve + ma(lâyânî)	infak edemezsiniz infak nafaka	dışında illaki	kazanmak için boğa			
وَجِهٍ	الله	وَمَا	تُنْفِقُوا	مِنْ	خَيْرٍ	يُوفَّ	إِلَيْكُمْ	وَأَنْتُمْ	
(yüzü) rızasını vecih teveccüh	Allah'ın Allah ilah	ve ne ve + ma(şallah)	verseniz infak nafaka	-dan ---	hayır- hayır hayrat	tastamam verilir vefa vefat	size ile(lebed) + ---	ve siz ve + ---	
لَا	تُظْلَمُونَ	(٢٧٢)	لِلْفُقَرَاءِ	الَّذِينَ	أُخْصِرُوا	فِي	سَبِيلِ		
asla	zulmedilmezsiniz	(sadakalar) fakirler içindir	kimsele (için) ---	kapalı kalan hasır mahsur	yolunda sebil				
الله	لَا	يَسْتَطِيعُونَ	ضَرْبًا	فِي	الْأَرْضِ	يَخْسِبُهُمْ			
Allah Allah ilah	yoktur	güçleri tâat itaat	gezmeye darb darbe	-nde (mama)fi(h)	yeryüzü- arz arazi	onları sanırlar hesap muhasabe			
الْجَاهِلُ	أَغْنِيَاءَ	مِنْ	التَّعَفُّفِ	تَعْرِفُهُمْ	بِسِيمِيهِمْ				
bilmeyenler	zengin	dolayı	utangaçlık- larından	onları tanırın	simalarından				
cahil meçhul	ganî istiğna	---	îffet afife	ârif irfan	bi(lakis) + sîma				
لَا	يَسْتَلُونَ	النَّاسَ	إِلْحَافًا	وَمَا	تُنْفِقُوا	مِنْ	خَيْرٍ		
	istememezler	insanlardan	ısrarla	ne varsa ve + ma(şallah)	yaptığınız infak nafaka	-dan ---	hayır- hayır hayrat		
قَانَ	الله	بِهِ	عَلَيْكُمْ	(٢٧٣)	الَّذِينَ	يُنْفِقُونَ	أَمْوَالَهُمْ		
şüphesiz --- + ---	Allah Allah ilah	onu	bilir âlim ilim	o kimseler ki ---	infak edenler infak nafaka	mallarını mal maliye + ---			
بِالْبَلِيلِ	وَالنَّهَارِ	سِرًّا	وَعَلَانِيَةً	فَلَهُمْ	أَجْرُهُمْ	عِنْدَ			
gece bi(lakis) + Leyla	ve gündüz ve + nehir	gizli sır, esrar, Serrâ	ve açık ve + alenî ilân	vardır --- + --- + ---	ödülü ecir ücret + ---	yanında indinde			
رَبِّهِمْ	وَلَا	خَوْفٌ	عَلَيْهِمْ	وَلَا	هُمْ	يَخْرُتُونَ	(٢٧٤)		
Rableri	korku	onlara	ve alâ ilave + ---	ve onlar ---	üzölmeceklerdir	hazin hüzün			
Rab erbab + ---	ve + lâ(ubali)	havf(ve reca hali)	alâ ilave + ---	ve + lâ(ubali)	---				

270. Allah yolunda her ne harcar veya her ne adarsanız, şüphesiz Allah onu bilir. Zulmedenlerin yardımcıları yoktur.

271. Sadakaları açıktan verirsiniz ne güzel! Fakat onları gizleyerek fakirlere verirsiniz bu, sizin için daha hayırlıdır ve günahlarınızdan bir kısmına da keffaret olur. Allah, yaptıklarınızdan hakkıyla haberdardır.

272. Onları hidayete erdirmek sana ait değildir. Fakat Allah, dilediğini hidayete erdirir. Hayır olarak ne harcarsanız, kendiniz içindir. Zaten siz ancak Allah'ın rızasını kazanmak için harcarsınız. Hayır olarak her ne harcarsanız -hiç hakkınız yenmeden- karşılığı size tastamam ödenir.

273. (Sadakalar) kendilerini Allah yoluna adayan, yeryüzünde dolaşmaya güç yetiremeyen fakirler içindir. İffetlerinden dolayı (dilenmedikleri için), bilmeyen onları zengin sanır. Sen onları yüzlerinden tanırısın. İnsanlardan arsızca (bir şey) istemezler. Siz hayır olarak ne verirsiniz, şüphesiz Allah onu bilir.

274. Mallarını gece gündüz; gizli ve açık Allah yolunda harcayanlar var ya, onların Rableri katında mükâfatları vardır. Onlara korku yoktur. Onlar mahzun da olacak değildirler.

270. Allah yolunda her ne harcar veya her ne adarsanız, şüphesiz Allah onu bilir. Zulmedenlerin yardımcıları yoktur.

271. Sadakaları açıktan verirsiniz ne güzel! Fakat onları gizleyerek fakirlere verirsiniz bu, sizin için daha hayırlıdır ve günahlarınızdan bir kısmına da keffaret olur. Allah, yaptıklarınızdan hakkıyla haberdardır.

272. Onları hidayete erdirmek sana ait değildir. Fakat Allah, dilediğini hidayete erdirir. Hayır olarak ne harcarsanız, kendiniz içindir. Zaten siz ancak Allah'ın rızasını kazanmak için harcarsınız. Hayır olarak her ne harcarsanız -hiç hakkınız yenmeden- karşılığı size tastamam ödenir.

273. (Sadakalar) kendilerini Allah yoluna adayan, yeryüzünde dolaşmaya güç yetiremeyen fakirler içindir. İffetlerinden dolayı (dilenmedikleri için), bilmeyen onları zengin sanır. Sen onları yüzlerinden tanırın. İnsanlardan arsızca (bir şey) istemezler. Siz hayır olarak ne verirsiniz, şüphesiz Allah onu bilir.

274. Mallarını gece gündüz; gizli ve açık Allah yolunda harcayanlar var ya, onların Rableri katında mükâfatları vardır. Onlara korku yoktur. Onlar mahzun da olacak değillerdir.

الَّذِينَ	يَأْكُلُونَ	الرِّبَا	لَا	يَقُومُونَ	إِلَّا	كَمَا	يَقُومُ	الَّذِي
o kimseler ki	yerler	riba (faiz)		kalkamazlar	ancak	gibi	kalkarlar	kimse
---	küllennemek (işari mana)	ribâ terbiye	lâ(ubali)	kavim kıyam	illaki	--- + ma(şallah)	kavim kıyam	---
يَتَخَبَّطُهُ	الشَّيْطَانُ	مِنْ	الْمَسِّ	ذَلِكَ	بِأَنَّهُمْ	قَالُوا	إِنَّمَا	الْبَيْعُ
çarptığı	şeytanın		dokunup	bu	onların	demelerindendir	şüphesiz	alışveriş de
---	şeytan	---	temas etmek	(f)ezleke	bi(lakis) + ---	kaale almak makale	---	bâyi biat
مِثْلُ	الرِّبَا	وَأَحَلَّ	اللَّهُ	الْبَيْعُ	وَحَرَّمَ	الرِّبَا	فَمَنْ	جَاءَهُ
gibidir	riba (faiz)	oysa helal kılmıştır	Allah	alışverişi	ve haram kılmıştır	ribayı	kime	gelir de
misâl masal	ribâ terbiye	ve + helal mahalle	Allah ilah	bâyi biat	ve + haram mahrum	ribâ terbiye	--- + ---	---
مَوْعِظَةٌ	مِنْ	رَبِّهِ	فَإِنْتَهَى	فَلَهُ	مَا	سَلَفْتُ	وَأَمْرَةٌ	إِلَى اللَّهِ
bir öğüt	-nden	Rabbi-	(ribadan) vazgeçerse	kendisinindir	ne varsa	geçmişte	ve işi de	kalmıştır
vaz vâiz	---	Rab erbab	--- + nehy nihayet	--- + --- + ---	ma(şallah)	selef selefi	ve + emir âmir + ---	ile(lebed)
وَمَنْ	عَادَ	قَاوِلَيْكَ	أَصْحَابُ	النَّارِ	هُمْ	فِيهَا	خَالِدُونَ	(۲۷۵)
kim	tekrar (ribaya) dönerse	onlar	halkıdır	ateş	onlar	orada	ebedi kalacaklardır	
ve + ---	âdet iade	--- + ---	sahip sahabe	nur nâr	---	(mama)fi(h) + --	Hâlid	
يَمْحَقُ	اللَّهُ	الرِّبَا	وَيُرْبِي	الصَّدَقَاتِ	وَاللَّهُ	لَا	يُحِبُّ	كُلَّ
mahveder	Allah Allah ilah	ribayı ribâ terbiye	ve artırır ve + ribâ terbiye	sadakaları sadık sadaka	Allah ve + Allah ilah		sevmez muhabbet hap	hiçbir küllün külliye
كَفَّارٍ	أَثِيمٍ	(۲۷۶)	إِنَّ	الَّذِينَ	أَمَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ	وَأَقَامُوا
inkarcıları	günahkar		şüphesiz	kimseler	iman eden	ve işler yapanlar	salih (güzel) salih sulh	ve kılanlar ve + kavim kıyam
kâfir küfür	---		---	---	emin iman	ve + amel ameile		
الصَّلَاةَ	وَاتُوا	الرَّكُوعَ	لَهُمْ	أَجْرُهُمْ	عِنْدَ	رَبِّهِمْ	وَلَا	خَوْفُ
namazı	ve verenler	zekatı	işte onların	ödülleri ecir	yanındadır	Rableri Rab erbab + ---	yoktur ve + lâ(ubali)	korku havf(ve reca halî)
salat salavat	ve + itâ âti	zekat	--- + ---	ücret + ---	indinde			
عَلَيْهِمْ	وَلَا	هُمْ	يَحْزَنُونَ	(۲۷۷)	يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ	أَمَنُوا	اتَّقُوا اللَّهَ
onlara	ve onlar		üzülmeyecek-lerdir		ey	kimseler	iman eden(ler)	Allah’tan
alâ ilave + ---	ve + lâ(ubali)	---	hazın hüžün		ey	---	emin iman	takva müttaki
وَذَرُوا	مَا	بَقِيَ	مِنْ	الرِّبَا	إِنْ	كُنْتُمْ	مُؤْمِنِينَ	(۲۷۸)
ve bırakın (almayın)	ne varsa	geri kalan	-dan	riba-ribâ terbiye	eğer	idiyseniz	inaniyor emin iman	eğer --- + in(şallah) + ---
---	ma(şallah)	bâki bakiye	---		in(şallah)	mekan kâinat		
تَفْعَلُوا	فَأَذْنُوا	بِحَرْبٍ	مِنْ	اللَّهُ	وَرَسُولُهُ	وَإِنْ	تُبْتُمْ	فَلَكُمْ
böyle yapmazsanız	bilin	savaşa açıldığını	(tarafından)	Allah Allah ilah	ve elçisi ve + Rasûl risâlet + ---	ve eğer ve + in(şallah)	tevbe ederseniz	sizindir
fiil fail	--- + ezan izin	bi(lakis) + harp muharebe	---				tevbe	--- + --- + ---
رُؤُسُ	أَمْوَالِكُمْ	لَا	تَظْلِمُونَ	وَلَا	تُظْلَمُونَ	(۲۷۹)	وَإِنْ	كَانَ
ana	malınız		ne haksızlık edersiniz		ne de haksızlığa uğratılırsınız		eğer (borçlu)	ise
reis riyaset	mal maliye + ---	lâ(ubali)	zalim zulüm	ve + lâ(ubali)	zalim zulüm	ve + in(şallah)		mekan kâinat
دُو	عُسْرَةٍ	فَنَظَرَةٍ	إِلَى	مَيْسَرَةٍ	وَأَنْ	تَصَدَّقُوا	خَيْرُ	لَكُمْ
(içinde)	darlık	beklemek (lazımdır)	kadar	bir kolaylığa	ve eğer	sadaka olarak bağışlarsanız	daha hayırlıdır	sizin için
zât zaten	---	--- + nazar manzara	ile(lebed)	Yüsrâ müyesser	ve + ---	sadık sadaka	hayır hayrat	--- + ---
إِنْ	كُنْتُمْ	تَعْلَمُونَ	(۲۸۰)	وَاتَّقُوا	يَوْمًا	تُرْجَعُونَ	فِيهِ	إِلَى اللَّهِ
eğer	bilerseniz		sakının	şu günden	döndürüle-ceğiniz	onda		Allah’a
in(şallah)	mekan kâinat	âlim ilim	ve + takva muttakî	vevmiye	rücû merci	(mama)fi(h) + ---	ile(lebed)	Allah ilah
ثُمَّ	ثَوْقِي	كُلُّ	تَفْسٍ	مَا	كَسَبَتْ	وَهُمْ	لَا	يُظْلَمُونَ (۲۸۱)
sonra	tastamam verilecektir	her	kişiye	ne	kazandıysa	ve onlara		haksızlık edilmeyecektir
---	vefa vefat	küllün külliye	nefes nefis	ma(şallah)	kesb iktisâb	ve + ---	lâ(ubali)	zalim zulüm

275. Faiz yiyenler, ancak şeytanın çarptığı kimsenin kalktığı gibi kalkarlar. Bu, onların, “Alışveriş de faiz gibidir” demelerinden dolayıdır. Oysa Allah, alışverişi helâl, faizi haram kılmıştır. Bundan böyle kime Rabbinden bir öğüt gelir de (o öğüte uyarak) faizden vazgeçerse, artık önceden aldığı onun olur. Durumu da Allah’a kalmıştır. (Allah, onu affeder.) Kim tekrar (faize) dönerse, işte onlar cehennemliklerdir. Orada ebedî kalacaklardır.

276. Allah, faiz malını mahveder, sadakaları ise artırır (berekettendirir). Allah, hiçbir günahkâr nankörü sevmez.

277. Şüphesiz iman edip salih ameller işleyen, namazı dosdoğru kılan ve zekâtı verenlerin mükâfatları Rableri katındadır. Onlara korku yoktur. Onlar mahzun da olmayacaklardır.

278. Ey iman edenler! Allah’a karşı gelmekten sakının ve eğer gerçekten iman etmiş kimselerseniz, faizden geriye kalanı bırakın.

279. Eğer böyle yapmazsanız, Allah ve Resûlüyle savaşa girdiğinizi bilin. Eğer tövbe edecek olursanız, anaparalarınız sizindir. Böylece siz ne başkalarına haksızlık etmiş olursunuz, ne de başkaları size haksızlık etmiş olur.

280. Eğer borçlu darlık içindeyse, ona eli genişleyinceye kadar mühlet verin. Eğer bilerseniz, (borcu) sadaka olarak bağışlamanız, sizin için daha hayırlıdır.

281. Öyle bir günden sakının ki, o gün hepiniz Allah’a döndürülüp götürüleceksiniz. Sonra herkese kazandığı amellerin karşılığı verilecek ve onlara asla haksızlık yapılmayacaktır.

يَا أَيُّهَا	الَّذِينَ	أَمَنُوا	إِذَا	تَدَايَنْتُمْ	بِدِينِ	إِلَى	أَجَلٍ	مُسَمًّى
ey	kimseler	iman eden(ler)	zaman	birbirinize verdiğiniz	borç	kadar	süreye	belirli bir
ey	---	emin iman	---	din diyanet	din diyanet	ile(lebed)	ecel tecil	isim semâ
فَاكْتُبُوا	وَلْيَكْتُبْ	بَيْنَكُمْ	كَاتِبٌ	بِالْعَدْلِ	وَلَا	يَأْبَ		
onu yazın	ve yazsın	aranızda	bir yazıcı	adaletle		kaçınmasın (yazsın)		
--- + kitap mektup+ --	ve+ -- +kitap mektup	beyân beyânât + ---	kitap mektup	bi(lakis) + âdil adâlet	ve + lâ(ubali)	aba abaye		
كَاتِبٌ	أَنْ	يَكْتُبَ	كَمَا	عَلَّمَهُ	اللَّهُ	فَلْيَكْتُبْ	وَلْيُمْلِلْ	
yazıcı	yazmaktan	şekilde	kendisine öğrettiği	Allah’ın	yazdırısın	yazdırısın	yazdırısın	
kitap mektup	---	kitap mektup	--- + ma(şallah)	âlim ilim + ---	Allah ilah	---+---+ kitap mektup	ve+ -- + millet milliyet	
الَّذِي	عَلَيْهِ	الْحَقُّ	وَلْيَتَّقِ	اللَّهُ	رَبَّهُ	وَلَا	يَبْخَسُ	مِنْهُ
kimse	üzerinde	hak olan (borçlu)	korksun	Allah’tan	Rabbi olan	eksik etmesin	ondan (borcundan)	
---	alâ ilave	hak hakikat	ve + --- +takva,muttakî	Allah ilah	Rab erbab	ve + lâ(ubali)	---	--- + ---
شَيْئًا	فَإِنْ	كَانَ	الَّذِي	عَلَيْهِ	الْحَقُّ	سَفِيهَا	أَوْ	ضَعِيفًا أَوْ
hiçbir şeyi	eğer	ise	kimse	borçlu olan	aklı ermez	yahut	zayıf	ya da
şey eşya	---	mekan kâinat	---	alâ ilave + ---	hak hakikat	---	zayıf zaaf	---
لَا	يَسْتَطِيعُ	أَنْ	يُمِلَّ	هُوَ	فَلْيُمْلِلْ	وَلِيَّهِ	بِالْعَدْلِ	وَأَسْتَشْهِدُوا
	güç yetiremeyecek		kendisi yazdırmaya	o	yazdırısın	onun velisi	adaletle	şahid tutun
lâ(ubali)	tâat itaat	---	millet milliyet	hüviyet	--- + --- + millet milliyet	Mevlâna vilayet + ---	bi(lakis) + âdil adâlet	ve + şahit şehîd
شَهِيدَيْنِ	مِنْ	رِجَالِكُمْ	فَإِنْ	لَمْ	يَكُونَا	رَجُلَيْنِ	فَرَجُلٌ	
iki şahidi	-den	erkekleriniz-	eğer	yoksa	iki erkek	(o zaman) bir erkek		
şâhit shêhid	---	(devlet) ricâli irtical + ---	---	---	(devlet) ricâli irtical	--- +(devlet) ricâli, irtical		
وَأَمْرَاتَانِ	مِمَّنْ	تَرْضَوْنَ	مِنْ	الشُّهَدَاءِ	أَنْ	تَصِلَّ	إِحْدِيهُمَا	
iki kadın	kimse	razı olduğunuz	-den	şahidler-	ta ki	şaşırsa	kadınlardan biri	
vfe + mürüvvet	--- + ---	razı rıza	---	şâhit shêhid	---	dalâlet	âhad(hadis) ittihat + ---	
فَتُذَكَّرُ	إِحْدِيهُمَا	الْآخَرَى	وَلَا	يَأْبَ	الشُّهَدَاءُ	إِذَا	مَا	دُعُوا
hatırlatması için	biri	diğerine		kaçınmasınlar	şahidler	zaman	bir şeye	çağırdıkları
--- + zikir tezekkür	âhad(hadis) ittihat + ---	ahiret tehir	ve + lâ(ubali)	aba abaye	şâhit shêhid	---	ma(şallah)	dua davet
وَلَا	تَسْمَعُوا	أَنْ	تَكْتُبُوا	صَغِيرًا	أَوْ	كَبِيرًا	إِلَى	أَجَلِهِ ذَلِكُمْ
	üşenmeyin		yazmaktan	az olsun	veya	çok olsun	kadar	onu süresine
ve + lâ(ubali)	---	---	kitap mektup	asgarî	---	kibir kibar	ile(lebed)	ecel tecil + ---
أَقْسَطُ	عِنْدَ	اللَّهِ	وَأَقَوْمُ	لِلشَّهَادَةِ	وَأَدْنَى	أَلَّا	تَرْكَابُوا	إِلَّا
daha adaletli	katında	Allah	ve daha sağlam	şahidlik için	ve daha elverişlidir	kuşkulanma- manız için	ancak	
taksit	indinde	Allah ilah	ve + kavim kıyam	--- + şâhit shêhid	---	---	illaki	
أَنْ	تَكُونَ	تِجَارَةً	حَاضِرَةً	تُذِيرُوتَهَا	بَيْنَكُمْ	فَلَيْسَ		
	olursa	ticaret	peşin	hemen alıp vereceğiniz	aranızda	yoktur		
---	mekan kâinat	ticaret	hazır hazırun	diyâr devir	beyân beyânât + ---	---		
عَلَيْكُمْ	جُنَاحُ	أَلَّا	تَكْتُبُوهَا	وَأَشْهِدُوا	إِذَا	تَبَايَعْتُمْ		
üzerinize	bir günah	ötürü	onu yazmamanızdan	ve şahid tutun	zaman da	alışveriş yaptığınız		
alâ ilave + ---	günah cenah	---	kitap mektup	ve + şâhit shêhid	---	bâyi biat		
وَلَا	يُضَارُّ	كَاتِبٌ	وَلَا	شَهِيدٌ	وَأِنْ	تَفْعَلُوا	فَإِنَّهُ	فُسُوقٌ بِكُمْ
	asla zarar verilmesin	yazana da	ve	şahide de	eğer	(bir zarar) yaparsanız	şüphesiz	kötülük olur
ve + lâ(ubali)	zarar zaruri	kitap mektup	ve + lâ(ubali)	şâhit shêhid	ve + in(şallah)	fail fiil	--- + --- + ---	fisk fâsık
وَاتَّقُوا	اللَّهُ	وَيُعَلِّمُكُمْ	اللَّهُ	وَاللَّهُ	بِكُلِّ	شَيْءٍ	عَلِيمٌ	(۲۸۲)
korkun	Allah’tan	ve size öğretiyor	Allah	Allah ilah	her	şeyi	bilir	
ve + takva muttakî	Allah ilah	ve + âlim ilim	Allah ilah	ve + Allah ilah	bi(lakis) + küllün, külliye	şey eşya	âlim ilim	

282. Ey iman edenler! Belli bir süre için birbirinize borçlandığınız zaman bunu yazın. Aranızda bir yazıcı adaletle yazsın. Yazıcı, Allah’ın kendisine öğrettiği şekilde yazmaktan kaçınmasın, (her şeyi olduğu gibi dosdoğru) yazsın. Üzerinde hak olan (borçlu) da yazdırsın ve Rabbi olan Allah’tan korkup sakınsın da borçtan hiçbir şeyi eksik etmesin (hepsini tam yazdırsın). Eğer borçlu, akli ermeyen, veya zayıf bir kimse ise, ya da yazdıramıyorsa, velisi adaletle yazdırsın. (Bu işleme) şahitliklerine güvendiğiniz iki erkeği; eğer iki erkek olmazsa, bir erkek ve iki kadını şahit tutun. Bu, onlardan biri unutacak olursa, diğerinin ona hatırlatması içindir. Şahitler çağırıldıkları zaman (gelmekten) kaçınmasınlar. Az olsun, çok olsun, borcu süresine kadar yazmaktan usanmayın. Bu, Allah katında adalete daha uygun, şahitlik için daha sağlam, şüpheye düşmemeniz için daha elverişlidir. Yalnız, aranızda hemen alıp verdiğiniz peşin ticaret olursa, onu yazmamanızdan ötürü üzerinize bir günah yoktur. Alışveriş yaptığınız zaman da şahit tutun. Yazana da, şahide de bir zarar verilmesin. Eğer aksini yaparsanız, bu sizin için günahkârca bir davranış olur. Allah’a karşı gelmekten sakının. Allah, size öğretiyor. Allah, her şeyi hakkıyla bilendir.

282. Ey iman edenler! Belli bir süre için birbirinize borçlandığınız zaman bunu yazın. Aranızda bir yazıcı adaletle yazsın. Yazıcı, Allah’ın kendisine öğrettiği şekilde yazmaktan kaçınmasın, (her şeyi olduğu gibi dosdoğru) yazsın. Üzerinde hak olan (borçlu) da yazdırsın ve Rabbi olan Allah’tan korkup sakınsın da borçtan hiçbir şeyi eksik etmesin (hepsini tam yazdırsın). Eğer borçlu, akli ermeyen, veya zayıf bir kimse ise, ya da yazdıramıyorsa, velisi adaletle yazdırsın. (Bu işleme) şahitliklerine güvendiğiniz iki erkeği; eğer iki erkek olmazsa, bir erkek ve iki kadını şahit tutun. Bu, onlardan biri unutacak olursa, diğerinin ona hatırlatması içindir. Şahitler çağırıldıkları zaman (gelmekten) kaçınmasınlar. Az olsun, çok olsun, borcu süresine kadar yazmaktan usanmayın. Bu, Allah katında adalete daha uygun, şahitlik için daha sağlam, şüpheye düşmemeniz için daha elverişlidir. Yalnız, aranızda hemen alıp verdiğiniz peşin ticaret olursa, onu yazmamanızdan ötürü üzerinize bir günah yoktur. Alışveriş yaptığınız zaman da şahit tutun. Yazana da, şahide de bir zarar verilmesin. Eğer aksini yaparsanız, bu sizin için günahkârca bir davranış olur. Allah’a karşı gelmekten sakının. Allah, size öğretiyor. Allah, her şeyi hakkıyla bilendir.

وَإِنْ	كُنْتُمْ	عَلَى	سَفَرٍ	وَلَمْ	تَجِدُوا	كَاتِبًا	قَرِهَانٌ	مَقْبُوضَةٌ
ve eğer ve + in(şallah)	olur da mekan kâinat	alâ ilave	seferde sefer misafir	ve + ---	bulamazsanız icat mevcûd	yazacak birini kitap mektup	rehinler (yeter) --- + rehin rehine	alınan kabzetmek makbuz
فَإِنْ	أَمِنْ	بَعْضُكُمْ	بَعْضًا	فَلْيُؤَدِّ	الَّذِي	أَوْثَمِنْ	أَمَانَتُهُ	
eğer	güvenirsiniz	biriniz	diğerinize	ödesin	kimse	kendisine güvenilen	emanetini	
---	emin iman	bazı bazen + ---	baze bazen	--- + --- + edâ etmek	---	emin iman	emin iman + ---	
وَلْيَتَّقِ	الله	رَبَّهُ	وَلَا	تَكْتُمُوا	الشَّهَادَةُ	وَمَنْ	يَكْتُمُهَا	فَإِنَّهُ
ve korksun ve + --- + takva, muttakî	Allah'tan Allah ilah	Rabbi olan Rab erbab		gizlemeyin ketum	şahidliği şâhit şehîd	ve kimse ve + ---	onu gizleyen ketum	şüphesiz o --- + -- + ---
أَنْتُمْ	قَلْبُهُ	وَالله	بِمَا	تَعْمَلُونَ	عَلَيْمٌ	(۲۸۳)	لِلّٰهِ	مَا فِي السَّمَوَاتِ
günahkardır	onun kalbi Kalp + ---	Allah ve + Allah ilah	şeyleri bi(lakis) + ma(şallah)	yaptıklarınız amel amele	bilir âlim ilim		Allah'ındır --- + Allah ilah	ne varsa ma(şallah) + (mama)fi(h)
وَمَا	فِي	الْأَرْضِ	وَإِنْ	تُبْدُوا	مَا	فِي	أَنْفُسِكُمْ	أَوْ تُخْفُوهُ
ve ne ve + ma(şallah)	varsa (mama)fi(h)	verde arz arazi	ve eğer ve + in(şallah)	açıklasanız da bedevi	şeyi ma(şallah)	içlerinizdeki nefes nefis + ---	veya ---	gizleseniz de ihfa hafiye
يُحَاسِبُكُمْ	بِهِ	الله	فَيَغْفِرُ	لِمَنْ	يَشَاءُ	وَيُعَذِّبُ	مَنْ	يَشَاءُ
sizi hesaba çeker hesap muhasebe	onunla bi(lakis) + ---	Allah Allah ilah	bağışlar --- + mağfîret Gaffâr	kimseyi --- + ---	dilediği şey eşya	azab eder ve + azap muzip	kimseyi ---	dilediği şey eşya
وَالله	عَلَى	كُلِّ	شَيْءٍ	قَدِيرٌ	(۲۸۴)	أَمِنْ	الرَّسُولُ	بِمَا أُنْزِلَ
Allah ve + Allah ilah	her küllün külliyyen		şeye şey eşya	kadirdir kader kadir		inandı emin iman	Resul Rasûl risâlet	şeye bi(lakis) + ma(şallah)
إِلَيْهِ	مِنْ	رَبِّهِ	وَالْمُؤْمِنُونَ	كُلُّ	أَمِنْ	بِالله	وَمَلَائِكَتِهِ	وَكُتُبِهِ
kendisine	-nden	Rabbi-	ve mü'minler (de)	hepsi	inandı	Allah'a	ve meleklerine	ve kitaplarına
ile(lebed) + ---	---	Rab erbab + ---	ve + emin iman	küllün külliyyen	emin iman	bi(lakis) + Allah ilah	ve + melek melik + ---	ve + kitap mektup + ---
وَرُسُلِهِ	لَا	تُفَرِّقُ	بَيْنَ	أَحَدٍ	مِنْ	رُسُلِهِ	وَقَالُوا	سَمِعْنَا
ve peygamberlerine		ayırdetmeyiz (dediler)	arasını	hiçbirini	-nden	O'nun elçileri-	ve dediler ki	işittik
ve + Rasûl risâlet + ---	lâ(ubali)	fark fırka	beyân beyânât	âhad(hadis) ittihat	---	Rasûl Risâlet + ---	ve + makale kaale almak	semâ (töreni)
وَأَطَعْنَا	عُفْرَانِكَ	رَبَّنَا	وَالَيْكَ	الْمَصِيرُ	(۲۸۵)	لَا	يُكَلِّفُ	
ve itaat ettik	bağışlamanı dileriz	Rabbimiz	sanadır	dönüş(ümüz)		teklif etmez		
ve + tâat itaat	mağfîret Gaffâr + ---	Rab erbab + ---	ve + ile(lebed) + ---	masura		lâ(ubali)	teklif mükellef	
الله	نَفْسًا	إِلَّا	وُسْعَهَا	لَهَا	مَا	كَسَبَتْ	وَعَلَيْهَا	مَا اكْتَسَبَتْ
Allah	kimseye	başkasını	gücünün yettiğinden	(herkesin) kendine	şey	kazandığı	ve aleyhinedir	şey(kötülük)
Allah ilah	nefes nefis	illaki	vüs'at + ---	--- + ---	ma(şallah)	kesb iktisâb	ve + alâ ilave + ---	ma(şallah)
رَبَّنَا	لَا	تُؤَاخِذْنَا	إِنْ	نَسِينَا	أَوْ	أَخْطَأْنَا	رَبَّنَا	وَلَا تَحْمِلْ
Rabbimiz	bizi sorumlu tutma	eğer	unutursak	ya da	yanılırsak	Rabbimiz	yük yükleme	
Rab erbab + ---	lâ(ubali)	ahize	in(şallah)	nisyan	---	hata	Rab erbab + ---	ve + lâ(ubali)
عَلَيْنَا	إِصْرًا	كَمَا	حَمَلْتُهُ	عَلَى	الَّذِينَ	مِنْ	قَبْلِنَا	رَبَّنَا
bize	ağır	gibi	yüklediğin	üzerine		bizden öncekilerin		Rabbimiz
alâ ilave + ---	---	--- + ma(şallah)	hamal hamile	alâ ilave	---	---	kabul kible + ---	Rab erbab + ---
وَلَا	تُحْمِلُنَا	مَا	لَا	طَاقَةُ	لَنَا	بِهِ	وَاعْفُ	عَنَّا وَاعْفِرْ
	bize yükleme	şeyleri	gücümüzün yetmediği	bizim	ona	ve affet	bizi	bağışla
ve + lâ(ubali)	hamal hamile	ma(şallah)	lâ(ubali)	tâkat	--- + ---	bi(lakis) + ---	ve + af muaf	ünvan + ---
لَنَا	وَارْحَمْنَا	أَنْتَ	مَوْلَانَا	فَانصُرْنَا	عَلَى	الْقَوْمِ	الْكَافِرِينَ	(۲۸۶)
bizi	bize merhamet et	sen	bizim sahibimizsin	bize yardım eyle	karşı	toplumuna	kafirler	
--- + ---	ve + rahmet merhamet	---	Mevlâna vilayet + ---	--- + ensar Mansur	alâ ilave	kavim kıyam	kafir küfür	

283. Eğer yolculukta olur da bir yazıcı bulamazsanız, o zaman alınmış rehinler yeterlidir. Eğer birbirinize güvenirseniz kendisine güvenilen kimse emanetini (borcunu) ödesin ve Rabbi Allah'tan sakınsın. Bir de şahitliği gizlemeyin. Kim şahitliği gizlerse, şüphesiz onun kalbi günahkârdır. Allah, yaptıklarınızı hakkıyla bilendir.

284. Göklerdeki her şey, yerdeki her şey Allah'ındır. İçinizdekini açığa vursanız da, gizleseniz de Allah sizi, onunla sorguya çeker de dilediğini bağışlar, dilediğine azap eder. Allah'ın gücü her şeye hakkıyla yeter.

285. Peygamber, Rabbinden kendisine indirilene iman etti, mü'minler de (iman ettiler). Her biri; Allah'a, meleklerine, kitaplarına ve peygamberlerine iman ettiler ve şöyle dediler: “Onun peygamberlerinden hiçbirini (diğerinden) ayırt etmeyiz.” Şöyle de dediler: “İşittik ve itaat ettik. Ey Rabbimiz! Senden bağışlama dileriz. Sonunda dönüş yalnız sanadır.”

286. Allah, bir kimseyi ancak gücünün yettiği şeyle yükümlü kılar. Onun kazandığı iyilik kendi yararına, kötülük de kendi zararınadır. (Şöyle diyerek dua ediniz): “Ey Rabbimiz! Unutur, ya da yanılırsak bizi sorumlu tutma! Ey Rabbimiz! Bize, bizden öncekilere yüklediğin gibi ağır yük yükleme. Ey Rabbimiz! Bize gücümüzün yetmediği şeyleri yükleme! Bizi affet, bizi bağışla, bize acı! Sen bizim Mevlâmızsın. Kâfirler topluluğuna karşı bize yardım et.”